

Jusitie negeert Palestijns dreigement

Vrijlating Syriërs geëist

Van onze correspondenten
BEIROET/DEN HAAG/AMSTERDAM — De door Syrië gesteunde Palestijnse commando-organisatie Saiga heeft van de Nederlandse regering de onmiddellijke invrijdestelling geëist van vier Syriërs, die sinds een week in ons land gevangen zitten.

Zoals bekend hadden de Syriërs op

het station van Amersfoort een gijzelsingsactie willen uitvoeren. Tijdig ingrijpen van politie en justitie verhinderde dit. In een reactie op het uit Beiroet afkomstige bericht deelde het ministerie van justitie gistermiddag mee, dat de regering deze berichten 'voor kennisgeving heeft aangenomen'. Verdere reacties zijn, aldus het ministerie, niet te verwachten.

De officier van justitie mr. Von Meyenfeldt, aan wie de commandogroep in Amsterdam na de arrestatie is voorgeleid, wenste gisteren niet in te gaan op het dreigement. „Ik ben ook niet van plan me van enig dreigement iets aan te trekken”, zo zei hij.

De woordvoerder van de commando-organisatie Saiga bevestigde dat de gearresteerde Syriërs lid zijn van de Saiga-organisatie. De vier hadden als opdracht druk uit te oefenen op de Nederlandse regering om een einde te maken aan de hulpverlening ten behoeve van joodse emigranten naar Israël en om de openlijke erkenning van de rechten van het Palestijnse volk af te dwingen. De commandogroep, aldus de Saiga-woordvoerder, had eveneens opdracht onder geen voorwaarde schade te berokkenen aan burgers. De verklaring eindigde met de eis tot onmiddellijke invrijdestelling van het viertal, omdat Saiga anders niet meer kon instaan voor de gevolgen. De verklaring vermeldde niet op welke wijze Saiga de dreigementen kracht zal bijzetten.

In Beiroet, waar alle dagbladen gisteren melding maakten van het dreigement, neemt de Nederlandse diplomatieke missie het dreigement aan serieus. De veiligheidsmaatregelen bij de ambassade zijn er aanzienlijk verscherpt.



De zwaargewonden worden door de DGD afgevoerd naar het ziekenhuis in Maastricht.

MIDDELEEUWSE OUVERTURE



Graaf Lotharius leest loco-burgemeester ir. Schlösser de vrijheidsbul voor.

HEERLEN — Heerlen heeft vrijdagmiddag de feestelijke viering van 750 jaar landsfort ingezet met een extra-raadszitting, waarop de stadsarchivaris, drs. T. Jamar een historisch overzicht van de gebeurtenissen van 750 jaar geleden en daarna gaf en waarop de graaf en de gravin van Ahr-Hochstaden, de vroegere gebieden in deze streek, de bul met de publiekrechtelijke vrijheden kwam overhandigen. Graaf Lotharius (Heins Paffen) hield met instemming van gravin Margaretha van Gelder (mevrouw Coops-Vaessen) een toespraak, die menige buitteredner hem zou hebben benijd. Aan het eind reikte hij loco-burgemeester Schlösser die voor de zieke burgemeester Gijzels waarnam, de bul over. Toen ir. Schlösser de gezegelde rol wat te snel wilde aannemen, zei de graaf: „Even wachten, ik moet hem eerst voorlezen anders weet de vroedschap niet wat er in staat”. En zo raakte de loco-burgemeester voor even in het gevolg van het grafelijk paar verzeld. Hij zou zich pal daarop met een grote bos fraaie bloemen voor de gravin revancheren. Na de raadszitting heeft ir. Schlösser in de schouwburg de tentoonstelling „Heerlen toen, nu en straks” geopend. De graaf en de gravin hebben 's avonds in de feesttent een middeleeuws huwelijksfeest met hun hore tegenwoordigheid ongetuist.

Zie verder pagina's 15 en 17

(ADVERTENTIE)

FIAT
AUTOBEDRIJF
A. C. MUYRES
Kaalheidesteenweg 185
KERKRADE-WEST
Tel. 045-413916
GROTE
OCCASIONS-
SHOW
in onze
werkplaats

weekend
tip
Heden: d.j.
LEX NELISSEN
Morgenavond: orkest
SHAPE
't piepke
Willemstraat 19 — Heerlen

PIANO'S-ORGELS
BLAASINSTRUMENTEN
ORKESTAPPARATUUR
STRIJK- EN TOSSEL- EN SLAG-
INSTRUMENTEN
Altijd speciale aanbiedingen en occasi-
ons. Meer dan 100 orgels en piano's voor-
radig in Limburg grootste muziekzaak !!!
Jacobs Music bv
KERKSTRAAT 11-13 — BRUNSSUM — 045-252615
ALLES OP MUZIEKGEDEBTE
PIANO'S-ORGELS-BLAASINSTRUMENTEN-ORKESTAPPARATUUR-STRIJK- EN TOSSEL- EN SLAG-
INSTRUMENTEN

Gouden Tientjes
krijgt u tot en met vrijdag a.s. GRATIS bij aankopen in de
zaken van
THEO STIKKELBROEK
DE MEUBELREUS **DE TAPUTKONING**
Julianastraat 11 **Rumpenerstraat 104**
BRUNSSUM **BRUNSSUM**
DE KEUKENPRINS HET GORDIJNENHUIS
LEES GOUDEN AANBIEDINGEN Pagina no. 40

HIJ IS ER!
PEUGEOT 604 SL
Alle reden om U hierbij uit te nodigen om samen op vrijdag
12 en zaterdag 13 september het glas te heffen op dit heuge-
lijk feit.
Wij tonen U tevens alle andere Peugeotmodellen.
U uitnodigend:
PEUGEOT COLLARIS
Kouvenderstraat 135-143 - Hoensbroek - Tel. 045-213636.

Geleens echtpaar bij botsing in Meerssen gedood

MEERSSEN — De bejaarde mevrouw W. Abma-Poppen uit Meerssen, resp. 41 en 31 jaar oud, zijn gistermorgen omstreeks 11 uur om het leven gekomen, toen hun wagen op de Maastrichterweg in Meerssen tegen de auto van de heer H. D. uit Nieuwenhagen botste. Mevrouw Abma werd op slag gedood, haar echtgenoot overleed kort tijd later in het ziekenhuis van Maastricht. D. werd vrij ernstig gewond.

De juiste toedracht van het ongeluk



De juiste toedracht van het ongeluk

Wegens moord op agent Drie doodvonnissen in Spanje

MADRID — In de Spaanse hoofdstad zijn gisteren drie van de vijf linkse militairen, die voor een krijgsraad terechtstonden wegens moord op een politieagent, ter dood veroordeeld. De twee anderen kregen 30 en 25 jaar gevangenisstraf.

De vijf hebben toegegeven dat zij lid zijn van FRAP, het maoïstische patriottistische anti-fascistische front. Maar volgens hun zeggen hebben zij de moord toegegeven onder dwang door middel van marteling. De vonnissen moeten nog bekrachtigd worden door het hoog militair gerechtshof en de regering. De beklagden die de doodstraf hebben gekregen zijn de 23-jarige Vladimir Fernandez Tovar, een smid, Manuel Blanco Chivite, een 30-jarige journalist en de 24-jarige student Jose Baena Allonso. Pablo Mayoral Rueda, de 24-jarige elektromonteur en de 19-jarige student Fernando Sierra Marco kregen respectievelijk 30 en 25 jaar. De openbare aanklager had voor alle verdachten de doodstraf geëist.

(ADVERTENTIE)
jonge jenever
GALOUPPE

Puzzelen voor de zieke medemens

Goed nieuws voor de puzzelaars in Limburg. Vandaag start het Limburgs Dagblad opnieuw met een halfjaarlijkse puzzelcompetitie. Elders in dit blad publiceren wij het eerste diagram van de 26 kruiswoordpuzzels, die in de komende zes maanden elke zaterdag op een aparte pagina verschijnen.

Natuurlijk is de opbrengst weer voor een goed doel bestemd. De gelden die de puzzelaars bijeen brengen, gaan dit maal naar „De Nier Stichting Nederland” en de cardiologische kliniek van prof. dr. D. Durrer te Amsterdam.

Een gedeelte van het bedrag komt echter ook in Limburg terecht. Nadat enkele weken geleden het revalidatiecentrum „Hoensbroek” te Hoensbroek bijna een half miljoen gulden uit de opbrengst van de vorige puzzelactie mocht ontvangen, gaat straks een bedrag naar de dialysecentra in de ziekenhuizen „De Wever” te Heerlen en „De Goddelijke Voorzienigheid” te Sittard. Vanzelfsprekend is er ook voor deze puzzelcompetitie weer een uitgebreid prijzenpakket beschikbaar (zie elders in deze krant). De waarde van het totale pakket bedraagt meer dan zevenhonderdduizend gulden. Daaronder bevindt zich o.a. een algemene hoofdprijs van honderdduizend gulden (minus kansspelbelasting).

AFGEREDEN BENEN AANGEZET

MÜNCHEN — In het kinderziekenhuis van München hebben chirurg- en de beide afgereden benen van een twaalfjarige middelbare school- aangezet. De jongen was uit vertwijfeling over een slecht rapport bij Burgthann in de buurt van Neurenberg op de rails gesprongen toen een goederrein trein aankwam. Daarbij waren hem beide benen aan de bovendij afgeknelld. De jongen werd in toestand van shock door spoorwegpersoneel zij- zittend naast de rails aangevonden.

(ADVERTENTIE)

bij buco staan
223
kleinmeubelen
te kijk....
BUCO
INTERNATIONAAL
HET NIEUWSTE BIJ DE BUREAU
holzstraat 134 kerkrade
maaseikerweg 43 weert

EEN DAGJE
NAAR PARIJS
38,50
Dagelijks vertrek per superluxe inter-
city liner touringcar met stereo-instal-
latie, l.v., luchtvering, koelkast.
Een verblijf van 6 uur in Parijs met
grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren,
Louvre, Montmartre, Pigalle, etc.
Inlichtingen en reserveringen:
HET ZUIDEN
TOURINGCARS
04406
13482
Valkenburg
Pienkerstraat 44
Elk weekend
twee dagen
Parijs f 80,-
incl. hotel.

jacobs
keukens
... als U van
uw keuken echt iets
aparts wilt maken ...
Vraag vrijblijvend voorlichting
Bel 04402-1006 voor een afspraak
Showroom:
Hubertusstr. 53, Genhout-Beek 04402-1006

hout, kunststof, 7 typen,
18 kleuren, 650 onder-
delen, zo veel SieMatic
keukenkeuze heeft:
merida keukens
Houtstraat 11A Hoensbroek
tel. 045-215533
Showroom open: ma 13.45-18
di 10-18, wo 12.30-18, do 12.30-18, vr 12.30-18

Juwelendief strooit buit over dak uit

HEERLEN — De 20-jarige J.E. uit Schaesberg is op heterdaad betrapt bij een inbraak in de zaak van de heer Keulemans aan de Sarolestraat in Heerlen. Hij is op het dak van het archief van DSM gearresteerd. De buit met een waarde van 40.000 gulden is over de daken van de Limburgse Boek- en Kunsthandel in DSM verspreid teruggevonden.

De politie kreeg vrijdagmorgen tegen half drie de tip dat een inbraak gepleegd werd in het gebouw van de Limburgse Boek- en Kunsthandel. Bij de aankomst van de agenten zagen zij net dat een man in een raam op de tweede verdieping stond en zich aan de dakgoot naar boven hees. Hij had een tas in de hand en vluchtte over de daken.

De omgeving werd meteen afgezet en binnenplaatsen en daken werden afgezoekt naar de inbreker. Overal vond men sporen van de dader in de vorm van horloges, kettingen, armbanden en hangers. Op het dak van het DSM-archief werd de 20-jarige J.E. uit Schaesberg gevonden. Aanvankelijk zag het er naar uit dat er nog een tweede dader zou zijn, waarop het onderzoek met hulp van de brandweer en een speurhond werd voortgezet. Dit leverde wel meer verloren sieraden maar geen tweede dader op. Achteraf bleek de man in zijn eenzame aan de slag te zijn geweest. Het grootste deel van de buit die een waarde van 40.000 gulden had, is teruggevonden bij de zoekactie.

(ADVERTENTIE)

WARSON,
DE
SPECIALIST
IN MASSIEF
EIKEN
warson meubelen
Rijksweg 397-438
Maas Mechelen, België

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF
meubelfabriek en woninginrichting
houtstraat 24 — klimmen — telefoon 04405-1204
houdt INRUILKAMPAGNE
uw gebruikte meubelen zijn geld waard.
u wordt vrijblijvend gehaald.
eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.



Professor Albert Chorus, hoogleraar aan de universiteit te Heerlen, Limburger van geboorte, doet in onze krant vandaag een paar krasse uitspraken in een interview dat onze redacteur Henk Heruer hem afnam. Meest pikante uitspraak vormt wel zijn volmondig „ja” tegenover een bestuurlijke scheiding van Limburg. Hij gooit daarbij de roep om het hoenderhok van Midden-Limburg, hij laat het haken in de groentekassen van de Noordlimburgers en doet de Zuid-Limburg het reeds verlaten kolenruis weer als stof opwaaien. Chorus is een bekend en wereldbepaald psycholoog, die zijn wetenschappelijke analyses zeer onwetenschappelijk - verhalende helder - weet te brengen. Hij heeft de typering van de drie moten van ons Limburg reeds raak gedaan. Zijn conclusie: scheiden doet in dit geval geen lijden. Dus hakt die bestuurlijke knoop maar door. Nu heb ik geen moeite met zijn psychologische analyse van in drie drie tipen Limburgers, maar ik hik wel wat aan tegen de consequentie die hij trekt. Voor de scheiding dus maar door. Want als men uit bestuurlijke motieven een scheiding wil, betekent dat nog niet, dat daardoor een eenheid verbroken wordt worden, die veel genuanerder tot stand gekomen is dan zo op het eerste oog lijkt. Historisch zijn wij in Limburg een vereniging van de verschoepelingen geweest, die in tal van strijden en oorlogen als een object werden overgeleverd aan andere heren. En vanuit dit verleden hebben wij Limburgers, die pas 100 jaar tot Nederland behoren, elkaar gevonden. Goede morgen, professor Chorus, bedankt voor uw analyses. Maar laat ons toch maar hêel!

Het weer

LIMBURG
In onbestendig weekende met regen en dan buien, mogelijk met sneeuw, maar ook af en toe enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond 16 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west.
NEDERLAND
In onbestendig weekende met regen, maar ook flinke opklaringen. Matige tot krachtige, soms tot hard toebluizende wind uit noordwest tot noord. Middagtemperatuur rond 16 graden.
VANDAAG
Van op: 06.10 onder: 19.01
Van op: 15.20 onder: 23.55
Limburg onbewolkt 16

Oor

Hier een bericht waarvan velen zullen ophoren: mannen die geslachtelijk de grootste aantrekkingskracht uitoefenen zijn zij, die de grootste oren hebben. Dat leert de dokter Ivor uit Manchester in het laatste weekblad „Pulse”. Met een die een flink eind uistekende zit je bij vele vrouwen, volgens Felstein dan, goed. Zulke oren vinden de dames „sexy”. Het zal wel niet aan dovemans oren gezegd zijn, hoewel het niet duidelijk is of een goed verstaander in dit geval ook slechts een half oor nodig heeft.

Wegverpproducten sterk in opmars



... lekker gesmaakt, meneer? ...

commentaar

Verloven of trouwen

Zes jaar hebben de vakcentrales van NVV, NKKV en CNV geprobeerd om tot een nauwere samenwerking te komen. De drie vakorganisaties werken al sinds jaar en dag samen in het landelijk overlegorgaan, maar deze verwerking dient volgens de partners omgezet te worden in een verlovings. Een verlovings die door de achterban, in feite de leden van de vakbonden, niet met enthousiasme begroet werd. Wat is namelijk het geval. CNV en NKKV waren bang dat het NVV, de grootste vakcentrale in Nederland, een overheersende rol zou gaan spelen en de beide andere partners zou opslukken na verloop van tijd. CNV en NKKV wilden waarborgen voor het behoud van het eigen gezicht. Er moest plaats blijven voor evangelie en geloof.

Het CNV haakte af, omdat er voor het evangelie geen plaats bleek te zijn. De totale federatie was nu onmogelijk geworden. NKKV en NVV besloten samen door te gaan. Toen ging de Unie BLHP dwars liggen. De beambtenbond voelde aankomen dat de eigen mening van beambten niet meer gehoord zou worden. De Unie trok de logische consequentie en haakte af. De beambtenbond streeft sindsdien naar de oprichting van een alternatieve federatie en mogelijk aansluiting bij het CNV.

De vakcentrales van het NKKV en NVV zetten hun pogingen om te komen tot een duurzame verlovings voort.

De industriebond NVV, de grootste bond binnen het NVV wil onmiddellijk op de verlovings een huwelijk (fusie) laten volgen.

De industriebond NKKV, grootste bond binnen het NKKV wil van een huwelijk niets weten. De vakcentrale bereikt afgelopen week een compromis. Besloten werd op 1 januari 1976 een federatie op te richten. In de statuten van deze nieuwe federatie staat dat een fusie niet onmogelijk geacht moet worden. De industriebond NKKV ging daarop dwars liggen. Goedkeuren van de federatie betekent volgens deze bond in principe akkoord gaan met een fusie en dat wenst men niet.

Het is niet onmogelijk dat de industriebond NKKV op 5 november tijdens een extra congres de federatie afwijst, juist om een fusie te voorkomen. In dat geval stelt de federatie niets meer voor en gaat dan zo goed als zeker ook niet door.

Wel een verlovings dus, maar geen huwelijk, is dus het standpunt van de Industriebond NKKV. Een begrijpelijk standpunt. Een eenheidsvakbeweging in Nederland is ook niet alles.

In het geval de industriebond NKKV met kleine meerderheid zou besluiten wel een federatie aan te gaan is het niet ondenkbaar dat vooral Limburgse leden zullen uitstappen en aansluiting zullen zoeken bij het CNV.

H. TH.

Zwartgallig

Het probleem van het alcoholgebruik in ons land is feitelijk te ernstig om er schamper over te doen, maar dat nu prompt alle regeringen en kamerontvangsten droeggelegd zouden moeten worden, c.q. borrel en pint plaats moeten maken voor ranja en tomatensap, zoals de socialistische Kamerleden Kosto, Poppe en mev. Epema-Brugman dat wensen, gaat ons toch te ver. Het PvdA-rio hartert er in zijn voortverandheid op dat - als er tijdens kabinetsrecepties en soortgelijke officiële bijeenkomsten alcoholische dranken worden geschonken - de regering strafwaardig gedrag in de hand kan werken.

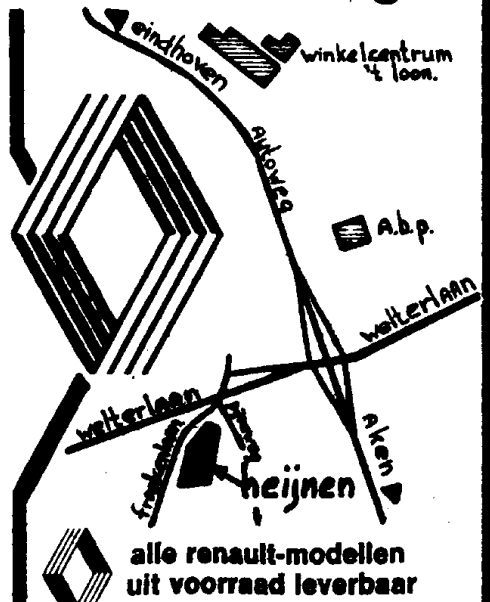
Op ons komt deze benadering overtrokken en te zwartgallig over. Er is namelijk ook nog zo iets als persoonlijk verantwoordelijkheidsgevoel, dat zeer zwaar moet wegen en dat - als we het slippertje van Pronk even vergefen - dat gewicht ook wel heeft. Vergeten we verder de regels van de etikette niet. En willen de kritische Kamerleden in hun progressieve daddendrang ook nog het savoir vivre elimineren?

We zouden bovendien ernstig rekening moeten houden met verbod van de diplomatieke betrekkingen, als we de ambassadeur van Malawi op de eerstvolgende nieuwjaarsreceptie niet z'n whisky zouden voorzien, maar hem een glas rivella opdringen.

F.S.

(ADVERTENTIE)

de kortste weg naar de beste auto... én de zuinigste



alle renault-modellen uit voorraad leverbaar

heijnen heerlen

frankenlaan 1, tel. 045-713600 Showroom doordopend geopend

Dr. W. Drees sr. in „Het Nederlandse parlement, vroeger en nu“:

'Onze parlementaire democratie wordt op zware proef gesteld'

Van een medewerker

„Ik heb gepoogd in populaire vorm duidelijk te maken, hoe de Kamers vroeger werkten en nu werken, wat er gelijk is gebleven en wat er is veranderd. Ik hoop dat het voor wie in de politiek is geïnteresseerd, of dit wil worden zonder zelf met de werking der vertegenwoordigende lichamen in aanraking te komen, van nut kan zijn“.

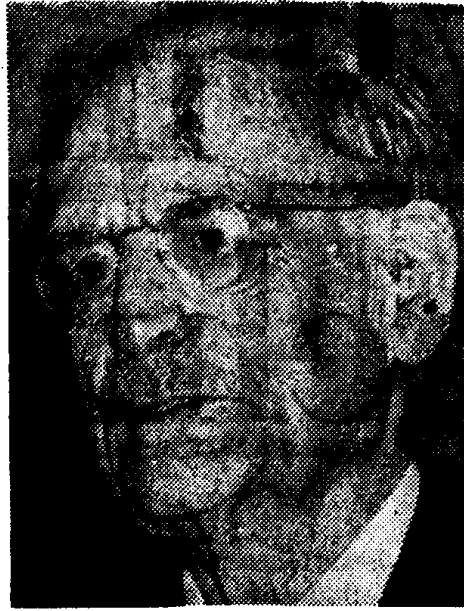
Dit schrijft dr. W. Drees sr. in de inleiding tot zijn boek: *Het Nederlandse parlement vroeger en nu*, dat deze week is verschenen bij A. J. G. Strengholt's Boeken te Bussum. Met

medewerking van dr. A. Vondeling, voorzitter van de Tweede Kamer, werd dit werk donderdag in Nieuwpoort in Den Haag ten doop gehouden, in het bijzijn van de 89-jarige auteur.

Naar aanleiding van het verschijnen van dit boek hadden wij een gesprek met dr. Drees.

Tijd te kort

De heer Drees zegt van zichzelf: „Ik heb de wisseling der generaties meegemaakt. De leeftijd die ik heb bereikt, brengt met zich, dat ik niet alleen degenen die ik in mijn jonge jaren aan het werk zag, maar ook de eigen generatie zie wegvallen of in elk geval uit de activiteiten heb zien terugtrekken“. Voor hem zelf geldt, dat zijn activiteiten weliswaar zijn verminderd, maar: „Ik leef nog altijd intens mee“.



DR. W. DREES sr.
— inspraak vereist deskundigheid —

De heer Drees heeft geen hobby's zoals postzegels verzamelen of dieren houden. Hij heeft geen luchtige bezigheden nodig om „de tijd te doden“. Zijn belangstelling voor de gang van zaken in ons land is nog zo groot, dat hij tijd te kort komt.

Dr. Drees wordt nog steeds gevraagd om zijn mening, zijn commentaar op politieke gebeurtenissen en wie politieke adviezen nodig heeft, weet de sinds 1971 bij geen partij meer aangesloten oud-staatsman te vinden. In zijn boek geeft hij zijn zienswijze op vele actuele zaken. In een gesprek geeft de man, die in zijn politieke leven nimmer onstuimig, maar altijd bedachtzaam is geweest, in nog minder woorden zijn opvattingen weer.

Niet overdrijven

Over inspraak:

„Inspraak is goed. De mensen moeten gelegenheid hebben zich te uiten, bij voorbeeld over hun woongebied. Maar men moet de inspraak niet overdrijven, alsof iedereen over alles kan oordelen“.

Over openheid van de overheidszaken:

„Men moet het niet voorstellen als of alles doorzichtig is te maken voor iedereen. Dat is een onmogelijke zaak. Hierdoor ontstaat het gevaar, dat de mensen worden overladen met informatie. De overheid moet trachten het evenwicht te vinden“.

Over de studenten en jonge arbeiders:

„Een arbeider zei mij eens: Wij arbeiders hebben niets meer te vertellen. De studenten voeren het woord en wij begrijpen de vreemde woorden die ze gebruiken zelfs niet. De Partij van de Arbeid in 1971 heb Arbeiders die jaren in een bedrijf werkzaam zijn geweest, spreken soms verstandiger dan studenten die meer wetenschappelijk zijn geschoold. Die missen de noodzakelijke maatschappelijke ervaring“.

Onjuist beleid

Over de toevloed van Surinamers naar Nederland:

„Ik acht het beleid van de Nederlandse regering onjuist. De regering had de moed moeten hebben tijdsmaatregelen te nemen om de stroom te stoppen. Wij hebben het recht op

toepassing van een toegangsregeling, evenals Suriname zelf. Wij hebben hier overbevolking, waardoor men door de komst van de Surinamers ongewenste toestanden krijgt op woongebied. Ook voor Surinamers is de ontvolking niet goed.“

Over een nieuwe centumpartij:

„Ik zie geen nieuwe grote partij ontstaan“.

Over DS '70 (de partij van zijn zoon):

„Men wilt groeperingen als men voorstelt hun inkomsten te doen stijgen. DS '70 spoort aan tot matiging en dat is niet iets waar je gunsten mee werft. Ik ben geen lid meer van een partij, ook niet van DS '70, hoewel die het meest mijn sympathie heeft. Na het congres van ik mijn lidmaatschap opgezegd. Ik was 67 jaar lang lid van de SDAP en PvdA. Toen nieuw links een stempel op de partij ging drukken, dat extreme opvattingen tot uiting wilde brengen, ben ik uit de PvdA gestapt.“

Acties

Aandacht besteedt dr. Drees ook aan buitenparlementaire acties. Hij zegt hiervan: „Er zijn groepen die met alle middelen pogen hun wil op te leggen. Het zijn de „anti-autoritaire“, die in werkelijkheid bij uitstek „autoritair“ zijn. Niet echter langs wettige, democratische weg gekozen bestuurders en vertegenwoordigers moeten gezag hebben, maar zij als minderheid. Het gaat hierbij niet om buitenparlementaire, maar om antiparlementaire acties. Daar tegenover moet gelden: weerssta het begin. Er zijn echter partijen of groepen binnen de partijen, die er sympathiek tegenover staan, die beschouwen als juist echte democratie. Dr. Drees zegt hiervan, dat de overheid zo veel mogelijk moet trachten deze acties te voorkomen, maar als ze ontstaan daartegen moet optreden, gematigd maar met vastheid.“

Werkloosheid

Over de werkloosheidsbestrijding zegt hij: „Er wordt hierbij te veel gelet op het beroep van de werklozen, het werk waarvoor mensen worden gevraagd en op de woonplaats van de werklozen. Veel mensen zouden aan de slag kunnen in ander werk dat soms in andere plaatsen is te vinden. Nu zijn er velen gedoemd werkloos te blijven en de uitkeringen kosten het land enorm veel. Op het uitgeven van te veel geld, het toenemen van de inflatie, voorspelt dr. Drees, zal een terugschiet volgen, waarvan men de grootte niet moet onderschatten.“

De oud-staatsman ziet wat dit betreft de toekomst niet rooskleurig in. Maar in zijn slotbeschouwing van het boek constateert hij, dat: „onze parlementaire democratie geen gevaar loopt te worden vervangen door een militaire dictatuur. Zij moet zich wel doen eerbiedigen en beter worden beschermd tegen het optreden van agressieve minderheden, die het bij uitstek democratische achten te pogen hun wil aan anderen op te leggen, ook door onwettige middelen“.

De heer Drees eindigt zijn boek met de zin: „Onze parlementaire democratie wordt in deze tijd wel op een bijzondere zware proef gesteld“.

In gesprek

Kerk in Nederland (1)

Voor „Brandpunt“ is afgelopen zaterdag uitvoerig de rede behandeld die mgr. dr. Gijzen in Duitsland heeft gehouden en waarin hij gesproken heeft over de aspecten van de kerk in Nederland.

Hij heeft het daar gehad over twee zaken. Eerstens heeft hij opgemerkt dat de paus van het concilie, paus Johannes, in Nederland altijd verkeerd is geïnterpreteerd.

Vervolgens haalde hij aan dat de bisschoppen hier te gemakkelijk tegenover de veranderingen in dit land hebben gestaan. Met deze twee konstateringen heeft de bisschop de volledige waarheid gesproken en hij heeft daarbij niemand beledigd.

Het discussieforum van „Brandpunt“ dat op de rede van de bisschop scherpe kritiek uitoefende, was eenzijdig samengesteld, zodat men van te voren kon vaststellen hoe de uitslag zou zijn.

Daarom, toen gezegd werd dat de bisschop „een trap na“ heeft willen geven, is dat een veroordeling geweest die het forum er zelf van gemaakt heeft. Vervolgens werd in de discussie ook nog gesteld dat mgr. Gijzen gemakkelijk praten had, omdat hij pas later bisschop werd en zodoende de hitte van de dag niet heeft gedragen. Maar men vergat dat hij tot bisschop werd benoemd, door de toenmalige persoonsdienst van het bisdom Roermond, wat was gepromoveerd en mondood was gemaakt.

Dat echter mgr. Gijzen in die tijd toch niet stil heeft gezeten beweest zijn brochure „De priester en de crisis in de kerk“. Wanneer in „Brandpunt“ in het discussieforum niet alleen tegenstanders van mgr. Gijzen hadden gezeten, zou de uitslag bepaald genuanceerd zijn geweest. In Nederland mag blijkbaar de waarheid niet gezegd worden. Daarvoor moet men naar het buitenland. Wat vroeger in Duitsland niet kon, kan nu in Nederland niet. DEN HAAG H. A. M. Rutgers

Kerk in Nederland (2)

Volgens het LD van 8 september heeft oud-premier De Jong een felle uitval gedaan aan het adres van mgr. Gijzen, die in een rede te Düsseldorf het Nederlands Episcopaat bekritiseerde. Progressief Nederland is weer in rep en roer en de kardinaal sprak weer van polarisatie.

Maar wie polariseert? Zijn dat de bisschoppen die in gehoorzaamheid aan Paus en in nauwe verbondenheid met de Wereldkerk de conciliebesluiten, volgens de authentieke leer der Kerk gestalte trachten te geven? Of zijn dat de bisschoppen die, in strijd met de concilieafspraken, seminaries sluiten en herhaaldelijk in conflictuities verkeren met Rome?

Een van de nauwste medewerkers van de kardinaal zegt zelf in een brochure over hun „moelijkheden“ met Rome: „Het is inderdaad waar, dat hier twee werelden op elkaar botsen“. Dit is eerlijke taal en in feite een erkenning van het schisma. Het zijn dus geen misverstanden zoals men soms steeds heeft voorgedragen, maar diepgaande verschillen van inzicht in essentiële geschieden. Dit is ook gebleken uit de diverse catechese-cursussen die in Nederland zijn verschenen, waarvan sommige niets meer met de kerkelijke geloofsoverlevering hebben. Gods geboden en Zijn onontkoombare eisen van gehoorzaamheid, kuisheid, onthoofding, zondebesef en boete, worden als achterhaald begrippen belachelijk gemaakt of ontkennd. Het hangt voor een groot deel van de catecheten en leraren af (voor de goede onder hen, alle respect) hoe dit alles bij de jeugd overkomt, maar de catastrofale gevolgen zijn reeds lang en duidelijk zichtbaar.

Tegen deze ontwikkeling die al meer dan tien jaar geleden op gang kwam, heeft het Nederlandse Episcopaat praktisch niets ondernomen. Waarom dan verwijten gericht aan een bisschop die de moed heeft om de beschieden wijze de waarheid te zeggen? Bepaald lachwekkend was de opmerking van prof. Haarsma die zei te hopen dat men „zo weinig mogelijk aandacht aan de woorden van bisschop Gijzen besteedt“ terwijl hij dit zelf n.b. voor de radio aan miljoenen luisteraars zit te vertellen.

MAASBRACHT J. F. Vos

Mr. Aantjes

Naar aanleiding van het artikel van Hans Ludo van Mierlo over mr. Aantjes in het L.D. van 30 augustus zou ik wel graag een vraag willen stellen.

Volgens van Mierlo hinkt Aantjes op twee benen: hij is raspolitiek en tegelijk is hij een diep gelovig en dat wil hij ook nog tot uitdrukking brengen in zijn werk.

Kan 't niet zo zijn, dat een mens een goed politicus is, juist omdat hij diep gelovig is? Kan men in zijn geloofsovertuiging geen motief vinden om het moeilijke vak van politicus te kiezen?

„L'amour moderne est politique ou il n'est pas“ zegt M. Venet o.c. Waarschijnlijk is bedoeld dat Aantjes de politiek van zijn partij te direct meent te kunnen afleiden uit zijn geloofsovertuiging. Maar dat is toch heel wat anders.

De aanhaling van een uitspraak van Schmelzer is waarschijnlijk als grapje bedoeld. Ik neem aan dat Schmelzer ook diep gelovig is, hoewel hij geen geestelijke is, maar wel politicus.

Misschien kan van Mierlo nog eens schrijven over christelijke politiek en christelijke politiek.

MAASTRICHT Mia Stollman

SURINAMERS ZOEKEN VEILIGHEID BIJ HET HUIS VAN ORANJE

door H. Engelman

ER HEEST een zenuwachtige drukte in het centrale opvangcentrum voor Surinamers, het Witte Huis in Soest. In de televisiezaal zitten 150 merendeels Hindostaanse Surinamers opgepakt bij de gebeurtenissen af te wachten. De mannen, vrouwen en kinderen zijn doodmoe. Ze hebben de hele nacht gevolgen. Alleen de flitsen houden het vol in de rij te staan om de familie te laten inschrijven. Een ambtenaar van het Bureau Vestigingsbeleid Rijksnoten (BVR) heeft het vreselijk druk. Hij vraagt kriegel of we wel van het ministerie toestemming hebben gekregen binnen te fotograferen. Hij vreesst moeilijkheden. „Meneer, deze mensen zijn op. Ze raken mischelen gefritteerd. Ze moeten we nu niet hebben“. We hebben wel toestemming van CRM, maar ook begrijp voor de situatie van de ambtenaar. Daarom laten we ons vooreerst in een zijkamertje door een maatschappelijk werker, Joke Baars, vertellen hoe de opvang verloopt. Ze vindt er geen doekjes om. „We lopen op onze wenkbrauwen. Van 's morgens vroeg tot 's avonds laat zijn we bezig, maar tot nu toe hebben we het iedere keer net kunnen redden“.

Onzekerheid

Grote moeilijkheid voor het BVR is de onzekerheid hoeveel Surinamers er per dag een beroep zullen doen op de diensten van het bureau. Joke Baars: „Gisteren hadden we een rustige dag, toen kwamen er 60. Vandaag zijn het er 150. Morgen? We weten het niet. Er hangt drie toestellen vanuit Paramaribo op Schiphol. Misschien hebben er honderd hulp nodig. Misschien ook drie- of vierhonderd“. Pas na de landing kan vanaf de balie op Schiphol aan Soest worden doorgegeven hoeveel Surinamers om onderdak vragen. Vanaf het vliegveld worden ze vervolgens in busen naar het Witte Huis overgebracht. Daar volgen registratie, inschrijving in het ziekenfonds en uitreiking van kleding. Per volwassene is een bedrag van 900 gulden voor kleren uitgetrokken; een kind krijgt voor 600 gulden. De kledingstukken mogen worden uitgezocht. Daarna is het wachten op een bestemming. Voor de medewerkers van het BVR is die soms even onduidelijk als voor de aankomenden.

rijksgenoten. Zo ook woensdagmiddag.

Coördinator B. Koster vraagt in de televisiezaal het woord: „Beste mensen, we komen adressen te kort. We zoeken nog ongeveer 50 bedden. Het kan dus nog even duren, maar heb vertrouwen, want we doen onze uiterste best“. Het vertrouwen, dat gelaten wordt gegeven, wordt niet beschaamd. Er dienen zich nieuwe mogelijkheden aan. Verscheidene groepen kunnen al afreizen, naar Valkenburg, naar Susteren, naar Hoensbroek en naar Schoorl. Dat laatste adres wordt in een paar minuten „geritseld“. Het moet wel.

Doodsbang

Joke Baars: „Het is niet een stroom vlichtelingen. De mensen zijn doodsbang voor de onafhankelijkheid en beschouwen het Huis van Oranje als een paraplu waaronder ze beschutting kunnen zoeken. Maar van Holland weten ze niets“. Dat blijkt maar al te waar te zijn. Ramah Romessar (38) kent om zes uur 's avonds nog niet de plaats waar hij en zijn vrouw en zes kinderen zullen slapen. Hij heeft niemand in Nederland, verkocht al zijn bezittingen in Suriname voor de overtocht en moest toch nog geld bij familie lenen. Hij heeft alleen zijn twee handen, waarmee — net als in Suriname — op een boerenbedrijf aan de slag hoopt te komen.

Extra handicap voor Romessar is het feit dat hij de Nederlandse taal nauwelijks beheerst. Een gesprek met hem verloopt deels via een tolk. Een sprong in het duister duikt voor Romessar. Hij is ervan overtuigd, dat er een goede oplossing moet gevonden. „We willen A. K. van onze koningin blijven. We hebben het volste vertrouwen in haar“, zegt hij.

Zijn vrouw, C. Gangadin (31), nam drie kinderen in het district Sarakmaka achter om eerst zelf te ervaren hoe Nederland bevalt. Valt het tegen, dan keert hij terug naar Suriname. Beide Hindostaanse gelovigen echter niet dat Nederland hen een slechter leven kan bieden dan het moederland. Gangadin: „Ik werkte op een bananenbedrijf, maar we konden niet rondkomen. Alles is schrikbarend duur geworden. Bovendien was er geen enkele zekerheid dat ik mijn baan ook na de onafhankelijkheid kon behouden. De Hindostaanen worden er door de Creolen (negerbevolking) erg gediscrimineerd. We zijn vreselijk bang

dat het straks nog erger zal worden“.

De beide mannen willen graag werken voor de kost. Gangadin: „We zijn bereid elke baan te aanvaarden. We zijn het gewend zwaar werk te doen“.

Geen alternatief

R. Kalpoe uit Den Haag, student weg- en waterbouw in Delft, plaatst wel enkele vraagtekens bij de toekomstmogelijkheden van de Hindostaanen. „Ze zullen het moeilijk krijgen zich aan te passen“, meent hij. „Vooral bij Hindostaanen is de familieband zeer sterk. Ze zullen veel van hun tradities moeten loslaten om te slagen. Anders komen hun kinderen in twee werelden te leven“. Ook Kalpoe beschouwt de trek van Hindostaanen, Javanen en Chinezen naar Nederland als een vlucht voor raciale spanningen. „Het verbaast me niets dat de mensen wegtrekken. Ze hebben geen alternatief“.

van onze correspondent

IN DE DEELSTAAT Bremen gaan zondag 28 september een half miljoen kiesgerechtigden naar de stembus. In die naar oppervlakte (400 km²) kleinste Duitse deelstaat wordt een nieuwe Landdag gekozen. Niemand zou de verkiezing van dit 100 leden tellende parlement opwindend vinden, ware het niet dat de laatste van de zes deelstaatsverkiezingen in dit jaar door de ontwikkelingen een heel andere proportie hebben gekregen.

Wat de verkiezingen in Bremen zo belangrijk maakt, is hun betekenis als barometer voor de politieke verhoudingen in de Bondsrepubliek. Bij de laatste zes deelstaatsverkiezingen (Hamburg, Hessen, Beieren, Saarland, Nedersaksen en Sleeswijk-Holstein) heeft de SPD behoorlijk verlies geleden. Die verliezen schommelden tussen de 4 en 10 procent. In voor de SPD soms rotsvaste arbeiderswijken van de industriesteden zag ze haar meerderheid verdwijnen.

De vraag is nu of zich dat in Bremen zal herhalen, of dat er inmiddels een ommekeer is ingetreden. De cijfers zeggen voor het land aan

Miljarden-gat kan SPD parten spelen

de Weser dat de SPD met 59 afgevaardigden in de Landdag nog steeds de absolute meerderheid bezit en de FDP met haar zeven afgevaardigden een coalitiepartner vormt, die ervoor zorgt dat beide tegen een stootje kunnen. Maar aan de andere kant is de christen-democratische oppositie (van 9,1 procent in 1951 tot 31,56 procent nu; 34 zetels in de Landdag) niet weg te cijferen.

Socialisten verdedigen meerderheid

Daarom dus die voor de grote partijen in de Bondsrepubliek belangrijke vraag wat Bremen brengt: de voortzetting van de tanende populariteit van de SPD ten gunste van de christen-democraten, een stabilisering van de FDP als derde kracht ten koste van beide, of dat de radicale splinterpartijen van rechts en links bij de kiezers meer in de smaak vallen: in christijden geen uitzonderingsverschijnsel.

Het antwoord op deze vraag is voor

Ford en Kissinger's handschriften ontleed.

deze week in accent

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftenzaken f1,75

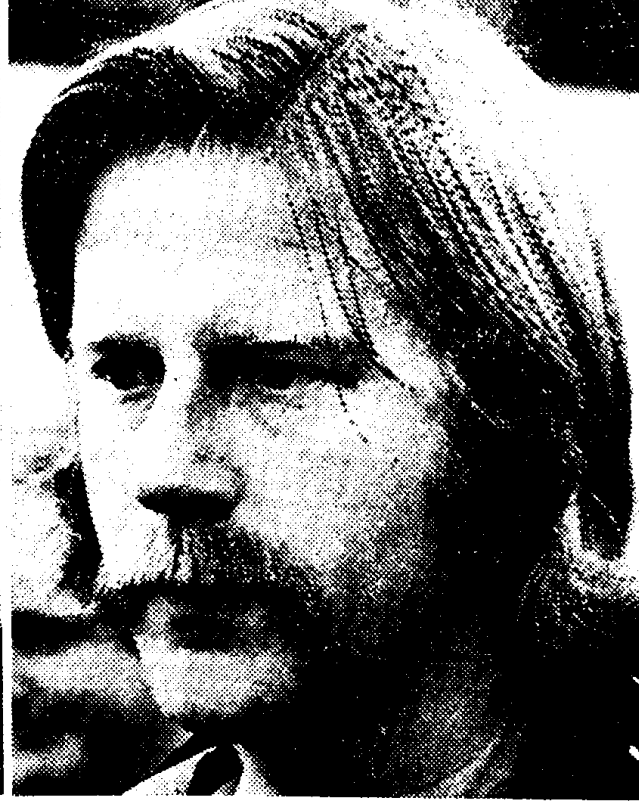
Van onze showpagina-redactie
HEERLEN — Ook maandag zal de AVRO zes uur lang rechtstreekse uitzendingen vanuit Heerlen gaan verzorgen in het kader van „Heerlen 750 jaar landsfort”. Dat gebeurt van 12.00 tot 18.00 uur via Hilversum III met als diskjockeys Krijn Torringa (medewerker ook van onze showpagina), Meta de Vries, Ad Visser en Coes van Zijl. De programma's die achtereenvolgens vanaf het schouwburgplein in Heerlen in de ether komen zijn „Drie tussen de middag”, „Popkon- takt” en „De hitmeesters”. Iedereen is op deze „happe-



• AD VISSER



• META DE VRIES



• KRIJN TORRINGA

NA „MUZIKAAL ONTHAAL” OP ZONDAG

AVRO óók maandag „live” uit Heerlen

„ing” van harte welkom. Om ieder misverstand te voorkomen laat de AVRO

nogmaals weten dat deze pro- gramma's vanaf het schouw- burgplein komen.

Voor het programma „Mu- zikaal Onthaal”, morgenmid- dag van 12 tot 13 uur recht-

streeks op Hilversum II van- uit het Pancratiushuis zijn. we vertelden het reeds, alle

kaarten weg. Medewerking aan dit door Herman Em- mink te presenteren pro- gramma verlenen Imca Ma- rina, Louis Neefs, The Sky- masters onder leiding van Sandor Sprong en de steel- band Los Alegres. De grote zaal van het Pancratiushuis (waarvan het podium feestelij- k werd „aangckleed” door bloemsierkunst Max de Leeuw uit Heerlen) gaat open om 11.30 uur. Iedereen wordt in verband met deze rechtstreekse uitzending dringend verzocht op tijd aanwezig te zijn.

„Muziek is troef!”

door
Elfi Von Kalkreuth
(TV-presentatrice bij het ZDF)

MAINZ/SAARBRÜCKEN — „We weten wel waarmee we zijn be- gonnen, maar hoe dit eindigt? Daar willen we voorlopig maar liever niet aan denken!” Dat zei mijn collega Peter Frankenfeld die vanavond bij ons op het ZDF- scherm rechtstreeks vanuit de Saarlandhalle in Saarbrücken weer een aflevering van „Muziek is troef” zal presenteren.

WAT BIJ DE RADIO mogelijk is, moet toch ook bij de televisie kunnen. Dat was ons uitgangspunt toen we begonnen met een TV-verzoekprogramma. Voor een deel sloot dat aan bij het pro- gramma dat ik zelf periodiek op de zondagmiddag presenter: „Das Wunschkonzert”, een pro- gramma met hoofdzakelijk opera- en operettefragmenten. „Muziek is troef” heeft een bre- dere opzet: je kunt alles wat met muziek heeft te maken vragen. Natuurlijk moet er worden gese- lecteerd. De gevolgen bleven niet uit: 300.000 (!) — ja u leest het goed — aanvragen per uitzending die steeds „live en in Farbe” op het scherm komt.

OP VOORHAND IS elke zaal



van waar we dit programma brengen uitverkocht. En dat soms al een half jaar tevoren. De sterren die u vanavond op uw scherm krijgt zullen bestlist voor u geen onbekende zijn: Mireille Mathieu, Margit Schramm, Heinz Hoppe, Olivia Molina, Julio Iglesias, Los Diablos, Marek en Vacek, Thomas Hacki, Louny Keltner en het or- kest van Heinz Gietz. Schrijf eens hoe u dit programma vindt, adresseer uw brieven aan uw eigen krant: Limburgs Dag- blad, showpagina, Nobelstraat 21, Heerlen met in de linkerboven- hoek „Muziek is troef”. Ik kom er dan binnenkort bij u op terug!



Dit weekend „Margraten op zijn Oostenrijks” Lentebloempjes met „Voor elck wat wils” opnieuw op de plaat

Van onze showpaginaredactie

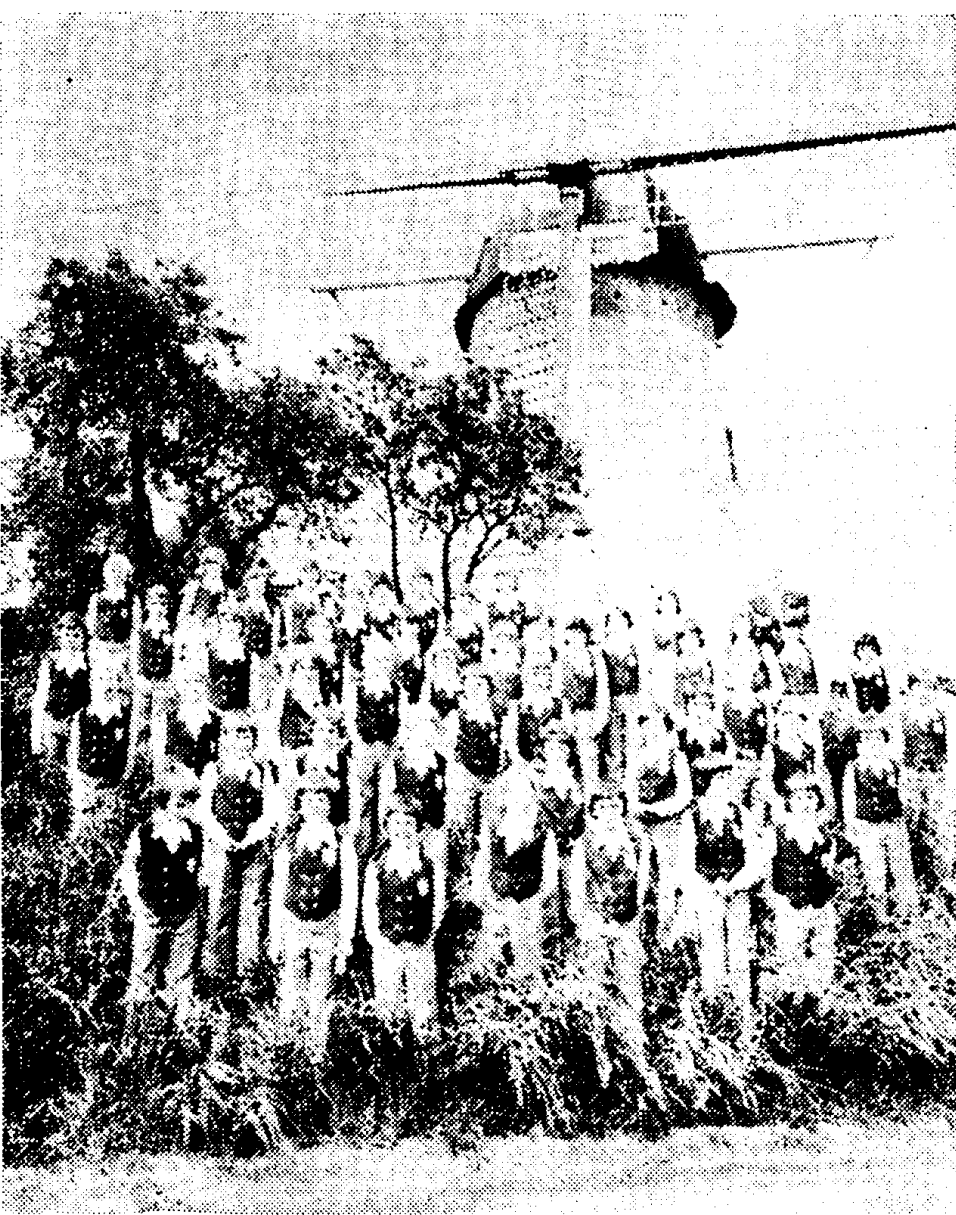
MARGRATEN — Opnieuw is er een langspeelplaat verschenen van het koor „De Lentebloempjes en hun vrienden” uit Margraten. Onder leiding van Hub. Vanhautem brengt het koor „Voor elck wat wils”, zoals ook de titel van de plaat luidt. In totaal 11 nummers met een repertoire dat varieert van „Geef uw goedheid” (een eigen compositie van Hub. Vanhautem) tot het duet uit „De parelvisser” van Georges Bizet.

Voor wat betreft de B-kant van de plaat, waarop ook aria's, slaan Donizetti's „Don Pasquale” en Smetana's „Die verkaufte Braut” verlenen solistische medewerking Hubert Delamoye en Annegret Degusch (respectievelijk tenor en sopraan aan de Opera van Bielefeld), Paul Bindels (Opera Amsterdam). En ook in het „lichtere genre” (op de A-kant) vallen solo-partijen te no- men voor de trompettisten Gerard Willems en Nico Köster, spreker Hans de Lange en Toussaint en Joep Prins (zang). Het orkest van Jan Theelen en Hein Meents (piano) zorgen voor de muzikale begeleiding.

De plaat geproduceerd door Jan Theelen in Studio Karelhoeve te Munstergelen, omvat verder een kleurrijke hoer waarvoor de foto's worden gemaakt door Artica (Meers- sen) en Delahaye (Geleen). De druk verzorgde Comar (Margraten). De plaat wordt verkocht via het cor- respondentie-adres van „De Lentebloempjes”: J. de Lange, Van Eynat- tonstraat 35, Margraten, telefoon 04458-1359.

+ Aanbieding

Twee dagen feest dit weekend in Margraten onder het motto „Mar-



graten op zijn Oostenrijks”. In het kader daarvan vindt vanmiddag om 14.30 uur in het gemeenschapshuis van Margraten de aanbidding van deze nieuwe elpee plaats met aan- sluitend een feestmiddag voor jong en oud. Vanavond (20.00 uur) een avond in Oostenrijkse sfeer met de „Marskapel” van Meerssen en „De Lentebloempjes”. Zondagochtend 10.30 uur Frühschoppen met de Brassbandkapel van Houthem, zon- dagavond (19.00 uur) feest met de Haconband en „De Lentebloempjes”. De feesten in dit weekend staan in het teken van de vijfdaagse Oosten- rijk-concertreis van 26 tot en met 30 september. Behalve „De Lentebloempjes” maken maar liefst 131 „supporters” deze reis mee. Onder hen ook leden van het mannenkoor St. Caecilia uit Koningsbosch.

• DE LENTEBLOEMPJES

... opnieuw op de plaat ...

Van onze showpagina-redactie

MAINZ — Ook vanavond (19.30 uur) presenteert Ilya Richter weer het populaire programma „Disco '75”. Een keur van bekende sterren komen weer voor het scherm. Hier een opgave van sterren en nummers zoals het ZDF die ons gisteren per telex verstrekke:

• Hank the Knife - Guitar King

EINDREDACTIE

HARRIE
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



Guus kom naar huus!

„GUUS KOM NAAR huus, want de koeien staan op springen. Guus kom naar huus, want daar beurt rare dingen!” Niet te geloven hé, gewoonweg niet te geloven. Nauwelijks is Gerard Hoebe een jaartje of wat geleden uitzendingen over die Adam die Eva met de suikerbiete voor de kont sloeg (boom, paat, pats) of op het platteland — moeten we het Cocktaillrio geloven — wordt geschreeuwd om Guus. We zeggen er dat maar even bij want het kan natuurlijk ook zijn dat deze of gene echtgenote vindt dat haar Guus te lang in gezelligheidslokalen vertoeft waar men alcoholische versnaperingen kan krijgen. En op zo iemand is natuurlijk, hoe belachelijk voor de persoon in kwestie ook, de slogan „Guus kom naar huus!” van toepassing.

MAAR GOED LET u maar weer even niet op ons, maar op de fans van een gezellige „Blaasest”. Over de telefoon hebben ons weer enige zeer ver- warrende gesprekken bereikt rond dit gebeuren. Twee van onze fans kon- den aan dit „Blaasest”-gebeuren geen touw meer vastknopen. En dit dan omdat ze er rotsvast van overtuigd waren dat onze Pierre Huykens en heer Ted de Braak in Eyselshoven (want daar speelde het zich allemaal af) met zakjes stonden waarin men moest blazen. Spontaan wilde men zich nuiter en al voor een alcoholtest opgeven. Ja, ja, want men dacht dat we weer een stunt hadden bedacht: een hoofdredacteur en Farce Majeure's Ted de Braak die voorafgaande aan een politiedrankcontrole een demon- stratie met de zakjes ten beste gaven! Moet je je voorstellen hé: Pierre en Ted met al die zakjes en wij maar in rijen dringen en roepen van „maa- ik ook even blazen?” Mein Gott, Walter! Ja, want zo heet die nieuwe plaat van Mike Krüger. Walter is een De Groot-achtige-figuur uit de Dik-voor- mekaarshow van André van Duin.

SOMS DENKEN WE wel eens: waar halen ze het toch allemaal vandaan hé? Neem nou zo'n Barbara Thaler, die mooie jodelaarster uit München — ook aanwezig op de „Blaasest”. Doet ons het voorstel om met een spe- ciaal vliegtuig in januari aanstaande naar Limburg te komen. Een toestel van haar man die directeur van een meubelfabriek is, waarmee ze dan met onze lezers rondvluchten boven het Zuidlimburgse wil maken. En terwijl die rondvluchten dan plaatsvinden, jodelt Barbara een aardig nummertje. Niet te geloven allemaal, maar we zullen u beslist hiervan op de hoogte houden. In afwachting daarvan — juist ja, juist — hier weer de enige, echte Top twintig van Limburg. Vrienden en vriendinnen: laat ook dit weekend de platen maar weer eens de pan uitswingen. Hoi!

DISK GOKKIE

IF that's all that love is - Valerie

Vandaag dan weer het nieuwe disk-gokkie voor de komende week. Hitgevoelige neuzen opgepast voor Valerie. Dit wordt een enorme hit. Valerie zingt namelijk de titelzong uit de nieuwste Nederlandse film „Het jaar van de kreeft”. Komende maandag wordt de film in Amsterdam voor het eerst getoond aan de pers en volgende week donderdag is hij al in Heerlen in H5. Een ijzersterke plaat die zowel vakmensen als de gewone muziek- liefhebbers de oren doen spitsen. Zangeres Valerie (in het dagelijkse leven Ans Boekhorst) mag dan een betrekkelijk onbekend klinkende naam hebben, in feite zit ze al een tiental jaren „in het vak”. Zij siert de achterkant van het hoesje. De voorkant toont de hoofd- rolspelers uit de film, Willeke van Ammelrooy en Ruiger Hauer. De muziek is van Marian de Garriga.

Al met al een voortreffelijke single die zijn weg naar het publiek wel zal vinden. Let u komende week maar eens op de recente door Theo Pasing. Het disk-gokkie komt deze keer van onze eigen Rijdende-Disko-Show. Wilt u de plaat eens horen, zondag draait de Disko-Show in de feesttent, Kerkplein Pancratius, te Heerlen, aanvang 20.00 uur. Disk-jockeys en alle fans van de L.D. top 20 kunnen een tip insturen per briefkaart aan:

En hier dan weer onze discotheek-gokkies voor deze week.
JO ROSENBOOM RANSDAAL 106 RANSDAAL-KLIMMEN.

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Do it yourself | Gloria Gaynor |
| 2. Russian Lady | Classics |
| 3. Tribute to Buddy Holly | Mike Berry |
| 4. Auf dem Karussell | Jürgen Marcus |
| 5. Drie zomers lang | Connie Van den Bos |

LD TOP 20

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. (6) Sailing | : Rod Stewart |
| 2. (1) Somewhere between | : The Tumbleweeds |
| 3. (8) Disco Stomp | : Bohannon |
| 4. (5) Lady in blue | : Joe Dolan |
| 5. (2) The elephant song | : Kamahl |
| 6. (7) Tears on my pillow | : Johnny Nash |
| 7. (3) Wenn die Rosen erblühen in Malaga | : Cindy und Bert |
| 8. (12) What a difference a day makes | : Esther Phillips |
| 9. (9) The hustle | : Soul City Company |
| 10. (4) Rosen ohne Dornen | : Peter Held |
| 11. (15) Barbados | : Typically Tropical |
| 12. (17) Wasted ays and wasted nights | : Freddy Fender |
| 13. (11) Baby get it on | : Ike and Tina Turner |
| 14. (10) Roll over lay down | : Status Quo |
| 15. (—) Just a little love | : Gilbert Bécaud |
| 16. (—) Kiss me kiss your baby | : Brotherhood of man |
| 17. (—) The last farewell | : Roger Whittaker |
| 18. (20) Der letzte Sirtaki | : Rex Gildo |
| 19. (18) Regreza Maria | : The Specials |
| 20. (19) Scarlet lady | : Lucifer |

Albert Hammond in Disco '75

- Adam und Eve - Du gehst fort
- Sweet - Action
- Olga Garcia - Spiel Casteljano
- Roland Kaiser - Bevor die nächste träne fällt
- Albert Hammond - Down by the river
- Vicky Leandros - Ja, ja der Peter der ist schlau
- Rubettes - Foe dee oh dee

NCRV en NOS kwamen kijkje nemen

Televisie en radio op „Crème de la musique”

Van onze RTV-redactie

BOCHOLTZ — Radio- en tele- visiemakers van de NCRV en de NOS zijn in de kerk van Bo- choltz een kijkje komen nemen voor de opnamen die men op zaterdag 27 september zal ma- ken van het zevende „Crème de la musique”-feestijn.

Een evenement, dat in de afgelopen jaren een goede klank heeft gekre- gen en waaraan op de 27ste septem- ber heel wat bekende solisten, koren (Ingeborg Halstein, Monny Kremer, Willy Prik, Theo van Gemert, de koren van de muziek scholen van Heerlen en Kerkrade, de Kerkraad- se koninklijke zangvereniging St. Lambertus) en het Gürzenich Or- chester van Keulen hun medewer- king verlenen. Ter plaatse namen

NCRV en NOS de technische mo- gelijkheden voor de TV- en radio- opnamen in het oog. Samen met de organisatoren van het „Crème de la musique”, Op deze foto v.l.n.r. Jan Vaessen, Ed Gerits (ROZ), Adri Ot- tervanger, Frans Debeum, Chris de Brij, Jef van Vriesland, Jaap van den Hurk, Othie Visser, Chrit Claes- sen, Ger Withag (die de dirigent is), Willem Cörver en Jack Vanhonne- rig.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKENDE DIPLOMA
COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-10, Heerlen.
Telefoonnummer 045-710446.

Naam: leeftijd:
Adres: Opl.:
Woonplaats: LD

Bonnefantenmuseum
In ons museum kan op korte termijn worden geplaatst een
adjunct-conservator moderne kunst

De voorkeur gaat uit naar een persoon met een gedegen kennis van de moderne kunst. Zijn taak zal zijn het in nauwe samenwerking met de directeur verder ontwikkelen van een beleid voor de afdeling moderne kunst. De adjunct-conservator zal naast algemene museumwerkzaamheden zich in het bijzonder toelagen op het opzetten en organiseren van een gevarieerd tentoonstellingsprogramma, het uitvoeren daarvan, waarbij mede het aankoopbeleid en de educatieve begeleiding betrokken zullen worden. Deze functie vereist ervaring en contacten op het terrein van de hedendaagse beeldende kunst. Al naar gelang leeftijd, kennis en ervaring zal aanstelling geschieden in de rangen van hoofdcommies of hoofdcommies te klas, salarissen f 2451,- tot f 3.656,- per maand. De rechtspositieregelingen van de provincie Limburg zijn van toepassing. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van het Bonnefantenmuseum/Stichting Limburgs Museum voor Kunst en Oudheden, p/a Bonnefantenstraat 4, 5001-Maastricht.

Katholieke Sociale Academie SITTARD

INSCHRIJVING voor de 4-jarige dagopleiding

voor
Maatschappelijk Werk
Personeel Werk
Kultureel Werk
is geopend.

Schriftelijke inschrijvingen voor studiejaar 1976-1977 worden behandeld in volgorde van binnenkomst.

Voor voorlichtingsbijeenkomsten over de opleiding, die worden gehouden in oktober, kan men zich vanaf heden aanmelden.

Het DR. POELSOORD,
herstellingsoord voor vrouwen, heeft behoefte aan versterking van haar team.
In het tehuis verblijven vrouwen bij wie geacht wordt in korte tijd psycho-sociale revalidatie te realiseren, althans in gang te zetten.

Wij zien ons team gaarne uitgebreid met een

Verpleegkundige B/Gastvrouw
en een
Gastvrouw

Van de kandidaten wordt verwacht, dat zij de patiënten kunnen opvangen en begeleiden in hun zeer uiteenlopende problematiek. Dat zij mede in samenwerking met de andere teamleden voor het beoogde doel de geëigende sfeer weten te scheppen en hiertoe zelf initiatieven ontplooiën. Dat zij genegen zijn in de slaapdienst mee te rouleren.

Salaris volgens N.Z.R. en pensioenregeling van het PGGM.
Brieven te richten aan de Directrice van het Dr. Poelsoord, Meerssennerweg 1, Maastricht.

AUTOMONTEUR en een SPUITER
met kennis van het elektrisch gedeelte

Beste arbeidsvoorwaarden, goede verdienstmogelijkheden, vaste positie.
Komt U eens met ons praten en vraag naar de heer Volzagen.

AUTO THULLEN
51 AACHEN, Rottler Bruch 25
Tel.: 09-4 92 41 50 80 92

B.V. Metaalindustrie CAJA Kerkrade-West

Wij zijn een middelgroot metaalverwerkend bedrijf in Zuid-Limburg en zoeken op korte termijn in onze divisie stalen meubelen

een export manager

ter assistentie van de Product Manager in een snel expanderende Europese markt.

Taken:
— het onderhouden van contacten met bestaande Europese afnemers;
— het in- en extern begeleiden van projecten bij grootafnemers;
— richting geven aan het assortimentsbeleid.

Vereisten:
— dynamische persoonlijkheid met een gedegen commerciële ervaring;
— spreekvaardigheid in Engels, Duits en Frans;
— leeftijd tot 40 jaar;
— zo mogelijk ervaring in de meubelbranche.

Wij bieden:
voor de juiste kandidaat met een goede marketing-mentaliteit een functie met uitstekende groei mogelijkheden;
— arbeidsvoorwaarden welke in overeenstemming zijn met de belangrijkheid van de functie.

Sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd bedrijf, Steenbergstraat 23, Kerkrade-West.

B.V. Metaalindustrie CAJA Kerkrade-West

Wij zijn een middelgroot metaalverwerkend bedrijf in Zuid-Limburg en zoeken op korte termijn in onze divisie stalen meubelen, welke op Europees niveau sterk expanderen

een commercieel admin. assistente

ter ondersteuning van de Product Manager Meubelen.

Taken:
— het voeren van correspondentie met afnemers en opdrachtgevers;
— het maken van voorstellen;
— het opstellen van offertest;
— het deelnemen aan internationale beurzen.

Vereisten:
— middelbare opleiding met steno Frans, Duits, Engels;
— representatief en niet ouder dan 25 jaar;
— enige jaren ervaring op een internationaal handelskantoor;
— enige technische interesse.

Wij bieden:
— Een goed gehonoreerde betrekking met groei mogelijkheden (Part-time secretaresse) is aanwezig om U in te werken;
— Prettige en afwisselende werkkring.

Sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd bedrijf, Steenbergstraat 23, Kerkrade-West.
Mondelinge inlichtingen onder telefoonnummer 045-414444.

GROTE SHOW

In Sittard aan de Geerweg (achter het station) heeft Horn een uniek assortiment huishoudelijke apparaten in een enorme feesttent bijeengebracht. Dagelijks worden hier de nieuwste snufjes gedemonstreerd. Komt dat zien! TIJDENS DE SHOW EXTRA KORTING! Let daarom op de speciale showprijzen. DE EXTRA KORTING GELDT IN AL ONZE WINKELS.

VOOR KIJKERS, SPECIALE... meenemertjes (laagste prijzen van heel Nederland!)

REMINGTON scheerapparaat op batterij, van 47.50 SHOW PRIJS 29.-	Elektr. WEKKER decor. met saté-pennen, van 139 SHOW PRIJS 22.-	Zelf-reinigende GRILL met saté-pennen, van 139 SHOW PRIJS 85.-
PHILIPS scheerapparaat HP 1125, van 94.50 SHOW PRIJS 68.-	MOULINEX koffiezet-apparaat met koffiemolen, type duo, van 99. SHOW PRIJS 69.-	REMINGTON hair-styler, van 67.50 SHOW PRIJS 35.-
PHILIPS koffiezet-apparaat, van 51. SHOW PRIJS 51.-	Voetbal RADIO, van 15. SHOW PRIJS 15.-	MOULINEX elektrische roeiver, van 79.90 SHOW PRIJS 56.-
PHILIPS haarkruller 18 krullers, van 105. SHOW PRIJS 72.-		

**ETNA afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 385.-
SHOW PRIJS **185.-****

**EXCELSIOR stofzuiger 6010/8020, 700 Watt, vermogen, met stofmeter, van 275.-
SHOW PRIJS **189.-****

**SIEMENS afzuigkap met 3 snelheden, verlichting en voorke, type HD 6020, van 398.-
SHOW PRIJS **225.-****

**WASEMKA afzuigkap met 2 snelheden, van 299.-
SHOW PRIJS **139.-****

**Sleedstofzuiger SIEMENS 2400, 600 Watt, van 310.-
SHOW PRIJS **185.-****

**Stoelstofzuiger SIEMENS RAPID, van 159.-
SHOW PRIJS **95.-****

**FRAUENLOB-centrifuge, inhoud 2.5 kg., met beveiliging, van 165.-
SHOW PRIJS **109.-****

**INDESIT kleuren t.v., 66 cm, 110" grootbeeld, 7 voorkeurtuizen, 5 schuifregelaars en verlichting, van 2195.-
LAAGSTE PRIJS **1375.-****

**INDESIT diepvrieskast, inh. 350 ltr., van 899.-
SHOW PRIJS **649.-****

**INDESIT diepvrieskast, inh. 190 ltr., van 699.-
SHOW PRIJS **488.-****

**IGNIS diepvrieskast, inh. 145 ltr., van 604.-
SHOWPRIJS **439.-****

**Gevelkachel SIEGLER, cap. 3000 k/cal., van 1199.-
SHOW PRIJS **245.-****

**ZANUSSI dubbeldeurs koel-vriescombinatie, inh. 250 ltr., van 765.-
SHOW PRIJS **519.-****

**ZANUSSI dubbeldeurs koel-vriescombinatie, inh. 160 ltr. koelruimte en 120 ltr. vriesruimte, van 1199.-
SHOW PRIJS **795.-****

**Gashaard FLANDRIA FLORIDA, cap. 6000 k/cal., van 658.-
SHOW PRIJS **485.-****

**Gashaard FABER APOLLO, cap. 8000 k/cal., van 1690.-
SHOW PRIJS **1269.-****

**Gaskookplaat ATAG 765, met afdeksblad, van 295.-
SHOW PRIJS **165.-****

**Gaskookplaat ETNA 97, met afdeksblad, van 285.-
SHOW PRIJS **149.-****

**Koelkast, inh. 150 ltr., tafelm. model, van 389.-
SHOW PRIJS **249.-****

**INDESIT vaatwasser, roestvrijstalen binnenwerk, inh. 10 couverts, van 799.-
SHOW PRIJS **445.-****

**ZANUSSI vaatwasser, roestvrijstalen binnenwerk, inh. 10 couverts, van 948.-
SHOW PRIJS **638.-****

**CONSTRUCTA wasauto-maat CV 505, roestvrijstalen trommel, 11 wasprogramma's, 4.5 kg inhoud, van 1078.-
SHOW PRIJS **860.-****

**AEG Turnamat S, van 1348.-
SHOW PRIJS **895.-****

**ZANKER wasauto-maat 430, 10 wasprogramma's, aut. deurbereiniging, van 518.-
SHOW PRIJS **519.-****

**Wasauto-maat INDESIT Europa, van 599.-
SHOW PRIJS **385.-****

**Gasfornuis ETNA 70, met afdeksblad, van 570.-
SHOW PRIJS **329.-****

**POCKET CALCULATOR, mogelijkheden optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen, van 108.-
SHOW PRIJS **39.-****

**Autocassettespeler STEREO 306, compleet met luidsprekers, 2 x 5 Watt, van 228.-
SHOW PRIJS **128.-****

**SONIC stereo-combinatie, 2 x 15 Watt, bestaande uit tuner-versterker, platenspeler met boxen, aansluitingen voor hoofdtelefoon, antenne, tape-deck en 4 boxen, van 898.-
SHOW PRIJS **498.-****

**AKAI Hi-Fi tape-deck 4000 DS, met 2 snelheden, multiplay, 2 VU meters, aansluiting voor hoofdtelefoon etc., van 898.-
SHOW PRIJS **595.-****

**PHILIPS Hi-Fi platenspeler GA 212, met tiptoetsbediening en GP 400 magn. dyn. element, van 579.-
SHOW PRIJS **398.-****

**PORTABLE zwart-wit t.v., 31 cm beeld, geschikt voor accu en lichtnet, van 448.-
SHOW PRIJS **275.-****

**LIJDSPEKTERBOX SOUNDESIGN KB 10, 18 Watt sinusvermogen, van 98.-
SHOW PRIJS **45.-****

**LIJDSPEKTERBOX SOUNDESIGN 607, 5 Watt sinusvermogen, van 38.-
SHOW PRIJS **15.-****

**SOUND portable cassette-recorder, compleet met alle toebehoren, van 158.-
SHOW PRIJS **88.-****

**POCKET CALCULATOR, mogelijkheden optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen, van 108.-
SHOW PRIJS **39.-****

MAASTRICHT, Geerweg 9, tel. 37530
WEERT, Dr. Schaepmanstr. 27, tel. 19068

Met speciale keukenshowrooms in:

HEERLEN Akerstraat 14
MAASTRICHT Brusselsestraat 134
SITTARD Stationsplein 10 Dr. Schaepmanstr. 27
WEERT Dr. Schaepmanstr. 27

MAASTRICHT Muntstraat 13
HOENSBROEK Kouvendersstraat 90
SITTARD Geerweg 9
SITTARD Stationstraat 31
SITTARD Paardstraat 69
ROERMOND Neerstraat 1-3
HEERLEN Stationstraat 12
BECK MAKADO

Witte benzine 9ct.
bij Horn, Geerweg 9, Sittard

radio en televisieprogramma's, platen

limburgs dagblad

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

- 10.30 Hoe word ik de computer de baas? Lessen vier en vijf over computerkunde. Telecursus.
- 11.30 - 12.00 **Chemie is overal.** Voorlichtingsprogramma over de cursus chemie. Telec.
- 15.00 **Journal.**
- 15.02 **De rode autobus.** Voor de kinderen.
- 15.30 **Een Amerikaan aan het hof van koning Arthur.** Amerikaanse musical. Met Bing Crosby, Rhonda Fleming, William Bendix, Henry Wilcoxon en anderen.
- 17.10 - 17.35 **Wickie de Viking.** „Bevrijding” Voor de kinderen.
- 18.15 **Duits.** Les dertien van de Duitse Telecursus.
- 18.45 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journal.**
- 19.05 **Rallycross 1975.** Reportage om het internationaal Rallycross Kampioenschap van Nederland vanuit Valkenswaard.

NEDERLAND II

- 20.00 **Journal.**
- 20.21 + **De woeste hoogte.** Amerikaanse film uit 1939. De hartstochtelijke liefde van Heathcliff is voor Cathy bedoeld, maar Cathy heeft zich laten overreden door de rijke zachtmoedige Lincon en trouwt met hem. Daarna ontbrandt Cathy's passie voor de zigeuner opnieuw en sterft zij, ten prooi gevallen aan een dodelijke kwaal, in Heathcliff's armen.
- 22.00 **Avro's Sportpanorama.** Actuele sportrubriek.
- 22.40 **Orgelklanken uit studio 1.** Een medley van bekende melodieën wordt gespeeld door Herman van Voorthuizen.
- 22.50 **Journal.**
- 22.55 + **Het lied van de week.**

NEDERLAND III

- 18.45 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journal.**
- 19.05 **Tweelief.** Tekenfilm.
- 19.10 **The Flintstones.** T.v.-serie.
- 19.35 **Verhalenderwijs.** T. Zand 33. Een gesprek met kinderen over naar de kerk gaan.
- 20.00 **Journal.**
- 20.20 **Mijn vrouw de buurvrouw.** Definitieve scheiding? Als George en Suzy na hun echt-scheiding elk verbergt thuiskomen, zegt Suzy dat zij George nooit meer wil zien. Ze heeft het nog maar net uitgesproken of George snijdt zich bij het afdoen van zijn ring in een vinger en moet Suzy hem naar het ziekenhuis brengen.
- 20.50 **The Point Sisters.** Een show en zangprogramma rond de Amerikaanse zanggroep „The Pinter Sisters”.
- 21.45 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

- 11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.** Van uit Enschede.
- 14.00 **Graven naar het verleden.** Les vier van de cursus archeologie. Telecursus.
- 14.30 - 15.00 **Les Gammes.** Les vier van de cursus Frans. Telecursus.
- 16.00 **Journal.**
- 16.02 **Ti-Ta-Tovenaar.** „De zwevenik”. Voor de kinderen.
- 16.27 **Pasja.** „Paradijs der dieren”. Een documentaire over het gedrag van de leeuw waarin de mannetjes vaak een levenslange vriendschap met elkaar hebben, en elkaar tekens geven waar ze zich ophouden.
- 16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
- 17.00 - 17.32 + **Vesper.** „Kenniss zonder liefde is waardeloos”.
- 18.15 - 18.45 + **Grands savants.** Les zes over grote geleerden. Telecursus.
- 18.55 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
- 19.00 **Journal.**
- 19.05 **Els de leeuw.** T.v.-serie.
- 19.55 **De wereld van Hedwig Courths Mahler.** „Een onbeminde vrouw”. T.v.-serie. Ria Rottmann verloor als kind haar vader. Wanneer ook haar moeder sterft wordt zij door een vriend in huis genomen, die schatrijk is geworden door een uitvinding die van Ria's vader was. Ria is daarvan op de hoogte maar zijn vrouw niet. Kort na haar aankomst in het pleeggezin leert zij Heinz kennen...

NEDERLAND II

- 21.30 **Beauty, Daisy, Violet, Grace en Geoffrey Morton.** Documentaire over de Engelse Shirepaarden.
- 22.20 **Concerto Barocco.** Ballet van George Balanchine gedanst door het New York City Ballet.
- 22.40 **Humanistisch Verbond.** Ontmoetingsgroepen.
- 23.00 **Journal.**

NEDERLAND III

- 18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
- 18.35 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
- 18.40 **Sam en de rivier.** T.v.-serie. Sam brengt een bezoekje aan de kustwacht. Hij is erg verbaasd over wat hij ziet bij het oude fort, dat over de monding van de Theems uitmondt.
- 19.05 **Studio sport.**
- 20.20 **Amerika.** „De belofte vervuld en verbroken”. De geschiedenis van Amerika, beschreven door Alistair Cooke.
- 21.10 **Journal.**
- 21.15 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
- 21.40 **De tigerbrigade.** „Kruit en kogels”. T.v.-serie. Doordat er in Parijs een kist met explosieven van een wagen valt, komt men een bandje wapenhandelaren op het spoor, die zaken doet met Ierland. Valentin en zijn mannen

- 22.30 **Orson Welles Great mysteries.** „De erfenis”. Na twintig jaar lang voor haar zieke vader te hebben gezorgd, besluit de inmiddels zelf ziek geworden oude vrijster Kate het laatste jaar van haar leven elders door te brengen. Voordat zij vertrekt deelt zij de notaris van haar vader mee dat ze gaat trouwen en een testament wil laten maken. Als de notaris erachter komt dat haar minnaar een fortuinzoeker is, weigert hij dat. Niettemin trouwt de zieke vrouw.
- 22.55 **Journal.**

DUITSLAND I

- 15.00 **Programma-overzicht.**
- 15.10 **Journal.**
- 15.45 **Münchner Nachmittag.** Lisa Fitz presenteert liedjes sketches en gasten.
- 17.15 **Chili onder het kruis.** De kerken in Chili. Documentaire.
- 17.45 **Journal.**
- 17.48 **Sportjournal.**
- 18.35 **De macht van het geld.** The survivors. Deel 17.
- 19.15 **Hier und Heute.**
- 19.50 **Bij achten.**
- 20.00 **Journal.**
- 20.15 **Stomme getuigen.** Televisiefilm. Een meisje loopt van huis weg omdat haar vader aan de drank is en haar moeder het met iemand anders houdt.

DUITSLAND II

- 21.35 **Partijdag.** Reportage uit München.
- 21.50 **Lottotrekking.** Journal en weerbericht en het woord voor de zondag.
- 22.10 **His kind of woman.** Amerikaanse speelfilm uit 1951. De het land uitgewezen leider van een goksyndicaat wil in het geheim de VS binnen zien te komen. Voor dat doel zetten zijn mensen een geïnfiltreerde misleidingsmachine op touw, waarbij een beroerde beroepsgokker, een voor hem fatale rol is toebedeeld. Hij moet naar een badplaats in Mexico waar hij met een aantrekkelijke zangeres 't slachtoffer dreigt te worden van de gevaarlijke praktijken van het syndicaat. Gelukkig loopt alles goed af door goede vrienden.
- 23.50 **Journal.**

DUITSLAND III

- 13.00 **Programma-overzicht.**
- 13.30 + **Voor Griekse gastarbeiders.**
- 14.15 + **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
- 14.58 **Journal.**
- 15.00 **Lassies nieuwe vrienden.** „Kerry”. T.v.-serie.
- 15.20 + **De boefjes.** Voor de kinderen.
- 15.35 **Dusty, dusty.** „Onder cavaliersten”. T.v.-serie.
- 16.00 **Sparring.** Een spelprogramma over schoolsport.
- 17.00 **Journal.**
- 17.05 **Spiegel der deelstaten.** Daarna: Meneer Daniel past op.
- 18.00 **Daktari.** „Het reddend instinct”. T.v.-serie.
- 19.00 **Journal.**
- 19.30 **Disco 75.** Met Hank the Knife,

DUITSLAND IV

- 15.15 **Journal.**
- 15.20 **Actie zorgenkind.**
- 15.25 + **Schrammeln.** Duitse speelfilm uit 1944. De Weense volksmuziek met al zijn bekendheid maakte de terughoudende componist populair.
- 17.00 **Journal.**
- 17.02 **Sport.** Met paardesport. De draft derby in Berlijn.
- 18.00 **Dagboek.** Nieuws in de R.K. Kerk.
- 18.15 **Bonanza.** „Hoss en de bankrovers”. T.v.-serie.
- 19.00 **Journal.**
- 19.10 **Perspectieven van Bonn.** Informatie uit de Bonds hoofdstad.
- 19.30 **Peria's en Brahmanen.** Film over het kastensysteem in het huidige India.
- 20.15 **Magie Butterfly.** Muzikale tragedie. De jonge Japane Chie-San is verliefd op de Amerikaanse marineliuitenant. Aan de inmiddels getrouwde luitenant staat zijn zoonnetje af aan diens wettige vrouw om daarna in de dood vergetelheid te zoeken.
- 22.45 **Journal.**

DUITSLAND V

- 10.45 **Programma-overzicht.**
- 11.00 **ARD/adviseur.** Schoolberoep. Info-show. Gevarieerd programma.
- 12.00 **Der internationale Frühchoppen.** Zes journalisten uit vijf landen wisselen van gedachten.
- 12.45 **Journal.**
- 13.15 **Weekmagazine.**
- 14.30 **Maxi en Mini.** Voor de kinderen.
- 15.00 **De trein in het hemelstation.** Tsjechoslowaakse speelfilm die de vlucht schildert van een meisje dat bang is voor oorlog en oorlogsgeweld.
- 16.20 **De show uit Warschau.** Optreden van Poolse artiesten. Met: Halina Frackowiak, Anna Jantar en anderen.
- 17.00 **De boeren.** T.v.-serie. Het hele dorp loopt uit als de rijke boer met de jonge Jagna trouwt.
- 17.45 **De Jachenau.** Film over een van de meest ongerepte dalen in Beieren, gelegen tussen het Walchenmeer en Isarwinkler.
- 18.30 **Journal.**
- 18.33 **Sportjournal.**
- 19.20 **Wereldspiegel.**
- 20.00 **Journal.**
- 20.15 **Feuerabend.** Hans Joachim Kulenkamp ontving in een huiskamer drie prominente gasten te weten: Franca Magnani, Ard Constantine uit Rome, Constantine Freiher Heereman, president van de Duitse boerenbond, Wolfgang Mischnick, fractievoorzitter van de FDP, Gastvrouw Uschi Siebert.
- 21.45 **Hoe ze werden wat ze zijn.** Film over vier verwaarloosde kinderen en de samensteller vraagt zich af of zij nog op het rechte pad kunnen komen.
- 22.30 **Journal.**

DUITSLAND VI

- 10.30 **Programma-overzicht.**
- 10.30 **ZDF-matinee.** Avontuur in Malakka. De schaduwlijn.
- 12.00 **Zondagconcert.** Muziek à la carte gepresenteerd door Rainer Holbe vanuit de Funkaustellung in Berlijn.
- 12.50 **Actuele vragen.**
- 13.00 **Journal.**
- 13.02 **De draaischijf.** Te gast: Die Original Fidele Egerländer. Daarna Weekroniek.
- 13.45 **Rangl, of de verjaardagstaart.** Jeugdserie over drie Nieuwzeelandse kinderen, die twee bankroovers de loef proberen af te stekken.
- 14.10 **De tovertuin.** Tekenfilm.
- 14.20 **De Zwitserse familie Robinson.** „Een vriend in nood”. T.v.-serie.
- 14.45 **Freizeit die ich meine.** „Moed tot eenzaamheid”. Vrijtijdsbesteding.

DUITSLAND VII

- 11.00 - 11.30 **Israëlitische uitzending.**
- 13.05 **Orkest van Luik onder leiding van Pierre Bartholomé.**
- 14.25 **Wonderful world of Disney.**
- 15.25 **Carnet bal.**
- 15.50 **Wielrennen.** Parijs-Brussel.
- 17.05 **Het carnaval van Equihem.**
- 17.45 **Captain Beefheart.**
- 18.25 **Grangalbo en Petiro.**
- 18.45 **Sport.**
- 19.30 **Antenne-soir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Programma's komende week.**
- 20.20 **Manon.** Opera van Jules Massenet.
- 22.45 **Journal.**

DUITSLAND VIII

- 11.00 - 11.30 **Israëlitische uitzending.**
- 13.05 **Orkest van Luik onder leiding van Pierre Bartholomé.**
- 14.25 **Wonderful world of Disney.**
- 15.25 **Carnet bal.**
- 15.50 **Wielrennen.** Parijs-Brussel.
- 17.05 **Het carnaval van Equihem.**
- 17.45 **Captain Beefheart.**
- 18.25 **Grangalbo en Petiro.**
- 18.45 **Sport.**
- 19.30 **Antenne-soir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Programma's komende week.**
- 20.20 **Manon.** Opera van Jules Massenet.
- 22.45 **Journal.**

- Adam en Eve, Sweet, Olga Gracia, Roland Kaiser, Albert Hammond, Vicky Leandros en The Rubettes. Presentatie: Ilya Richter.
- 20.15 **Muziek is troef.** Een verzoekprogramma van de kijkers gepresenteerd door Peter Frankenfeld met als gasten Mireille Mathieu, Margit Schramm, Heinz Hoppe, Julio Iglesias, Tamas Hacki en anderen.
- 21.45 **Journal.**
- 21.50 **Partijdag van de CSU.** Reportage.
- 22.05 **Sportstudio.**
- 23.20 **Black coffee.** T.v.-spel. Een uitvinder komt tot de ontdekking dat zijn formule, die hem rijk kan maken, is gestolen en alle vrienden worden bij elkaar geroepen en in het donker kan degene die de formule gestolen heeft, hem weer op zijn plaats terugleggen. Als de lichten weer aangaan ligt de man dood op zijn stoel.
- 0.30 **Journal.**

DUITSLAND III

Duitsland III hervat haar uitzendingen weer medio september in verband met vakanties.

BELGIË (Nederlands)

- 14.00 **Leef nu.** Vrijtijdsbesteding.
- 14.30 **1620 De acht visies.** De Olympische Spelen in 1972 in München.
- 18.00 **Paulus de Boskabouter.**
- 18.05 **De magische jas.** Jeugdfilm.
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Edgar Briggs, geheimagent.** „De spoorer bespreid”. T.v.-serie.
- 20.40 **Hallo, met Henk.** Amusementsprogramma gepresenteerd door Henk van Montfort. Als gasten treden voor u op: Cindy, Ann Christy, Willy Sommers, Tony Bell, Willi Tura en het orkest van Francis Bay.
- 21.30 **Torloos.** Nieuws in de marge.
- 22.15 **Christie love.** „Keizer van het straatje zonder einde”. T.v.-serie met Teresa Graves als de vrouwelijke detective.
- 23.05 **Journal.**

BELGIË (Frans)

- 16.00 **Landbouwnieuws.**
- 16.15 **Le jeu videopulsars.** Wetenschappelijk spelprogramma.
- 17.30 **Tenuto.** Optreden van de pianiste Chantal Lefèvre.
- 18.30 **Nic en Pic.** Voor de kinderen.
- 19.00 **Festivalaganda.**
- 19.15 **Antennesoir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Le monde sauvage.** De bo's.
- 20.45 **La tulipe noire.** T.v.-film met Alain Delon en Virna Lisi.
- 22.30 **La Guimbarde.** Amusementsprogramma.
- 23.05 **Journal.**



• Stereo

LUXEMBURG RTL

- 15.15 **Journal.**
- 15.20 **Actie zorgenkind.**
- 15.25 + **Schrammeln.** Duitse speelfilm uit 1944. De Weense volksmuziek met al zijn bekendheid maakte de terughoudende componist populair.
- 17.00 **Journal.**
- 17.02 **Sport.** Met paardesport. De draft derby in Berlijn.
- 18.00 **Dagboek.** Nieuws in de R.K. Kerk.
- 18.15 **Bonanza.** „Hoss en de bankrovers”. T.v.-serie.
- 19.00 **Journal.**
- 19.10 **Perspectieven van Bonn.** Informatie uit de Bonds hoofdstad.
- 19.30 **Peria's en Brahmanen.** Film over het kastensysteem in het huidige India.
- 20.15 **Magie Butterfly.** Muzikale tragedie. De jonge Japane Chie-San is verliefd op de Amerikaanse marineliuitenant. Aan de inmiddels getrouwde luitenant staat zijn zoonnetje af aan diens wettige vrouw om daarna in de dood vergetelheid te zoeken.
- 22.45 **Journal.**

BELGIË (Nederlands)

- 9.00 **Doe mee.** Tips om gezond en fit door het leven te gaan.
- 9.30 **Vrachtwagens in Turkije.** Documentaire.
- 10.00 **Eucharistieviering.**
- 11.00 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Ontdekking en verandering”.
- 12.00 - 12.30 **Zeven op zondag.** De culturele gebeurtenissen in Vlaanderen.
- 14.30 **Voor boer en tuinder.**
- 15.00 **Zesende halve gare.** Voor de kinderen.
- 15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd programma.
- 17.15 - 17.50 **Koperen klanken.** Optreden van het Kamerkerkwintet van Theo Mertens.
- 18.10 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
- 18.15 **Rhoda.** „Bij ma en pa”. T.v.-serie.
- 18.40 **De bevrijdingsblues.** Documentaire over gelijke burgerrechten in de VS.
- 19.45 **Journal.**
- 20.40 **Trijntje van Saardam.** Muzikale bewerking. Na de vrede van Munster komen een schipper zijn vrouw Trijntje en een knecht naar Antwerpen om een vracht op te halen. Trijntje maakt van de gelegenheid gebruik om de stad in te gaan en valt in handen van ongere elementen.
- 23.00 **Journal.**

BELGIË (Frans)

- 11.00 - 11.30 **Israëlitische uitzending.**
- 13.05 **Orkest van Luik onder leiding van Pierre Bartholomé.**
- 14.25 **Wonderful world of Disney.**
- 15.25 **Carnet bal.**
- 15.50 **Wielrennen.** Parijs-Brussel.
- 17.05 **Het carnaval van Equihem.**
- 17.45 **Captain Beefheart.**
- 18.25 **Grangalbo en Petiro.**
- 18.45 **Sport.**
- 19.30 **Antenne-soir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Programma's komende week.**
- 20.20 **Manon.** Opera van Jules Massenet.
- 22.45 **Journal.**

BELGIË (Frans)

- 11.00 - 11.30 **Israëlitische uitzending.**
- 13.05 **Orkest van Luik onder leiding van Pierre Bartholomé.**
- 14.25 **Wonderful world of Disney.**
- 15.25 **Carnet bal.**
- 15.50 **Wielrennen.** Parijs-Brussel.
- 17.05 **Het carnaval van Equihem.**
- 17.45 **Captain Beefheart.**
- 18.25 **Grangalbo en Petiro.**
- 18.45 **Sport.**
- 19.30 **Antenne-soir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Programma's komende week.**
- 20.20 **Manon.** Opera van Jules Massenet.
- 22.45 **Journal.**

BELGIË (Frans)

- 11.00 - 11.30 **Israëlitische uitzending.**
- 13.05 **Orkest van Luik onder leiding van Pierre Bartholomé.**
- 14.25 **Wonderful world of Disney.**
- 15.25 **Carnet bal.**
- 15.50 **Wielrennen.** Parijs-Brussel.
- 17.05 **Het carnaval van Equihem.**
- 17.45 **Captain Beefheart.**
- 18.25 **Grangalbo en Petiro.**
- 18.45 **Sport.**
- 19.30 **Antenne-soir.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.15 **Programma's komende week.**
- 20.20 **Manon.** Opera van Jules Massenet.
- 22.45 **Journal.**

HILVERSUM I

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

- 7.02 * Ontbijt soos, licht- en populair klass. progr. (7.41 Akt. 8.36 Gym) 9.00 * Wegwezen, tips voor weekendtrips. 9.30 * Tien-om, voor en met jonge luisteraars. 10.00 * Aktua-sport. 11.00 * Hartje Amsterdam: mensen, meningen, muziek. Overheidsvoorlichting: 12.16 Franco Huis, inf. over het bedrijfsleven. 12.26 Med. voor land- en tuinbouw. 12.41 Akt. 13.00 * Tross-country. 14.00 * De Fop Shop, amusementsprogr. 14.45 Apollo XXI, hoorspel. 15.10 * Als dat zou kunnen. verzoekplatenprogr. 17.32 Akt. 18.41 Toeraktua. 19.00 * Plaatvaena. 20.00 * Door de jaren heen. muziek en wetenswaardigheden uit 1967. 22.40 * Door de jaren heen, Etalissement muziek uit 1967. 23.05-23.55 Rood met een goud randje

HILVERSUM II

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

- 7.11 Gym. 7.20 * Z.O. voor alle kinderen die op zijn 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. gaat verder voor iedereen, met van 9.35-9.40 Waterstanden. 10.30 * Z.I. muziek en informatieshow. 11.31 * In de Roede Haan. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Garna van alpha en beta. 16.30 * Het Zwarte Schape een progr. voor Sunnamers en Antillianen in Nederland. 17.00 Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.38 * Kwant uur amateurs. 17.45 Voor blinden en slechtzienden. 17.55 Med. 18.11 Dingen van de dag. P.P. 18.20 Uitzending CHU. 18.30 De Vara felicitert. verzoekplatenprogramma. 20.05 * Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertuostetten. 23.10 Documentair-klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws. Van 7.00 uur tot 19.00 uur. Van 20.00 uur tot 6.00 uur.

- 7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham. Pers. vers. 9.03 * Tot uw dienst: klassieke muz. 10.03 * Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag. Los Vast. 14.03 * Schrijf se 'n kaartje verzoekplatenprogramma. 16.03 * Sportsnow. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 * Filter: een jongerenprogramma. 21.02 * Eelpeep. 22.02 Strictly country style. 22.30 * Jazz-time. 22.55 Med. 23.02 * Sportsnow. 0.02 * Late date. 0.02 * Bent u daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat blijf je maar liggen

R.O.Z.

19.00 R.O.Z.-Aktueel 19.10-20.00 Licht Limburgs over Roermond. De Koninklijke Harmonie bestaat 20 jaar. Presentatie: Felix Meurders

Luxemburg RTL

- 15.15 **Journal.**
- 15.20 **Actie zorgenkind.**
- 15.25 + **Schrammeln.** Duitse speelfilm uit 1944. De Weense volksmuziek met al zijn bekendheid maakte de terughoudende componist populair.
- 17.00 **Journal.**
- 17.02 **Sport.** Met paardesport. De draft derby in Berlijn.
- 18.00 **Dagboek.** Nieuws in de R.K. Kerk.
- 18.15 **Bonanza.** „Hoss en de bankrovers”. T.v.-serie.
- 19.00 **Journal.**
- 19.10 **Perspectieven van Bonn.** Informatie uit de Bonds hoofdstad.
- 19.30 **Peria's en Brahmanen.** Film over het kastensysteem in het huidige India.
- 20.15 **Magie Butterfly.** Muzikale tragedie. De jonge Japane Chie-San is verliefd op de Amerikaanse marineliuitenant. Aan de inmiddels getrouwde luitenant staat zijn zoonnetje af aan diens wettige vrouw om daarna in de dood vergetelheid te zoeken.
- 22.45 **Journal.**

HILVERSUM I

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30, 23.55 uur

- 8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie, klass. muz. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Luidere, gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Brunchconcert: klass. muz. 12.00 Kruispunt: magazine over kerk en samenleving. 12.40 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddagouverture: cultuureel progr. 14.00 * Brabant's Orkest en solisten; klass. muz. (14.55-15.20 Adem-pauze, cultureel magaz.) 16.00 * Aspecten van de kamermuziek. 17.00 Vrij Evangelische Kerkdienst. 18.00 Bevrijding met of zonder geweld: verslag van een studiedag. 18.30 Het Geladen Schip, gesprek over toneel. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Wereldwijd christendom — illusie of werkelijkheid? Zondagavondzang. 19.35 * Orgelconcert. 20.10 * Poërama, poëzie-programma. 20.30 * In de kaart gespeeld, verzoekplatenprogr. 22.40 Radio-journal. 23.00 * Vanavond laat sport.

HILVERSUM II

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00, 19.00, 23.55 uur

- 8.10 Dingen van de dag. 8.15 * Weer of geen weer. 9.30 Ontmoetingsgroepen. 10.00 Onderweg. 10.30 Gezamenlijke kerkdienst, van de Hervormde en Gereformeerde Kerk. 11.25 Wilde ganzen. 11.30 Zwarte theologie. 12.00 * Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournal. 13.30 * Delta Zomer. 14.00 Pianoduo's. 14.30 Programma voor de buitenlandsen werknemers. 17.00 * Vara Klassiek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Louis en anderen, lichte muziek. 18.30 Boemerang, kritieken. 19.07 * Klass. muz. 20.30 Journalistenforum. 21.15 * Zwarte Orpheus: negerliteratuur. 21.45 Aladin en de olielamp, klankbeeld. 22.20 Van ta-ta tot totale taal, rubriek over taal. 22.30 * Over muz. gesproken. 23.00 * Omroeporkest, groot Omroep koor en soliste: klass. muz.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws. Van 7.00 tot 18.00 uur. Van 19.00 tot 1.00 uur

Als u 65+ bent, worden veel leuke dingen nu 'n stuk makkelijker. Met: PAS 65.



Veel gezellige dingen worden nu heel wat makkelijker om te doen. Naar de kinderen met de bus of tram, samen een bioscoopje pikken of 'n verrassende bejaarden-danscursus... Fijn naar een museum of sportwedstrijd... noemt u maar op. Vaak scheelt 't u ook nog in de prijs! Voorwaarde is wel dat u 'n PAS 65 bezit. De nieuwe, landelijke PAS 65, bestemd voor iedere 65-plusser en voor iedereen van 60 jaar en ouder die gehuwd is met 'n 65-plusser.

PAS 65: geldig per 1 december.

Uw gemeente reikt 'm uit en laat u binnenkort weten waar en wanneer u uw pas kunt krijgen. Wacht er dan niet te lang mee. De kosten zijn niet meer dan f 6,50. En het enige wat u er verder voor nodig hebt, is een ongebruikte pasfoto. De nieuwe PAS 65 is de enige pas die door het hele land gebruikt kan worden. En onbepaald geldig blijft. Bovendien: u kunt PAS 65 ook als legitimatie gebruiken bij banken en postkantoren. Wilt u er meer over weten? Vraag dan even inlichtingen bij uw gemeente.

Pas voor uw plezier.

Publikatie van het ministerie van C.R.M.



GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Hoofdafdeling Stadsbus van Gemeentebedrijven kunnen worden geplaatst

AUTOBUSCHAUFFEURS

voor het verrichten van lijndiensten.

Vereisten:

- minimum leeftijd 21 jaar;
 - bezit van rijbewijs B-D-E;
 - ruime ervaring als chauffeur op groot materieel;
 - goede gezondheid blijkend uit een medische keuring;
 - bereidheid tot deelneming aan een psycho-technisch onderzoek.
- Salaris naar gelang leeftijd en ervaring van f 1.350,— tot f 1.732,— bruto per maand.
- 0% toeslag chauffeur-lijndienst;
 - toeslag voor onregelmatige en gebroken diensten;
 - vakantietoelage 7,8%;
 - premie schadevrij-rijden;
 - gunstige pensioenregeling;
 - vervroegde pensioenregeling op 60-jarige leeftijd.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie autobuschauffeur”.

MACHINEFABRIEK ELECTRON AND MECON ENGINEERING CY, P.V.B.A. TURNHOUTSEBAAN 154, ANTWERPEN, TEL. 355873

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding of eventueel later voor onze verschillende grote bouwobjecten in Nederland en Antwerpen, België, chemische industrie

autogeen lassers

warm kunnende buigen (CV-monteurs)

en

argon arc lassers

en

pijpfitters

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitanten kunnen zich telefonisch in verbinding stellen elke avond na 7 uur en zaterdag van 9 tot 12 uur met onze bedrijfsleider, de heer Achterberg, telefoon 030-939951.

Vroom & Dreesmann zoekt een administratieve medewerkster (21-30 jaar)

voor haar regio-sekretariaat te Maastricht.

Haar taak zal bestaan uit:

- het regelen van afspraken
- het notuleren van vergaderingen
- het verzorgen van de correspondentie
- het bijhouden van het archief voor het management.

Voor deze functie is vereist:

- een middelbare schoolopleiding
- een voltijdse sekretarische opleiding
- goede contactuele eigenschappen

• ervaring in een soortgelijke of administratieve functie.

Wij bieden een goed salaris, uitstekende sociale voorzieningen en een ruime korting op aankopen in het warenhuis. Belangstellenden richten hun sollicitatie aan Vroom & Dreesmann-Regio Maastricht t.a.v. de Manager Sociale Zaken (dhr. J. Lauvenberg), postbus 1130 te Maastricht. Telefonische informatie via Mevr. van Drongelen-Jansen, tel. 043-18941, toestel 133.

VROOM & DRIESMANN

P. 1941

Nog even geduld! De winterschilder komt er aan.

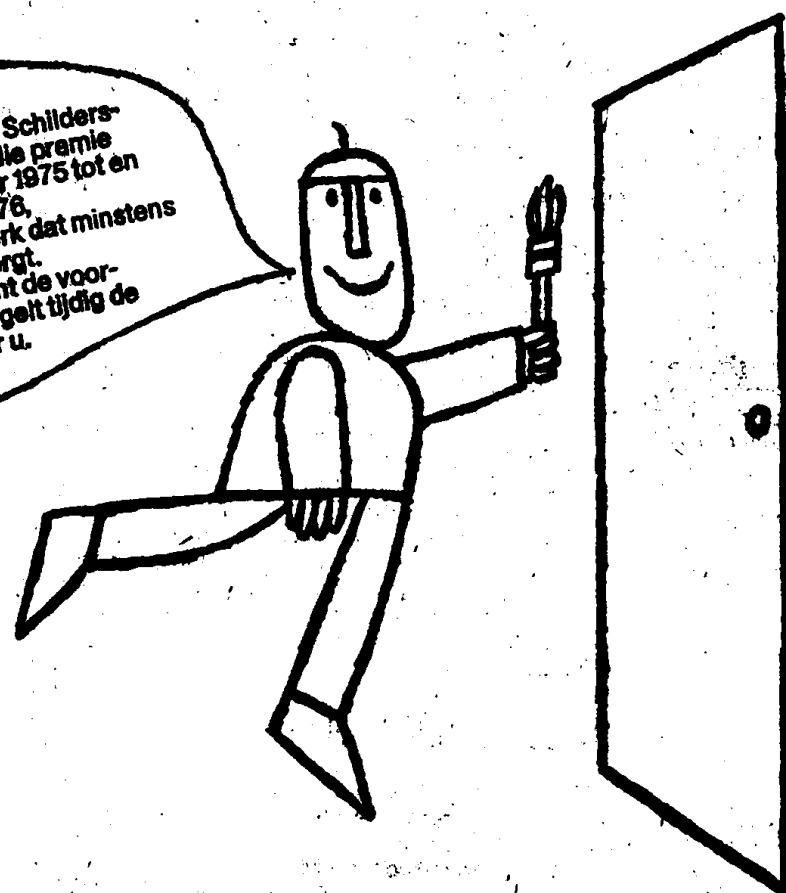
Hij wil niets liever dan uw huis mooi maken. Anders dan gewoon. Precies zoals u graag wilt dat 't wordt.

Alleen: pas vanaf 10 november mag hij u blij maken met de vette winterpremie. Van niet minder dan f 22,50 per man per dag.

Daarom: nu plannen maken loont straks de moeite. En 't geeft u meteen de gelegenheid om vast in de nieuwe staalboeken te bladeren, nou nog mooier.

Omdat de winterschilder komt.

Het Bedrijfsschap Schilders-bedrijf verleent die premie van 10 november 1975 tot en met 12 maart 1976, voor binnenwerk dat minstens 3 maanden vergt. De schilder kant de voorwaarden en regelt tijdig de aanvraag voor u.



maatschappelijk werk(st)er

Wij vragen iemand bij voorkeur met diploma Sociale Academie en affiniteit voor werkzaamheden gericht op de uitbouw van het maatschappelijk werk in enkele kleine gemeenten. Verder vinden wij belangrijk dat de kandidaat in teamverband kan functioneren.

GEDOEN WORDT:

- de mogelijkheid tot supervisie en werkbegeleiding
- salaris en reiskostenvergoeding volgens landelijke richtlijnen (COAM)
- autokostenvergoeding
- P.G.G.M.-pensioenregeling

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde stichting, Postbus 27, Sittard.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de leidinggevende leedri de heer P. Meels, tel. 043-505-7055.

Ik kom er aan, mensen. Met f 22,50 premie.

economie
vandaag

„Olie-eter”

NEW YORK — Volgens een bekendmaking van de General Electric Comp. heeft de uit India afkomstige geleerde Ananda Chakrabarty een „supermicrobe” ontwikkeld, die uitgelekte olie op rivieren, meren en de zeeën kan wegwerken „als een stofzuiger” tenminste als de resultaten buiten net zo goed zijn als in het laboratorium.

De geleerde zou een hybride hebben ontwikkeld, die een combinatie is van vier verschillende soorten petroleum-verdelgende bacteriën, die hun werk enige malen sneller zouden verrichten dan alle tot nu door mensen ontwikkelde organismen.

„Beetje zot”

DEN HAAG — De roep om controle van het Konsumenten Kontakt (een orgaan dat afhankelijk is van de vakbonden) op de Nederlandse brood- en meelsector, neergelegd in zijn rapport „Brood, bloem, meel” is „een beetje zot”, aldus de directie van de meelfabriek Meneba als eerste reactie op dit rapport. Als er één sector is waar de controle bijzonder scherp en efficiënt is, dan is het wel de meelfabriek Meneba in Nederland. „We hebben controle tot een kwart cent toe”, aldus Meneba. Het wees tevens de beschuldiging van de vakbonden, die nationalisering van de meel- en broodindustrie in het achterhoofd hebben, van de hand, dat de herstructurering van de broodindustrie gefinancierd zal worden met een verhoging van de broodprijs. „Het staat nog helemaal niet vast dat de sanering betaald gaat worden uit een verhoging van de broodprijs”, zo merkt Meneba op.

Export arbeid

UTRECHT — De multinational AKZO exporteert steeds meer arbeidsplaatsen, omdat de Nederlandse markt te klein is geworden en veel ontwikkelingslanden alleen de deur voor afzetmogelijkheden willen openen. AKZO kan dat en doet dat om 'de boot niet te missen'. Dit valt af te leiden uit een notitie van AKZO over de internationalisatie van deze bovenationale onderneming, die kennelijk is geproduceerd in verband met de kritiek van vakbondszijde over de moeilijke positie van ENKA-glanzstoff, onderdeel van het AKZO-concern.

Wijnoorlog

PARIS — De Franse regering heeft vanaf vrijdag belasting op wijn die uit Italië in Frankrijk wordt ingevoerd. De belasting bedraagt 1,13 frank per eenheid alcohol per honderd liter. Italiaanse wijn wordt daardoor in Frankrijk ruim elf procent duurder.

De maatregel, die genomen is om de Franse wijnindustrie te beschermen tegen de concurrentie van de goedkopere Italiaanse wijnen, volgt op het mislukte overleg van de ministers van landbouw van de EEG van woensdag in Brussel. De Franse premier zei niet te geloven, dat Italië tegenmaatregelen zal nemen. Velen in de EEG verwachten dat, dat wel zal gebeuren en er een ware „wijnoorlog” zal ontstaan.

Bodem-
inkomen

DEN HAAG — Er is een aanzet in de maak om een soort „bodem”- of minimuminkomen voor zelfstandigen te maken, een kwestie waarover de laatste jaren veel is gesproken. Staatssecretaris Hazekamp (Economische Zaken) komt met een regeling voor aanvullende bijstand aan oudere zelfstandigen, die van plan zijn hun bedrijf te sluiten omdat het onvoldoende oplevert. Verwacht wordt, dat in de komende begroting van Economische Zaken over deze zaak meer zal worden gezegd. Het gaat om mensen van 58 jaar en ouder, die aanvulling op hun inkomen kunnen krijgen, zodat zij het bedrijf kunnen voortzetten en een redelijk minimumbestaan kunnen handhaven. De regeling voorziet in steun tot aan de pensioengerechtigde leeftijd, waarna de betreffende zelfstandigen AOW krijgen.

Ziektekosten

UTRECHT — De Kontaktcommissie Landelijke Organisaties van Ziekte-Gezondheidszorg gaat heten. De een informatiesysteem ingesteld dat KISG (KLOZ Informatie Systeem Gezondheidszorg) heet. De gegevens die via dit — geïntegreerde — systeem beschikbaar komen zullen worden gebruikt voor de plannen van gezondheidszorgdiensten en voor de bewaking van de kwaliteit en de kosten van de medische zorg. In Nederland zijn al enkele instanties bezig met het verzamelen van cijfermateriaal op het gebied van de gezondheidszorg: de Stichting Medische Registratie (SMR), die in 1963 is opgericht door de organisaties van ziekenhuizen en specialisten, en het per 1 januari 1973 gestarte Landelijk Informatie Systeem Ziektenfondsen (LISZ) van de gezamenlijke ziektefondsen.

Bieten-
campagne

• Nog enkele dagen en dan barst de jaarlijkse suikerbieten-campagne weer los. Toerenhoog liggen de bieten opgestapeld bij de fabriek — zoals hier in Vierverlaten om tot suiker en suikerproducten te worden verwerkt.



Van opleving is nog geen sprake

Nieuwe golf korter
werken bij Philips

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Philips heeft opnieuw een lange lijst werktijdverkortingen aangevraagd voor in totaal ongeveer 2750 man personeel. De aanvragen, die in oktober en november moeten ingaan, betreffen 20 tot 50 procent inkorting van de werktijden. Het gaat om machinefabrieken in Eindhoven, Almelo en Alkmaar en voorts een vijftal toeleveringsbedrijven in Noord-Brabant (Valkenswaard, Weert, Maarheeze en twee bedrijven in Eindhoven). Philips heeft op dit moment werktijdverkortingen lopen voor 6500 man op een totaal personeelsbestand in Nederland van ongeveer 92.500 werknemers.

Eerder deze week kwamen juist de officiële berichten door dat de lijst van werktijdverkortingen voor Limburg aan het minderen was en dat ook het aantal daarbij betrokken arbeiders daalde. Dit werd weliswaar toegeschreven aan het effect van de vakantieperiodes, maar toch werd al geanalyseerd dat de bedrijvigheid hier en daar aan het verbeteren waren. Opvallend wordt het genoemd dat in het allereerste begin

van de werktijdverkortingen voornamelijk kleinere bedrijven in moeilijkheden zijn komen te verkeren, waarbij als maatstaf werd genomen dat het al of niet toekennen van de vergunning afhankelijk werd gesteld van de vraag of het hier een tijdelijke inzakking van het bedrijf was of een meer chronische malaise, die een structureel karakter had. In het laatste geval was werktijdverkortingen dan beslist niet het idee-

Snelle uitbouw
computerservice

HEERLEN — Het in Heerlen aan de Homeruspassage gevestigde bedrijf Computer Service International heeft in vijf jaar zowel regionaal, nationaal als internationaal een uitstekende plaats veroverd op de markt van de dienstverlenende automatiseringsbedrijven. Op initiatief van twee Heerlenaren, de heren Prickarts en Münnsterman werd destijds begonnen. Naderhand zijn de O.N. Mijnen en de Bank Paribas gaan deelnemen, maar de initiatiefnemers hebben 70 procent van de aandelen in handen. Het bedrijf, dat momenteel 60 werknemers telt en in vijf jaar tijds de omzet tot het

elfvoudige heeft zien stijgen, gaat in samenwerking met Singer Business Machines in Nederland een grote actie voeren om de computerservice wat meer onder de aandacht te brengen.

Dat gaat maandag en dinsdag a.s. gebeuren. „Als een bedrijf een computer aanschafft, dan realiseert men zich niet direct dat de additionele kosten, die voortvloeien uit het feit dat de computer er nu is in een verhouding van 4:1 staan ten opzichte van de aanschafkosten. Vooral als zo'n computer niet volledig benut kan worden betekent zo iets een zware last. Via een computerservice-bureau is het mogelijk de automatiseringsactiviteiten uit te besteden, waardoor de eigen kosten van het bedrijf duidelijk minder worden. Want wat voor het bedrijf zoenaamd discontinu is betekent voor ons min of meer continu-werk omdat wij nu eenmaal een groot aantal klanten hebben waarvoor wij werken. Wij praten niemand een computer aan. Daar zijn we deskundigen voor. Wij geven advies. Als zo'n computerservice werkelijk lozend is dan rekenen wij dat duidelijk aan de ondernemer voor, maar als een bloemist bv. komt en ook geautomatiseerd zijn administratie wil verzorgd krijgen, dan raden wij hem vaak aan een eenvoudig administratiesysteem te gebruiken. Want in zo'n geval is een computer veel te kostbaar, aldus de heer Prickarts.

le middel. Thans zijn het vooral de grote bedrijven als DAF en Philips, Enka, Hoogovens en AKZO, die in de werktijdverkortingen komen te zitten. Dat is op zichzelf een veegeteken, aldus economisch deskundigen.

Productiestop
van 5 weken
bij Daf Truck

EINDHOVEN — Met ingang van 1 december aanstaande wil DAF Trucks BV de productie van vrachtauto's voor een periode van vijf weken stilleggen. Deze maatregel zal alleen worden doorgevoerd voor die afdelingen, waarvoor nu al een werktijdverkortingen van twee dagen per week geldt. De productiestop kan, volgens de directie, bereikt worden door het verschuiven van de werktijdverkortingen en het inlassen van enkele vrije dagen in combinatie met de feestdagen. Volgens de DAF-directie zullen door de directiestop 1400 vrachtauto's minder gemaakt worden.

De maatregel is nodig om de stijging van de voorraad te beperken. Aansluitend wil DAF-Trucks een aanvraag indienen voor een tweede periode van werktijdverkortingen. Bij deze maatregelen zijn 4200 werknemers betrokken, verdeeld over de productiebedrijven in Eindhoven en Oevel (België).

DSM stelt
beslissing
Groningen uit

GRONINGEN — Dit jaar zal DSM nog geen beslissing nemen over de vestiging van een chemisch complex bij de Eemshaven, aldus leden van de DSM-directie, die dit mededeelden aan de excursie zijnde statenleden uit Groningen. Zij voerden als reden de ongunstige economische situatie van dit moment aan en de omstandigheid, dat er nog steeds geen bestemmingsplan voor de plaats van vestiging bij deze Noord-Groninger haven is en het uitblijven van reacties van het provinciaal bestuur van Groningen op de vrij gedetailleerde DSM-plannen voor Groningen.

Slechts eenderde van het totaal aantal arbeidsplaatsen dat DSM wil creëren in eerste instantie bij de Eemshavenlokaliteit kan betrokken worden van de arbeidsmarkt in Groningen. Zoals bekend zullen er 750 man in eerste aanleg te werk gesteld kunnen worden.

(ADVERTENTIE)



Bedrijvigheden

• Mak Inter Keuken, twee jaar geleden opgericht door Koon Toonen en Martin van Tilburg opent zaterdag 13 september aan het Emma-plein 9-10 een nieuwe zaak in het voormalige, geheel verbouwde pand van de wereldwinkel. Men heeft eerst zaken gedaan aan het Homersplein 12 en is nu naar het Emma-plein verhuisd. Mak Interkeuken doet in keukens, meubelen, potten, serviezen, kunstnijverheid, vloerbedekking, gordijnstoffen en totaal interieur. Van 10 uur tot 18 uur is er open huis.

• DSM staat in de lijst die door het Financieel Dagblad jaarlijks wordt gepubliceerd op de 6e plaats in de rij van de tien grootste Nederlandse ondernemingen. Shell voert de lijst aan gevolgd door Unilever, Philips en AKZO. De PTT staat als negende genoteerd.

• Van de Limburgse bedrijven staat o.a. KNP op de 71e plaats, Océ van der Grinten op de 85e plaats, Macintosh op de 115e plaats. Encl op de 169e plaats, Laura op de 185e plaats, de PLEM op de 189e plaats en de Maasvallei op de 190e plaats.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	34,50	34,20
ABN f 100.....	312,00	313,00
AMRO f 20.....	74,00	73,70 e
A'dam Rubber f 750	152,00	149,00
Dell-Mit f 75.....	60,00	59,80
Dordtsche P. f 20.....	127,00	126,90
Dordtsche P. f 10.....	127,00	126,50
Heineken f 25.....	147,10	147,80
Heineken f 10.....	136,50	136,10
Holl.-Am. Lijn f 100.....	66,30	66,30
Hoogov. f 20.....	49,40	48,40
HVA-Mil' en A+Rec	70,50	69,00
KNSM f 100.....	130,00	130,00
KLM f 100.....	52,80	52,20
Kon. Olie f 20.....	98,80	98,80
Nat. Ned. f 10.....	95,80	96,10
Ommeren cert.....	234,50	91,00
Philips f 10.....	23,00	23,50 e
Robeco f 50.....	173,30	179,50
Rolince f 50.....	123,60	123,60
Scheepv. un. f 50.....	105,50	105,80
Unilever f 20.....	105,90	105,70

OBLIGATIES

Staatsleningen

10% Ned. '74.....	108,10	108,10
9% id. '74.....	104,60	104,70
8% id. '75.....	100,30	100,30
8% id. '75.....	98,80	98,80
8% id. '75.....	98,80	98,80
8 id. '69.....	93,40	93,60
8 id. '70-77.....	101,30	101,50
7% id. '71-86.....	90,80	91,10
7% id. '68-84.....	90,10	90,50
7% id. '71-81.....	87,60	88,70
7% id. '72-87.....	86,60	86,80
7 id. '61-91.....	89,20	89,60
6% id. '68 I-93.....	84,60	85,00
6% id. '68 IV.....	83,80	84,10
6% id. '66-91.....	87,60	87,70
6 id. '67-82.....	82,00	83,00
5% id. '65 I-80.....	85,10	85,30
5% id. '64 I-80.....	84,00	84,30
5 id. '64-84.....	79,30	79,60
4% id. '58-83.....	91,40	91,40
4% id. '60 II.....	80,80	81,00

Converteerbare Obligaties

4% AKZO.....	70,50	70,40
6 A.B.N.....	115,50	117,00
6% AMRO '73.....	98,70	98,50
6% AMRO.....	186,50	185,75
6% Bührm. T.....	89,40	89,70
4% Gelder.....	95,50	95,30
5% Gist-Br.....	90,40	90,40

8% Grinten.....	106,50	108,00
5% Hoogov.....	—	83,00
5% KLM.....	106,50	106,50
7% K.N. Pap.....	84,70	84,20
4% Macintosh '70.....	86,00	87,00
4% Philips.....	73,50	—
6% Rolince 1000.....	87,50	90,05
20 7 Skol.....	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEF.....	54,00	54,20 e
AMFAS.....	82,00	81,80
Ass. St. R'dam.....	92,50	93,50 e
Asselbergh.....	121,50	123,90
Mees Hope.....	—	—
Ned. Credietb.....	43,60	43,60
NMB.....	144,00	144,00
Fl. Gr. Hyp. Bk.....	237,00	237,00
West. Utr. Hyp. Bank.....	131,00	131,00
Tilb. Hyp. Bk.....	282,10	280,50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACE.....	313,00	311,00
AHOOG-BOB.....	40,00	40,00
Ahold.....	91,50	91,00 b
Amas.....	11,00	88,00
And. Droogd.....	88,00	139,00
And. Rijtuig.....	139,00	22,40
Aniem Nat.....	21,70	120,00 e
Arrn. Schbw.....	883,00	883,00
Audel.....	170,00	169,50
Aut. Screw.....	76,00	72,00 a
Aut. Ind. Rt.....	1200,00	1200,00
Ballist-N.....	39,00	40,00 e
BAM.....	75,50	75,20
Begeman.....	221,00	221,00
Batenburg.....	88,00	87,50
Beek van.....	60,00	59,50
Begeman.....	88,00	87,00
Bergoss.....	145,00	142,50
Berkel P.....	115,00	113,50
Blydenst.....	445,00	455,00
Boer Druk.....	173,00	172,00
Bols.....	76,20	76,50
Sorsumij W.....	70,70	70,90
Bos Kallis.....	106,50	107,00
Braat Bouw.....	258,00	255,00
Bredero VG.....	—	123,00
Id. Cert.....	1200,00	1180,00
Bredero VG.....	—	301,00
Id. Cert.....	289,00	286,00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	62,00	64,00
Calvé-D cert.....	137,00	137,20
Id. 6 pct cert.....	160,20	—
Centr. Suiker.....	—	942,00 e
Id. Cert.....	920,00	163,00
Cetec.....	161,50	162,60
Id. Cert.....	160,20	48,50
Chamotte.....	46,80	42,60
Cindu k.....	43,20	—
Crane Ned.....	400,00	55,80
Dessaux.....	57,00	61,50
Dijkers.....	84,00	212,00
Dr. O. Houth.....	211,00	1290,00
Drage.....	1290,00	325,00
Duiker App.....	325,00	37,00
Econost.....	34,50	440,00
Elsevier.....	432,00	436,00
Idem cert.....	428,00	184,50
EMBA.....	186,00	20,00 a
Enkes.....	20,00 a	34,70
Fokker.....	34,00 f	41,10
Fr. Auto.....	409,00	75,20
Furness.....	75,50	26,30 f
Gamma h.....	26,00 e	12,30
Idem 5 pct pw.....	12,70	212,00
Gelatine Delft.....	208,50	58,70
Gelder cert.....	60,30	29,00
Gerofabr.....	34,00	484,00
Giesse.....	462,00	55,60
Gist Broc.....	55,60	55,60 e
Gist cert.....	55,60	131,00
Grasso.....	131,50	165,20
Grinten.....	167,00	129,00
Idem med.....	132,00	70,20
Hazemeter.....	70,20	35,00
Helma Hold.....	36,20	136,00 f
Hero Cons.....	136,00	170,00 a
Heybrook.....	170,00 a	—
Hoek's Mach.....	75,00	75,50
Holec.....	171,50	170,50
Holl. Beton.....	58,00	57,00
Holl. Beton c.....	54,60	55,00
ICU.....	98,30	98,00
Ind. Holland.....	38,00	37,50
Ind. Maatsch.....	218,00	214,00
Ind. Maatsch.....	61,50	61,50
IBB Kondor.....	61,50	39,80
Interlag.....	140,00	141,00
Internatio M.....	39,80	47,00
Inventum.....	470,00	477,00
Kappa Pap.....	141,00	143,00
Kempens B.....	80,00	80,00
Key Houth.....	—	203,50
Kiene S.....	203,00	145,50
Kloos.....	145,50	82,00
Kluwer.....	82,00	83,50
Kon. Bijkorf.....	83,50	83,90
Id. Cert.....	83,50	83,90

Id. 6 cum.....	—	—
Kon. Ned. Pap.....	52,00	52,20
Konapolsky.....	140,00	137,00
KSH.....	58,00	58,50
Kwatta.....	23,80	23,80
Landre al.....	131,00	131,00
Leidsche Wol.....	262,50	261,00 e
Macintosh.....	58,60	58,00 e
Menabe.....	101,00	103,50
Metaverva.....	2420,00	2430,00
Molukse W.....	81,00	81,00
Mitib W.....	825,00	823,00
Naarden.....	43,00	44,70
Neff.....	94,00 b	92,00 e
Nat. Grondbest.....	55,00 f	55,50 b
NBM-Bouw.....	41,00	40,20
Nedap.....	295,00	296,00
Nederhorst.....	20,50 e	22,00 e
Ned. Bontw.....	223,00	223,00
Ned. Dagbl.....	132,00	138,00 e
Ned. Dagbl.....	390,00	345,00 e
Nelle.....	311,00	312,00
Neta.....	72,00	72,00
Nieaf.....	1300,00 b	1310,00
Nierstraaz.....	1220,00	1230,00
Norit.....	114,70	114,80
Nutricia gb.....	43,60	43,80 e
Nutricia vb.....	43,60	43,80 e
Nyrdal.....	53,60	54,40
Ogem nb.....	22,80	22,70
Oreant K.....	241,00	236,00
Oving-D-S.....	123,00	127,00
Pakhoed h.....	141,00	140,20
Id. Cert.....	134,30	133,70
Palemang.....	86,00	86,00
Palthe.....	71,00	69,00
Philips gb.....	—	—
Pont Hout.....	205,00	199,00
Porcel. Fles.....	123,50	122,00
Proest Br.....	173,00	177,00
Rademakers.....	390,00	390,00
Reesink.....	111,50	112,50
Reeuwijk.....	51,50	51,50
Reiss en Co.....	103,50 f	103,00 a
Rijnsdijk.....	266,00	265,00 e
Id. Cert.....	255,00	255,00
Robte Jisk.....	45,20	45,20
Rommehöller.....	635,00	630,00
Rijn-Schelde.....	170,10	170,00
Sanders.....	125,20	125,60
Scnev Kyp.....	17,00	17,00
Schokbeton.....	955,00	910,00 e
Schultema.....	114,00 e	114,50
Schuppen.....	335,00	335,50



PERSONEEL opleiding promotie



Op het voormalig landgoed Heyendaal ligt het Sint Radboudziekenhuis, een medisch centrum waar door hooggespecialiseerde medewerkers patiënten uit Nijmegen en verre omgeving worden behandeld en verpleegd.

Het is goed wonen en werken in Nijmegen: een rijk historisch verleden en de dynamiek van een 'jonge' universiteitsstad verdragen elkaar uitstekend. De omgeving is uniek door zijn rijke variatie en uitgestrektheid.

VERPLEEGKUNDIGEN

In dit zich snel ontwikkelend Academisch Ziekenhuis is binnen de klinieken voor Inwendige Geneeskunde, Chirurgie, Paediatrie, Operatiekamers, Obstetrie en Neuro chirurgie plaats voor Verpleegkundigen m/v.

In de verpleegkundige teams kunnen behalve ervaren en gespecialiseerde verpleegkundigen ook pas gediplomeerden opgenomen worden. Wij verlenen actieve hulp bij het verkrijgen van huisvesting in Nijmegen.

Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door Zr. Christiana Hüskens, tel. 080 - 51 36 23.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen, onder vermelding van de letters CH.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

De Samenwerkende Reklasseringsinstellingen vragen voor de werkeenheden Venlo:

een team-coördinator/ werkbegeleider

Tot zijn takenpakket behoort:

- leiding geven aan een groep maatschappelijk werkers
- behartigen van de personele, financiële en materiële zaken van een werkeenheden
- verzorgen van externe contacten.

De salariering bedraagt maximaal f 3655,- bruto per maand.

De betaling van de premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.

Tot de secundaire arbeidsvoorwaarden behoren o.a. opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (welvaartvast pensioen), de mogelijkheid tot deelname aan een collectieve ziektekostenverzekering en toekenning van verhuiskostentegemoetkomingen.

Sollicitaties kunnen worden ingezonden aan het landelijk bureau van

de samenwerkende reklasseringsinstellingen

afdeling Personeelszaken,
Zuiderparkweg 280, Postbus 5017, 's-Hertogenbosch, tel. 073-123221.

Tot de Samenwerkende Reklasseringsinstellingen behoren:

het Nederlands Genootschap tot Reklassering, de Katholieke Reklasseringsvereniging, de Protestantse Christelijke Reklasseringsvereniging, de dr. F. S. Meijersvereniging.

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- ervaring heeft in leiding geven aan en begeleiden van maatschappelijk werkers
- in het bezit is van het VO-diploma.



ST-975

Page

fabricant van de bekende merkartikelen PAGE en POPLA

De N.V. Papierfabriek Gennep maakt deel uit van twee internationale papierconcerns, te weten de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek N.V. en Feldmühle A.G., en houdt zich bezig met de fabricage van hoogwaardige papierproducten voor hygiënische doeleinden. Op dit terrein behoort het concern tot de grootste producenten in Europa, met een aantal eigen buitenlandse vestigingen.

Een van de taken van onze Stafafdeling Technologie is het ontwikkelen en bewaken van optimale productieprocessen. Door toetsende uitbreiding van de werkzaamheden is een valstap ontstaan voor een

arbeidstechnicus

Organisatie
De Stafafdeling Technologie staat rechtstreeks onder de Algemeen Directeur.
De arbeidstechnicus staat organisatorisch rechtstreeks onder het Hoofd Technologie. De afdeling omvat 16 medewerkers.

Taak
— instellen van efficiency onderzoeken en analyse van processtoringen
— onderzoeken en verbeteren van werkmethoden, productieprocessen en productie lay-out
— meewerken aan vooronderzoek, uitvoering en opstarten van nieuwe productie-apparatuur o.g. productielijnen.

Eisen
— H.T.S. Werktuig/mechanische technologie of M.T.S. aangevuld met V.O.A. 1 en 2
— ervaring als arbeidstechnicus bij voorkeur in verpakking- of papierindustrie
— kritische instelling met "ondernemers"-kwaliteiten
— overtuigingskracht en het vermogen om contacten te kunnen leggen op alle niveaus
— leeftijd 25-35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed.

Sollicitatie
Schriftelijke sollicitatie met volledige inlichtingen omtrent personeel, opleiding en praktijkervaring, alsmede een recente pasfoto, zenden aan: Hoofd Personeelszaken N.V. Papierfabriek Gennep, Willem Boyweg 90 te Gennep.
Telefoon: 08561 - 36 00.
Uiterste distrikte verzekerd.

Stichting Dagcentra voor Schoolgaande Jeugd Oostelijke Mijnstreek

Akerstraat 113, Heerlen — Tel. 045-733223

Onze stichting biedt dagopvang voor schoolgaande jeugd, die door een of andere oorzaak wordt belemmerd in haar ontwikkeling, waarbij de hulpverlening zich richt op kind en gezin.

Wij zoeken op korte termijn een

pedagogisch teamleider

die mede verantwoordelijk is voor het pedagogisch proces binnen het Dagcentrum Akerstraat.

— die instaan en uitvoeren rapportage aan bestuurscommissie en
— wil meedenken in de verdere ontwikkeling van dagcentra in de Oostelijke Mijnstreek.

Wij denken aan een man/vrouw met een Hogere Beoepsopleiding (Inrichtingswerk of daarmee gelijkwaardige opleidingen, met daarna enige arbeidservaring. Minimum leeftijd 23 jaar.

Salaris overeenkomstig Landelijke Regeling.

Brieven binnen 14 dagen aan de Directeur, waarbij ook informatie kunnen worden verkregen.

Huize Lievenshove

orthopedagogisch internaat (behandelingsinstituut) voor 96 jongens en meisjes in de leeftijd van 6-17 jaar, Bredaseweg 140, postbus 81, Oosterhout (N.-Br.) vraagt een

ervaren groepsleider

Taak:
uitvoering van het pedagogisch werk samen met 3 of 4 kollega's in een groep van 12 jongens en meisjes.

Verstelen:

- Havo-diploma of gelijkwaardige opleiding;
- HBO, MBO of gelijkwaardige opleiding;
- leeftijd tenminste 23 jaar.

Salariering afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tussen f 1.370,88 en f 2.744,97 bruto per maand, exclusief vakantietoelage, onregelmatigheidstoelage en slaapdienstvergoeding.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de waarnemend directeur, de heer J. van der Meulen.

Wegens uitbreiding van ons media-pakket zoeken wij voor onmiddellijke indiensttreding:

ADVERTENTIE- ACQUISITEURS

MNL./VRL.

voor de telefonische verkoop

Wij zijn een exportatietoestel van overheid- en semi-overheidsinstellingen.

Wij zoeken actieve en energieke mensen met verkoop-ervaring en een goede vindingrijkheid, aangezien onze adverteerders uitzonderlijk zijn uit de middel- en grote ondernemingen.

Wij bieden U een goed salaris met uitstekende perspectieven.

Sollicitaties onder nr 1240 LD Heerlen

BINGELRADE

Het R.K. Kerkbestuur St. Lambertus Bingelrade vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de R.K. gemengde basisschool St. Jozef Dorpsstraat 108 (hoofd en 3 leerkrachten)

Een Hoofd der School

die belangstelling heeft voor modern onderwijs en een goede teamleider.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent genoten opleiding en onderwijs-ervaring binnen 14 dagen zenden aan het bestuur, p.a. Kortstraat 18-20 te Heerlen.

De Stichting Opbouw Roermond

zoekt voor wijkcentrum 'de Terp' met 11 teamleden een:

SOCIAAL CULTUREEL WERKER/STER

Zijn/haar taak zal bestaan uit:

- het begeleiden van jeugdwerk, volwassen groepen en vrijwilligers.
- het uitbouwen van deze activiteiten naar de wijk toe door motivering van de bevolking in samenwerking met de opbouwwerker en andere werkers in de wijk.

Gevraagd wordt: Opleiding Sociale Academie en liefst ruime ervaring.

Salaris: Volgens L.O.A.C.-regeling.

Sollicitaties: Schriftelijk binnen 10 dagen aan de secretaris van het bestuur, de heer J. C. S. Heijnen, Burg. Joostenlaan 41, Roermond.

Inlichtingen: te verkrijgen bij de teamleider Meij. B. Berbers, tel. 04750-15207

Handelsschool LDS - MDS

Heerlen

(lagere en middelbare detailhandelschool) vraagt m.v. direct of zo spoedig mogelijk

LERAAR of LERARES FRANS

voor 16 lessen per week.

Schriftelijke sollicitaties binnen 3 dagen te sturen aan het adres van de school: Nobelstraat 31, Heerlen.

Nadere inlichtingen bij de directeur van de schoolgemeenschap tel. 045-711166 of privé 045-326265.

Gemeente Maastricht

Bij de Keuringsdienst van Waren kan worden geplaatst een

TYPISTE/ TELEFONISTE

Voor deze functie komen in aanmerking zij, die tenminste een opleiding op Mavo-niveau hebben gevolgd en goed kunnen typen.

Afhankelijk van de gevraagde opleiding, leeftijd en ervaring zal het aanvangssalaris kunnen variëren van f 804,- tot f 1.522,- bruto per maand.

Sollicitaties te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 100, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden „Sollicitatie Typiste/Telefoniste K.v.W.”.

Welke man gaan wij opleiden voor een kommerciële functie in de buitendienst?

De Finata Bank is een van de grootste financieel-maatschappelijke van ons land.

De Finata Bank heeft een bezig met het verstrekken van persoonlijke leningen en de financiering van duurzame gebruiksartikelen, zoals auto's, bedrijfsuitrustingen e.d.

Wij zoeken een nieuwe buitendienstmedewerker voor de functie van adjunct-inspecteur. Hij zal zich na een gedegen opleiding gaan bezighouden met de akquisitie, gericht op o.a. assurantie-tusschenpersonen en handelsrelaties, zoals game-bedrijven en detailisten.

Voor deze verantwoorde functie willen wij graag kennis maken met een man, die 25 à 30 jaar is en tenminste een H.A.V.O.-diploma heeft.

Hij is commercieel aangelegd en bezit het rijbewijs BE.

Indien u belangstelling heeft kunt u schrijven. Maar u kunt ook bellen voor het maken van een afspraak.

Ons adres is Finata, Coriovaalstraat 3 Heerlen, tel. 045-717666.

U kunt vragen naar de heer H. M. Ruyters.

Finata Bank

Voor de afdeling PERSONEELSZAKEN vragen wij een

afdelingssecretaresse

Haar taak omvat:

- secretariaatswerkzaamheden voor het Hoofd van de afdeling, waaronder mede begrepen het stenografisch opmaken van besprekingen e.d.
- het typen van vertoefstukken,
- het verrichten van postwerkzaamheden ten behoeve van de afdeling en selectie, benevens het archiveren van deze correspondentie.
- het verrichten van overige werkzaamheden.

Wij menen aan kandidaten de volgende eisen te moeten stellen:

- diploma HAVO/Athepeum of soortgelijk
- diploma steno Nederlands
- diploma typen
- ervaring in een soortgelijke functie
- leeftijd tenminste 20 jaar.

Standplaats: Maastricht.

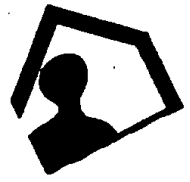
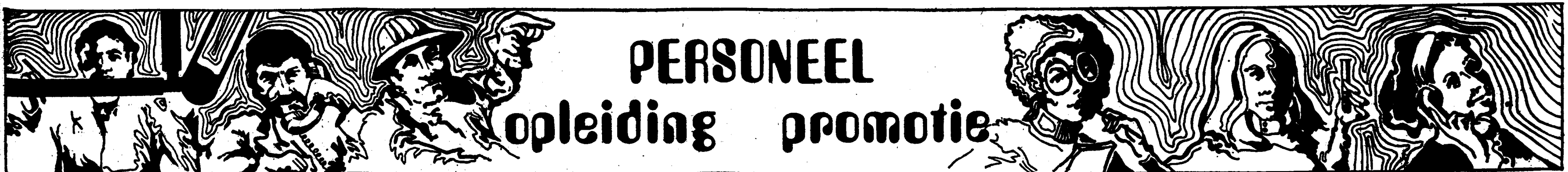
In onze arbeidsvoorwaarden en op de voorziene is o.a. begrepen een welvaartvast pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens en vergezeld van een recente pasfoto, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.



**NV Provinciale Limburgse
Elektrische Maatschappij**

postbus 1200 Maastricht



Bejaardencentrum Titus Brandsma Utrecht

Ons bejaardencentrum is een modern en vrij nieuw (in 1971 geopend) tehuis voor 340 bejaarden. Het tehuis is gelegen in de wijk Overvecht met in de directe nabijheid een groot winkelcentrum, het recreatiegebied de Maarsseveense plassen en de kunst-ijbaan. Ter versterking van het huidige personeelsbestand is er behoefte aan een

a. VERPLEEGKUNDIGE

als

HOOFD ZIEKENAFDELING

Deze afdeling omvat 26 bedden, waarvan er gemiddeld 10 tot 15 bezet zijn.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar een verpleegkundige, met enige ervaring in het leidinggeven.

b. ZIEKENVERZORGSTER

of

BEJAARDENVERZORGSTER

voor één van de verzorgingsafdelingen van 64 bewoners, waar in teamverband wordt gewerkt.

c. LEERLING

BEJAARDENVERZORGSTER

De opleiding duurt twee jaar, waarvan de theoretische lessen gedeeltelijk in werktijd worden gegeven. De toelatingsvoorwaarden zijn:

- een leeftijd van tenminste 17 jaar;
- tenminste een diploma Inas, Mavo, of LHNO-T.

De opleiding start in september en februari van elk jaar.

Nadere inlichtingen worden graag geheel vrijblijvend telefonisch verstrekt. Met betrekking tot de salariering en de arbeidsvoorwaarden zijn wij gehouden aan de CAO voor bejaardentehuizen. Interne huisvesting is desgewenst mogelijk. Voor het volgen van een cursus of opleiding worden de nodige studiefaciliteiten verleend. Voorts spreekt het vanzelf dat met nog eventuele vakantieafspraken rekening zal worden gehouden.

Belangstellenden kunnen zich voor sollicitatie of inlichtingen wenden tot mevr. B. Slotemaker, hoofd verzorging verpleging van Bejaardencentrum Titus Brandsma, Grote Trekdraef 87, Utrecht, telefoon (030) 61 10 11.

B.V. BUREX Verkoopmaatschappij

Verkooporganisatie van:
Van de Burg's Borstelfabrieken B.V.

vraagt voor haar afd. Verkoop Binnendienst:

een medewerker

- leeftijd tussen 21 - 25 jaar
- HAVO-opleiding
- commercieel inzicht
- vaardigheid in Ned. taal in woord en schrift;
- enige kennis van vreemde talen strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een goed salaris en arbeidsvoorwaarden in een prettige werksfeer.

Sollicitaties aan:

Personeelsdienst
B.V. Burex Verkoopmaatschappij
Steenbergw. 43 Kerkrade-West
Tel. 045 - 412772

STICHTING KATHOLIEK PIUS CENTRUM VOOR BEJAARDEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

- een assistente voor de keuken

Aanbeveling diploma I.N.A.S.

- een receptioniste/telefoniste

Diploma typen vereist.

Salariëring volgens C.A.O.-regeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directrice
Julliana-Bernhardlaan 105 Hoensbroek.

ALBERT SCHWEITZER SCHOLENGEMEENSCHAP GELEEN

vraagt voor directe indiensttreding

DOCENTEN VOOR:

maatschappijleer eerste graad, 4 lessen; godsdienst eerste graad, 2 lessen.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, postbus 143 Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school Drs. W. Michels, tel. 04494-49377 en huistelefoon 04494-43528.

Notaris Prof. Dr. E.A.A. Lijten

Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen

vraagt per 1-11-1975

EEN ERVAREN TYPISTE

lieft bekend met de notariële praktijk.

Sollicitatie schriftelijk of telefonisch 045 - 717551.

LIMBO B.V.

Heerlenlaan 127 Heerlen - Tel. 045-414448

vraagt voor a.s. maandag voor Duitsland

4 Betontimmerlieden

zonder vakkenis onnodig te solliciteren. Ned. verz.

medisch centrum geleen

In het moderne, goed geoutilleerde St. Barbara Ziekenhuis (300 bedden), dat deel uitmaakt van het Medisch Centrum te Geleen, komen op korte termijn enkele plaatsen vrij voor de functie van

waarnemend

hoofdverpleegkundige

Het betreft hier de afdelingen gynaecologie, neurologie en interne geneeskunde met gemiddeld 34 bedden.

Wij zoeken voor deze functie een kandidaat die bereid zijn binnen het ziekenhuis te werken. Verwachtingen over leidinggeven, mede te werken aan een prettig klimaat voor alle betrokkenen.

De verplegingsdienst is reeds geruime tijd werkzaam op basis van teamverband, terwijl de werktijden zijn afgestemd op kontenu-roosters.

Wij vragen van de kandidaten:

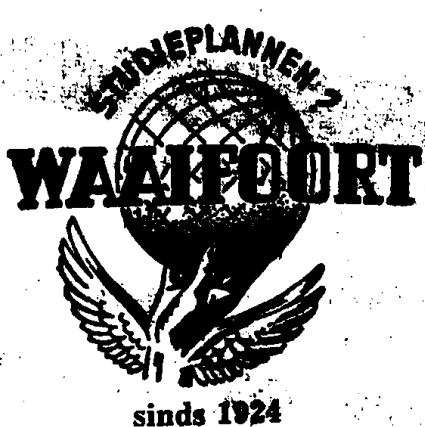
- het diploma Ziekenverpleging A
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten
- goede contactuele eigenschappen
- zo mogelijk enige ervaring.

Inlichtingen over de taakinhoud worden gaarne verstrekt door de adjunct-directrice, tel. 04494-98666 toestel 1113.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan het hoofd Personeelszaken Medisch Centrum Geleen, Barbrastraat 1.

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

opleidingen uitsluitend voor erkende examens



Heerlen
Akerstr. 45
045-713717

Maastricht
Al. Battal. 34
043-13639

Boekhouden - Med. bedr. Adm. - Middenstand
Hand. Korresp. N, E, D, F - Hoofdkorresp. N, E, D, F.
Spreekvaardigheid E, D, F.
Techn. opleidingen: werktuigb.kunde - verwarm.techn. etc.
In samenwerking met L.O.I.
Computer-programmeren
Bijlesen alle vakken.
Directie Secr. - Bure Secr. - Asspr. Secr. - Receptioniste
dagopleiding 10 mnd - avondopleiding 22 mnd.
Hogere Handels- en administratieve opleiding
dagopleiding 12 mnd. - avondopleiding 24 mnd.
Typen Pont- en Unie ex.
Stenografie N, E, D, F.
Avond Mavo 22 mnd. 1 jaar gevorderden
Algemene Ontwikkeling

INSTITUUT WAALFORT

Elke maand van het jaar kan men, met welke opleiding ook beginnen. Gaarne zullen wij u geheel vrijblijvend ontvangen ter uitvoerige bespreking studie mogelijkheden. Advies: Maak telefonisch een afspraak!!!

Hoe zit dat met die ziektekostenverzekering van U? Hoeveel betaalt U...en waarvoor? Zijn er zekerheden?

Als jij leest wat de kosten vandaag de dag zijn, dan zal je misschien denken: "Wat een hoop geld!" Maar gelukkig bent u verzekerd... Lees hier een beetje en vergoek het met uw VGZ. U te bieden heeft:

VGZ heet voluit: STICHTING "VOLKSGEZONDHEIDSZORG-V.G.Z."

VGZ is een stichting, dus geen winstoogmerk. Haar uitgangspunt is dat iedereen zo volledig mogelijk verzekerd moet zijn tegen de kosten, die ziek zijn met zich meebrengt.

Zonder dat de premie daarvoor onbetaalbaar wordt. Vandaar dat VGZ met de CIRKELPOLIS U de meest complete en betaalbare ziektekostenverzekering biedt, die er te krijgen is. Lees meer eens:

Wat U vooraf moet weten:

Een verzekering die U bij de VGZ sluit is door VGZ niet afzegbaar, behalve als U niet betaalt of pertinent foutieve gegevens verstrekt. Normaal gesproken kunt U dus nooit uit de verzekering "gegoooid" worden.

"Onbepaalde vergoeding" ... die woorden komt U bijna overal tegen bij de VGZ verzekeringen. Dat betekent dat U ongeacht de hoogte van de kosten alles vergoed krijgt, nu en in de toekomst. Een waardevaste verzekering!

Wat is er zoal verzekerd?

■ We beginnen bij de één cirkel polis...

1. Onbepaalde vergoeding van alle kosten bij opname in een ziekenhuis.
2. Dat geldt ook voor opname in een psychiatrische inrichting of sanatorium.
3. Onbepaalde vergoeding van medisch noodzakelijk ziekenvervoer per tijd of ambulance bij opname.
4. Onbepaalde vergoeding van de kosten voor poliklinische specialisten hulp, röntgenfoto's, radiologische behandelingen, haemodialyse, audiologische hulp, revalidatie dagbehandeling, psychiatrische dag of nacht behandeling.
5. Vergoeding van kosten voor neurologische en/of psychiatrische hulp, alsmede psychotherapie tot f 1.100,- per persoon per jaar.
6. Onbepaalde vergoeding van de kosten voor huisartsen hulp, consult en visite.
7. Onbepaalde vergoeding van kosten voor voorgeschreven geneesmiddelen.

8. Vergoeding van f 15,- per behandeling voor bewegings- en massage-therapie.
9. Vergoeding van f 11,- per behandeling voor fysische therapie.
10. Vergoeding van f 12,- per behandeling voor medisch noodzakelijke logopedie.
11. Vergoeding van maximaal f 472,- voor verloskundige hulp (thuis) door vroedvrouw, arts of specialist.
12. Vergoeding tot f 825,- voor kraamhulp door een kraamcentrum of verpleegkundige met "oefenaar".
13. Ruime vergoeding van kunst- en hulpmiddelen alsmede hoortoestellen.
14. Vergoeding van kosten bij ongevallen en plotseling ontstane ziekte in het buitenland. Binnen Europa volledige vergoeding, buiten Europa ruime vergoeding.
15. Vergoeding voor het vervoer van een stoffelijk overblijfsel overlijden in het buitenland naar Nederland tot een maximum van f 5.000,-.

Wat kost dat... zo'n volledige cirkelpolis?

■ Dat hangt van Uw persoonlijke omstandigheden af en Uw adviseur van de VGZ zal het U graag vrijblijvend precies voorrekenen. Maar ga zelf vast even rekenen:

PER MAAND:	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	f 62,-	f 37,20
EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR:	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	f 276,-	f 206,25

Maar het kan ook goedkoper!

■ Het eigen risico wordt dan iets hoger, kijk maar:

PER MAAND:	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	f 37,20	f 22,32
EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR OVER ALLE VERGOEDINGEN:	Volwassenen	Kinderen
1 persoon f 750,-		
2 personen f 1.000,-		
3 of meer f 1.250,-		

Bij jaarbetaling van premies geldt een aantrekkelijke korting.



ziektekosten-verzekering komplet & betaalbaar.

U wilt meer klasse?

■ De V.G.Z. biedt ook aantrekkelijke mogelijkheden tot verzekering in hogere klassen. Vraag nadere informatie.

In het ziekenhuis liggen, goed verzekerd zijn en bovendien nog elke dag een bedrag in het handje voor de extra kosten thuis?

■ Ook daar biedt de V.G.Z. uitkomst. Zij verzekert U van een daggeld uitkering van f 25,- tot f 80,- per dag. Vraag meer eens naar de voorwaarden.

Zeker is zeker...en niet duurder!

De gedachte "dat overkomt ons toch niet" heeft al heel wat mensen veel geld gekost, omdat ze onvoldoende verzekerd waren toen het toch gebeurde.

Negm daarom een verzekering die zekerheid biedt en in verhouding niet duurder is.

U wilt misschien best eens vrijblijvend praten over een "overstapje" naar zo'n complete verzekering van VGZ.

U kunt dan al Uw vragen stellen en ze worden stuk voor stuk beantwoord... door eigen specialisten van de V.G.Z.

Uw persoonlijke omstandigheden worden bekeken zodat U een op U afgestemde verzekering krijgt.

U wordt niet plat gepreft, maar U krijgt eerlijk advies waarmee U zekerheid heeft. Bel even naar één van de onderstaande telefoonnummers.

VGZ doet een boekje open:

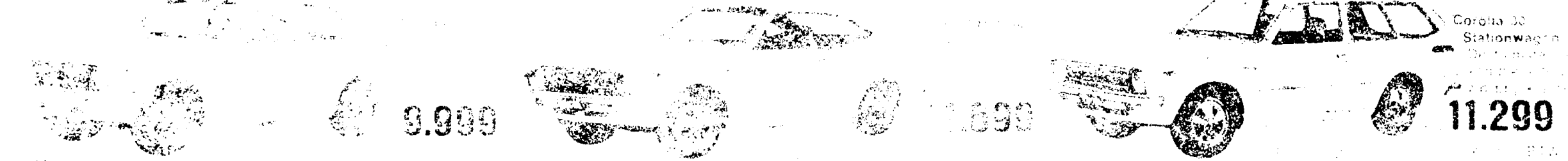
Een boekje waar U alles over ziektekostenverzekeringen kunt vinden. Met tarieven. Vul deze bon in en U krijgt het per

omgaande vrijblijvend toegezonden. Gaarne ontvang ik het boekje over de ziektekostenverzekering van de V.G.Z.

Naam _____
Adres _____
Woonplaats _____

Zonder postzegel sturen naar V.G.Z., antwoordnummer 78, Nijmegen.

TOYOTA SHOW bij alle 200 dealers



11 | 12 | 13 sept. (do. vr. za.)
IEDER SEPTEMBER WEEKEND

LOUWMAN & PARQUI

Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V.
Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V. | Antonijsdr. Meijers B.V.

Kommen auch Sie zur Eröffnung Neu

nach Umbaufertigstellung
der Häuser in
Aachen und Düren

Den großen Eröffnungs-Verkauf feiern wir mit einmaligen Eröffnungs-Angeboten für allen unseren Lieferanten haben wir uns seit Monaten darauf vorbereitet. Wir erhalten von den Fabrikanten ganz besondere günstige Preise, die wir voll an Sie weitergeben. Das müssen Sie einfach nutzen!



Eröffnungs-Sonderangebote

Damen

- Sportiv, modisch, bequem 159.-
- Modisch, bequem 209.-
- Streipullover 139.-
- 89.-
- 69.-
- 39.-
- 25.-
- Kort, elegant, broek 39.-
- 1650.-
- 439.-
- 198.-
- 698.-

Kinder

- Modieuze polobloos 7.-
- 69.-
- 19.-
- 39.-
- 7.-
- 5.-

Herren

- Sportieve korte jas 198.-
- 159.-
- 98.-
- 39.-
- 10.-
- 12.-

Woud wann können Sie neue Herbstware günstiger kaufen?

Wehmeyer führt Qualitätsmarken:

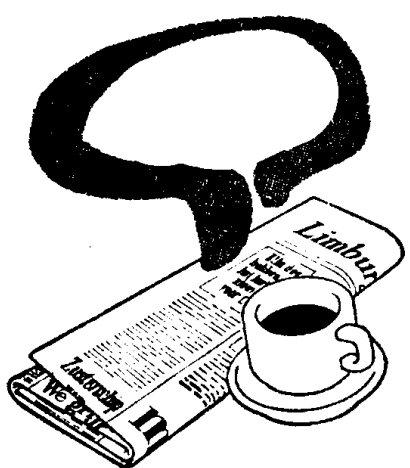
del mod, wilbert, L, JOHNS, bernhardt, bauer, Gil Brel, BARKSON, HUCK, mond, ARA, pink, JOHNS, L

wehmeyer

Aachen & Düren
Adalbertstraße Kölnstraße

EVENS
GARANTIE
BLAUPUNKT
WELDEN

TAN
modisch, bequem



Wijnfeest (1)

De Rijkspolitiekapel heeft in Munstergeleen gespeeld. Dat was aanleiding voor een groot aantal politiemensen van de rijks-politie hun collega's eens te gaan beluisteren en bekijken. Het was er reuze gezellig. Maar zoals van goede politiemensen te ver-wachten is: werd het werk niet verwaarloosd. Een grootscheepse controle werd er ondanks de wijnfeesten en de kapel in Munstergeleen, toch nog gehouden bij Born.



Wijnfeest (2)

De zeventienjarige Marianne Versip mag er zich op beroemen dat zij koningin is. Drie dagen lang in Munstergeleen. Bijna door even veel pracht en praal omgeven als echte koninginnen is Marianne Wijkoningin 1975 van Munstergeleen geworden. Dit weekend „regeert“ zij in Munstergeleen en met zo'n koningin hoeven de Wijnfeestbezoekers zich niet bang te maken voor de slechte afloop van het feest. Voor burgemeester Wagemans was het dan ook aanleiding om Marianne van harte te feliciteren met haar „kroning“. Aan haar staat de burgemeester het „rijk Munstergeleen“ graag een weekend af.

Grapjes

Burgemeester A. van Goethem permierte zich in de raadsvergaderingen van Roosteren meer grapjes en snaakse opmerkingen dan in die van Susteren. Dat komt waarschijnlijk omdat de raadsleden van Roosteren er minder op reageren, althans minder duidelijk laten blijken dat ze die goed- of afkeuren, althans niet zichtbaar of hoorbaar maken dat ze ze werkelijk tot in de finesses begrijpen. Dat maakt het bijvoenen van de raad in Roosteren best gezellig; amusant soms. Zo begon de burgemeester nog helemaal in de ban van de haken en ogen en problemen die aan het binnenhalen van de Surinamers in Susteren hebben vastgezetten de raad van Roosteren met een fraai toespraakje (in plaats van gebed, dat in Roosteren is afgeschaft). „Rijksgeboten...“ zo begon de burgemeester en hij wachtte even. Niemand lachte. Roosteren ligt ver genoeg van Susteren af om er geen rijksgeboten te hebben... En ze dus ook niet te kennen.

Penning

De Vaalser honden zullen straks niet meer de nige zijn die een penning om hun hals dragen. Ook het gemeentebestuur van Witten overweegt om de honden een penning om te doen teneinde de controle op de hondenbelasting effectiever te kunnen verrichten. De Wittenese honden zullen straks zelf niet beseffen dat de ene penning om hun hals veel andere penningen (van hun baas) heeft gekost.

Koffie

Goed nieuws voor de (vaste) bezoekers van de raadsvergaderingen in de gemeente Witten. Vroede vader Hoebert Vluggen uit Epen heeft vorige keer gevraagd of ook het publiek een kopje koffie geserveerd kan worden tijdens de vergaderingen. De wethouders laten thans weten dat het in principe geen bezwaar te hebben. Als het nu maar niet storm gaat lopen op de publieke tribune. Want, zeggen de wethouders, de koffiezetmachine heeft maar een capaciteit van 40 koppen en dus kunnen behalve de raadsleden en de persmensen nog ongeveer 15 tot 20 mensen van koffie worden voorzien. Bovendien zijn er niet voldoende koppen en schotels beschikbaar. Maar misschien wil Hoebert uit Epen wel een voorraadje „tassen“ meebrengen.

„Laten zien dat politie er nog is“ Grootscheepse controle van verkeer op snelweg



Een van de 108 auto's die gisteren op de E-9 bij Born werden gecontroleerd.

door Jos Gerards

MAASBRACHT/BORN — Voor het eerst heeft de politie in Limburg vrijdag het verkeer op de autosnelweg E9 aan een grootscheepse controle onderworpen. Bij de parkeer-picknickplaats even ten noorden van Born en het Ei-van-Sint-Joost Lij Maasbracht werden vier uur lang „stootsgevoel“ hele files auto's naar de controleposten verwezen. Bij Maasbracht was de controle van het verkeer in noordelijke richting omvangrijker dan bij Born waar het verkeer in zuidelijke richting de controle moest ondergaan. Vijftig man van de verkeersgroepen van de rijkspolitie in de districten Maastricht en Roermond werden er bij ingezet. Bij elk van de 8 controleposten hield ook een rechercheur een oog in het zeil. Ook de rijksverkeersinspectie voerde tegelijkertijd een controle uit.

De controle van het verkeer op een autosnelweg was lang en zorgvuldig

voorbereid. Dat was al eens eerder gebeurd maar die controle ging niet door omdat op de voorgenomen datum de politie paraat moest blijven aan de landsgrenzen in verband met de blokkades van de transportwereld. Aan het begin van een nieuw winterseizoen willen we vooral eens laten zien dat de politie er nog is en over de verkeersveiligheid waakt, legde luitenant J. Penning de Vries van de rijkspolitie in het district Roermond uit. Hij leidde de operatie bij Maasbracht en zijn collega luitenant Erkens van de verkeersgroep van het district Maastricht van de rijkspolitie had de leiding in Born.

Tegen het eind van de middag zorgde de politiecontrole voor het ontstaan van lange files op de autoweg. Enkele onbetekenende kopstaartbotsingen deden zich daarbij voor.

De controle bij Born werd aanvankelijk maar door drie posten uitgevoerd omdat twee ernstige ongelukken (bij Houthem en in Meerssen) om veel mankracht vroegen. De Middenlimburgse controle-equipe verontschuldigde zich bij de verkeersdeelnemers voor de vertraging en ander ongerief in een brief die na de controle werd meegegeven. In Born gebeurde dat niet. „Ik vind dat niet nodig. Wij doen slechts in het algemeen belang ons werk“, zei luitenant Erkens daarover.

Bij de noordelijke controle werd handig gebruik gemaakt van de tijdelijke buitengebruikstelling van de oostelijke rijbaan van de E9 tussen Susteren en Maasbracht. Die buitengebruikstelling werd gewoon een paar honderd meter verlengd waardoor het verkeer vanzelf van de autosnelweg naar het Ei van Sint-Joost werd geleid.

En dit was de buit...

Van onze verslaggever

MAASBRACHT/BORN — Langs de E-9 bij Maasbracht zijn vrijdagmiddag 300 auto's door de politie gecontroleerd. In Born waren het er maar 108. De resultaten van de controle zijn voor de politie onthullend geweest. In totaal was er met 90 voertuigen iets niet in orde. Zes auto's zijn uit het verkeer gehaald en mogen zonder dat ze weer in orde zijn gemaakt niet meer de weg op. Een voertuig is voor verder onderzoek in beslag genomen.

De controleurs van de rijksverkeersinspectie in Maastricht hebben in totaal elf overtredingen van de rijtjedenwetgeving geconstateerd. In Maasbracht bleek een chauffeur 600 kilometer achter het stuur van zijn vrachtauto te hebben gezeten zonder een ogenblik te rusten. De wagen werd ter plaatse „stilgezet“.

Voor gebreken aan voertuigen en het ontbreken van boorddocumenten zijn 83 bekeuringen uitgedeeld waarvan twaalf in Born en 70 in Maasbracht. De gebreken aan de voertuigen betroffen merendeels de stuurinrichting, de remmen en de banden.

Kostbare kandelaar gestolen

Van onze verslaggever

SPAUBEEK — Uit de dorpskerk van Spaubeek is een kostbare kandelaar gestolen. Pastoor G. van de Eng van Spaubeek ontdekte de diefstal vrijdagmorgen en heeft daarvan direct aangifte bij de politie gedaan. De pastoor verweegt nu de kerk niet alleen 's nachts maar ook overdag op slot te houden.

Er os maar een van de twee kandelaars op het altaar van de kerk meegenomen. Pastoor van de Eng heeft de niet-gestolen kandelaar veilig opgeborgen. „Het was een van de weinige kostbaarheden in onze kerk“, zei de pastoor vrijdag, spijtig kikkend naar de lege plek op het altaar. Hij heeft weinig hoop op de kandelaar zal worden teruggevonden. De politie heeft van de kerk-dief nog geen spoor gevonden.

(ADVERTENTIE)

Speciale aanbiedingen

- 1e srt. decor-tegels 1315 p. m2 f15,-; 1e srt. gevulde tegels p.m2 f12,50; 1e srt. vergl. plavuizen 2020 p. m2 f28,-; 1e srt. vergl. mosaiek p. m2 f15,-; parana pine schroefjes 13x75 ml f0,89; diverse korte lgt. ml f0,75. Oldenstijl open haarden 15% extra korting.

Muyers & Wijnen B.V.
Hout - Bouwmaterialen
Keukens
Simpelveld, Kloosterstraat
no. 12-14, tel. 04442 - 1800
Kerkrade, Reiskuilenstr.
no. 1, tel. 04445-2698



„Een pure recht doorzee baai, zo is dat.“



Coopvaert. Pijptabak voor professionals.
1,80 DE

Verdrag na elf jaar ondertekend

Internationaal beheer Rode Beek nu een feit

commissie in het stadhuis van Tudderen is vrijdag na bijna elf jaar onderhandelen, het verdrag over het gezamenlijke onderhoud van de Rode Beek getekend. Voor Nederland tekende mr. H. Prickartz (bestuurslid van het Zuiveringsschap Lim-

burg) het verdrag terwijl overkredirecteur dr. Th. Esser van Heinsberg voor Duitsland tekende.

Met de ondertekening van het Rode-Beek-verdrag is het eerste bilaterale verdrag tussen een Duits en Nederlands waterschap een feit geworden. Nog voor het einde van dit jaar moet een tweede verdrag ondertekend worden dat het gezamenlijk onderhoud van de Lingsforterbeek in Noord-Limburg moet regelen.



Mr. Prickartz ondertekent namens de Nederlandse delegatie het Rode Beek-verdrag. Rechts naast hem de Gemeindedirecteur van Tudderen, J. Laumen.

De onderhandelingen in de permanente Nederlands-Duitse grenswatercommissie begonnen in september 1964. Pas na elf jaar — na vijftien uitvoerige vergaderingen van de commissie — kon het verdrag getekend worden. De overeenkomst heeft alleen betrekking op het kwantitatieve beheer van het water van de Rode Beek. Afgesproken is dat de beek ter hoogte van Susteren langs de grens door Duitsland zal worden onderhouden en bij Jabeek, waar de Rode Beek op nieuw grenslijn is, door Nederland.

EEG-verband

Oberkreisdirecteur Th. Esser noemde het verdrag „een belangrijke stap in het streven naar een intensieve samenwerking tussen Nederland en Duitsland in E.E.G.-verband.“ Wel wees hij erop, evenals ir. J. Delsing die namens de Nederlandse delegatie sprak, dat de bestuurlijke systemen in beide landen nog nauwelijks op elkaar zijn afgestemd. „Een zaak die een degelijke en effectieve samenwerking nog steeds in de weg staat“, aldus dr. Esser.

De Rode Beek komt al op kadastraal uit 1805 en 1812 voor. De beek ontspringt bij Gillrath en stroomt in Midden-Limburg in de Maas. De eerste plannen om het onderhoud van de beek gezamenlijk aan te pakken, zijn van 1937. Na een voorlopig verdrag in 1944, werd pas in september 1964 gestart met definitieve onderhandelingen. De verbetering van de kwaliteit van het water daarbij voorop gestaan. De zuiveringsinstallaties in Wehr, Tudderen en Schinveld hebben de kwaliteit van het water in de beek al aanzienlijk verbeterd. Installaties in Gillrath en Havert die in aanbouw zijn en een grote pompinstallatie in Gangelt, moeten de verontreiniging van de beek tot een minimum beperken.

Bromfietser brak been

GELEEN — De bromfietsbestuurder A.P. uit Sittard die vrijdag op de Burgemeester Lemmensstraat in Geleen plotseling van de linkerweghelft naar de rechterweghelft zwenkte, werd door de onruchtelijke manoeuvre aangereden door een auto. De bromfietser brak daarbij een been.

Schinnen roept hulp in van minister

Burgemeester kraakt beleid streekorgaan

Van onze verslaggever
SCHINNEN — Burgemeester A. Kurvers van Schinnen heeft een felle uitval gedaan naar de 17 gemeenten waarmee Schinnen samen is verenigd in het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. Doelwit van de aanval van burgemeester Kurvers was het woonwagenebeleid in de westelijke mijnstreek. Zoals bekend kampt de gemeente Schinnen met een clandestien nederzetting van woonwagenebewoners op een terreintje voor het gemeentehuis. Pogingen om daaraan een eind te maken hebben al enige keren gefaald. „We hebben met 18 gemeenten de opdracht voor het uitstippelen van een beleid aan het streekorgaan gegeven en verzuimd.

Dan moeten ook alle 18 gemeenten de consequenties daarvan aanvaarden. In de westelijke mijnstreek wordt op dit punt een afschuivingspolitiek bedreven“, aldus de burgemeester van Schinnen. Ook de hogere overheid kreeg tijdens de raadsvergadering in Schinnen een veeg uit de pan. De burgemeester vindt dat rijk en provincie nu eindelijk eens maatregelen moeten nemen aan de woonwageneproblematiek een eind te maken. De gemeenteraad was het daarover met hem eens en bestoot bij minister mr. van Doorn van cultuur recreatie en maatschappelijk werk aan te denken op snelle maatregelen. De burgemeester kreeg de opdracht ook daarover een persoonlijk gesprek met de minister te bewerkstelligen.

0.N.-orde voor 40 jaar dienst



Burgemeester J. Tonnaer feliciteert juffrouw Kersemakers met haar onderscheiding.

SITTARD — Burgemeester J. Tonnaer van Sittard heeft vrijdagmiddag de ere-medaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau uitgereikt aan mejuffrouw P. Kersemakers uit Sittard. Mejuffrouw Kersemakers kreeg de onderscheiding toegekend voor 40-jarig dienst bij de familie Moons in Sittard. „Het is een tekort in de maatschappij dat men geen belangstelling toont voor werkers in stilte als U“, aldus de burgemeester.

(ADVERTENTIE)

Intern. carrière voor Monique van der Ven

deze week in accent

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75
Of wekelijks in de bus als u zich nu abonneert

bon

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en krijg de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem:

- ☐ een jaarabonnement à f 65,50 (HET VOORDELIJST)
- ☐ een halfjaarabonnement à f 35,- (Hokje van uw)
- ☐ een kwartaalabonnement à f 19,- (keuze zwart maken)

s.v.p. in blokletters.

Naam

Adres

Plaats

Datum

Ik betaal nog niet. Ik wacht op uw acceptgirokaart.

Bon opsturen in open enveloppe zonder postzegel aan:
Accent, antwoordnummer 627, Amsterdam.

M. 55 12-940

+++ KUNST
TE KUR

CONCERT

Barrelhouse

De Barrelhouse Jazzband geeft zondag om 12 uur in de Studio van de stadsschouwburg van Sittard een koffieconcert. Deze uit zes mensen bestaande band is de enige in Limburg die zich toelicht op authentieke Dixielandmuziek, zoals die aan het begin van deze eeuw in de Verenigde Staten — met name in New Orleans — geklonken moet hebben. Enige tijd geleden verscheen onder de titel „Limburg mij Dixie-landj“ de eerste lp van het orkest.

TONEEL

Première

MAASTRICHT — De toneelgroep M'46 brengt zondag om 20 uur in de stadsschouwburg van Maastricht de première van de komedie „De wals van de Toreadors“ van Jean Anouilh. Deze voorstelling van een van de beste amateurtoneelgezelschappen van Limburg staat in het teken van het 30-jarig jubileum van deze Maastrichtse vereniging. Tegelijkertijd viert de Brunssumse acteur Frans Keulen zijn zilveren toneeljubileum. De regie is in handen van Frans Meeuwis.

BOEK

Verschenen

Bij Uitgeversmaatschappij West Friesland te Hoor: De verlorenen Jan Camaron f 14,90. Don Blik en de gouden jonker Max Kruse f 6,90. Bij de Nederlandse Boekhandel Patmos Opdebeek te Kapellen (B): De toekomst staat op het spel — H. J. M. Hoefnagels f 24,50; De heks van de Kemmelberg A. Hans f 20,90; Geluid en geluidshinder prof. H. Myrck f 18,50; Europa's toekomst Renaat van Elslande f 16,90. Bij Uitgeverij Het Wereldvenster te Baarn verscheen: Eerbet voor het leven; de actualiteit van Albert Schweitzer — R. Bakker, S. Mansholt en I. Samkalden f 8,50; Brief aan de Raad van Kerken; milieuverwoesting of feestelijk leven; Hans Bouma en Wouter van Dieën f 4,50. Bij Uitgeverij De Fontein te Baarn verschenen: Hij die de zon hoorde ondergaan en De dood van Bitzée van Ruud Lanser f 4,90 per stuk. Bij Uitgeverij Heideveld Orbis N.V. te Hasselt (B): Notities voor iemand en De carroussel staat stil van Jos Ghysen f 9,50 per stuk. De langste droom en Robespierre van Armand Boni.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Zondag aanvang 12.00 uur Studio
koffieconcert door de Barrelhouse jazzband.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy theater
Rijksweg C 67 zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur 14 jaar „De leeuw maar twee keer“ James Bond. Zaterdag aanvang 23.00 uur 18 jaar. Poesjes, die men pakken kan“.

Studio Anders
Rijksweg C 67. Zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur. Zondag aanvang 18.00 en 20.45 uur 18 jaar. „Duizend en een Nacht“ Pasolini.

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68. Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur 14 jaar. „De leeuw maar twee keer“ James Bond.

ECHT

Royal Theater
Zaterdag en maandag aanvang 21.00 uur zondag aanvang 18.30 en 21.00 uur 18 jaar. Big Boss.

Microyal
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur. Zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur 14 jaar. „De groene baretten“.

HOENSBROEK

Royal: Magdalena minnares van de duivel, vrij, en za. 20.30 uur. zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Het gaat pas goed als een Tiroler het doet, do. za. en zo. 20.30 uur. Ik zie het niet meer zitten, vrij, 20.30 uur. zo. 16.00 en 18.15 uur. The good the bad and the ugly, di. 20.30 uur. Het zwaard van Zorro, zo. 14.00 uur.

Geleen maakt
informatie voor
nieuwkomers

GELEEN — Het voorlichtingsbureau van de gemeente Geleen is momenteel bezig met het samenstellen van een boekje dat informatie gaat geven aan de mensen die in Geleen komen wonen. Aanvankelijk was het de bedoeling dat de gids slechts zou verschijnen in een oplage van drieduizend exemplaren. Maar op aandringen van enkele raadsleden — (die vinden dat elk huisgezin de brochure moet kunnen krijgen) — is beslist dat een oplage van 15 duizend exemplaren maar weinig duurdert is.

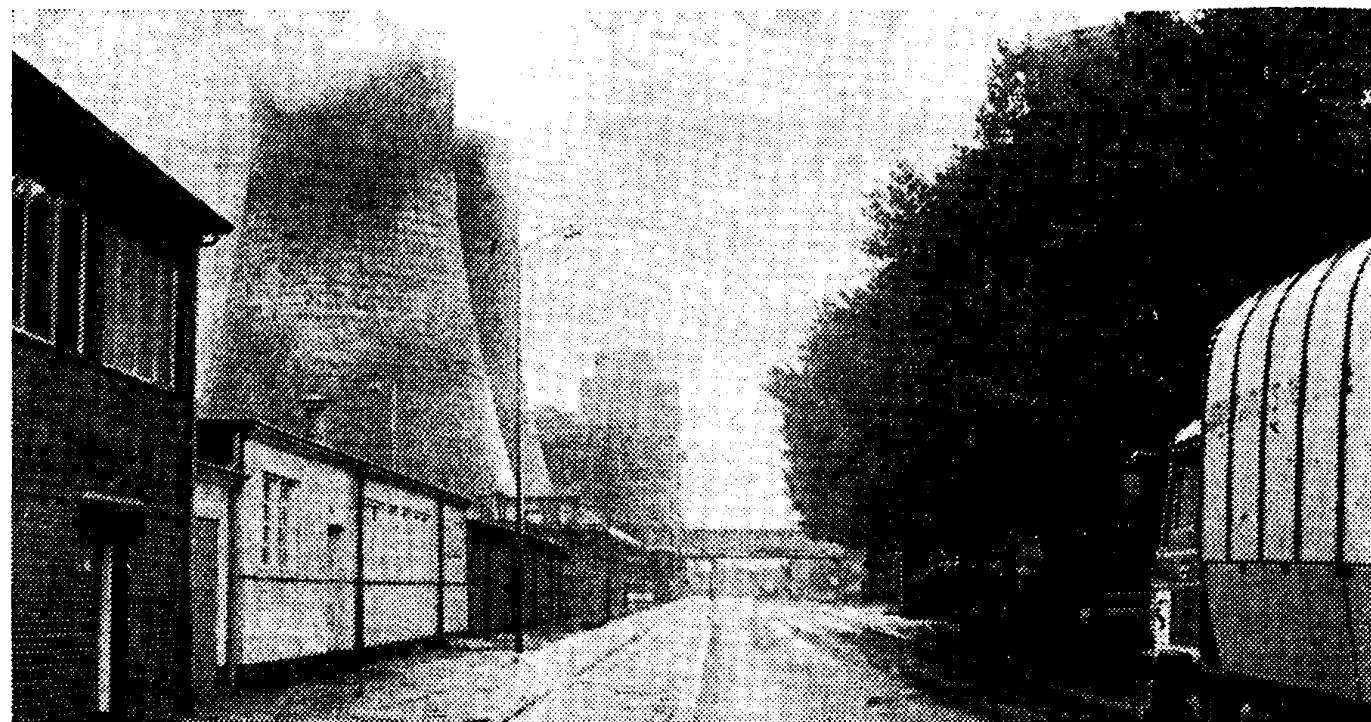
Voorlichter H. Creemers zegt dat van de brochure iets apart zal worden gemaakt. „Het moet echt iets worden waar alleen de gemeente Geleen patent op heeft. In de gids komen door een reclamebureau ontworpen tekeningen die foto's moeten vervangen. Dat hebben we gedaan omdat foto's aan actualiteit verliezen en om de gids een artistieke indruk te geven“, zegt de heer Creemers. Hij verwacht niet dat (mocht de oplage worden vergroot) de inhoud daardoor zal veranderen. „De informatie blijft ook dan afgestemd op nieuwkomers“, zegt hij. De raad neemt volgende week donderdag een beslissing over de oplage. Verwacht wordt dat de brochure tegen het einde van dit jaar voor verspreiding gereed is.

Belangrijke verbinding Geleen-Stein

DSM wil weg
kopen in Geleen

GELEEN — DSM heeft het dagelijks bestuur van Geleen weer eens gevraagd om de Mijweg voor het grootste gedeelte aan het verkeer te onttrekken. De Mijweg is een snelle verbinding tussen Geleen en Stein, en nog steeds druk gebruikt. Om die reden heeft het gemeentebestuur van Geleen tot nu toe steeds geweigerd de weg aan DSM te verkopen. DSM heeft altijd voor afsluiting geijverd om zo van het aan weerszijden van de Mijweg gelegen industrieterreinen een geheel te maken.

Volgens een woordvoerder van de gemeente is de betekenis van de verbindingsweg in de loop der jaren wel wat verminderd. Dat is vooral het gevolg van de afbraak van vele huizen (waaronder



• Deze weg is de gemeente voornemens aan te kopen.

die in de Kloosterstraat en Kerensheide) om plaats te maken voor nieuwe uitbreidingen van DSM. Het eerste gedeelte vanaf Geleen van de Mijweg zal „open“ blijven voor de bewoners van onder meer het Mauritspark in Lin-denheuvel.

Overhoven wenst
verbetering van de
verkeersveiligheid

Van onze verslaggever

SITTARD — De helft van de bewoners van de Sittardse wijk Overhoven vindt het noodzakelijk dat het gemeentebestuur maatregelen neemt om de verkeersveiligheid daar te verhogen. Dat blijkt uit een onderzoek dat de samenwerkende progressieve partijen PvdA-PPR-PSP in de wijk hebben gehouden. De drie partijen dringen er bij het college van B. en W. op aan de door de bewoners gevraagde maatregelen te nemen. Vooral nadat dinsdagmiddag een vierjarige kleuter op de Nusterweg dodelijk is verongelukt.

De bewoners van Overhoven doen in de enquête zelf een aantal suggesties. Zo wordt gedacht aan het leggen van drempels in de woon-

straten om het verkeer te dwingen langzaam te rijden. Het instellen van een maximumsnelheid van 40 kilometer per uur op de Kastelen-

weg en de Nusterweg, gecombineerd met veelvuldige controles zou volgens de Overhovenaren ook tot een betere verkeersveiligheid kunnen leiden. Een groot deel van de enquêteerden dringt ook aan op het aanleggen van beschermde voetgangersoversteekplaatsen over de Nolsenlaan.

Behalve aan de verkeersveiligheid dient volgens de bewoners eveneens aan de leefbaarheid in de wijk iets verbeterd te worden. Ondermeer

FEESTWEEKEINDE
IN ILLIKHOVEN

ILLIKHOVEN — Naar aanleiding van het twintigjarig bestaan organiseert de drumband van de schutterij Sint Gregorius uit Illikhoven tot en met 14 september een feestweekend. Gisteren was er een bonte avond, georganiseerd door de carnavalsvereniging „De Peerlinken“.

Medewerking daaraan verleenden de „Melodia's“. Zaterdagavond is de receptie van de jubilerende drumband. Na de receptie houden de oud-leden een reünie, waarna een Beierse avond verzorgd wordt door de Katerkapel uit Holtum. Op zondag 14 september vindt een groot drumbandconcours plaats. Een dertigtal korpsen zal tot 14.00 uur binnenkomen met als inzet de „Sventiboldbeker“. De feestelijkheden worden gehouden op het terrein van de heer J. Widdershoven.

wordt; daarbij gedacht aan het inrichten van een speelterrein voor de jeugd bij de Graasbroekstraat, intensieve boombeplanting en het plaatsen van zitbanken en postbussen en telefooncellen. Op korte termijn zal volgens de Overhovenaren de geplande winkelmuren en het bankgebouw aangelegd moeten worden.

De samenwerkende progressieve partijen menen dat de wensen van de bewoners door de betreffende raadscommissies bestudeerd moeten worden. Ze achten het noodzakelijk dat de betrokken inwoners van de wijk Overhoven direct bij dat overleg ingeschakeld worden.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

PAROCHIE

SINT CORNELIS
SITTARD — In de H. Hartkerk te Overhoven Sittard heeft reeds 50 jaar een speciale verering plaats van de H. Cornelis, patroon tegen verschillende kinderziekten. Vandaag wordt deze devotie voortgezet en wel met een gebedsdienst om 17.00 uur in de parochiekerk, waarna gelegenheid bestaat om de relikwie van de H. Cornelis te vereeren. Op zondag 21 september heeft een speciale eucharistieviering plaats om 11.00 uur waarin aandacht besteed wordt aan genoemde verering.

ONTSPANNING

PARIS
SITTARD — Het bestuur van de Vrouwenvereniging Sint Anna van Overhoven heeft voor haar leden en andere geïnteresseerden een drie-daagse reis naar Parijs georganiseerd. Deze heeft plaats van maandag 29 september tot en met woensdag 1 oktober. De kosten bedragen 125 gulden. Men kan zich aanmelden op de bekende adressen. De reis gaat alleen door als er 45 liefhebbers zijn.

ALGEMEEN

LEZING
HEERLEN — Maandag 15 september om 20.00 uur houdt Maria Groothuizen in het Heerleense Coriavallumcollege een lezing over „de ontwikkeling van de vrouw in internationaal verband“. De toegang is gratis.

NCVB
SITTARD — Het programma van de afdeling Sittard van de NCVB (Nederlandse Christelijke Vrouwenbond) ziet er als volgt uit: dinsdag

23 september lezing van ds. Muntin-aa over „De Vrouw in het ambt“. Op 21 oktober zal adjudant J. van Mulken iets vertellen over het werk van de politie waarbij excursie naar het Sittardse politiebureau.

PROTESTMARS
NIEUWSTADT — Als op 18 september de protestmars in Den Haag gehouden wordt kunnen ook de Nieuwstadse mijnwerkers meegaan. Men kan zich opgeven bij de heer P. Custers, Hoofdstraat 42 tel. 2147. Deelname is gratis.

LOTERIJ

NIEUWSTADT — De harmonie „Les Amis Réunis“ hield een loterij ten bate van het instrumentenfonds. De prijzen waren voor de bezitters van lotnummers 755, 80, 1054, 894, 896, 78, 838, 628, 397, 229.

MUZIEK

FEEST
NIEUWSTADT — Het comité dat de zong mede op zich nam voor het instrumentarium van de harmonie „Les Amis Réunis“ hield in 't afgeloopen weekeinde een gezellig feest. De Elsener Band zong zaterdag en zondag voor de muziek. De dansgroep van de bejaarden kwam zondagavond ook optreden. Maandagavond werd gekind. Al met al is men het feestpaviljoen geplaatst men het feestpaviljoen geplaatst had aan het begin van wat in Nieuwstadt „de nieuwe buurt“ heet was het verheugend dat zoveel bewoners van het „Christinaplan“ het feest meevierden.

VOORSELECTIE
SCHINNEN — Op zondag 21 september neemt fanfare St. Caecilia Schinnen deel aan de voorselectie van het KRO-Muziekconcours 1975 in de „Oranjerie“ te Roermond.

Supporters, die het korps naar Roermond willen vergezellen kunnen zich opgeven bij ieder bestuurslid van de fanfare (tot 15 september). De buskosten en entree bedragen 5 gld. per persoon. De bussen vertrekken om 17.45 uur vanaf de Nieuwe Markt via Nagelbeek.

CONCERT
BRUNSSUM — Vandaag om 20.00 uur geeft de harmonie Sint Caecilia uit Binglelade een concert in het Unitasgebouw in Brunssum. De Beierse kapel van de harmonie, de Original Edelfinger Kapel, zorgt ook voor muziek. Entree gratis.

JONGEREN

BARACOU
NIEUWSTADT — Voorzitter Hub Meuwissen nam als voorzitter afscheid van instuif Baracou. Op vrijdag 26 september houdt men een ledenvergadering waarop een nieuw voorzitter wordt gekozen en het bestuur weer voltallig wordt gemaakt. Niettemin zit men ondertussen niet stil. In de komende weken zijn weer verschillende activiteiten gepland en ook voor de wintermaanden heeft men al activiteiten op papier staan. Op zaterdag 13 september maakt de werkgroep Disko een trip naar Parijs. Woensdagavond 17 september gaan de leden die in toneel geïnteresseerd is en woensdag daaropvolgend richt men voor de amateurfotografen een donkere kamer in in het gemeenschapshuis. Daar worden dan foto's ontwikkeld.

BEJAARDEN

UITSTAPJE
GREVENBICHT — De dagtrip van de bejaardenbond „Levensvreugd“

die maandag plaats vindt gaat van start om 10 uur vanaf het Burg. Kottenplein. De bus rijdt via de Essenstraat en de Kruisstraat naar Poeterholt, Violdorp en Herkenbosch waar bij het Eifenmeer de eerste rustpauze wordt gehouden. Na de rustpauze gaat het gezelschap via Melick, St. Odiliënberg en Maasbracht naar Stevensweert waar een bejaardenmiddag wordt bijgewoond. Daar treden op de zangeres Olga Lowina, de Vrolijke Jantjes, Pierre Cnops en andere artiesten. In het recreatiecentrum het Anker te Biechten wordt de koffietafel gebruikt waarna men om 21.30 uur in Grevenbicht hoopt te arriveren.

DIEREN

HENGELCONCOURS
GREVENBICHT — De uitslag van het 2e onderlinge hengelconcours van de HSV „De Verenigde Vrienden“ luidt als volgt: 1 G. Deuss, 2 J. Alberts, 3 L. Alberts, 4 J. Jaspers, 5 F. Konings, 6 P. Putten, 7 L. Corten, 8 W. o.d. Kamp. De wedstrijd om de baarstroofe wordt gehouden op zaterdag 20 september. Het boekje „De Viswijzer“ waarvan de baten bestemd zijn voor de gehandicapte sportvisser, is verkrijgbaar bij de secretaris van de hengelsportvereniging, Karel Doormanstraat no. 18. De prijs bedraagt f 2,- per exemplaar.

VOGELTENTONSTELLING
SITTARD — De Vogelvrienden 1 in Sittard houdt op 8 en 9 november in zaal Ober-Bayern, Voorstad 11 te Sittard de onderlinge vogeltentoonstelling.

SPEL

KIENEN
PUTH — Vandaag om 20 uur in het parochiehuis door de bejaardenvereniging van Puth.

KERK

ROOMSKATHOLIEKE KERK
Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor A. Verheggen, Dorpsstraat 15 Buchten, tel. 04498-1364. Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: kapelaan H. Kleynen, Haagstraat 26 Munstergeleen 04490-2143. Beek: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor H. Polman, Hubertusstraat Beek tel. 04402-1361. Geleen - Lutterde: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor J. Kortooms Kluis 19 Geleen tel. 04494-42351.

BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst om 10 uur voorganger ds. Sikkema. HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3, zondag 10 uur Gemeenschappelijke Dienst in de Gereformeerde Kerk voorganger eerw. heer v.d. Bon, dienst m.m.v. kinderen van de Kinderdiensten. HERVORMDE GEMEENTE
Geleen-Oost: zondag dienst om 10 uur in de Bethelkerk Groenstraat, voorganger ds. Röhling Herv.-Geref. dienst. LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95.

AKTIE MOEDERS
VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen Vrangendaal 57 Sittard tel. 04490-3475. Geleen: mevrouw de Loo Raadhuisstraat 2 Geleen tel. 04494-42960. Stein - Elsloo: mevrouw Rijk-Sanderboutlaan 48 Stein tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans Relindstraat 1 Sittard tel. 04490-3520 en mevrouw Sompers Broeksittardweg 117 Sittard, tel. 04490-2435.

WEEKEND-
AGENDA

DOKTER

Sittard: voor spoedgevallen wordt de praktijk van de artsen: Garé, Hoovers, Osse en Godkewitsch waargenomen en is spreekuur om 11 en 16 uur bij: Groepspraktijk Rijksweg N 75 Sittard, tel. 04490-7841; voor spoedgevallen wordt de praktijk van de artsen: Hack, Jessen, van Noord, Snijders, Verheye en Winters waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot zaterdagavond 24 uur en wordt spreekuur gehouden om 11 en 16 uur door: M. P. Verheye Pater Chevalierstraat 18 Sittard, tel. 04490-2061; van zaterdagavond 24 uur tot zondagavond 24 uur wordt waargenomen en is spreekuur om 11 en 16 uur door: A. van Noord Relindstraat 9 Sittard tel. 04490-9977.

Nieuwstadt: alleen voor dringende noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr Elsennewal 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen 8 uur door: L. Mooren Vreesstraat 18 Linne tel. 04746-1451; van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: A. Meewis Hagenaarpark 29 Maasbracht tel. 04746-2031.

Susteren - Dieteren - Limbricht: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: A. Niederer Dempseystraat 60 Sittard tel. 04490-9891.

Born - Buchten - Grevenbicht: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Plos Dorpsstraat 95 Buchten tel. 04498-1266.

Geleen-West: alleen voor dringende noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Michielsen Mauritslaan 43 Geleen tel. 04494-42314.

Geleen-Oost: alleen voor dringende noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Ramaekers Krummenadestraat hoek Kivietstraat Geleen tel. 04494-43414.

Stein - Urmond: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur en is spreekuur zaterdag en zondag om 12 uur en om 17 uur door: H. van Ansem, Halstraat 13a Stein tel. 04495-1382.

Spaubeek - Schimmert: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Aarts, Hoofdstraat 26 Schimmert tel. 04404-215.

Elsloo - Geulle: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Kuypers, Processieweg 8 Geulle tel. 04461-1504.

Neerbeek: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 18 uur tot zaterdagmiddag 13 uur door: H. Meesest Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-1750; van zaterdagmiddag 13 uur tot maandagmorgen 8 uur door: M. Muijs, Bourgongestraat 35 Beek, tel. 04402-2015.

Beek en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Crombach Raadhuisstraat 26 Beek tel. 04402-1496.

Schinnen en Omstreken: alleen voor dringende noodzakelijke gevallen hursarts bellen: de telefoonbeantwoorder meldt de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen geopend: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68 Sittard, tel. 04490-2432. Geleen en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen geopend: apotheek Lindenheuvel Anjerlaanstraat 18 Geleen, tel. 04494-42212 en apotheek Bloemen Marktstraat 6 Beek, tel. 04402-1421.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: uitsluitend voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 17 tot 18 uur en zondag van 12 tot 12.30 uur bij: G. Erens Corneliusstraat 1 Geleen tel. 04494-46488.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land van Sventibold: voor weekenddienst bellen: tel. 04490-5026. Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Elsloo - Stein - Urmond: voor weekenddienst bellen: tel. 04494-40590. Munstergeleen: de weekenddienst wordt waargenomen door: z. Janssen, tel. 04461-1633. Beek: voor weekenddienst bellen: tel. 04402-3900.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: uitsluitend voor spoedgevallen wordt voor de dierenartsengroepspraktijk Neuteboom, Knops, Benders en Maas waargenomen van zaterdagmiddag 13 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: J. Neuteboom Parklaan 33 Sittard, tel. 04490-5583.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 14 uur tot maandagmorgen 8 uur door: mevrouw v.d. Leeuw-Snik Seringenlaan 32 Geleen tel. 04494-43729 en door: mevrouw Schölsels-Mesters Beneluxlaan Geleen tel. 04494-45853.

Galileoweg 43, tel. 042 115737

De dag van mijn 40-jarig dienstjubileum is, mede door de hulp van het bedrijf, de vele bloemen en cadeaus, de schriftelijke en persoonlijke gelukwensen, de serenade van de kon. fanfare, voor mij tot een onvergetelijke geworden.

Hiervoor ook namens mijn echtgenote en kinderen mijn hartelijke dank.

H.D. Hermens

Stationsstraat 56a
Schinnen

Radio etc. defect? Bel Kremers

045-215562
of 211753
Reparatie
binnen 24 uur

GARNEERBAND

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Deer het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling, bloemen en kado's ontvangen bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest, zeggen wij door deze onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan de bewoners van de Passart voor de bijdrage aan de mooie kado's die wij mochten ontvangen.

J. Hopmans
A. Hopmans-Dibbets
Kinderen en kleinkinderen

Passart, september 1975.
Beukstraat 17.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING
voor de gelukwensen die wij op welke manier dan ook ter gelegenheid van ons huwelijk van u mochten ontvangen.

Lily en Bert Cuyper

Limbricht,
Vriendenkringstraat 3.

In plaats van kaarten

Onze hartelijke dank voor alle belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken aan familie, vrienden, kennissen en de besturen van alle verenigingen. U allen hebt hierdoor de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag gemaakt.

Lee Ramakers
Maria Ramakers-Adriole

Klimmen, september 1975
Bejaardengespion „Het Dal“,
Marthelweg 15.

DANKBETUIGING

Bestuur, directie en personeel van de Stichting Regionaal Onderwijsbureau Zuidelijk Limburg c.a. danken bij deze voor de vele blijkjes van belangstelling ter gelegenheid van de ingebruikname van hun nieuwe kantoorgebouw.

Meerssen, september 1975.

Noël Dortu

en
Josette van Beneden

trouwen 20 september om 14.30 uur in de Sint Christoffelkerk te Oberg-Maasticht.
Adres van de Dag: Restaurant „De Molt“ Schaesberg.

Receptie van 18.30 uur tot 20.00 uur.

Heerlen: Zomerstraat 17

Maasticht: Peter Huysema 77.

Toekomstig adres: Dr. Martin Luther Kinglaan 2B
Roermond.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 57 jaar, mijn geliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Hubertina Maria Moonen

echtgenote van
JOSEPH HENDRIK LALIEU

Voerendaal: J. H. Lallen
L. Lallen
F. Lallen-Vreemden en kind
E. Moonen-Lallen
J. Moonen en kinderen
Maasticht: J. Lallen
M. Lallen-Vreemden en kind
Voerendaal: H. Lallen
H. Lallen

Voerendaal, 11 september 1975
Penhulstraat 51

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 16 september as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleances. Avondmis tot intente van de dierbare overledene maandagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis „Voerendaal“ aan de Looiersstraat. Bezoek van 16 tot 18 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met groot vertrouwen heb ik op de Heer gehoopt. Hij heeft zich tot mij neergebogen, mijn geroep verhoord. Ps. 40

† Heden heeft God tot zijn heerlijkheid geroepen

Zuster Maria Serapia Xaveria Reischenbeck

Zij overleed in Huize „Boslust“ te Valkenburg, op vrijdag 12 september 1975 in de leeftijd van 89 jaar, het 80ste jaar van haar kloosterleven.

Wij beween onze medezuster aan in uw gebed, opdat spoedig haar eenheid met de verzenen Christus, in wie zij leefde en stierf, volkomen mag zijn.

Provinciale Overste en Zusters
Franscommissen van de H. Joseph

Valkenburg, 14 september 1975.

De H. Mils van Beugelen zal worden opgedragen op maandag 15 september as. in de Kapel van Huize „Boslust“, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kloosterterrein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize „Boslust“, Kloosterweg 34 te Valkenburg.

Hiermede vervullen wij onze droevige plicht u mede te delen dat woensdag 11 is overleden ons lid

Arnoldus Op Gen Oorth

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, directeur en leden
Fanfare St. Barbara Brunsum

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, grootmoeder, zuster, behuizduster, tante, peet-tante en nicht

Sibilla Tuttenberg

echtgenote van wijlen
BERNARD PETERS
echtgenote van wijlen
MARTIN PALMEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Familie B. Peters
Marianne, Jo, John, Steffie
Familie Tuttenberg
Familie Peters
Familie Palmen

Kerkrade, 11 september 1975
Corresp. adres: Meuserstraat 71

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 16 september as. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, geen condoleances. Maandag voor de avondmis van 19.00 uur rozenkransgebed voor de overledene in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

† Na een langdurige met veel geduld gedragen ziekte, is in het St. Laurentius-ziekenhuis van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve vader, behuizdader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Hawinkels

echtgenoot van
JET NEELSEN

voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar.

Roermond: H. Chr. W. Hawinkels-Neelsen
Kingston (Can.): Hanny Mackay-Hawinkels
Jack Mackay,
Mary-Lou, Roderik
Familie Hawinkels
Familie Neelsen

Roermond, 12 september 1975
Bredeweg 285

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 16 september om 14.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats „Tussen de Bergen“. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 14.15 uur in de kerk. Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor hem gebeden. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentius-ziekenhuis. Bezoek van 17-19 uur.

OVERLEDEN

† Willem Hubert Beekers in de leeftijd van 58 jaar, Maasticht, Jondroer Rysstraat 60. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 15 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joannes Bosco, Heugemerveld, Maasticht.

† Piet Brans echtgenoot van Anna Breuls, in de leeftijd van 67 jaar, Maasticht, Tiedelstraat 18a. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 15 september om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad-Malpertuis.

† Jas Kromjong echtgenoot van Elisabeth Hintze in de leeftijd van 89 jaar, Maasticht, Colerstraat 20. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 15 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijk-Maasticht.

GEBOREN

Alexandra dochter van Guy Hustinx en Christianne Hustinx. Kanne, Berkenlaan 25.

Paul zoon van Jef en Wilma van Caldenborgh-Candel. Dommelen, Victordal 18.



VERLOVINGEN
en
HUWELIJKEN

Marij de la Haye en Math Stassen, Elruwe 10, Borgheerweg 11. De inzegening heeft plaats op 12 september om 11 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malsberg. Receptie van 18.30-20 uur in de Kleine Komedie, Tongersestraat, Maasticht. Toekomstig adres: Veubansstraat 42 te Maasticht.

Voor ons toch nog onverwacht is op vrijdag 12 september 1975 van ons heengegaan onze lieve en dierbare echtgenote, moeder en oma

mevrouw

Agnes Johanna Maria Wiertz

geb. 3 maart 1913

sedert 29-8-1935 echtgenote van

Karel Willem van Soest

Heerlen: K. W. van Soest
Roermond: Hanne Thissen-van Soest
Jan Thissen, Reinder, Victor, Rafke
Heerlen: Els Akkerman-van Soest
Eus Akkerman, Erik, Olivier
Venray: Wim van Soest
Jos. van Soest-Linssen
Karel, Bram, Lydeke, Anneke
Grubbenvorst: Lydeke Witteveen-van Soest
Joop Witteveen, Daan, Femke
Heerlen: Mia op 't Broek, huisgenote

Heerlen, Molenberglaan 23

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden in de St. Pancratiuskerk te Heerlen-Centrum op woensdag 17 september as. om 11 uur, waarna teraardbestelling op de begraafplaats Immenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Tot onze grote droefheid overleed op 12 september 1975 in het St. Jozeph-ziekenhuis te Kerkrade, voor ons nog onverwacht, onze oudste zus, schoonzus en tante

mevrouw

Agnes Johanna Maria Wiertz

echtgenote van Karel Willem van Soest

wonende te Heerlen, Molenberglaan 23

Kerkrouw: Maria Vandermühlen-Wiertz
Jacq. Vandermühlen, kinderen en kleinkinderen
Heer: Wiel Wiertz, pastoor
Heksenberg: Frans Wiertz, pastoor
Geleen: Math. Wiertz, echtgenote, kinderen en kleinkinderen
Hoonhorst: Joep Wiertz, echtgenote en kinderen
Kerkrade-West: Klaus Wiertz, echtgenote en kinderen
Kerkrade: Gij Wiertz, echtgenote en kinderen
Kerkrade: Teels Wals-Bakens, kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

Cor Koedam

zal plaats hebben op zondag 14 september as. om 10.30 uur in de H. Bernadette-kerk Abdissenbosch. Ubach over Worms.

Mevrouw J. Koedam-van Zutphen
Kinderen en kleinkinderen

Abdissenbosch, september 1975.

Voor al uw bont

Annie Feyge

Hommertweg 234
Amstenrade, tel. 045-213578

Uw aller belangstelling en hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Mevrouw Koevoets-Baeten

hebben ons diep getroffen, wij danken u allen hiervoor hartelijk.

J. Koevoets
Kinderen en kleinkinderen

Trebeek, 12 september

De begrafenis zal plaats hebben op zondag 21 september in de St. Barbarakerk te Trebeek om 9.30 uur.

Voor de vele blijkjes van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Harrie Packbiers

betuig ik aan allen, ook namens mijn kinderen, mijn hartelijke dank.

Mevr. Packbiers-Borghans
Peter Schunckstraat 1044, Heerlen

U WILT GELD LENEN? BEL SMETS.

045-218218

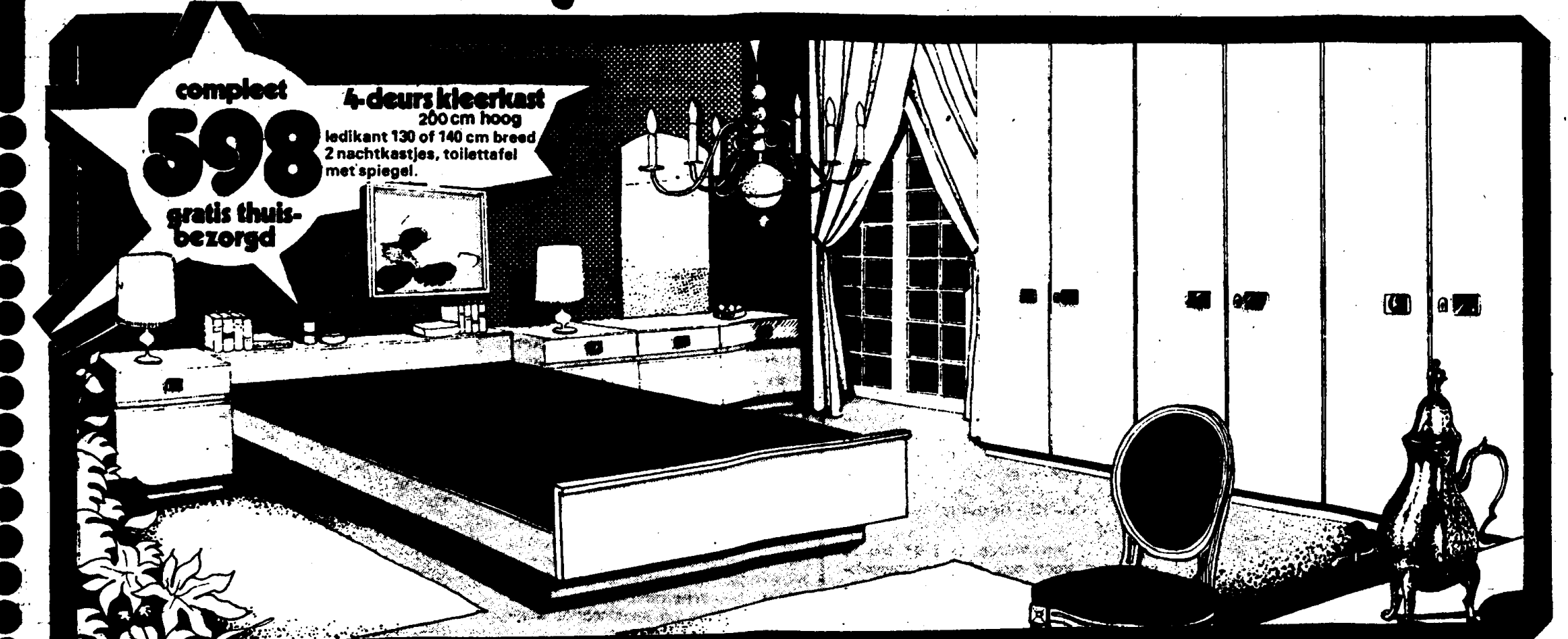
Smets money-shop is een wetelijk erkende geldschietbank. Dit betekent verhoogd geld lenen zonder onderpand. Smets berekent u verder geen kosten voor de toelating van uw krediet en levert het gewenste bedrag zonder zal bij u thuis af. Bovendien kan Smets U deskundig adviseren in alle voorkomende assurantie zaken en spaarplanningen. Informeer maar eens naar het bijzonder voordelige Pakket Particuliere verzekeringen.

netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd
3.000,-	105,-	90,57	15.000,-	522,85	417,77	354,84	
5.000,-	175,-	145,83	124,83	20.000,-	863,30	686,80	475,78
7.000,-	245,-	200,08	170,87	25.000,-	1.088,82	866,76	594,73
10.000,-	350,-	281,70	238,73	30.000,-	1.388,85	1.113,24	713,70
12.000,-	420,05	338,13	285,78	40.000,-	1.888,80	1.513,24	961,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden tot f 15.000,- netto versrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. * Eerste hypotheek tot 125% van de inkoopwaarde voor nieuwbouw als volgt bestaande bouw. * Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag. * Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Geen notaris- en tas-kekosten. Leestijden 72, 84 en 96 maanden. * Vraag vrijblijvend onze folder.

Hoensbroek (Heerlen), Alarstraat 210 tel. (045) 218218; Venlo, Koningsingel 70 tel. (077) 19775; Venray Pr. Bernadstraat 25 tel. (04780) 3135

Droomslaapkamer Van Dormans



compleet 4-deurs klederkast 200 cm hoog ledikant 130 of 140 cm breed 2 nachtkastjes, toilettafel met spiegel.

gratis thuisbezorgd

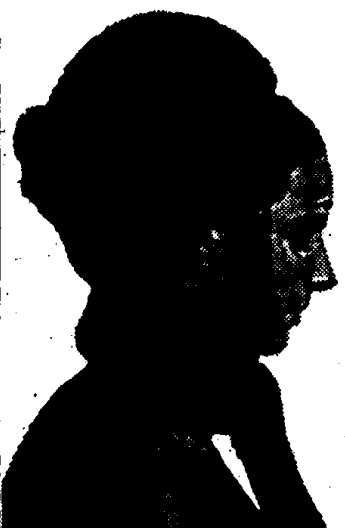
Went wó in Nederland vindt u deze klasse-slaapkamer voor zo'n weergaloos lage prijs? Meteen uitgeslagen de knop doorhalen, want een aanbieder als deze is werkelijk uniek.

Ledikant ook te leveren in de afmeting: 190 x 190 cm.

De kast is leverbaar in: 2-deurs, 3-deurs, 4-deurs, 5-deurs en 6-deurs uitvoering.

Dormans Meubelen

Akerstraat 360-362 Hoensbroek tel. 045-214850



Bont, nerts

Modieuze bontcollectie in jassen en mantels, hoeden en colliers. Fabricage uit eigen productie, event. maatwerk.

NERTSFARM KLINKENBERG

Bergweg 189
V'daal-Ubachweg x

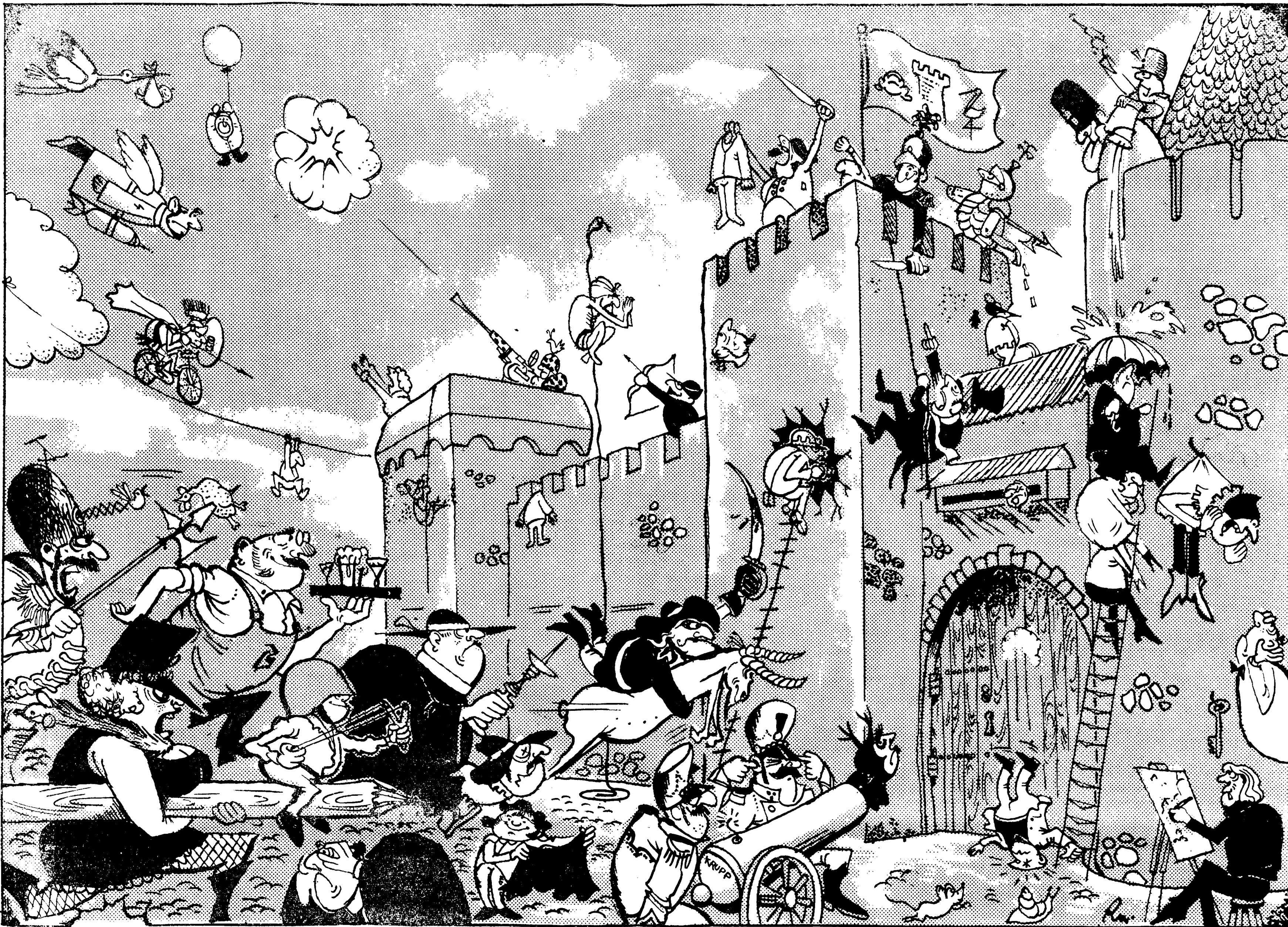
Door inruil op SAAB

verkregen:

Alfa Romeo 1300 Super 1971, Fiat 128 '72, Datsun Cherry 100 A Type 1973, b.w. nov. '72.

Garage KOMPIER

Akerstraat 150, Heerlen



D'r Kuëb op het Kerkplein:

door Cor Lommers

"JAMMER DAT IK NIET AAN HET STORMEN MAG MEEDOEN"

HEERLEN — „Noew han ich zoëveul mitgemak en minder dat ze mich daovuur naoderhank iër bewieze heije? Nee, gee spijet. Doezendmaal kos ich de heldendade vertelle en dan sjonge ze va verwondering te kieke of went der Sultan va Turkeije in Bensrao op inne kiehsjeboom zoat. Het versjtees-tiemick sjting hun da sjtil wiej bej inne kapotte moothuvel. Mar dat ze mich ins lid va der geminderaad heje gemakt of mar kuster iggen kirk, nee zoë wied rikde hun versjantk neet. Onger os gezag hant ze zich wie honksvotte taëge-uuver mich gedrage“.

Dat vertelde d'r Kuëb va Heele in oktober van het jaar 1888 tegen de Heerlense schrijver en musicus M. Kessels. Daarin is — dachten wij — wel enige verandering gekomen. „Ja“, zei d'r Kuëb, die wij er eens naar zijn gaan vragen, „maar het heeft wel lang geduurd. Achteraf ben ik niet ontevreden al ben ik dan geen kosten of lid van de gemeenteraad geworden. Heb ik tenminste niet al die afbraak van het mooie oude Heerlen op mijn geweten. 't Vera van Has-selt, dat met dae jong van Tummesj is getrouwd, heeft mij hier wel goed neergezet. Ik ben er een beetje trots op, dat er hier twee van Welten naast de kerk

staan. D'r Poels is ook in Welten begonnen. Over wat d'r Malherbes Piet heeft geschreven ben ik content. Nu weet tenminste elke Heerlenaar dat ik enne gowwe vrunk van d'r Napolejong was en dat 't niet aan mij heeft gelegen, dat de Fransoeze de slag bij Waterloo hebben verloren. Als Napolejong op dae zaoterdig maar had aangevallen, zoals ik 'm gezegd heb, Ja ik heb 'm terug gezien nadat ik ben gaan hemelen. Hij zit in de hemel wel wat apart want d'r Herrgot neemt geen risico met 'm. Achteraf bezien heb ik er zo'n spijt niet meer van. Nederland is ook een goed vaderland al laten ze gepensioneerde mijnwerkers dan in de steek, wie ich in de zietung gelaeze hób. Maar ja, d'r Napolejong goof gaar niks. Noe krieger ze nog e bietje. Dat ze hadden mij en d'r Bamberg oet Aoke niet moeten flikken. Wij hadden ons de rooie Driek uit Hulsberg. Kleuske oet Beek en Sprotele Sjang uit Maastricht opgehaald en waren in Den Haag een nieuwe „slag bij Waterloo“ gaan leveren. En dae howwe veer gewonne.

Rottige tent

Een ding vind ik jammer. Dat d'r Ger Tummesj mich neet an 't sjorme laat meedoen. Sap-

prestie, dat was vroeger anders. Da zoogste de blauwe oetere sjitubbe es d'r Kuëb aa koom. Ik kan het nu zelfs niet zien, want ze hebben die rottige tent voor mijn neus gezet. Ik heb echter met de commandanten, d'r Bcozjang oet Heelerhei en d'r Sjtollman oet Heële afgesproken, dat ze mich na afloop verslag komen uitbrengen. Maar 't volgend jaar ben ik er bij. Als ze dan tenminste nog durven.

Mac noe ens get angesj. Waarom moet ik een hele tijd Hollesj kalle. Of Nederlands beter gezegd. Verstaen die va Heële geen Heëlsj meer. O, komt dat door de inwijkelingen? En de ambtenaren van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en het Centraal Bureau voor de Statistiek? Waarom leren ze die geen Heëlsj. Ze moeten dat boekje, dat d'r Hiër Kessels over mij geschreven heeft en dat d'r Chrit Wijlands — gelukkig, dat dae waerm baeter is — obbenuutsj heeft uitgegeven, als lectuur verplicht stellen alvorens men toestemming krijgt om in Heerlen te komen wonen. Jammer, dat d'r meester Eijk er niet meer is. Die zou ze dat wel leren.

Geen centen

Ik heb gemerkt, dat die va Heële feest gaan vieren. Ze heb-

ben me ook verteld, dat er eigenlijk geen centen voor zijn. Dat is niet erg. Die waren er vroeger ook niet. En toch vierden we feest. Als ik nog aan de kermis denk en het sjorme. Als je geen feest meer viert leef je niet meer. En als Heerlen een stad wil zijn, die leeft, zo als ze in de gazette schrijven, dan zal er feest moeten worden gevierd.

Drek

D'r is in Heerlen wel wat veranderd sinds ich in Welten d'r Hier Kessels tegenkwam. Ik ken zelfs Welten niet meer terug. Alleen d'r pool, de Weltervijver, is er nog. En een paar ouw huuskes, die op invallen staan. Zit er nog vis in met die watervervuiling? Ba wat een drek in de beken, waarin we vroeger konden pootjebaden. Gelukkig doen ze er iets aan heb ik gelezen.

Veel kabaal

Ze hebben ook Thermen gevonden he. Daar moeten de Romeinen in hebben gepootjebaad. Ze maken er wel veel kabaal bij. Ik hoor alsmaar knallen dezer dagen. Dat doet me af 'en toe aan de sjlag va Waterloo denken. Daar hadden we ook van die grellige kanonnen. Maar

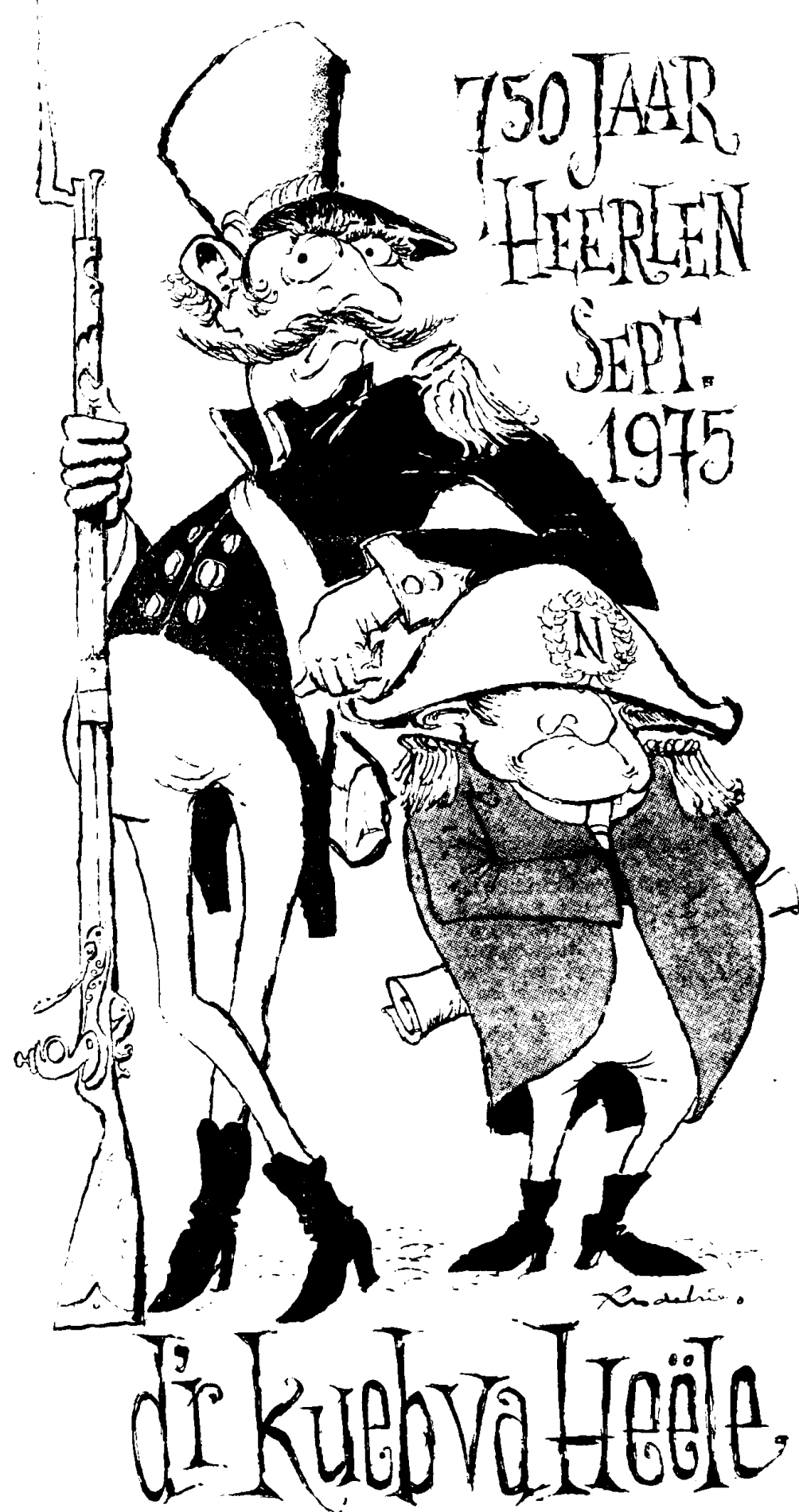
het is toch mooi dat ze nog iets van vroeger bewaren. 't Is al erg genoeg, dat ze de Weltermolen laten inzakken. Maar de schelmentoren hebben ze toch weer in orde gemaakt. De Winkbülle, heb ik van hieraf gezien. Toch mooi van die jongens. Zolang de Heëlsje Wink nog maar waait. Maar niet te hard anders vallen politiebureau en brandweerkazerne om.

D'r Lange Jan en 't Lange Lies moeten er ook aan geloven. Maar dat gaat met polver. Als ze de polver gebruiken oet Napolejong zinne tied, guf 't hel scheut.

Ammezeere

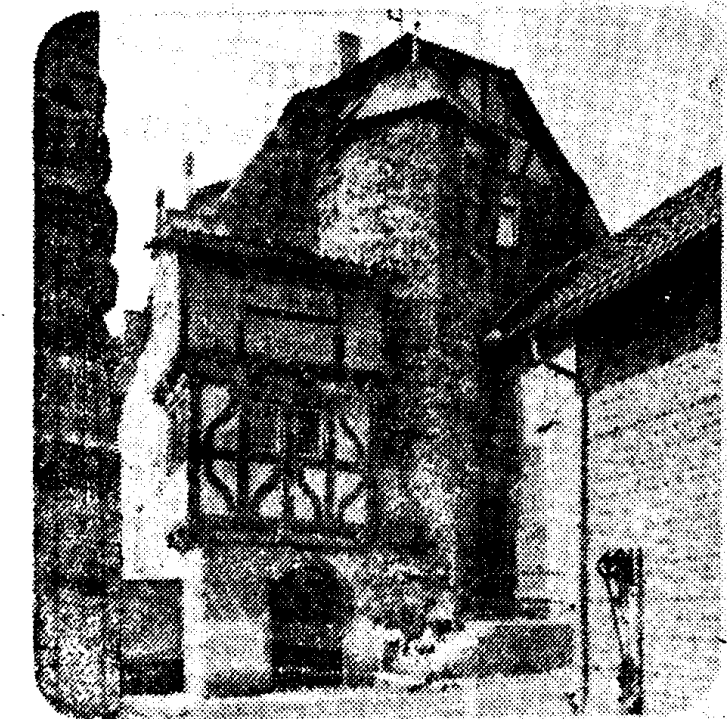
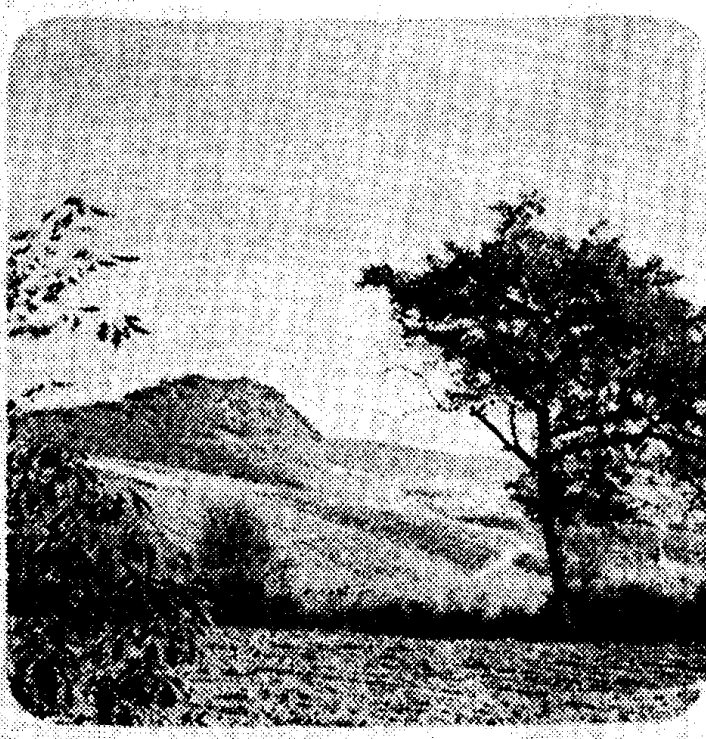
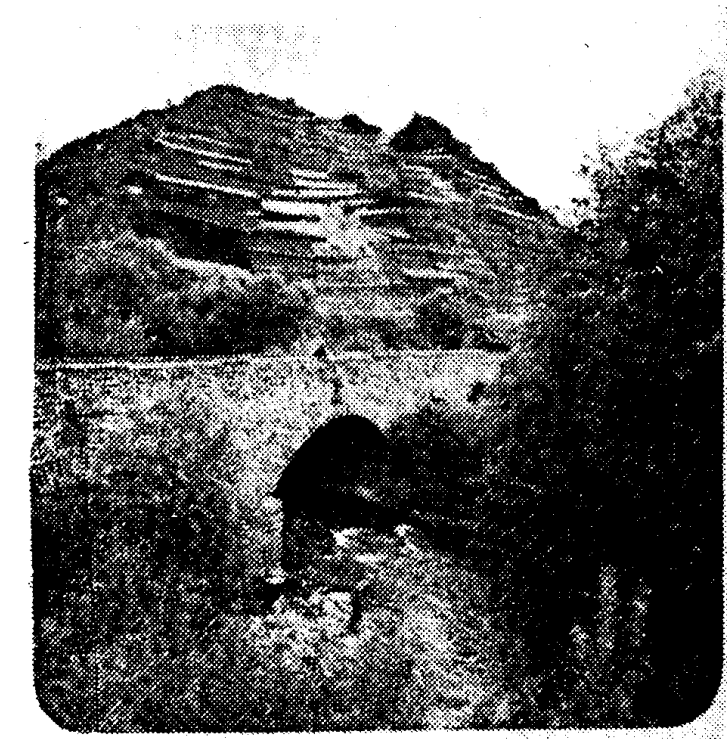
Wat ich sjön vind, is dat zondagmiddag de ouw luuj va Heële in de feesttent bijeen komen.

Misschien zijn er nog bij, die ik als kind gekend heb. Ik hoop, dat ze me allemaal even goojendaag komen zeggen voor ze de tent in gaan. En dat ze zich goed ammezeere. Ook op ouw luuj moeten we zuinig zijn. Die weten nog van vroeger hoe je feest moet vieren.



weekend idee

REDACTIE HUBERT HAENEN — POSTBUS 1 VALKENBURG



DE DRUIVEN BEGINNEN TE RIJPEN

Ahrdal: romantisch plekje op aarde

Je hoeft het bijna niet voor mogelijk zo'n romantisch stukje aarde te vinden als je bij Bad Neuenahr de autoweg verlaat op weg naar het oude stadje Ahrweiler. De autoweg die ons naar dit centrum van het meest noordelijke wijngebied in Europa voert, gaat door een eentonig, licht golvend landschap zonder verrassende landschappelijke facetten. Daarom is de overgang des te verrassender: van de ene minuut in de andere wisselt het decor. De vlakke verdwijnt als bij toverslag. Alle saaiheid is verdwenen. We rijden een sprookjesdal binnen vol lieve huizen, met en snel riviertje en omzoomd door hoge, groene hellingen. We zijn nu in het dal van de Ahr, midden in dat dal ligt het vestingsstadje Ahrweiler, dat nog steeds helemaal omgeven is door oude stadsmuren. Dat stadje komt je alleen maar binnen via de oude stadspoorten en binnen die middeleeuwse veste tref je een wirwar van kleine straatjes en steegjes aan. Ahrweiler is het centrum van de wijnstreek die in Duitsland vooral bekend staat om zijn rode wijn.

Proeflokaler

Het kan niet misen dat je in een wijngebied bent. Je proeflokaler zijn niet te tellen in deze tijd kan je overal op straat aan „wijnbronnen“ of glaasje rode Ahrwijn kopen voor minder dan een mark. Doen us, want zo raak je het beste in de sfeer van dit wijngebied. Ahrweiler vormt het uitgangspunt voor een tochtje door het Ahrdal. Het adje ligt nog in het breedste gedeelte van het dal, dat, hoe hoger stromopwaarts je komt, steeds nauwer wordt. De hellingen rondom zijn beplant met wijnstokken. Alle verceltjes die zich maar even kunnen koesteren in de warme stralen van de zon zijn beplant met de oude wingerd. Tot de steilste helling toe. Zelfs op plekken waar je he niet mogelijk acht, staan de wijnstokken. En ze gedijen er goed. De druiven rijpen nu snel. Over een leine maand moeten ze geplukt worden. Dat betekent dat voor e wijnboeren in het Ahrdal nu eenspannende tijd is aangebroken. Ze hpen op veel nazomerse zon die druiven moet doen rijpen en op wat milde regen die er voor moet zorgen dat de druif tot herstens oe gevuld wordt met kostelijk voch waaruit de wijn geboren wordt.

Smalle wegen slingeren zich door de wijbergen. Vanaf de hellingen ontvouwt zich een kostelijk landschap en nu it beginnen de bladeren van de vingerd zich al voorzichtig steeuod te kleuren. De bewoners van de Ahrdal vinden dat hun dal juist in de nazomer en in de herfst op z'n mooist is. Er is dan op de velden in de wijngaarden ook et meest te bidden. De „Wingar“ zijn druk bezig met het verorgen van hun

wijnstokken en begin oktober begint de druivenpluk.

Wijnkelder

Een bezoek aan de rode wijnhoofdstad van Duitsland is niet compleet als u niet een wijnkelder hebt bezocht. Even buiten het plaatsje Ahrweiler, op weg naar Altenahr, vindt u de Ahrweiler Winzer-Verein. Dit is een coöperatie waarbij vrijwel alle 140 wijnboeren van Ahrweiler zijn aangesloten.

Deze wijnboeren, die Winzer worden genoemd, zijn verplicht hun druiven bij de coöperatie in te leveren. Volgens voorzitter König van de Ahrweiler Winzerverein zijn de meeste wijnboeren tegenwoordig liefhebbers die hun wijngaard in de vrije tijd bebouwen of naast hun werk in de wijngaarden nog een ander beroep uitoefenen. Ze hebben ook nog een belangrijke taak van landchapsbeheerder op hun schouders genomen.

Rondleidingen

De leden van de vereniging leiden ook zelf toeristen en bezoekers rond in de grote, geweldige wijnkelders die vol liggen met imposante eiken vaten. Ze vertellen u bovendien precies hoe de druiven geoogst worden, hoe van het sap wijn wordt gemaakt en allerlei interessante zaken over de wijncultuur. Na zo'n bezoek aan een dergelijke Weinkellerei bekijkt je de wijncultuur met een beetje meer respect als je ziet hoeveel moeite de wijnboeren zich geven een uitstekende wijn te verkrijgen. Ook op zaterdag en zondag kunt u vrijwel elk uur een rondleiding door de kelders van de Ahrweiler Winzer Verein maken. U betaalt voor uw bezoek D.M. 1,50 maar u

krijgt in het proeflokaal voor dit bedrag wel een glaasje rode Ahrwein aangeboden terwijl u het gedecoreerde glas ook mee naar huis mag nemen. Natuurlijk kunt u ook nog een flesje of wat van deze Ahrwein kopen om mee naar huis te nemen. Daar is het de Winzer-Verein ook eigenlijk een klein beetje om te doen. Voor niks gaat alleen maar de zon op nietwaar!

Rondrit

Na uw bezoek aan Ahrweiler gaan we het Ahrdal verder verkennen. Via romantische dorpsjes en schuchties komen we in Altenahr, plaatsje dat aan elkaar geregen lijkt niet mooie vakwerkhuisjes die overal opgeleurd worden met veelkleurige bloemen, tekeningen en opschriften in fraaien oud-Duitse letters. Van Altenahr rijden we richting Adenau en achter dit stadje gaan we links, richting Hohe Acht. De weg naar de Hohe Acht is lang, steil en bochtig. Hier en daar komen we ook nog langs het circuit van Nürnberg. Boven aangekomen is het landschap verrukkelijk. Het ene vergezicht volgt op het andere. U rijdt nu weer richting Ahrweiler en Bad Neuenahr. Op sommige plaatsen kijkt u ver het dal van de Rijn in. Na de tocht door dit stukje Eifel, komt u uit in Ahrweiler en vandaar kunt u via Bad Neuenahr de autoweg bereiken die u weer richting Limburg brengt. De route naar het Ahrdal toe is als volgt. U neemt de autoweg naar Keulen verlaat u de autoweg bij het Keulen verlaat u de autoweg bij he plaatsje Kerpen. Na de afslag neemt u de autoweg richting Meckenheim en vervolgens richting Neuenahr Ahrweiler. Totale lengte van deze tocht plm. 300 kilometer. Heerlen-Ahrweiler plm. 120 kilometer of ongeveer 1½ uur rijden.

GOED OF SLECHT ETEN: KOST HET ZELFDE

Voor me liggen twee rekeningen. De ene is uitgeschreven in „Neerlands Kleinste“, de ander in „Neerlands Beste“ etgelegenheid. De overeenkomst tussen beide rekeningen is de eindprijs: f53,50. Leuk bedrag waarvoor je met z'n tweeën lekker moet kunnen smullen. Het eerst at ik in „Neerlands Kleinste“. Nadat ik de prijs gezien had die me daar voor een eenvoudig maal werd gerekend — een prijs die beslist niet eenvoudig was — kwam ik op het idee om voor datzelfde geld in „Neerlands Beste“ te gaan eten. Ik was toen bijster nieuwsgierig te ervaren wat een restaurant, dat normaal als duur wordt versleten, kon bieden voor dat zelfde bedrag. De uitslag was merkwaardig. Steeds meer maak ik het mee dat je in heel gewone zaakjes slecht en duur eet, terwijl je voor hetzelfde geld echt kunt genieten van je maaltijd waar men nog probeert de gast te verwennen en die gast niet meteen ziet als een stuk „inkomen“.

De Moriaan, Stokstraat 12 in Maastricht, noemt zich zelf Neerlands kleinste bistro. Dat wekt natuurlijk nieuwsgierigheid op en heel wat hongerige lieden lopen dan ook dit piepkleine zaakje binnen om er wat te gaan eten.

Veel plaats is er niet, hooguit vier à vijf tafeltjes. Alles staat op elkaar. Zelfs de patron staat binnen handbereik zijn spulletjes te grillen op de houtskoolgrill. Hij heeft nauwelijks plaats om zijn schotels neer te zetten en als er niemand aan de bar zit gebruikt hij de krukken zelfs als keukentafel. Hoog boven aan de muur hangt het bord met de mededelingen wat er zoal te eten en te drinken valt in de Moriaan.

Je zit er in elk geval knus. Steerje doet leuk aan. Beetje ongedwongen Frans. De hele omgeving werkt mee om je lekker te voelen. De open wijn die ik bestelde vormde, nadat ik met genoeg rondkeken had, eigenlijk in tegenstelling met die sfeer geen beste overtuiging voor 'n entje, waarvan we alsnog de hoop koesterden dat het lekker zou zijn.



verste verte niet leuk op een echte „Nicoise“. De dressing over deze salade was te scherp en beet de tong kapot. Er zat bovendien te veel knoflook in: knoflook die we zelfs de volgende dag nog als een nare ervaring ondergingen.

Neerlands kleinste: Klein maar fijn?

De „open-wijn“ van een bistro of restaurant hoort eigenlijk het paradijsje van een zaak te zijn. Een echte patron wil eer inleggen met zijn schenkwijn; zijn huiswijn. Dit is overigens een opvatting die heel wat exploitanten van bistros en restaurants in Nederland niet schijnen te delen. Het komt maar al te vaak voor dat de schenkwijn die men pleegt te serveren de goedkoopste wijn is die men op de kop kan tikken. Vaak is een dergelijke wijn een regelrechte belediging voor de goede smaak. De beide glazen „open-wijn“ die de Moriaan ons serveerde, ruilde ik, na geproefd te hebben en zonder er iets van te drinken, snel in voor een flesje Macon. De Patron, noch de „patrones“ reageerden hierop, zich er waarschijnlijk van bewust dat het niet zo best gesteld was met de open Moriaanwijn, die dan toch maar voor f 2,- per glas verkocht wordt.

Het menu dat wij vervolgens bestelden bestond uit: 2 uiensoepen, één entrecôte met kruidenboter, één salade nicoise, een gepofte kolf mais. Helaas was de uiensoep lichtelijk zuur en ontbrak het gebruikelijke stokbrood. Ik heb wel de indruk dat normalerwijze de uiensoep van de Moriaan een voldoende kan halen. Slechter gesteld was het met de salade Nicoise, die zelfs in de

De entrecôte die ik besteld had, bleek te zijn veranderd in een Mixed Grill. De patron wilde me, toen ik hem op die vergissing attent maakte, alsnog een entrecôte grillen. Ik besloot toch maar de mixed grill te nemen onder het motto dat een vergissing menselijk is, maar ook die mixed grill kon me niet bijster bekoren. Te taal vlees, weinig variatie en de kruidenboter die men mij hierbij serveerde was ook al niet al te smakelijk en getuigde niet van versheid. Inmiddels hadden we al zo'n grote lading knoflook binnen gekregen dat we niets meer proefden van de koffie. Deze was — hoera weer een pluspunt — vers gezet. Alles bij elkaar kon ik het entje in de Moriaan niet erg geslaagd vinden. Alleen liefhebbers van ongelimiteerde hoeveelheden knoflook kunnen er hun smaak bevredigen. 53,50 is dan eigenlijk een hele hoop geld voor iets waar je nauwelijks plezier aan beleefd.

De Moriaan staat wat dit betreft echt niet alleen. In de Oude Romein bijvoorbeeld, nieuwe zaak in Roermond die me onlangs uitnodigde om eens kennis te komen maken, at ik in mijn eentje voor ruim dertig gulden ook slecht vanaf de eerste tot de laatste regel van het menu. Ik zou de Moriaan eigenlijk niet genoemd hebben, ware het niet

dat de patron en de patrones achter mijn rug een gesprek aan het voeren waren met kennis over de manier van werken.

Uit dat gesprek kreeg ik de indruk dat gasten alleen maar werden beschouwd als geldens die regelrecht in de kassa dienden te lopen.

De Moriaan is eigenlijk een typische zaak voor toeristen die in Maastricht terecht komen. Ze zullen in de Moriaan dan beslist lekker eten omdat ze thuis, in het „verre“ westen beslist niet beter gewend zijn.

„PRINSES JULIANA“

Het restaurant Prinses Juliana in Valkenburg wordt over het algemeen beschouwd als een Nederlandse topper. De dag na het Moriaan avontuur besloten we daar eens te gaan kijken wat men voor f 53,50 kon bieden. Het werd een verschil als tussen een zonnige dag en een nacht zo zwaar als roet.

Juliana — dat in de guide Michelin met twee sterren wordt vermeld — serveerde ons vooraf een vispastei, vervolgens entrecôte en ijs na.

Daarbij dronken we nog een karaf wijn en twee kopjes koffie. De sfeer bij Juliana is natuurlijk niet zo lekker los als in een bistro. Het is er wat gedistingeerd, wat eleganter. Misschien voel je je er niet zo gauw op je gemak, maar de obers weten dat euvel heel snel te verhelpen. De bediening in Juliana is uiterst correct, vriendelijk en toch ongedwongen. Je merkt gewoon dat men er op uit is om het iedere gast zo aangenaam mogelijk te maken. En dat lukt in Juliana opperbest. In tegenstelling tot een bistro zijn de tafels in een dergelijk traditioneel restaurant edeket met witte damast. Het papieren servetje is vervangen door een plezierig stoffen exemplaar. Het bestek ligt lekker in de hand, er staat een bloemetje op tafel en de stoelen zitten lekker. Dat is allemaal — nogmaals voor de zelfde prijs — meegenomen.

Als eerste gerecht serveerde men de vispastei, behalve het Luikse stokbrood op tafel bracht de ober ook nog eens, keurig tussen een servet, twee warme sneden geroosterd wittebrood. De kleur combinatie alleen al van dit eerste gerecht was een feest om te zien. De pastei was zaln-rose met daarnaast de zacht contrasterende licht geel-groene blaadjes sla uit het hartje van de krop, de

doorzichtige, geel flonkerende blokjes gelé, het diep groen van peterselie en als contrast het felle oranje van vers gesneden worteltjes. De smaak van de pastei was zacht en bescheiden. Vervolgens diende men de entrecôte op. Dat gebeurde in een pan die op een rechaud aan tafel werd warm gehouden. Het voordeel van een dergelijke methode is dat het vlees — men serveert eerst een gedeelte — warm blijft.

Normaal is, vooral bij een entrecôte, het vlees al koud voor het op is. Juliana serveerde voorts een uitgekende salade plus enkele aardappeltjes bij dit gerecht.

(Sla en aardappel waren er voor de prijs van 53,50 niet bij in de Moriaan).

Als nagerecht werd frambozen ijs geserveerd. Dit ijs wordt in eigen keuken „gedraaid“. De kwaliteit is dan ook zeldzaam lekker. Heel wat Italianen — die van huis uit toch gespecialiseerde ijsbereiders zijn — kunnen hier nog wat van leren. Vispastei, entrecôte en ijs samen kostte f 20,- per persoon. Voor een tientje

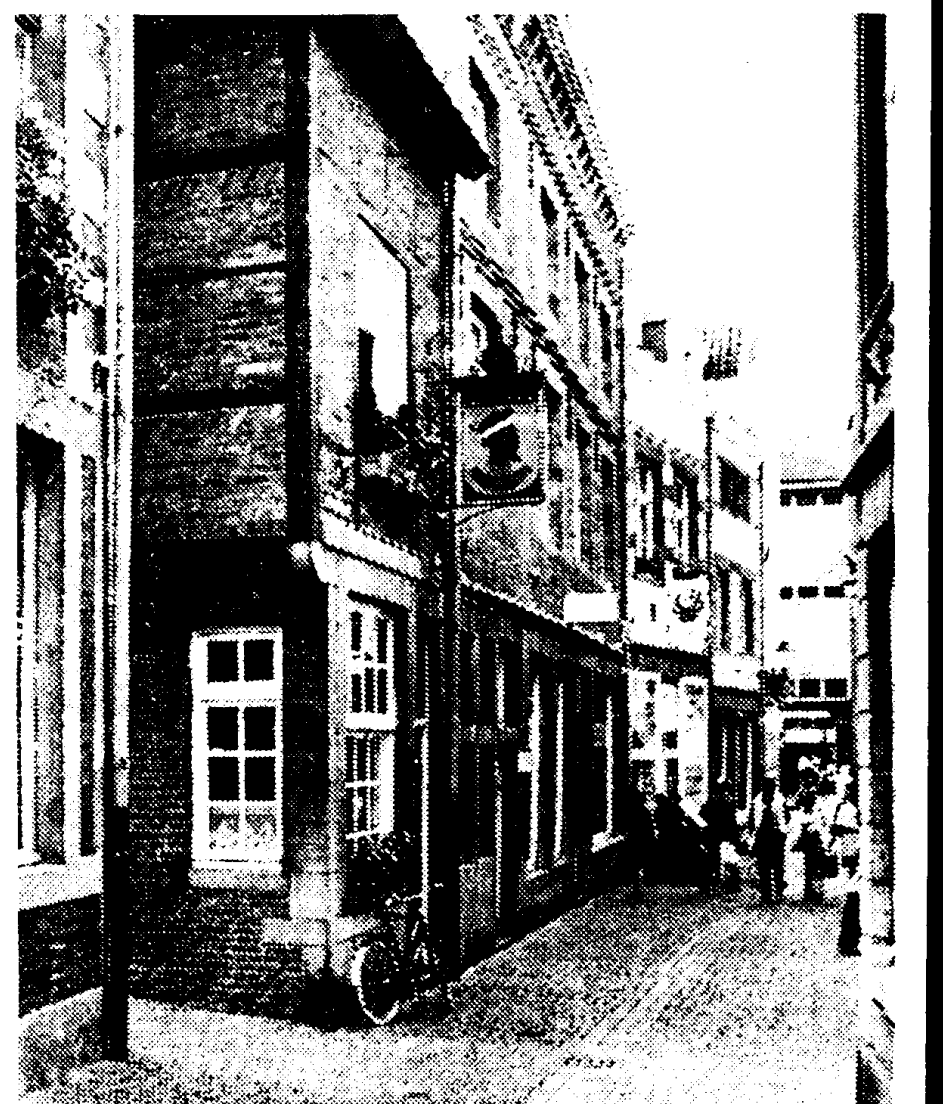
bestelde ik een karaf rode schenkwijn. Dit bleek een Bordeaux te zijn die Juliana zelf importeert. De wijn was prachtig van kleur, helder en had een aangenaam bouquet. De smaak was tintelend, fris en toch vol. Gezien de prijs gaf deze wijn meer dan ik ervan had verwacht: een uitstekende huiswijn dus en een wijn waarvan je kunt genieten. Alles bij elkaar was dit entje voor twee en voor de prijs van f 53,50 zondermeer geslaagd. Er was geen enkele wanklank en op zo'n ogenblikken krijg je werkelijk het gevoel even fijn uit te zijn.

VOGELSTRUYS

Even lekker uit eten hoeft overigens niet altijd even duur te zijn. Met plezier ga ik bijvoorbeeld met vrouw en kroost stokbrood met pâté, kaas, ham of rommedou eten in de Maastrichtse Vogelstruys aan het Vrijthof. Voor f 1,75 per stuk serveert dit oude Maastrichtse café een bijzonder goede sandwich die je doet denken aan de lekkere stokbroden met ham of kaas bij de kiosken in de Parijse Tuilerien. De koffie die de Struys serveert is ook al goed en samen met de fijne sfeer in deze zaak zorgt dit alles voor een aangenaam verpozen. Ook eenvoudig kan lekker zijn, als het maar eerlijk is.

Foto boven: „De Moriaan“ Maastricht.

Foto onder: „Prinses Juliana“ Valkenburg.



HELPT DE HART- EN NIERPATIENTEN!

Puzzelcompetitie om zieken van wisse dood te redden

PRIJZENPAKKET VAN RUIM F.700.000

WILL J. POULSEN

Puzzelaars (ters) hurk maar alvast in de startblokken. Op deze pagina „hoort“ u — na een onderbreking van enkele maanden — de klok luiden voor de eerste ronde van de grootscheepse puzzelactie, waarmee het Limburgs Dagblad na het vakantie-seizoen op de proppen pleegt te komen. Een half jaar lang kunt u zich weer buigen over de diagrammen van de gezellige kruiswoordpuzzels, die in deze periode elke zaterdag in ons blad verschijnen. En... natuurlijk is er ook weer een prijzenpakket om van te duizelen. Het vertegenwoordigt een totale waarde van ruim 700.000 gulden.

Uiteraard gaat de opbrengst — evenals de voorgaande keren — ook ditmaal naar een goed doel. Eigenlijk zijn het twee goede doelen: de Nierstichting Nederland en de Cardiologische Kliniek van prof. dr. D. Durrer te Amsterdam (Wilhelminagasthuis). De Nierstichting Nederland gaat straks haar deel van de opbrengst o.a. besteden aan het uitbreiden van de dialyseapparatuur. Hieraan is in ons land nog steeds een schrijnend tekort. In het kader hiervan zullen ook twee Limburgse ziekenhuizen bedacht worden: het ziekenhuis De Wever te Heerlen en het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. De dialyseapparatuur wordt gebruikt om giftige stoffen te verwijderen uit het bloed van patiënten, die niet meer beschikken over goed werkende nieren. Zij worden aldus door zo'n dialysator (kunstnier) van een wisse dood gered. Voorts helpt de Nierstichting Nederland ook dierendode dieren om bij talloze patiënten nierplanten te kunnen uitvegen. Wat het tweede goede doel betreft: de Cardiologische Kliniek van prof. dr. D. Durrer in Amsterdam zit te springen om kostbare apparatuur voor observatie, controle en de daarmee verband houdende genezing van hartpatiënten. In Nederland overlijden jaarlijks de meeste mensen aan een hart- of vaatziekte. Het is daarom van groot belang dat er een hartstafel wordt aangelegd en er maatregelen tegen te nemen.

Urgent

Nou ja, iedereen is er wel van doordrongen, dat beide doelen een fikse financiële steun heus wel verdienen. Omdat urgente medische hulp van zo groot belang is hebben we de minuscule bijdrage per puzzeloplossing op f 1,25 bepaald. Dat is een kwartje meer dan bij voorgaande puzzels. Maar ja, op slot van zaken worden de sigaretten binnenkort ook (weer) vijf stuivers duurder. Wij hopen (om niet te zeggen wij rekenen erop) dat de puzzelaars (ters) zich niet laten afschrikken door de kleine prijsverhoging en dat zij in nog grotere getale dan vroeger aan de actie deelnemen. Onder de goede oplossers wordt elke week een vijftal prijzen verloot. De trekkingen geschieden telkens in Amsterdam. Zij worden verricht door notaris N. M. POSCH, samen met rechercheur T. W. van Lijnechtot van de hoofdstedelijke recherche. Om te kunnen meedingen naar de algemene hoofdprijs van de hele puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting) in contanten, moet men niet alleen de goede oplossing van puzzel 26 inzenden, maar daarbij tevens opgeven het totaal aantal letters A uit ALLE 26 puzzeldiagrammen.

Om te kunnen meedingen naar de wekelijkse uit te loven prijzen, moet elke ingezonden oplossing (uitsluitend per BRIEFKAART) boven het gewone portu overgefrankeerd zijn met ten minste f 1,25 (één gulden en vijftienvintcent) een geldige Nederlandse postzegel. Oplossingen per giro dienen verzonden te zijn van een overschrijving van ten minste eveneens f 1,25.

Per Giro

Wij doen nogmaals een dringend beroep op alle puzzelaars (ters), die over een postrekening beschikken: doet u alstublieft allemaal mee per giro! En wel om de volgende reden. Per briefkaart meedoen kost per oplossing f 1,25 + briefkaarthoofdprijs (nu nog) 35 cent = f 1,60. Van dit bedrag blijft slechts f 1,12½ over, want behalve de (nu nog) 35 cent van de briefkaart, rekent de PTT ook nog 10% voor uitkering van de overfranking van f 1,25, zodat (van uw kosten) ad f 1,60 slechts f 1,12½ voor het doel van de puzzelactie restert. Elke overschrijving per giro komt daarentegen geheel ten goede van de algemene hoofdprijs van de puzzelactie.

De prijzen

Zoals reeds opgemerkt, is de hoofdprijs van onze puzzelactie een geldsom in contanten van f 100.000 (minus kansspelbelasting), die wordt uitgereikt na de trekking van puzzel nr. 26. Daarnaast zijn er elke week zo'n vijftig prijzen te winnen, ter gezamenlijke waarde van f 16.000 tot f 20.000 per week: o.a. auto's van British Leyland (Mini 1000, Allegro 1100, Marina Coupé), motorkruiser (f 39.975), DECO-meubiler (f 32.000), Jos Inden-juwelen (f 45.000), Grundig tv-toestellen (f 18.000), Pfaff-naaimachines (f 15.000), Longines-horloges (f 13.000), AaBe-pakketten (f 13.000), Heinrich-serviezen (f 13.000), Lenco-stereocombinaties (f 13.000), Elne-press strijkkapellen (f 10.000) en Peugeot-bromfietsen (f 9.000).

Voorts nog tientallen andere prijzen als Triumph-schrijfmachines, Batavus-fietsen, hometrainers, voetballen, Bauer-filmcamera's, Nevada-pakketten, Moulinex-grill/bakovens, Hooghoudt-pakketten, Insette-donsdekens, Norma-matrasen, FAM-stofzuigers, runderen inden-fauteuils, Marijnen-keukenapparatuur, Gasparian-bontmantel, KELA-vloerbedekking, Sonnenveld-schrijfbureau + fauteuil, huisbar + drankjes, Veneta-tapijt, Groenlose rankenkast, Désirée-dameskleding, Goldschmedding orgel of piano, Remington scheerapparaten, koffieautomaten en wekkers, Tefal-toastere, EMI-pakketten grammofoonplaten, pakketten Tiger-plastics, boeken van Reader's Digest, puzzelboeken enz.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, sprei of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschenken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.



Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenken door Jos Inden, juwelier, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende 36-delig Windosr-glasservies, Hooghoudt dubbele graanenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever Kersenbrand.

Een NEVEDA Soedan hobbyset nr 7449 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 11,75, een geschenk van de LEIDSCH WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND“, een reis-kijkboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van f 69,90, een geschenk van Uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BAUER STAR 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, waarde f 459, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vijf minuten uit elkaar kan, waarde ca. f 315, geschenken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een Insettepakket (warme donsdekken met lakenvoetrek en kussensloep), waarde f 300, geschenken door Insette Nederland B.V. te Voorthuizen.

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM-FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een MOULINEX-grill tevens te gebruiken als bakoven, met complete grillinstelling en thermostaat, waarde f 275, een geschenk van MOULINEX, Gouda.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde f 230, een geschenk van de NORMA-MATRASSEN-FABRIEK B.V., Boxmeer.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschenken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een groelbrijlating ter waarde van f 150, een geschenk van

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een groelbrijlating ter waarde van f 150, een geschenk van

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, sprei of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschenken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenken door Jos Inden, juwelier, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende 36-delig Windosr-glasservies, Hooghoudt dubbele graanenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever Kersenbrand.

Een NEVEDA Soedan hobbyset nr 7449 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 11,75, een geschenk van de LEIDSCH WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND“, een reis-kijkboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van f 69,90, een geschenk van Uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BAUER STAR 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, waarde f 459, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vijf minuten uit elkaar kan, waarde ca. f 315, geschenken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een Insettepakket (warme donsdekken met lakenvoetrek en kussensloep), waarde f 300, geschenken door Insette Nederland B.V. te Voorthuizen.

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM-FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een MOULINEX-grill tevens te gebruiken als bakoven, met complete grillinstelling en thermostaat, waarde f 275, een geschenk van MOULINEX, Gouda.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde f 230, een geschenk van de NORMA-MATRASSEN-FABRIEK B.V., Boxmeer.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschenken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een groelbrijlating ter waarde van f 150, een geschenk van

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, sprei of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschenken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenken door Jos Inden, juwelier, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende 36-delig Windosr-glasservies, Hooghoudt dubbele graanenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever Kersenbrand.

Een NEVEDA Soedan hobbyset nr 7449 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 11,75, een geschenk van de LEIDSCH WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND“, een reis-kijkboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van f 69,90, een geschenk van Uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BAUER STAR 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, waarde f 459, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vijf minuten uit elkaar kan, waarde ca. f 315, geschenken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een Insettepakket (warme donsdekken met lakenvoetrek en kussensloep), waarde f 300, geschenken door Insette Nederland B.V. te Voorthuizen.

Dit is de hoofdprijs



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

★ WEEKPRUZEN ★

De eerste prijs is deze week voor f 5000 los te leggen, vastliggende en altijd opneembare KELA-tapijttegels, een geschenk van BV CARPET CENTER, Soesterberg.

Voor f 1000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschenken door JOS INDEN, juwelier, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Voor f 1000 DECO-meubiler naar keuze, geschenken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een Lenco hifi-stereocombinatie, een elektronische platenspieler ter waarde van f 1000, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

Een PEUGEOT-bromfiets van „autoklasse“, ideaal voor boodschappen, waarde f 700, een geschenk van de MAGNEET Handelsonderneming, Weesp.

Een GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Een-voudige programmeerkeuze door 7 elektronische impulsvelden, prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van f 549, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

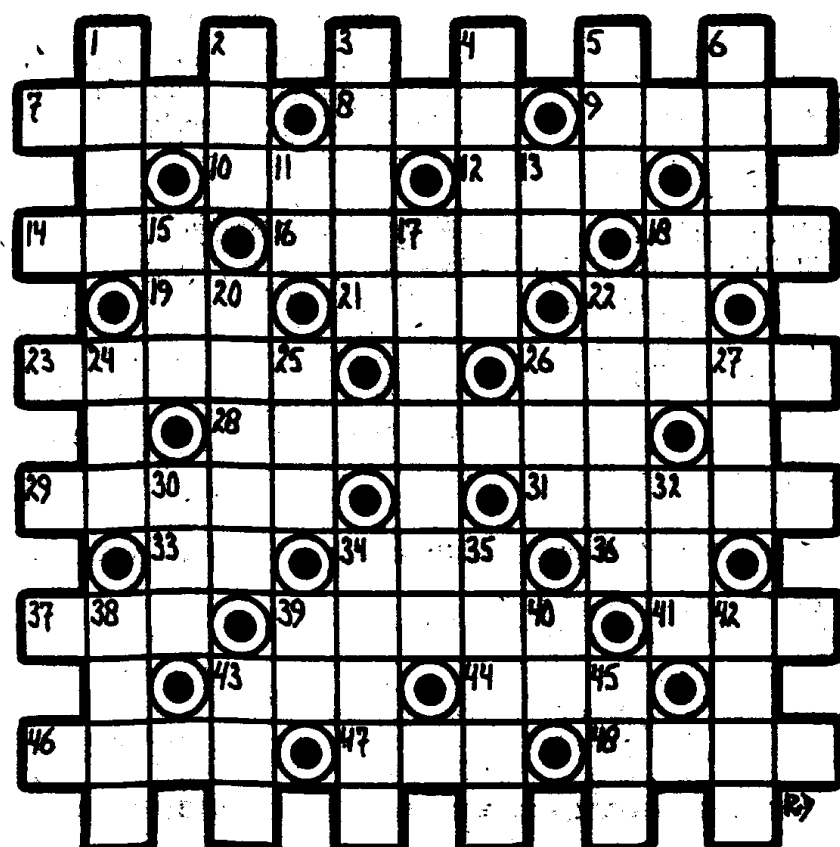
Puzzelcompetitie no. 1

HORIZONTAAL:

- 7 larve
- 8 traag
- 9 zoom
- 10 goedig mens
- 12 deel van toga
- 14 hulpmiddel
- 16 tor
- 18 fotoplaasje
- 19 voorzetsel
- 21 rangnoet
- 22 bijdehandte vrouw
- 23 vrucht
- 26 middagmaal
- 28 autoleer
- 29 waterkant
- 31 notie
- 33 ingenieur (afk.)
- 34 ongewenst gat
- 36 op dit moment
- 37 groente
- 39 comfort
- 41 steen
- 43 plas
- 44 prul
- 46 slede
- 47 dicht
- 48 zangstuk

VERTICAAL:

- 1 karakter
- 2 telewerk
- 3 niet uitgezonderd
- 4 inest
- 5 grond
- 6 tegen
- 11 peuter
- 13 bijwoord
- 15 deel van kopje
- 17 onderdeel van auto
- 18 daarna
- 20 specerij
- 22 diest volgen
- 24 lofdicht
- 26 vod
- 28 koeiemaag
- 29 grof, rauw
- 30 langs, per
- 32 gril
- 34 jaargetijde
- 36 rijtuig
- 38 made
- 40 pers. v.n. woord
- 42 jongensnaam (afk.)
- 44 profet
- 46 afgelegen
- 48 expositiegebouw in A'dam.



(1) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitgekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededingingen“ en schrijf ten minste één gulden en 25 cent over op:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de puzzelactie (No. 26) moet bij elke oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telt de letters A dus zeer nauwkeurig en men bewaart voor alle zekerheid de ingezonden puzzeldiagrammen zorgvuldig.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten dan kan dat ook. Schrijf uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie Postbus 601530
Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgekende prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftienvintcent (f 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (f 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunststofprothesen en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie deelnemen — het behoeft dus geen moeite.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede daarin voorkomende aantal letters A zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatsrechter van justitie op 7 mei 1976 aan de Nierstichting Nederland te Amsterdam vergoeding verleend onder nr. L.U. 700.812.025.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschenken door de

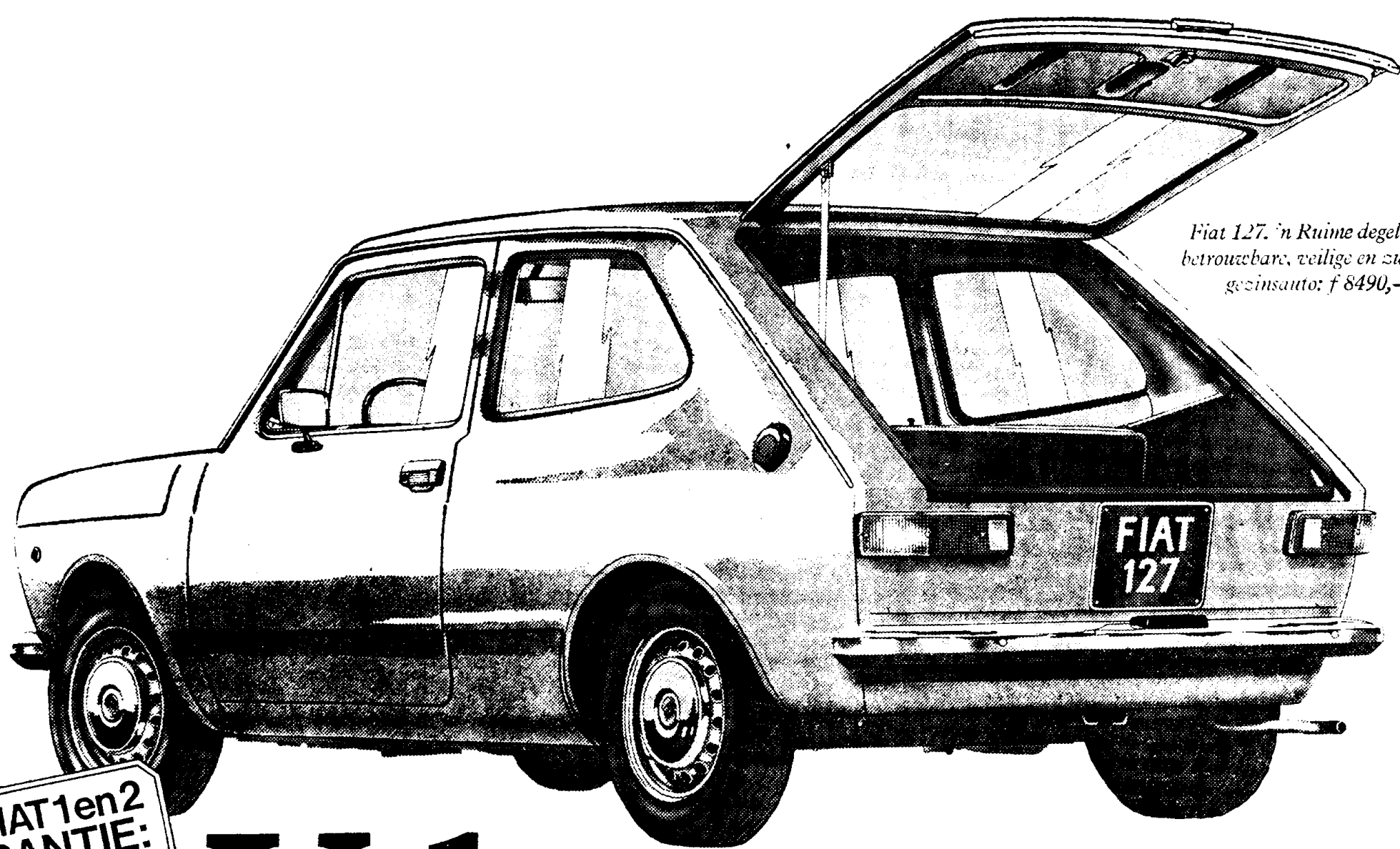


supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen
van de bovenste plank

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde f 40.000, een geschenk van VENDAHOY-VAN DEN BOOGAARD-recreatiegroep te Oss-Bruinisse.
2. Een AUSTIN 1800, een luxueuze wagen. Prijs ca. f 13.000, geschenken door BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.
3. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.
4. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.



**DE FIAT 1 en 2
GARANTIE:**

Nu 1 jaar garantie
zonder km beperking
en ruwaardien
2 jaar lakgarantie.

Volwassen. En toch maar 8490,- Als 2-deurs zelfs 7990,-

Al meer dan 4 jaar rijdt de Fiat 127 over Neerlands wegen. Zulks tot grote tevredenheid van meer dan 10.000 gezinnen, die hij bij elk weekendje uit, elke vakantie weer versteld doet staan van zijn verbluffend grote binnenruimte.

Volwassen ruime carrosserie

Opgezet volgens de formule: 20% ruimte voor de techniek, 80% ruimte voor de 5 inzittenden en hun bagage. De 2 voorzittenden ondervinden van hun stoelen een uitstekende zit met een goede zijdelingse steun: de 3 achterbankers hebben voldoende hoofd- en beenruimte - ook al staan de voorstoelen in hun allerachterste stand.

De vierkante kofferruimte is werkelijk groot (inhoud: 365 l, bij neergeklapte achterbank 1100 l).



Volwassen soepele motor

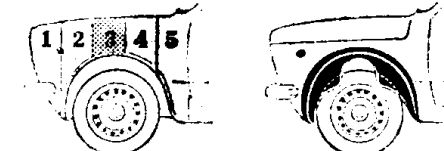
De Fiat 127 past zich aan bij iedere rijstijl. Zijn soepele, pittige motor van 903 cc levert 47 pk en dat is een uitstekende waarde in deze klasse. Verbruik bij 100 km/u l op 14,5.

Robuust geconstrueerd, goed voor meer dan 150.000 kilometer.



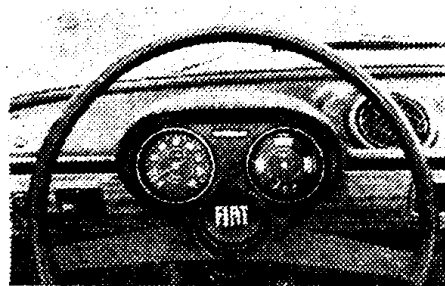
Volwassen bescherming

5 laklagen, anti-corrosie-behandeling in de holle delen. PVC laag op de buitenkant van de bodem, plastic beschermkappen in de voorwielkasten.



Volwassen veiligheid

Kooiconstructie, gescheiden remsysteem, rotsvaste wegligging, koersvast, ongevoelig voor zijwind, schijfremmen voor, trommel achter, gunstige sliphock, radiaalbanden standaard.



Volwassen instrumentarium

De Fiat 127 is standaard voorzien van vele accessoires en technische snufjes, die u bij zijn klasgenoten vaak niet eens krijgen kunt of er voor moet bijbetalen.

Volwassen door bescheiden onderhoud

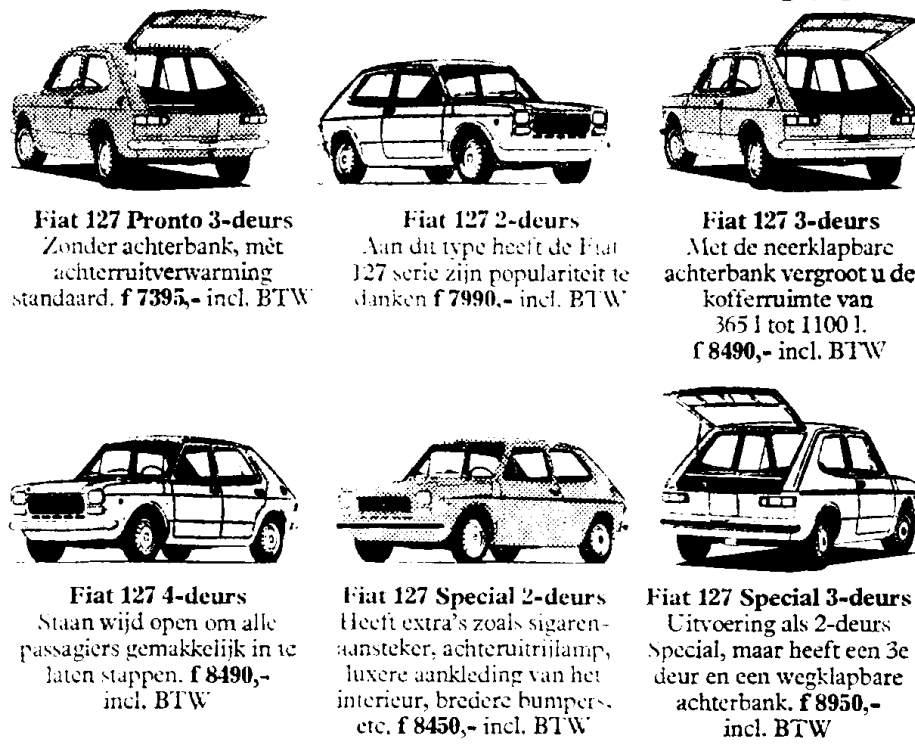
Middels het hypermoderne Fiat Diagnosesysteem staat uw Fiat 127 in no-time weer op straat. Bedrijfszeker en tegen minimale kosten.

Verklaring van de lage prijs

De Fiat 127 werd 5 à 6 jaar geleden ontwikkeld. In vergelijking met nu lagen de ontwikkelingskosten van toen een stuk lager. Dat is een van de redenen, waarom de Fiat 127 in vergelijking met een klasgenoot, die later werd ontwikkeld, laag in prijs is.

Daarnaast zijn er al meer dan 1 miljoen exemplaren van de band gerold (waarvan 60.000 naar Nederland) en de vraag naar de populaire Fiat 127 is stijgende. Ook dat drukt uiteraard zijn prijs.

6 Volwassen variaties v.a. 7395,-



Fiat 127 Pronto 3-deurs
Zonder achterbank, met achternuiververwarming standaard. f 7395,- incl. BTW

Fiat 127 2-deurs
Aan dit type heeft de Fiat 127 serie zijn populariteit te danken. f 7990,- incl. BTW

Fiat 127 3-deurs
Met de neerklapbare achterbank vergroot u de kofferruimte van 365 l tot 1100 l. f 8490,- incl. BTW

Fiat 127 4-deurs
Staan wijd open om alle passagiers gemakkelijk in te laten stappen. f 8490,- incl. BTW

Fiat 127 Special 2-deurs
Heeft extra's zoals sigaren-aansteker, achteruitrijlamp, luxueuze aankleding van het interieur, bredere bumpers, etc. f 8450,- incl. BTW

Fiat 127 Special 3-deurs
Uitvoering als 2-deurs Special, maar heeft een 3e deur en een weglapbare achterbank. f 8950,- incl. BTW

Conclusie:

de Fiat 127 is een volwassen complete auto voor minder dan f 8500,-

De Fiat 127 is een auto, die het predicaat "practische gezinsauto" ten volle verdient. Meer dan één

van zijn klasgenoten garandeert de Fiat 127 een gezin veel comfortabel, zorgeloos rij- en reisplezier.

Stap eens naar de Fiat dealer en maak een proefrit in de volwassen Fiat 127.



Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 92 48 88/73 08 67. Prijzen af Born, incl. BTW.

FIAT-AGENT

Brunssum: AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128, tel. 043-251641

Geleen: C & S AUTOMOBIELEBEDRIJF B.V.
Burg. Lemmensstraat 109, tel. 0194-36100

Heerlen: AUTOMOBIELEBEDRIJF KOLENBERG B.V.
Kruisstraat 12, tel. 045-714524

Valkenburg: GARAGE J. J. BEUKEN
Emmalaan 20, tel. 04106-12089

Vaals: AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF
P. LUX & ZN. B.V.
Maastrichterlaan 85, tel. 04454-2121

Stein: GARAGE P. J. DRIESSEN
Houterend 52, tel. 04495-1371

Kerkrade: AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES
Kaalheidersteeweg 185, tel. 045-413916

"STUDIO" MARKIEZEN

LEVERING EN MONTAGE ONDER VOLLE GARANTIE

Markiezen - zonneschermen - jaloezieën - rolluiken

Ramen en deuren kunststof en aluminium - Ook reparatie

VOORZETRAMEN als dubbele beglazing met hoge Rijkssubsidie.

Showrooms: Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur.

KERKRADE: Hoofdstraat 23 A. Tel. 04445-6743
Einderstraat 120. Tel. 04445-2790.

SIMPELVELD: Sougnezstraat 16. Tel. 04442-2195



Aantrekkelijke bijverdienste

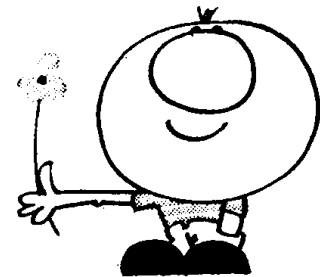
Voor de vroege bezorging van het Limburgs Dagblad in HEKSENBERG-VRIEHEIDE zoeken wij enkele accurate en actieve

BEZORGERS

ca. 1,5 uur/week, geen incasso.

Inlichtingen: Hoofdagente Jacobs, tel. 04447-2767, of Limb. Dagblad Brunssum, tel. 045-252948.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Spectrum-boeken

uw vrije keus bij de boekhandel



Spectrum Gezinsatlas

De ideale atlas voor gezin, school en studie. Kaarten en documentatie gelijk aan de befaamde Spectrum Wereldatlas. Kolossaal boek: 29 x 38 cm, nu nog **69,50**

Rond het jaar in bos, veld en beek

Richard Adams en Max Hooper
De veranderingen in de natuur, voor ogen getoverd. 46 Kleurenillustraties. Gebonden, nu nog **17,50**

Waterschapsheувel

Richard Adams
Het beroemde konijnenepos, wereldbestseller. Gebonden, nu nog **25,50**

Mijn hond Bastiaan

Het nijlpaard dat wilde vliegen

Jacob de raaf

Ik krijg een broertje

Prentenboeken met schitterende Japanse illustraties in kleur. Gebonden, nu nog **12,50**



"Was ik maar eerder
naar
Weight Watchers
gegaan
om af te
slanken..."

"Ik ben al 6 kilo afgefallen zonder pillen,
zonder oefeningen, zonder hongergevoel.
Iedereen is zo begripvol en vriendelijk.
Ga naar een van de voorlichtingsbijeenkomsten
om meer te horen..."

Kursussen worden gehouden:

MAASTRICHT Momus Vrijthof	HEERLEN Schouwburg (zij-ingang)
dinsdagmorgen 9.30 uur woensdagmorgen 10.00 uur	dinsdagavond 19.30 uur woensdagavond 19.30 uur
SITTARD Oranjestad Rijksw. Z. 23 GELEEN Hotel "Skol" Mauritsl. 113	dinsdagavond 19.30 uur donderdagavond 19.30 uur

Inschrijving ter plaatse inschrijfgeld f 15,- plus kursusbetaling f 10,-
Leidsters Mevr. Leenders, tel. 04403-3450, mevr. Nuy, tel. 045-215636,
mevr. Vromen, tel. 045-252976

WEIGHT WATCHERS®

Voor Slankblijvers

Hoofdkantoor: Tel. 070-65.58.10 of 46.88.56
Kerkstraat 48, Den Haag.

WEIGHT WATCHERS® AND ® ARE REGISTERED TRADEMARKS OF WEIGHT WATCHERS INTERNATIONAL INC., GREAT NECK, N.Y. © WEIGHT WATCHERS INTERNATIONAL 1973

Rôtisserie "DE LIJSTER" Geleen

Restaurant à la carte.
Dinsdags gesloten,
uitgezonderd gereserveerde
partijen.
Aparte salons voor
recepties, diners, enz.

Cultureel Culinaire Centrum "IN DEN HOOK" Roosteren

Rustig en landelijk gelegen.
Grote diner-vergaderzaal,
lounge, bar.
Capaciteit tot 200 pers.
Alleen geopend op reservering.
Donderdags na 20.00 uur geopend
voor informatie.

**Twee bedrijven
waar een naam borg staat
voor het slagen van uw feest**

Inlichtingen en reserveringen:
Sjo Féron
Rijksweg Zd. 172 Geleen.
Tel. 04494-43957 en 45166.
Tevens uitzending van diners en buffetten.

De Neeling voelt zich thuis bij Fortuna SC

Jef wil vlammen

„Ik kan veel beter”

door HENK LANGENBERG

GELEEN – Een guttig ventje, die Jef de Neeling. Klein van stuk (1,72 meter) maar brutaal als de beul. Een klein voorproefje van echte Hollandse bluf geeft hij vlak na de training, als ik vriendelijk de kleine doelpaaltjes in de hand gedrukt krijg met het verzoek te even naar binnen te dragen. Fortuna SC-trainer Cor Brom en hulptrainer Peter Benen kijken lichtelijk ontsteld toe. „Hij probeert je te pakken”, gromt Cor Brom een tikkeltje vergoelijkend.

De Neeling (22) is nog niet uitgelachen als hij een kwartier later gewassen en al de bestuurskamer van het stadion De Baandert binnenstapt. „Ik wilde even kijken of je erin trapt”, voor een geintje ben ik altijd te vinden. De ex-SC-Amersfoort-speler voelt zich nu luttel maanden Limburg al helemaal thuis. Opgewekt dertelt hij tijdens de training tussen alle oudediensten van Fortuna SC, alsof hij al jaren deel uitmaakt van de selectie. De Neeling, vorig jaar met negen treffers topscorer van SC Amersfoort: „Het is me hier reuze meegevallen. De jongens hebben mij en Dick Hoogmoed meteen geaccepteerd. Hoewel ik me makkelijk aanpas had ik me het toch heel wat moeilijker voorgesteld”.

Heimwee

Aanpassingsmoeilijkheden, die de

snelle dribbelaar ooit wel eens ondervonden heeft. Op 16-jarige leeftijd vertrok het talentje in spe De Neeling naar het Volendam van Hans Croon. Om na twee maanden vol heimwee weer bij SC Amersfoort, de club waar hij opgroeide, aan te kloppen. De Neeling: „In die tijd was ik veel te jong. Nu ben ik getrouwd, vader van twee kinderen. Ik heb veel meer verantwoordelijkheidsgevoel gekregen”.

Aalvlugge

Fortuna SC, de club die jaren aan de top van de eerste divisie meedraait, maar telkens naast titel of promotie gript, moet met de aalvlugge De Neeling zijn voordeel kunnen doen. De Neeling zelf is over zijn prestaties in het proffseason nog niet helemaal tevreden. „Ik kan veel beter. Tot nu toe

heb ik nog maar een doelpunt gescoord. Tegen Dordrecht. Veel te weinig voor mijn doen. Ze verwachten hier heel andere dingen van me. Ik moet vlammen”.

Felle

De donkerblonde linkerspits („bij Amersfoort speelde ik altijd midden in de punt, aan de vleugelplaats moet ik nog wennen”) heeft geen moeite met de hoog gespannen verwachtingen van clubbestuur en felle supporters. De Neeling: „Geloof me, Fortuna SC gaat het dit seizoen maken. Er zit hier ongeloofelijk veel kwaliteit. Dit jaar moet het eruit komen. Morgen tegen PEC/Zwolle moeten we het maken. Een sleutelduel. Winnen we, dan kan ons die periodetitel niet meer ontgaan”.



...JEF DE NEELING...
...flitsende kopstoot...

Zaterdag 13 september 1975

KRISKRASSSENDE

HENNIE KUIPER



Martin Brassé: voldaan

Echo uit de Omloop van de Mijnstreek

onnisbaar”. De plaat was duidelijk een publieke aanprijzing voor het Nederlands Verbond van Vakverenigingen. Volgens een opgave in het officiële programma van de Omloop was het NVV één van de 23 sponsors. Hoewel Even Apart doortastend optreden van NVV-jongens op een voor een vakcentrale geëigender plaats verwacht had, doofde hij niettemin vlak voor de start van de Omloop alle plak-geestdrift met de woorden: „Die sticker komt niet op mijn auto”. Een van de NVV-boys meldde toen: „Dan

Veertien dagen bijna leidt HENNIE KUIPER het jachtige leven van een vedette. Hij kriskrast door Europa. Van het ene contract naar het andere onderwijl zijn regenboogtrui verzilverend waarin de wielersportliehebbers aller nationaliteiten hem nu eenmaal zo graag zien rijden. Hij stapte van de auto in het vliegtuig en omgekeerd. Zijn plotseling hoog gestegen populariteit benauwt hem. Als Hennie vanavond in Avro's Sportpanorama op het televisiescherm verschijnt – RONKROON (camera) en FRITS SUER (scenario) maakten een kort portret van de zeventwintigjarige Twentenaar – zal hij er naar alle waarschijnlijkheid niet over klagen. „Het hoort er nu eenmaal bij”, zegt hij gelaten en gaat over tot de (drukke) orde van de dag.

Wereldkampioen Kuiper wordt geleefd in deze dagen. Die verrassende en schitterende overwinning in Vvoir deed niet alleen Kuipers startgeld vier- of vijfvoudig stijgen, maar bovendien staat nu de deur van een vijftal ploegen (Molteni, TI Raleigh, Rokado, Gan Mercier en Peugeot) wagenwijd open en kan hij zich verheugen in de aanwezigheid van een prive-manager JAN JANSSEN (Jan). Voorlopig knapik voor hem wat zaakjes op. Het bedrag dat hij aan zijn ploegmakers van Vvoir gaf (f. 15.000 - N.T.) heeft hij al dubbel en dwars terug verdelend. Overal waar Hennie verschijnt, klampen mensen hem aan. Schouderklappjes, nietszeggende maar goed bedoelde woorden, verzoeken om een handtekening. Kuipers signatuur staat hoog genoteerd. Afgelopen dinsdag, ergens in het Antwerpse. De mensen vierden er kermis. De geconcentreerde renners haalden hun rugnummer af in de stampvolle, roezemoezige achterzaal van café De Felikaan. De Simjoren dronken er hun pinte, klachten luid en lachend en wezen elkaar de binnendruppelende coureurs aan. „Ziede-ge Lowie, dat's Teirlinck. Dat's 'ne rappe, zonne”.

Plotseling verschijnt Hennie Kuiper in de deuropening. Witte coltrui onder een diepblauw hemd vol witte spikkels en grize broek. Hij staat er goed op. De mensen krigen hem in het oog. Zij applaudisseren, roepen nauwelijks verstaanbare woorden. Hennie bloost. Naast mij zegt EDGARD DE MAERE: „Kuiperje is populair bij ons. Dat moest ZOETEMELK eens zien”. Terwijl Hennie aan een tafel, waarachter enkele officials zitten, zijn licentie overhandigt en de presentielijst tekent, verdwijnen zich jonge en oude Belgen van beiderlei kunne om een handtekening van de wereldkampioen. Hennie kijkt mij aan en puilt nadrukkelijk. „n Rozig opgemaakte madame, tronekend achter een tafel vol half uitgedronken glazen bier, buigt zich voorover en kirt: „Is toch een schoon menneke...”. Het menneke verdwijnt om zich ergens in het koerstuusje te hijsen. Niet veel later stelt een microfonist hem aan de toeschouwers bij de Grote Prijs van Brasschaat met luidde stem voor: „Hennie Kuiper, d'n Ollandse wereldkampioen”. Kuiperje fietst langs in hun handen klappende mensen en zwaaft met een boeket bloemen.

Niemand die beselt dat de regenboogtruidrager 'n beetje duf aan zijn zoveelste optreden beginnen zal. Bijna niemand die weet hoe bak-af het selectie groepje coureurs wel is dat vanaf het einde van de Tour de France oogst wat het voorheen met prestaties gezaaid heeft: min of meer dik betaalde contracten voor criteria. Neemt Hennie Kuiper. Hij maakte weliswaar pas na Vvoir voorgoed deel uit van het ronddreuzende circus, maar niettemin... Kuiper vertelt: „Na de Nacht van Valkenburg kwam ik 's morgens om vier

uur thuis. Ik sliep een paar uur en vertrok naar de koers in Deinze. Na de koers een lang gesprek met FRED DEBRUYNE. De volgende dag reed ik in mijn woonplaats Ossendrecht en won 's Avonds rond half negen stapte ik, samen met GERRIE KNETEMANN, in de auto op weg naar Chateaulin in Frankrijk. We reden tot ongeveer twee uur in de nacht. Kroten in een hotel en zaten 's morgens rond acht uur weer in de auto. We arriveerden in Chateaulin, ongeveer vijftig kilometer ten zuiden van Brest, rond half twee 's middags. Het criterium, Circuit de l'Aulne, begon om twee uur. Iedereen wachtte al op ons. Ik verkleedde me rap in een politiewagen en startte zonder bijna niks gegeten te hebben. We moesten tweentwintig maal de heuvel Stang-Ar-Garont beklimmen, de koers was honderdvijftig kilometer lang. EDDY MERCKX won, ik werd tweede. Na allop snel een hapje eten en vervolgens met de auto naar het vliegveld van Brest. Westapten er in een Convaire, een chartervliegtuig vol renners en materiaal, en vloegen naar Brussel.



● Wereldkampioen Kuiper: geen tijd meer voor zijn gezin.

GREETJE, de vrouw van Knetemann, reed de auto terug. Rond twee uur 's nachts landden we op Zaventem. Even naar huis en vervolgens naar Brasschaat. De volgende dag had ik afgesproken om drie uur 's middags in Hendrik-Ido-Ambacht te zijn om een uurtje handtekeningen uit te delen. Daarna nam ik deel aan het criterium. Dat was de woensdag. Donderdag reed

ik het kampioenschap van Vlaanderen in Koelskamp. Ze wilden me vandaag ook nog contracteren voor een koers in St. Eneuc, maar dat heb ik afgewimpeld. Morgen rijdt ik Parijs-Brussel en ik wilde me er een beetje op voorbereiden. Per slot van rekening ben ik wereldkampioen. En dat wil ik in een grote koers toch nog wel eens waarmaken.



even APART

door nino tomadesso

Oprechte beschermers van 't milieu hebben zich op een nieuw doelwit gestort: de KNNV Kampioensrit. De heksenjagers op alles dat naar hun mening de biosfeer aantast willen in aan onoverdraagzaamheid grenzende doordrijverij niets meer van de motorsport weten en haspelen gemakshalve betrouwbareheidsrit en cross vrolijk doorrennen. LD-medewerker THEO KEYDENER sprak er met de algemene secretaris-penningmeester van de KNNV, Heerlenaar JOS VAESSEN, over. Uit het

gesprek bleek de zorg van deze official om de KNNV Kampioensrit in Zuid-Limburg te behouden. Vaessen tot Keydener: dit tweedaagse evenement is in Limburg niet weg te denken. Milieu-groepen zijn echter een andere mening toegedaan. Vooral het recreatieschap in Zuid-Limburg construeert onnodig grote problemen. Het werkt tegen de draad in, maakt er een politieke zaak van. Het is niet objectief. Het is ergerlijk te ervaren hoe het met de adviezen van G.S. omspringt. Die worden bewust over het hoofd gezien. Als

het schap doorgaat gemaakte afspraken niet na te komen en/of zonder overleg met ons beslissingen neemt, zullen wij nooit tot een goede samenwerking kunnen komen. Meer vertrouwen heb ik dan ook in G.S. Ik citeer een stukje uit hun laatste schrijven: Centraal staat, enerzijds de grote landschappelijke waarde van dit gebied, anderzijds de belangen van de passieve recreatie en de motorsport. Hieruit blijkt dat de motorsport voor G.S. waarde heeft. Het advies van G.S. luidde dan ook:

kom tot een oplossing. Maar de heren van het schap laten niets meer van zich horen, behalve als zij zich in perspublicaties negatief kunnen uittaten. Jos Vaessen ontvouwde de route van de Kampioensrit 1974. Hij vervolgde: „Waar maakt het schap toch problemen over? Kijk, deze lijnen heeft het zelf aangebracht. Het heeft de route met onze instemming gewijzigd. Ons wordt verweten dat wij schade niet hebben vergoed. Er was geen schadeclaim”. Ook zit Jos Vaessen de houding van burgemeester A. KURVERS van Schinnen dwars. Deze eerste burger verstrekt geen

vergunningen meer voor het organiseren van crosses op de flanken van de Pepelsberg Vaessen. „De man heeft onder druk van milieu-groepen alle vergunningen ingetrokken. Wij hadden hem al gewaarschuwd dat het spaak zou lopen. Want, iedereen die er maar om vroeg kreeg toestemming een cross te organiseren. De burgemeester werd op zijn vingers getikt en veegde, uit angst voor kritiek, alles van de tafel. De dupe werd een bonafide organisatie die een tiental jaren al crosses op een voortreffelijke wijze organiseerde

TUSSEN NEUS EN LIPPEN

Katowice: kattenbak voor Oranje-elftal.

Meende Herman Kuiphoof nu werkelijk dat iedere tv-kijker stekeblind was?

Neeskens en Crujff: Knobels reisdruiven buiten de prijzen.

Kuipertje is Kuiper geworden.

Fortuna SC: beker nou gauw op!

Er bestaan tegenwoordig in het kader van wielersporten in Limburg geen programmaboekjes meer zonder taalfouten.

Knobel knobelt

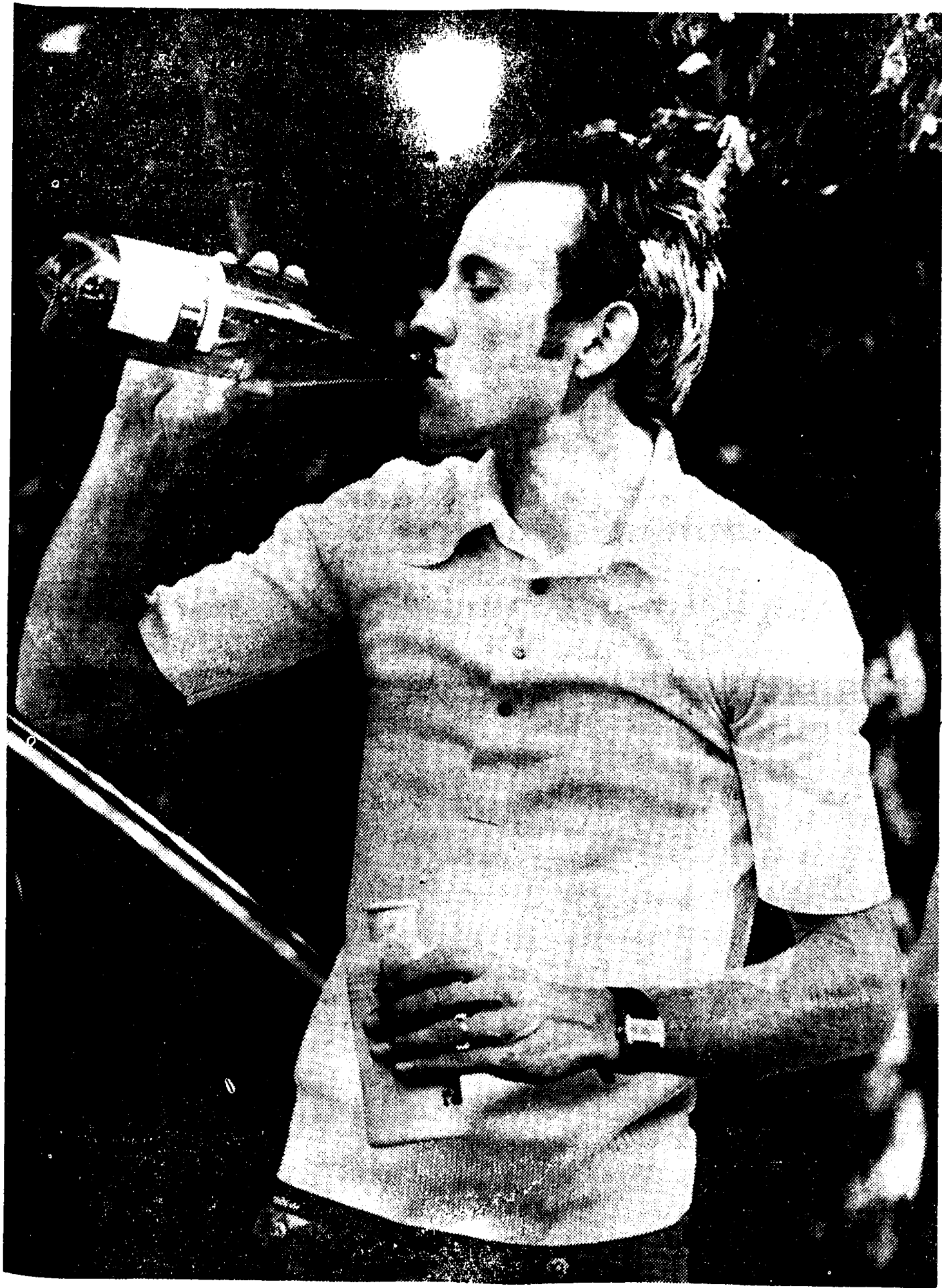
Het NW als sponsor

MARTIN BRASSÉ en zijn mannen van het Wierelcomité Nieuw-Einde zijn tevreden: de première van de Omloop van de Mijnstreek groeide uit tot een succes. Winnaar AATH DOHMEN bekroonde een geslaagde koers. Zoals iedere geaccréditeerde volger Voorzag Even Apart zich voor de start van officiële KNNV-volgbeelden. De koers kon vervolgens voor zijn part beginnen. Vier jolige mannen daagden opeens, ergens in de Unolaan in Heerlerheide, op. Zij liepen op Even Apart's Alfa Sud TI toe en plakten er, zonder iemand ook maar iets te zeggen of te vragen, een grote geelblauwe sticker op.

Even Apart pikte dat niet en verwijderde spoorslags de plakplaat. De mannen protesteerden. Een van hen riep bazig uit: „Dat moet erop. Want wij zijn de hoofdsponsor!” Even Apart ging toen een lichtje op. De sticker namelijk bevatte onder meer het opschrift „NVV

komt u niet over de grens”. Wat hij er in hemeisnaam mee bedoelde, zal altijd wel een raadsel blijven. „Ach, die jongens staan voor hun zaak”, dacht ik goedmoedig en concentreerde me vervolgens op (eveneens gesponsorde) pedaaltrappende jongemannen. Tot op de Adsteeg in Beek. Daar reed Even Apart zijn Alfa voor de kopgroep uit. Hij wilde een gele bestelauto passeren die, zoals te doen gebruikelijk, in de kop van een wielerkaravaan als geluidswagen pleegt te opereren. De chauffeur van de auto verinderde de passage en begon opzettelijk met zijn wagen te zigzaggen. „Pas op”, riep mijn (gast)passagier Edy Beurskens (secretaris van TWC De Ster) uit, „hij rijdt ons de greppel in!”. Dat gebeurde natuurlijk niet. De bestelauto toch voorbijstekend ontdekte Even Apart de identiteit van de speelse chauffeur. Jawel, een van die jolige NVV-boys. Later, teruggekeerd in de Heerlerheide Unolaan, wees Even Apart de ridicule rijder op het feit dat een wielersporters beslist geen slalomwedstrijd voor auto's is. In de korte discussie ventileerde een der NVV-ers: „Dan had je die sticker maar moeten laten zitten...”. En toen was alles duidelijk. Klar en helder. Het NVV in een wielersporters sponsorschap is dwingendlandig.

Deelname Roger de Vlaeminck onzeker Joop Zoetemelk uit protest niet in Parijs-Brussel



door nino tomadesso

PARIS — Een der opvallendste afwezigen aan de start van Parijs-Brussel (een 291,5 km lange morgen geprogrammeerde klassieker) zal Joop Zoetemelk zijn. Zijn afwezigheid is een reactie op door de Belgen aan het adres van de Gan Mercier-kopman de laatste weken duidelijk gedemonstreerde „vijandigheid“.

Onzeker was gisteravond de deelname van Roger de Vlaeminck. Hij bleek nog niet geheel hersteld van een zware griepaanval. Zelfs de start van Eddy Merckx hing even aan een zijden draadje. De Belg keerde namelijk verleden woensdagavond met buikgriep van het criterium in Hendrik Ido Ambacht naar huis terug. De organisatoren van Parijs-Brussel haalden opgelucht adem toen zij gisteravond vernamen dat Merckx vanmiddag zeker zijn rugnummer zal afhaken.

Twaalf ploegen zijn voor deze, verleden jaar door Marc Demeyer (voor Roger de Vlaeminck en Roger Rosiers) gewonnen, klassieker ingeschreven. Onder deze quatuor: Friesland (met o.m. wereldkampioen Hennie Kuiper, Fedor en Nidi den Hertog, Theo Smit en Piet van Katwijk) en TI Raleigh (met o.m. Roy Schuiten, Dietrich Thurau, Wim de Waal, Bert Plouffe, René Pijnen, Jan Raas, Tino Tabak en Aad van den Hoek). Het is voorstelbaar dat deze koers pas in de eindfase, als de Alseberg drieënhalve beklommen dient te worden, beslislend zal worden. Daarop dat stuk parcours, kan een kans hangen voor Hennie Kuiper en een schakelde groen naar een ereplaats te doen. De Frieslandrijder is momenteel goed in vorm en steekt er bovendien naar zijn kampioenschap in een „grote“ koers luister bij te zetten. Hoewel in renners als Marc Demeyer, Freddy Maertens, Eddy Merckx, Willy Teirlinck, Ludo Peeters, Dietrich Thurau, Tino Tabak, Frans Verbeek en André Dierckx schitterde voor Kuiper gewaagde tegenstanders.

• Tino Tabak, na onder contract bij TI Raleigh, zal volgend jaar de Franse competitie van de onderploegleiders van Brik Schotte (oudste Vlaamse ploeg).

• René Pijnen zal in de zesdaagse van Geusselt (20 okt. t/m 26 nov.) starten aan de zijde van Tour de France-ster Raymond Thevenet.

• Roger Swerts verlaat de ploeg van de Vlaamse ploegleiders met Flandria en met Molteni, de equipe die hij na maandenlang schillen met Eddy Merckx verliet.

Meertenhoof

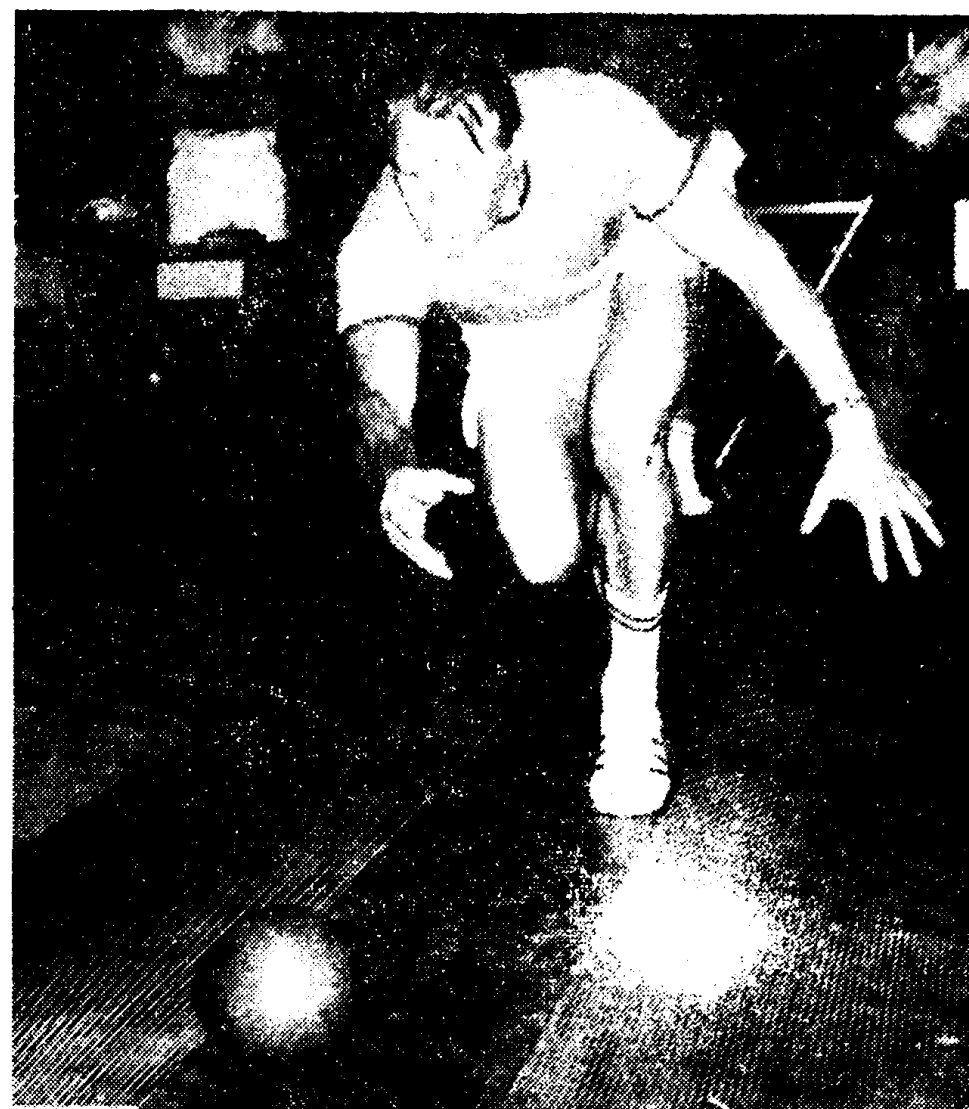
GRATHEM — Vandaag vindt vanaf 12 uur op Meertenhoof-Grathem weer een concours hippique plaats. Het concours bestaat uit vijf rubrieken, waaronder 4 rubrieken (1.10-1.20 meter) met en zonder rijvergunning. Dit in het kader van de zogenaamde promotieregeling voor amazons en ruiters. Het hoofdnnummer is een springconcours klasse „zwaar“ 1.30 meter, dat verreden wordt in twee manches. Bij een gelijk aantal punten volgt een barrage direct op tijd. Aan dit hoofdnnummer nemen vooraanstaande ruiters deel, t.w. Thijs Nessen, Frans van Harten, Monique Timmers, Rog Eras, Ans en Jan Theelen, Wiel Heber en P. Raaymakers.

In deze competitie wordt gecoached door Rinus Michels, terwijl FC VVV de hoge positie op de ranglijst tracht te behouden tegen FC Den Bosch.

De vraag is of Fortuna SC het teleurstellende verlies tegen Veendam al te boven is. PEC heeft tot nu toe weinig punten gebroken in de competitie. In ieder geval is het praktisch zeker dat Jan Niening morgen het doel verdedigt. Eddy van 't Oost is licht geblesseerd aan de knie.

De selecties:
MVV: Mathijssen, Baetsen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Schrijnemakers, Kerstges, Dekker, Quaden, Streuter, Bonfrère, Smeets, Laine en Nelemans.
RODA JC: Geilman, van der Mierden, Broeks, de Wit, Pfeiffer, Meuser, Toonstra, Advocaat, Ziegler, Korver, van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Blatter.

FORTUNA SC: Nieling, van 't Oost, van Huissteden, Ernst, Benen, Aben, Erkens, Roemgens, Titaley, Prauser, Hoozmoed, Bohnen, Bux.
PEC: Gerards, Nieuwenhout, Drost, Hendriks, van der Horst, Hamming, Bajac, van 't Land, Hendriksen, van Sloten, Verheijden, Dannhofer, Leijdekker, IJerman.



• Wim Terwint in actie. Als laatste speler in Oranjes landenteam scoorde hij een totaal van 1271 hout, waarmee Nederland de tweede plaats veilig stelde.

Nederlandse kegelaars verrassen Twee keer zilver

door jo didden

SCHAESEBERG — Twee keer zilver was er voor de Nederlandse ploeg bij de Europese kampioenschappen schaarbaankegelen in Schaeberg. Achter de oppermachtige Duitse formaties legden de dames zowel als de heren van Nederland beslag op de tweede plaats. „Van de dames had ik het verwacht, van de heren alleen maar durven hopen“, reageerde coach Frans Kerres, die uiteraard erg tevreden was na afloop.

De verrassing was dat Oranje het Luxemburgse team achter zich kon houden. Nog nooit immers kon een Nederlands team een interland tegen de Luxemburgers winnen. Sterker nog het nationale damsteam was Bertie Wetzels uit Gultecoven. Zij wierp 619, een resultaat dat haar, een dag eerder gescoord, aan de top van het individuele dames-klasserment zou hebben gebracht. „Ik had nu geen last meer van zenuwen. Je denkt altijd, als ik fouten maak kan iemand anders van het team het nog goed maken“, lachte haar verklaring.

Er werd sowieso gisteren beter gescoord. Behalve Bertie slaagden ook drie Duitse dames erin de 600-grens te passeren. De uitslag bij de dames: Duitsland 3663; Nederland 3450.

België 3283. Persoonlijk scoorden verder Mien Haas 586, Milly Kerres 582, Lony Wetzelaer 571, Ria Vogel-sing 551 en Toos Meures 541.

Evenaring

Bij de heren kon Wim Terwint een ware zegetocht maken als laatste speler. De Spaubeekse laborant moest een serie scoren van 1181. Tot dan toe had nog geen Nederlandse speler beneden die score gezeten. De beste dan was opnieuw Jo Duijsings met een evenaring van zijn pas gescoorde nationale record: 1308.

Het vertrouwen dat Wim geen misstap zou maken was volledig gerechtvaardigd. Met een score in de volle van 199 startte hij op de

Wintercircuit in Treebeek

Van onze sportredactie

TREEBEEK — Het wintercircuit tennis van de KNTB zal behalve in Lanamaas ook in de nieuwe hal in Treebeek speeldagen beleven. Dat gebeurt op 25 en 26 oktober. De hal gaat officieel open op 3 oktober.

• Geen Quaden 2. Limburgse kampioen, zonde bij de nationale B-kampioenschappen in Heerlen voor een schitterende verrassing door de eerste geplaatste van zijn poule, de Gelderse kampioen Maarten Buij, met 115 aanvasspel van de baan te versen 6-3, 6-1. „Ik dacht dat ik geen schen van kans had, maar het was een lekker tussje“, liet de commentaar van de Kamtra-trainer. De Limburgse kampioen Jacqueline Schrier moest in Heerlen, waar deze kampioenschappen werden gehouden, met partij tegen Anne Reimuss afbreken wegens regen bij de stand 3-3 in de eerste set.

• Bij de Limburgse veteranenkampioenschappen in Heerhuyzen Baexem werden in het dames enkel rechtstreeks de halve finales bereikt. Daarvoor plaatsten zich Margriet Kampshoof, J. Doo-weerd en Mia Seemans.

eerste baan die hij na het afronden met 323 verloor. Op de tweede baan notabene 204 in de volle en totaal 318. Tenslotte op de banen 3 en 4 scores van 313 en 317, totaal 1271 en daarmee Oranje twee keer beste man. Het publiek drong hem uiteraard op handen. Luxemburg was met 93 hout verslagen. De uitslag: Duitsland 7867, Nederland 7469, Luxemburg 7374, België 7271, Frankrijk 7249.

De verdere persoonlijke prestaties van de Nederlanders: Leo Meures 1255, Wim Baerman 1232, Ron Wetzels 1210, Hugh Wetzelaer 1190. Onder de Belgische ploegleden spraken op een meevallende persoonlijke eindzege voorlopig waar maakte door als enige van het totale internationale gezelschap boven de 1300 te scoren.

Vandaag start de persoonlijke eindstrijd en het slot van de Europese kampioenschappen gespeeld worden. Om 9 uur start in De Molt de damesfinale om 12 uur de heren. Om 18 uur is de feestelijke afsluiting.

Morgen speelt GKC Gultecoven om de Europacup. De concurrenten zijn Germania Hagen, verleden jaar en in 1967 winnaar, TN Tönning, winnaar in 1971, Honninger Differding, winnaar in 1972, Keckelrunde Eupen en DSC Amst-Eickel.

Medailles

De medailleverdeling:	G	Z	B
Duitsland	4	1	1
Nederland	0	2	1
België	0	1	1
Luxemburg	0	0	1
Frankrijk	0	0	1

(ADVERTENTIE)



FORTUNA SC CONTRA PEC ZWOLLE

Zondag 14 september a.s., stadion De Baandert, Sittard

Aanvang 14.30 uur.

De wedstrijd wordt muzikaal opgeleefd door fanfare Concordia uit Uiterstraten.

Nu maandelijks verkrijgbaar de nieuwe maandelijks formule van

mon tricot
BREIEN & HAKEN
met dames-, heren-,
kinder- en baby-mode en
met decoratie-
ideeën voor het huis.

In dit september nummer
blousons en mode-
nieuwjes voor de herfst
en winter.

In de tijdschriftenhandel
f.3,50



(ADVERTENTIE)

Aspa-Eindhoven: gemakkelijk bereikbaar!

Omdat Aspa-Eindhoven nu zijn deuren heeft geopend, hebt u een gemakkelijk bereikbare gesprekspartner voor kantoor-efficiency gekregen. Aan de oostelijke rondweg van Eindhoven staat ons nieuwe looncentrum. 1400 m² met de nieuwste ideeën voor kantoorinrichting, organisatie en administratie. Aspa-adviseurs zullen daar - samen met u - in alle rust een oplossing vinden die u past. Maak er gebruik van.

Ps. Gemakkelijk bereikbaar en
volop parkeerplaatsen!

ASPA-EINDHOVEN BV
Ruysdaelbaan 31a, Tel. (040) 44123, Telex 51410

uw nieuwe
gesprekspartner voor
kantoor-efficiency

(ADVERTENTIE)



BEKENDMAKING

voor de afnemers van de
**N.V. Waterleiding Maatschappij
Limburg**

In onze bekendmaking in de krant van zaterdag 6 september j.l. waarin de nieuwe tarieven m.v. 1 oktober 1975 werden bekendgemaakt, is een foutje geslopen. Er werd n.l. vermeld: alle genoemde prijzen zijn inclusief 4% BTW. Dit moest echter zijn: Alle genoemde prijzen zijn EXCLUSIEF 4% BTW. De nieuwe tarieven zijn: vastrecht per jaar: f. 29,76. Verbruik: eerste 500 m³ per jaar f. 0,89 per m³. Meerdere percelen met een afname. Bovenstaande tarieven gelden voor bemeterde percelen met een afname capaciteit kleiner dan 5 m³ per uur. Voor onbemeterde percelen is de basisprijs, waarop het vastrecht is gebaseerd, verhoogd tot f. 1,08 per m³.

De directie.

TE KOOP AANGEB.

Mooie SPORTW. f 25,-, vol-
moor, kamek. f 200,-, vol-
aut. wsmch. z.g.a.n.
f 200,-, kl. langz. wsm. w.
en k. f 100,-, mooie oude
hangk. en pend. zeldz. m.
salonk. m. koper. blad. r. t.
en 4 st. gr. spiegell. 4
barokst. i.g.st. m. bieder-
kast. veel tin en koperw.
vulk. kop. lampen. mirr.
gash. gasform. i. st. m.
bankst. f 125,-, ijzeren le-
dik. kleerk. enz. Onderstr.
9. Palemig-Heerlen.

Te k. oude INBOEDEL o.a.
servieskast. 2 kleerkasten.
dressoir. 2-pits kooktoestel.
Bocul gasbrand. en TV-an-
tenne. Inl. tel. 045-216589.

AQUARIUM 100x50x30
volglas. eiken kap en tafel.
Met alle toebehoren. Dr.
Poelstra. 37. Ubach o.
Worms. tel. 314007.

Lange BRUIDSJPON met
leup en toebeh. maat 38-40.
Na 18.00 u. Granaatstr. 19.
Heerlen.

KLEUREN-TVS o.a. inruil
en terugten. enkele mooie
Philips grootb. aut. f 375
p.st. 2 st. Grundig f 675.
kleinb. f 495, zeer mooi
Philips in salonnuebel.
f 795, verder grote sort.
goede zwart-wit TVs mo-
derne toest. v. f 125 aut.
Alle toest. pr. spelend. Fa.
Geel, Grassbroekerweg 23.
Heerlen. tel. 045-713760.

Te koop zwaar leren
BANKSTEL met stoffen
kussens. Te bevr. Kunder-
gats 15. Voerendaal.

Te k. van part. collectie
van 11 ant. INKIPOTTEN
en of inktgarnituren en di-
vers kleingood o.a. ant. te-
lefoon (funk. nog uitst.),
minlamp, kop. gewichten,
weegschaal, Franse keuken-
klok, mannetjesklok (8
daags), Keulse potten, Mout.
houvelaan 14. Schinnen.
tel. 04493-1382.

Te k. gesloten AANHAN-
GER 150 cm lang, 120 cm
breed, 80 cm hoog, iets
moos. Lichtenbergstr. 38.
Schaesberg. tel. 045-311201.

Te k. GASTBUZETKA-
CHELTJE. Sittardweg 90.
Hrl. tel. 711949.

Partij gezagd inlands EI-
KEHOUT te koop. Bekor-
baan 45. Schimmert, tel.
0404-548.

Antieke OPASTOEL, dw.
zestoff. Teggert 16. V'daal.

RIJZADEL te k. Turen-
nestr. 31. Maastricht.

KAMPEERBEDJE i.g.st.
Nobelstr. 32. Heerlen, tel.
045-719474.

Van part. verz. te k. praec-
tig Holl. ant. rood, geel.
KOPERW. w.o. appriet en
perenketels en marmel-
deksel enz. 04442-2064.

Te k. SALONKAST, hoog-
lans, 210 cm l.z.g.st. Stik-
kerstr. 21. Schaesberg.

Te koop wegens verhuizing
trop. AQUARIUM 145x45x35
cm, met prachtige vissen
geheel compleet met pomp,
lichtkap en wengé onder-
hangmappenlade en gestof-
teerde bureaustool f 325,-
antieke gebelddhoude eet-
kamer, prachtige kast met
tafel en stoelen f 2500,-
schermmaskers, florentsaa-
bel f 125,-, tafeltennistafel
met onderstel, compleet met
net en batjes f 150,-. Te
bevr. Grubbenweg 28,
Klimmen. tel. 04405-1230.

Te k. limba DEUREN met
glas. Joh. Vermeerstr. 6.
Hrl.

Te k. prachtig PAARDEN-
VEL, autoradio, cassette-
reder en visumateriaal. Ka-
kersweg 150. Schaesberg.

Te k. DAMESSP.FIETS met
versn. in z.g.st. Dorstr. 48.
N'hagen.

Eiken WOONKAST
z.g.a.n. Julianastr. 29. Mer-
kelbeek, 04492-1841.

Te k. RENFIETS "Eroba"
10 versn. in goede staat.
T.B. Karasstr. 35. Heerlen,
tel. 045-41048.

Te k. AANH.WAGEN klein
formaat 120x100 bijna
nieuw. v. Gronsveldstr. 1.
Chevremont.

Te k. kompl. eiken
WOONK. (Sigfried) best. uit
eettafel (2 m bij 1.20 m),
bank, 4 stoelen m. leren
bekl., 4-zits bankst. en 2
fauteuils en verbindings-
stukken in Limburg. U.
(10 kussens in totaal) en bij-
laag. ronde tafel. Het geheel
verkeert in uitstek. st. Prijs
n.o.t.k. kan evt. blijven
staan tot 1 dec. a.s. evt.
betaling in termijnen voor
die datum is mog. Mouthe-
vellaan 14. Schinnen, tel.
04493-1382.

Fr. JACHTKAST met bij-
passende ronde tafel en 4
stoelen te koop. Corioval-
umstr. 53. Heerlen.

Te k. massief BANKSTEL
salonkast, tafel, 4 stoelen en
gashaard a.n. te bevr. Teu-
broekstr. 73. Kerkrade.
Chevremont.

Bestel nu uw OPEN-
HAARDHOUT. Gommans
houthandel, Stadhouderstr.
4. Brunssum. 045-233512.

KLEURENTELEVISIES
Philips. Saba etc. v.a.
f 50,- per maand via P.L.
TRINEKAST en 4 stoeltes
jaar voll. garantie. Vossen
RTV. Heerlen, Geleerstr.
64. tel. 711300.

Koopjes in SALONKASTEN
vanaf f 50 tot f 400. Da Cos-
tastraat 20. Heerlen, Molen-
weg.

WF Rational en Nolting
Eigend. Uit voorr. raam-
aanbouwkrukken. Hoe-
veel korting andere keu-
kenkasten ook geven of hoe-
goedkoop zij ook mogen zijn
bij ons slaagt U altijd beter
in goedkoop. Fa. J. Jans-
sen, Heerenstraat 64. Moor-
veld (post Geulle). tel.
04461-1227.

AARDAPPELS kleinbintjes
35 ct. n. k.g. Groene weg 10.
Merkelbeek. 045-232369.

STEREOANLAGEN. Ueber
1000 Stereoerzater stand-
vorrätig! Lenco f. 78 kompl.
m. Syst. 339. Thoren TD.
165 kompl. m. Syst. 279. 499.
Technics SL 1300 direct-dri-
ve 719. Uher Royal 560
1188. Uher SG 520 785.
Wega 3130 Receiver 899.
Akai AA 910 2x24 W. 499.
Marantz 4270 m. Dolbey
1999. Pioneer PL 12 D
1999. Alani GX 600 D
1399. Schneider Kompak-
anlage 75 2400 mit Boxen
998. TS 2602 m. Boxen u.
Kass. 1028. JBL-Box L
100 995. AR 4 ax 289. 499.
Telefon 1fs 70 2x50 W. 697.
Micro Elektrostat. Konfig-
er MX 1 289. Pioneer
SX 636 399. Heco SM 640
40 W 129. Akai GX 201 D
718. Akai 4009 DX 517.
Philips 4416 708. Bandre-
1418. 1198. Reomast-
ter 4000 1478. Beogram 1700
325. Beomaster 1700 525.
Volle Garantie - eigener
Kundendienst. Fordern Sie
unsere neue Gesamtpreislist-
e (DM 1.50 Schutzgebühr).
RDI. Radio Dahlmanns In-
strumenten GmbH. 5133 Gm-
scheid. Sittardstr. 23. Tel.
04-392454-5031.

Uw oude MEUBELS zijn
veel geld waard als U ze
inruilt en toch kunt U ko-
pen bij de grootste fabriek-
steden in Limburg. U.
daagt altijd in eiken, klas-
siek of modern. Tel. 045-
414460.

Te k. gebruikte HEREN-
FIETS. jongens- en
meisjesfietsen v. 8-12 jr.
KAST en ladencomode.
Groesweg 7. Schinveld.
x

ANTIEK van part. Moor-
veld antieke meubels en
vloerbank met motor.
Hokken. Kuizerstr. 14.
4 Heerenstr. 64. Moorsveld
Schaesberg (Lichtenberg). x

Te koop: een lange witte
BRUIDSJK met hoed.
Italiense mt. 35. Adres: Dr.
Plesmanstr. 39. Heerlen.
s.v.p. na 18.00 u.

Te k. skaileren BANK-
STEL. Huisbergerstr. 76.
Hrl.

Te k. goed onderhouden
skaileren BANKSTEL.
salonkast, salontafel. Kei-
zerstr. 29. Heerlen. tel. 045-
717722.

Te k. BRUIDSJK mt. 38-
40. Bulkenstr. 8A. Simpel-
veld. tel. 04442-2497.

DUIVENHOK 2.30x6.00 m.
niet gebruikt. Tel.
04459-269.

Te k. dames- heren- en
KINDERFIETS. Dr. M.L.
Klinglaan 94. H'broek.

Te k. weg. overcompl. mooi
aaf VLOERK. (karpel)
f 125. Dorpsstraat 11. Buch-
ten Born.

Wegens overcompleet 600 m
PANTAL (25 cm). 400 m
tengels (20 cm). lengte 3 m.
Tel. 04459-269.

Te h. 2 eenpers. gem. ZIT-
SLAAPK. c.v., douche, tel.
ap. ingang. m. en z. pen-
sion. Kerkrade-Holz. Nieuw-
straat 181.

Gemeub. ZIT-SLPKAM. m.
alle mog. comfort. G.A.B.
Rumpenstr. 78. Brunssum.
tel. 252364.

Te h. a. gem. ZITSLAAP-
KAMER. keuken, c.v., dou-
che. Pannesheiderstr. 1 en
19 Bleijerheide. Na 6 u.

Ter overname of te huur
FRUITURE met volledige in-
ventaris, gunstige ligging.
Tel. te bereiken van 14.00
tot 17.00 uur 04445-3937.

Te h. a. WONING gem.
Egelsdoven. eigen w.c. en
douche, woonkamer, compli-
ger. keuken. Dir. te aan-
v. Br. ond. no. K 4980 LD
Kerkrade.

Te h. aangeb. 3 KAMERS
met c.v., met gebr. v. keu-
ken, douche, wc en bad. 6
km van Vaals, huur per ka-
mer f 120,- p.m. Brondstr.
1396. LD Heerlen.

Goede 1 pers. gemeub. KA-
MER(S) te h. Te bevr.
Stationstr. 120. Hoenbroek.
Tel. 045-710315.

Te h. in Hrl ETAGEWO-
NING woonk., slaapk., keu-
ken, douche, toilet, balkon.
c.v. v. alst. oudere dame.
Br. ond. D 135 LD Hrl.

Simpelv. woonk. KAMER
m. k. en w.s.trom. v. en
Meer's Leesbibliotheek.
Poststr. 38. Kerkrade, tel.
04443-7164.

Smeedijz. GASHAARD en
smeedijz. oliehaard. Br. m.
prijsopg. postbus 30. Geleen

Gevr. 3de MAN voor skaat-
spel in huiselijke kring. Tel.
045-71004.

4-pits BUTAGASSTEL te k.
v. M. St. Sittard. Tel. 045-212549.

Te koop gevraagd: een in-
zeer goede staat verkeer-
ZIEKENWAGENTJE. Aan-
biedingen met prijsopgave
van: Comie Zonnebloem-
v. mevrouw Bomas van
Mechelen. Scheelstraat 19.
Simpelveld. telefoon 04442-
1536.

Te k. gebr. d.- en HFIETS.
Tel. 717263.

Te h. a. ruime ZITKAMER
met slaapkamer, kookkei.
c.v. en douche in c. v. Hrl.
Inl. tel. 045-712553.

Te k. goed onderhouden
skaileren BANKSTEL.
salonkast, salontafel. Kei-
zerstr. 29. Heerlen. tel. 045-
717722.

Te k. BRUIDSJK mt. 38-
40. Bulkenstr. 8A. Simpel-
veld. tel. 04442-2497.

DUIVENHOK 2.30x6.00 m.
niet gebruikt. Tel.
04459-269.

Te k. dames- heren- en
KINDERFIETS. Dr. M.L.
Klinglaan 94. H'broek.

Te k. weg. overcompl. mooi
aaf VLOERK. (karpel)
f 125. Dorpsstraat 11. Buch-
ten Born.

Wegens overcompleet 600 m
PANTAL (25 cm). 400 m
tengels (20 cm). lengte 3 m.
Tel. 04459-269.

Te h. 2 eenpers. gem. ZIT-
SLAAPK. c.v., douche, tel.
ap. ingang. m. en z. pen-
sion. Kerkrade-Holz. Nieuw-
straat 181.

Gemeub. ZIT-SLPKAM. m.
alle mog. comfort. G.A.B.
Rumpenstr. 78. Brunssum.
tel. 252364.

Te h. a. gem. ZITSLAAP-
KAMER. keuken, c.v., dou-
che. Pannesheiderstr. 1 en
19 Bleijerheide. Na 6 u.

Ter overname of te huur
FRUITURE met volledige in-
ventaris, gunstige ligging.
Tel. te bereiken van 14.00
tot 17.00 uur 04445-3937.

Te h. a. WONING gem.
Egelsdoven. eigen w.c. en
douche, woonkamer, compli-
ger. keuken. Dir. te aan-
v. Br. ond. no. K 4980 LD
Kerkrade.

Te h. aangeb. 3 KAMERS
met c.v., met gebr. v. keu-
ken, douche, wc en bad. 6
km van Vaals, huur per ka-
mer f 120,- p.m. Brondstr.
1396. LD Heerlen.

Goede 1 pers. gemeub. KA-
MER(S) te h. Te bevr.
Stationstr. 120. Hoenbroek.
Tel. 045-710315.

Te h. in Hrl ETAGEWO-
NING woonk., slaapk., keu-
ken, douche, toilet, balkon.
c.v. v. alst. oudere dame.
Br. ond. D 135 LD Hrl.

Simpelv. woonk. KAMER
m. k. en w.s.trom. v. en
Meer's Leesbibliotheek.
Poststr. 38. Kerkrade, tel.
04443-7164.

Smeedijz. GASHAARD en
smeedijz. oliehaard. Br. m.
prijsopg. postbus 30. Geleen

Gevr. 3de MAN voor skaat-
spel in huiselijke kring. Tel.
045-71004.

4-pits BUTAGASSTEL te k.
v. M. St. Sittard. Tel. 045-212549.

Te koop gevraagd: een in-
zeer goede staat verkeer-
ZIEKENWAGENTJE. Aan-
biedingen met prijsopgave
van: Comie Zonnebloem-
v. mevrouw Bomas van
Mechelen. Scheelstraat 19.
Simpelveld. telefoon 04442-
1536.

Te k. gebr. d.- en HFIETS.
Tel. 717263.

Te h. a. ruime ZITKAMER
met slaapkamer, kookkei.
c.v. en douche in c. v. Hrl.
Inl. tel. 045-712553.

Te k. goed onderhouden
skaileren BANKSTEL.
salonkast, salontafel. Kei-
zerstr. 29. Heerlen. tel. 045-
717722.

Te k. BRUIDSJK mt. 38-
40. Bulkenstr. 8A. Simpel-
veld. tel. 04442-2497.

DUIVENHOK 2.30x6.00 m.
niet gebruikt. Tel.
04459-269.

Te k. dames- heren- en
KINDERFIETS. Dr. M.L.
Klinglaan 94. H'broek.

Te k. weg. overcompl. mooi
aaf VLOERK. (karpel)
f 125. Dorpsstraat 11. Buch-
ten Born.

Wegens overcompleet 600 m
PANTAL (25 cm). 400 m
tengels (20 cm). lengte 3 m.
Tel. 04459-269.

Te h. 2 eenpers. gem. ZIT-
SLAAPK. c.v., douche, tel.
ap. ingang. m. en z. pen-
sion. Kerkrade-Holz. Nieuw-
straat 181.

Gemeub. ZIT-SLPKAM. m.
alle mog. comfort. G.A.B.
Rumpenstr. 78. Brunssum.
tel. 252364.

Te h. a. gem. ZITSLAAP-
KAMER. keuken, c.v., dou-
che. Pannesheiderstr. 1 en
19 Bleijerheide. Na 6 u.

Ter overname of te huur
FRUITURE met volledige in-
ventaris, gunstige ligging.
Tel. te bereiken van 14.00
tot 17.00 uur 04445-3937.

Te h. a. WONING gem.
Egelsdoven. eigen w.c. en
douche, woonkamer, compli-
ger. keuken. Dir. te aan-
v. Br. ond. no. K 4980 LD
Kerkrade.

Te h. aangeb. 3 KAMERS
met c.v., met gebr. v. keu-
ken, douche, wc en bad. 6
km van Vaals, huur per ka-
mer f 120,- p.m. Brondstr.
1396. LD Heerlen.

Goede 1 pers. gemeub. KA-
MER(S) te h. Te bevr.
Stationstr. 120. Hoenbroek.
Tel. 045-710315.

Te h. in Hrl ETAGEWO-
NING woonk., slaapk., keu-
ken, douche, toilet, balkon.
c.v. v. alst. oudere dame.
Br. ond. D 135 LD Hrl.

Simpelv. woonk. KAMER
m. k. en w.s.trom. v. en
Meer's Leesbibliotheek.
Poststr. 38. Kerkrade, tel.
04443-7164.

Smeedijz. GASHAARD en
smeedijz. oliehaard. Br. m.
prijsopg. postbus 30. Geleen

Gevr. 3de MAN voor skaat-
spel in huiselijke kring. Tel.
045-71004.

4-pits BUTAGASSTEL te k.
v. M. St. Sittard. Tel. 045-212549.

Te koop gevraagd: een in-
zeer goede staat verkeer-
ZIEKENWAGENTJE. Aan-
biedingen met prijsopgave
van: Comie Zonnebloem-
v. mevrouw Bomas van
Mechelen. Scheelstraat 19.
Simpelveld. telefoon 04442-
1536.

Te k. gebr. d.- en HFIETS.
Tel. 717263.

Te h. a. ruime ZITKAMER
met slaapkamer, kookkei.
c.v. en douche in c. v. Hrl.
Inl. tel. 045-712553.

Te k. goed onderhouden
skaileren BANKSTEL.
salonkast, salontafel. Kei-
zerstr. 29. Heerlen. tel. 045-
717722.

Te k. BRUIDSJK mt. 38-
40. Bulkenstr. 8A. Simpel-
veld. tel. 04442-2497.

DUIVENHOK 2.30x6.00 m.
niet gebruikt. Tel.
04459-269.

Te k. dames- heren- en
KINDERFIETS. Dr. M.L.
Klinglaan 94. H'broek.

Te k. weg. overcompl. mooi
aaf VLOERK. (karpel)
f 125. Dorpsstraat 11. Buch-
ten Born.

Wegens overcompleet 600 m
PANTAL (25 cm). 400 m
tengels (20 cm). lengte 3 m.
Tel. 04459-269.

Te h. 2 eenpers. gem. ZIT-
SLAAPK. c.v., douche, tel.
ap. ingang. m. en z. pen-
sion. Kerkrade-Holz. Nieuw-
straat 181.

Gemeub. ZIT-SLPKAM. m.
alle mog. comfort. G.A.B.
Rumpenstr. 78. Brunssum.
tel. 252364.

Te h. a. gem. ZITSLAAP-
KAMER. keuken, c.v., dou-
che. Pannesheiderstr. 1 en
19 Bleijerheide. Na 6 u.

Ter overname of te huur
FRUITURE met volledige in-
ventaris, gunstige ligging.
Tel. te bereiken van 14.00
tot 17.00 uur 04445-3937.

Te h. a. WONING gem.
Egelsdoven. eigen w.c. en
douche, woonkamer, compli-
ger. keuken. Dir. te aan-
v. Br. ond. no. K 4980 LD
Kerkrade.

Te h. aangeb. 3 KAMERS
met c.v., met gebr. v. keu-
ken, douche, wc en bad. 6
km van Vaals, huur per ka-
mer f 120,- p.m. Brondstr.
1396. LD Heerlen.

Goede 1 pers. gemeub. KA-
MER(S) te h. Te bevr.
Stationstr. 120. Hoenbroek.
Tel. 045-710315.

Te h. in Hrl ETAGEWO-
NING woonk., slaapk., keu-
ken, douche, toilet, balkon.
c.v. v. alst. oudere dame.
Br. ond. D 135 LD Hrl.

Simpelv. woonk. KAMER
m. k. en w.s.trom. v. en
Meer's Leesbibliotheek.
Poststr. 38. Kerkrade, tel.
04443-7164.

Smeedijz. GASHAARD en
smeedijz. oliehaard. Br. m.
prijsopg. postbus 30. Geleen

Gevr. 3de MAN voor skaat-
spel in huiselijke kring. Tel.
045-71004.

4-pits BUTAGASSTEL te k.
v. M. St. Sittard. Tel. 045-212549.

Te koop gevraagd: een in-
zeer goede staat verkeer-
ZIEKENWAGENTJE. Aan-
biedingen met prijsopgave
van: Comie Zonnebloem-
v. mevrouw Bomas van
Mechelen. Scheelstraat 19.
Simpelveld. telefoon 04442-
1536.

Te k. gebr. d.- en HFIETS.
Tel. 717263.

Te h. a. ruime ZITKAMER
met slaapkamer, kookkei.
c.v. en douche in c. v. Hrl.
Inl. tel. 045-712553.

Te k. goed onderhouden
skaileren BANKSTEL.
salonkast, salontafel. Kei-
zerstr. 29. Heerlen. tel. 045-
717722.

Te k. BRUIDSJK mt. 38-
40. Bulkenstr. 8A. Simpel-
veld. tel. 04442-2497.

DUIVENHOK 2.30x6.00 m.
niet gebruikt. Tel.
04459-269.

Te k. dames- heren- en
KINDERFIETS. Dr. M.L.
Klinglaan 94

LEO CANJELS STARTTE MET EEN KOSTBARE ZEGE

Leo Canjels is met een overwinning aan het tweede Belgisch competitie-avontuur begonnen. Zijn nieuwe club, Patro Eisden, versloeg aan de Noordzeekust verrassend VG Oostende met 2-0. En wat nog belangrijker was: de ploeg sloot veel beter uit de startblokken dan de gespeelde oefenwedstrijden deden vermoeden. Leo Canjels (ex-Heer) en Henk Witjes (ex-Roda JC) toonden aan geen last van plankenkoorts te hebben en eisten voortdurend de aandacht van de VGO-verdediging op. Henk Witjes scoorde zijn eerste doelpunt in de tweede nationale. In de 85e minuut mocht hij een strafschoot nemen die hij keihard inschoot en daarmee de stand op 2-0 bracht.

Zowel Witjes als Wetzels klagden over lichte blessures. De wedstrijd kende ook haar schaduwzijde. Ex-Fortunees Willy Brasse liep bij een harde botsing in de tiende minuut een zware hersenschudding op. Hij vertoefde momenteel nog in het ziekenhuis van Oostende.

Frans Korver, de oud-MVV-doelman en voor het tweede jaar trainer bij SK Tongeren, had een minder gelukkige start. Op bezoek bij het gedegradeerde Olympic Montignies (bij Charleroi) leden de Belgisch-Limburgers onder het oog van bondscoach Mom Goethals een 1-0 nederlaag. Uwe Blotenberg, die pas hersteld was van een hersenschudding, speelde op de linksbuitenplaats. Jo Geijselaers (ex-MVV) trof wel het net maar het doelpunt werd door scheidsrechter Verhaegen afgekeurd. Frans en de zijnen hebben zich daar, zonder resultaat overigens, nogal over opgewonden.

KFC TURNHOUT, waar de kleine Jean Colombain (ex-MVV) en de lange Jo Lempers uit Heerlen, verdedigende taken uitvoerden, deden THOR Waterschei op eigen veld met 1-0 de das om. En de wedstrijd was nog wel zo vriendelijk begonnen. De THOR-spelers deelden aan het begin van de wedstrijd namelijk overal bloemen uit

om de aandacht te vestigen op het naderend 50-jarig bestaan.

VOOR DE grootste verrassing zorgde FC Tilleur, waar Roy Aerts (ex-Hecr) nog niet aan de bak kwam. De Luikenaren „walsten” met 4-1 over Bergen waar „Pummy” Bergholz de komende weken de handen vol zal hebben om het moreel weer op peil te brengen. FC Tilleur is door deze grote overwinning de prille leider in de tweede nationale.

Jo Beckers uit Waubach, die het Helzold-shirt verwisselde voor dat van SC Hasselt, mocht in de derby tegen Bree pas in de 75e minuut invallen. De ontmoeting eindigde onbeslist (1-1). Voor een vaste plaats zal hij de komende weken nog moeten knokken. Zijn optreden in de oefenwedstrijden wierp al de nodige twijfels op. Gerard Hoenen, die nu speler-trainer is bij Zonhoven, had een groot aandeel in het 3-3 gelijkspel tegen Looi Sport. Zelf

zorgde hij voor een schitterend doelpunt (een afstandschoot van wel dertig meter) en wist verder de aanvalsgolven van de tegenstander in te perken. Pierre Bouvrie (ex-Roda JC) kon niet worden opgesteld omdat hij als militair geen vrijaf kreeg. Voor morgen is dat beter geregeld en zal hij ongetwijfeld van de partij zijn. Arno Kuppen (ex-Scharn) mocht van heel dichtbij een gele kaart bekijken die de goed leidende Nicolai hem

competitie nog diverse malen onder de lat stond maar daar moest afhaken verdedigt nu het „hok” van VV Bilzen. Deze club komt uit in de eerste provinciaal. Vic werd in de eerste wedstrijd niet gepasseerd. Bilzen won met 2-0 van Kaulille.

Normaal zou er met de zondag te spelen ontmoeting Schuttersveld-WVV niets aan de hand zijn. Terrein aan de Peerdendries is echter in verband met de renovatie van de gelijk-

TE VOET NAAR DE SCHUTTERS

voorhield. Maastrichtse trainer Jan Souren is na de degradatie van Helzold overgestapt naar de bevorderingsploeg Opgalbeek en verloor de eerste de beste competitiewedstrijd teleurstellend bij Vlijtingen met 1-0. Dat ene doelpunt kwam van de Limburger Rik Meeuwissen. Het gepromoveerde La Calamine van trainer Hens Fischer debuteerde ook al met een nederlaag: 2-1 tegen Gierle.

Vic Gerardu, de ex-Caesar-doelman die bij SK Tongeren in de afgelopen

namige woonwijk niet per auto of ander motorisch voertuig bereikbaar. Er dient dus getippeld te worden. „De mensen kunnen hun auto het beste parkeren bij het St. Gregoriusziekenhuis”, zegt voorzitter Appie Timmerman. „Vanaf dat punt is het nog slechts tientallen meters”. De teruggekeerde praeses van de groen-witten verwacht overigens nogal wat belangstelling. „De 4-1 overwinning bij De Ster heeft ons een stempeltje op het hoofd bezorgd”, meent hij.

grasduinen



door
jo jeurissen



• Jan Nijning geeft hard aan zijn come-back. Een verdelende blessure hield hem vrolijk buiten het veld. Deze week raakte hij dat de stukken eraf vloegen. Een heroptreden morgen tegen PEC zit er dik in. Duidelijk vernieuwd en onder de nodige troost van zijn vader graaf Peter Roozen de doelman tijdens een korte rust aan en maakte bovenstaand plaatje.

Tafeltennisindelingen

De diverse teams zijn als volgt ingedeeld in de navolgende klassen:

EREKLAS
Delta Lloyd
Hia-Panels
de Kornebeurs

Middenst. Bank
Seylla
Timplo Team

PROM. HOOFDKLAS B
Blue Star
Luto
Ravesteyn '67

Seylla 3
TOV

PROM. HOOFDKLAS D
Belurum
SV Heerlen
Seylla 4

Steeds Hoger/TSB
Timplo Team 2
TTCV

OVERGANGSKLAS C
Dennenberg
JCV 2
Maasbree

Ons Vermaak 2
Swift
Velp

PROM. OVERG. G
Blue Star 2
Falco
SV Heerlen 2

Heiden
Kluis
Swift 2

1e klas A
Coriovallum
Destatec
de Gringel
Kerkrade
Succes
Vijlen

SV Heerlen 3
Kluis 2
Megacles
Minor
SVS

2e klas A
Kluis 3
Linne 2
Patrick
Ravesteyn 2
Sibbe

Brumsum
Kerkrade 2
Kolleberg
Megacles 2
Ravesteyn 3
Stiftmeppers

2e klas C
Falco 2
de Gringel 2
Linne
Maasmeppers
de Meppers
Simpere Av.

Bartok
SV Heerlen 4
Megacles 3
Quick
Succes 3
Swift 4

3e klas B
Brumsum 2
Coriovallum 2
Falco 3
Maasmeppers 2
SVS 2

Brumsum 3
KEV 2
Kolleberg 2
Minor 2
Stiftmeppers 2
Swift 5

3e klas D
Afcant
Matatec
Kluis 4
Kolleberg 3
Succes 2
Swift 3

Destatec 2
Haelen
Megacles 4
Patrick 2
TTCN

4e klas B
Bartok 2
Destatec 3
Elsloo
Jonk
Linne 3
't Ritske 2

Brumsum 4
Elsloo 2
Heksenberg
Merkelbeek
Sp. en Spel
Treffers

4e klas D
Brumsum 5
SV Heerlen 5
Heugem
KEV 3

Falco 4
de Gringel 3
Kerkrade 3
KEV 4

Minor 3
Vijlen 2
5e klas A
Destatec 3
Gele Ster
Matatec 2
Smash
Smash 3
Stiftmeppers 3

5e klas C
Falco 5
de Meppers 2
Minor 4
Sibbe 3
Sorry
Sp. en Spel 2

5e klas E
Brumsum 7
Coriovallum 4
Heksenberg 2
Merkelbeek 2
Succes 4

5e klas F
Elsloo 3
Kluis 3
Kolleberg 4
Ravesteyn 4
Treffers 2

Dames afdeling
Coriovallum
Destatec
KEV
de Meppers
Sp. en Spel
Succes
Vijlen

Jongens A2
Falco
Kerkrade
KEV
Ravesteyn
Succes 2
Vijlen

Jongens B2
Falco 2
Kerkrade 3
Minor
't Ritske
S. Avanti 3
SVS

Jongens C2
Bartok
Falco 3
Heugem
Kolleberg 2
't Ritske 2
Sp. en Spel

Jongens C4
Falco 3
Sibbe
Succes 3
SVS 2
Vijlen 2

Jongens D2
Bartok 2
Elsloo
Kluis 3
Kolleberg 4
Merkelbeek
't Ritske 4

Jongens D3
Elsloo 2
Kluis 4
Kolleberg 5
Ravesteyn 3
't Ritske 3

Jongens D4
Heugem 3
Kluis 2
Quick
S. Avanti 5
Treebeek 2
Treffers 2

Jongens D6
Falco 6
Kerkrade 7
Quick 3
S. Avanti 7
Sibbe 2
Sorry 2

Jongens D8
Brumsum 3
Kerkrade 5
S. Avanti 9
Sorry 4
Succes 4

Meisjes A
Falco
de Gringel
Maasmeppers 2
Megacles
Megacles 2
Vijlen

Jongens A1
SV Heerlen
Kluis
Maasmeppers
Megacles 2
S. Avanti
Succes

Jongens B1
Jonk
Kerkrade 2
KEV 2
Maasmeppers 2
Ravesteyn 2
S. Avanti 2

Jongens C1
Jonk
Kerkrade 2
KEV 2
Maasmeppers 2
Ravesteyn 2
S. Avanti 2

Jongens C3
Brumsum
Falco 4
Kerkrade 4
Kolleberg 3
S. Avanti 4
Treffers

Jongens D1
Destatec
Haelen
Maasmeppers 4
Megacles 4
Patrick 2
Stiftmeppers

Jongens D3
Elsloo 2
Kluis 4
Kolleberg 5
Ravesteyn 3
't Ritske 3

Jongens D5
Heugem 2
de Meppers
Quick 2
S. Avanti 6
Sorry 1
Treffers 3

Jongens D7
Brumsum 2
Minor 2
S. Avanti 8
Sorry 3
Treebeek

Jongens D9
Brumsum 4
Kerkrade 6
S. Avanti 10
Sorry 5
Succes 4

Meisjes B1
Kerkrade 2
Ravesteyn
't Ritske
S. Avanti
SVS

Meisjes C1
Jonk
Maasmeppers 4
Quick
't Ritske 3
Succes 3

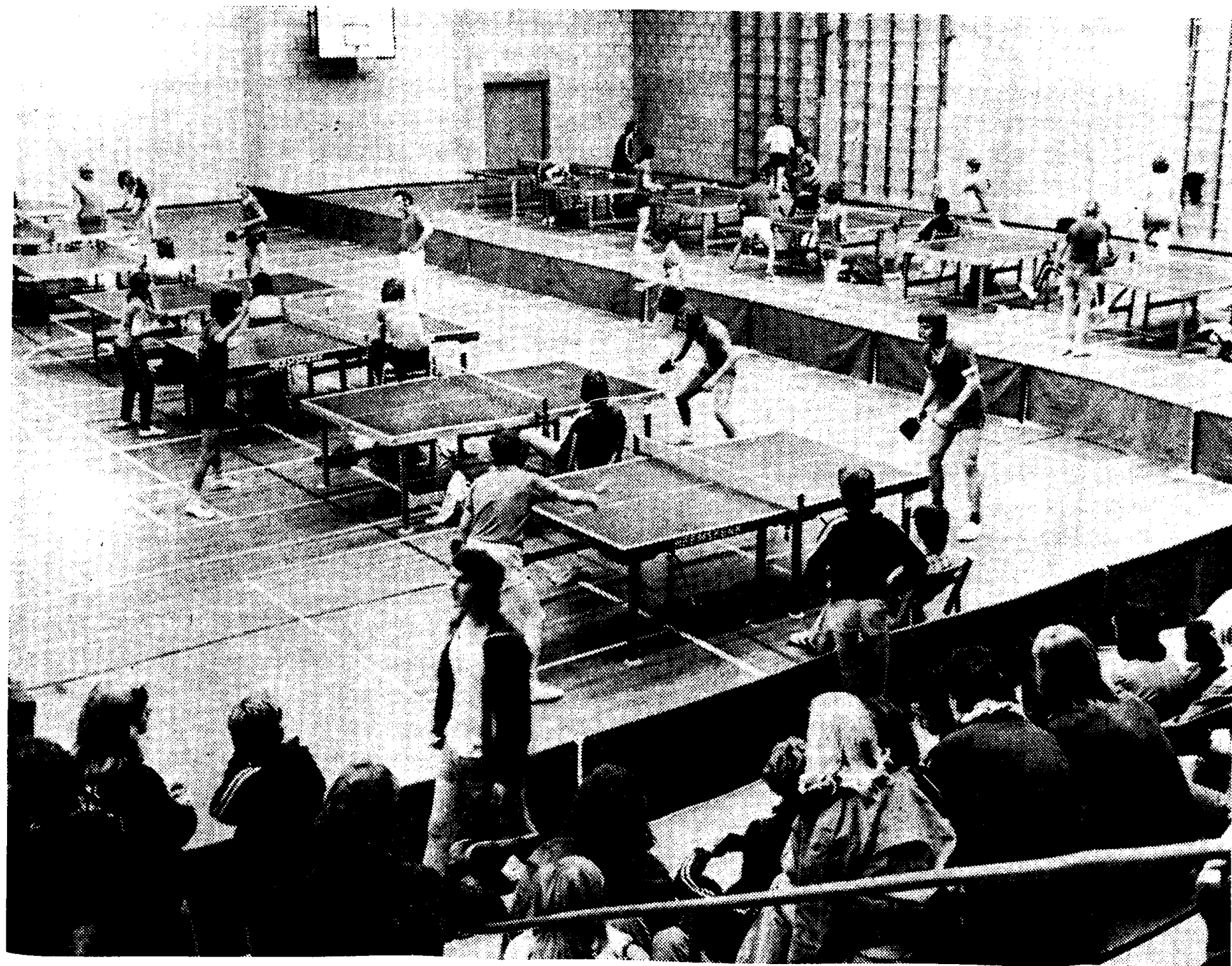
Meisjes C2
Destatec
Maasmeppers 5

Meisjes C3
Merkelbeek
Minor
S. Avanti 2

Tafeltennis Hoensbroek

HOENSBROEK — De Hoensbroekse sportraad organiseert in samenwerking met enkele Hoensbroekse sportverenigingen op zondag 12 oktober een open tafeltennistoernooi in Sporthal de Deijl aan de Pastoorvliet. De deelnemers krijgen ook een herinnering. De inschrijfformulieren moeten voor 1 oktober afgehaald en weer ingeleverd worden op de onderstaande adressen: Sportraad Hoensbroek, gemeentehuis Raadhuisplein 3, Op de Acker 7, Zandbergsweg 20, Burgemeester Mannensstraat 9, dr. M. L. Kinglaan 92 of bij de Sporthal de Deijl.

De aanvang van de wedstrijden is 10.00 uur en er wordt gespeeld in de leeftijdsgroepen (jongens en meisjes) van 8 tot en met 11 jaar, 12 tot en met 14 jaar, 15 tot en met 17 jaar, 18 jaar en ouder (recreatiespelers) en eveneens in de categorie 18 jaar en ouder voor wedstrijdspelers.



Zo was het vorig jaar. De tafeltennissers staan nu voor een nieuwe start.

Twee toppers in eerste klasse F

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS

HEERLEN — De tweede voorlaatste competitiedag in de eerste klasse F kent twee onbetwiste toppers. In Hoensbroek treedt het sterk favoriete EHC (na de 6-1 triomf op Ca-

esar barstensvol zelfvertrouwen) aan tegen het gepromoveerde SC Irene. Lindenheuvel-Heer (scheidsrechter W. Nelissen. Beide ploegen zijn compleet.

Eijsden-Caesar (scheidsrechter M. Moonen). Zowel Henk Brinkhuis als Ber Beckers (voor enkele uren terug op het oude nest) kennen geen problemen.

MKC-SVM (scheidsrechter J. Weyers.) Math Lahaye, wiens schorsing voorbij is, is aan de MKC-selectie toegevoegd. SVM is ongewijzigd.

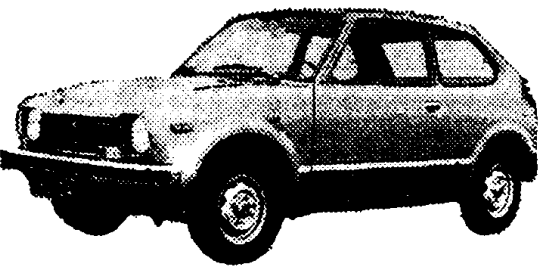
Swift-KEV (scheidsrechter M. Vullings). KEV mist (behalve Luckers) voorstopper Jo van de Elzen (dijbeenblessure) en doelman Jan Keulen (schouderblessure). De thuisclub kent geen problemen.

Blerick-Roermond (scheidsrechter J. Speekenbrink). Beide ploegen kennen noch blessures noch schorsingen. De selectiegroepen zijn ongewijzigd.

UBACH OVER WORMS

— De tennisvereniging Ubach over Worms houdt in de komende vier weekenden de wedstrijden om het clubkampioenschap. Op 21 september vinden de wedstrijden om de eerste vier plaatsen plaats.

Happy met Honda



**HEERLERBAAN 195.
HEERLEN**
Tel. 045-412083
Waar U met service koopt.

GRATIS ONDERHOUD TOT 1977

Ja werkelijk, dit geld voor alle automobielen gekocht tijdens de BRADERIE

OP HEDEN 13 SEPTEMBER TE HEERLERBAAN

HONDA UITGEREKEND ANDERS

HUIZEN

BRUNSSUM: Hertogstraat, te koop tussengebouwde middenstandswoning met tuin en oprijt. gar. 2 bgr. ruimten, gang, toilet, bad, woonkamer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde douchecabine. Vraagprijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

NIJSSWILLER: Hontenerweg landhuis gr. woonk., parkterras, mod. keuken, 5 slpk., 2 badk., studie-hobbyruimte, zold., gr. aangel. tuin, riant uitzicht, dubb. gar. Vp. f 340.000,- k.k. B. mld. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Zoekt u een oudere won., BUNGALOW of mod. won. Via mak. comp. cent. kun. n. w. u. meer dan 250 objecten in Z-Limb. offere. Vrijbl. inl. Mak. Leenaars, lid NBM & MCC & BLM, P. Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

STEIN vrijst. woonh., 3 slpk., badk., L-vorm woonk., gar. schuur, vrg. ingeb. bar, vragpr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, lid NBM & MCC, tel. 717237.

Gevr. won. in WELTEN type A hoge prijs. Bem. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Pastoorstraat, hoekwoning met c.v. prov. kelder, berg, keld., L-vorm woonk., 38 m2 opend. haard, vloer Noorse l. mod. keuken met ijskast, freezer, enz. 3 slpk., badk., douche. Koopsum f 100.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK: winkelwoning te k. H.Q.-af. verkoopruimte 115 m2, vrg. ruimten. Prijs f 120.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

VALKENBURG: zeer luxe mod. bungalow, zeer gr. woonk., opend. haard, 3 slpk., 2 compl. badk., zeer luxe houten keuk., bijkeuken, kantoorruimte, dubb. gar., zonneterras 2400 m2 aangel. tuin enz. Vraagpr. f 640.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Vrijst. LANDHUIS ca. 1600 m2 zuiv. luv. afwerking 6 km van Heerlen richting Z. panoramisch uitzicht. Koopsum f 350.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN - Welten Dr. Ir. Bunge: bovenwoning, geh. verbouwd, 3 slpk., badk., m. ligb., woonk. met opent. keuken, vrg. pr. f 65.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

MAASTRICHT: vrijvrijl. nieuwe hoekwoning met voor- zij- en achtertuin, aangel. garage, doork. (zeer ruim), 3 slpk., douche met vaste wast. mog. voor 4 slpk. op zolder, c.v. en riant uitzicht. Aanv. medio okt. '75. Vp. pr. f 95.000,- te bevr. tel. 043-32903.

In Brunssum te koop zeer riant vrijstaand WOONHUIS, inh. ruim 600 m3, adres Lindstr. 33. Inl. 04750-13064.

Te k. gevr. HUIS alleenst. 2 ond. 1 kap danwel bungalow Sitt.-Geleen of omgev. Br. n.r. G. 323, LD Geleen.

Te k. in Neerbeek halfr. WOONH. 72. Ind. woonk., 3 slpk., keuk., hal, bad, toilet, garage, bijkeuk. en c.v. 120 m2 grondstuk met tuin ca. 280 m2. Tel. 04402-2937.

AMSTENRADE: De Gijsselaar te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer en open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, beschoten vliezo vloer. Vraagprijs f 110.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

UBACH OVER WORMS: Ruitersportshop: ZADELS, hoofdsteunen, cape, dekens, zweepels, borstels, boeken in hondenportierkeken, hondenspecialzaak Esculap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068.

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELJES, geen luxe prijzen. Kennel Oos Heim, Langstr. 30, Schimmert. 7, Heerlen, tel. 0447-1284.

FRANSE BASSET met stamb. te k. reu 2 jr. oud moet weg wegens omstandigheden. Terschuurweg 81 H'broek, tel. 04447-2352.

Pracht te met nest jonge Duitse HERDERS te k. 10 wk. oud m. stamb. (Reu) Apex van den Molenhof, (teef) Flora van Langengra, Duitse import. Ouders van jonge pups zijn van goede stamb. afkomstig. Rijksweg 76, Nijsswiler, tel. 04451-674.

Weg. omstandheden te k. POINTER m. stamb. 12 mnd. oud, reu. Tel. 04446-1748.

Te k. een jong HERTJE en 3 jonge hinde. Tel. 045-312383, Groenstraat 247, Waubach.

BOCHOLTZ: Baanheiderweg, te koop hoekwoning met dubbele garage, tuin 100 m2, toilet met vaste wastafel, woonkamer, studeerkamer, slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en muurkast. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 83.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Vrijst. PENSIONPAND dat mooi en rustig gelegen is met kompl. inventaris voor 16 pers., c.v. Direct te aanw. L. Nijks, Hilleslagweg 57, Mechelen, 04455-1700.

Simpleveld: HUIS met c.v. te k. b.w. 63. Ind. wk. 6.103.345,- k.k. B. mld. mak. Leenaars, lid NBM & MCC, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 717237.

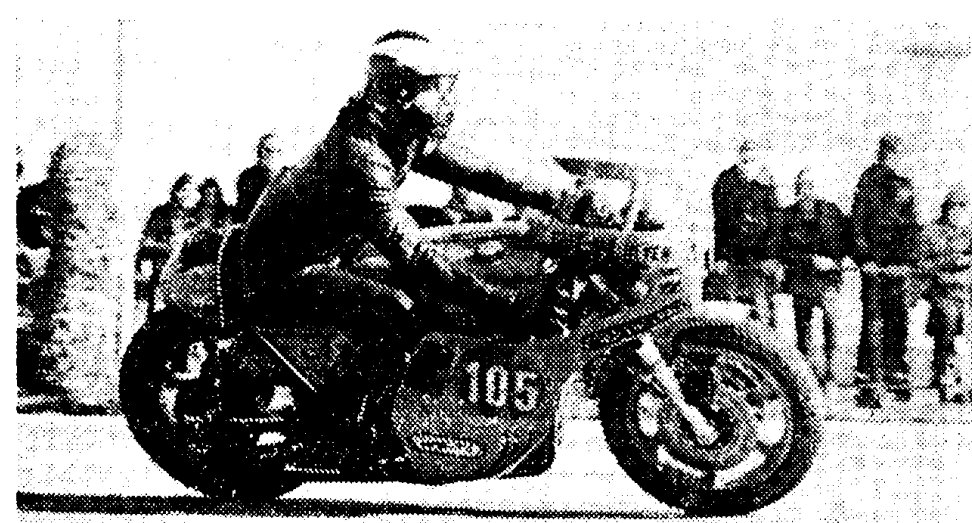
Te k. vrijstaand WINKELWOONHUIS voor en achterterring, grote winkel, werkplaats, koelcel, gr. kamer, keuken en bijkeuken, douche en w.c., te verd. 4 slaapk. en bergruimte, kelders en zolder met c.v., garage grote stal en tuin. Vrg. pr. f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaars, Rombouts. 2, Heerlen, tel. 7

Zondag internationale NMB-motorraces in Voerendaal

HEYEN GELOOFT IN ZIJN KANSSEN

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VOERENDAAL — Zondag (om 13.00 uur) valt de startvlag voor de laatste internationale motorraces in Limburg. Met deze races in soloklassen sluit de Stichting Limburgse Motorsport het raceseizoen af. Aan de start verschijnen Belgen, Westduitsers, Zwitsers en alle prominente NMB-coureurs.



Heyen: nieuwe carburateur in Honda

In de klasse 125cc en boven 550cc zal de beslissing vallen over NMB-kampioenschappen. Of Limburg naast Nol Twikler (kampioen 500cc standaard) en Henk Sanders (kampioen 500cc race) een derde kampioen krijgt, hangt af van de prestatie van Jaak Houben. De Grashoekse Yamaha-coureur dient met Hans-Peter van Velden en Wim Stout uit te maken wie de titel in de 125cc voor zich mag op-eisen. Houben over zijn kansen: „Op snelle circuits loopt mijn eigen motor warm. Daarom zal ik in Voerendaal met een wa-

Eymael werd kegelkoning

SCHAESBERG — De heer J. Eymael werd de nieuwe kegelkoning van de KC de Auw Vrug. Tevens werd Eymael baankampioen 1974-1975. Ook de hoogste serie was met 76 hout voor John Eymael.

tergekoelde machine rijden”.

De strijd in de klasse boven 550 cc gaat voornamelijk tussen Rob Beute, Ton Hoes en Leo Spierings. Ook zij zullen knokken om het kampioenschap. De Brabanders dienen rekening te houden met de snelste Limburger in deze klasse: Hein Heynen. De Honda-coureur heeft tijdens zijn laatste drie races van zich doen spreken. Hein Heynen: „Wij hebben nieuwe carburateurs aangebracht. Hierdoor zal de machine sneller accelereren. Voor de race in Voerendaal wordt de Honda, nu inmiddels 880 cc, getest. Ik geloof dat ik op het snelle circuit in Voerendaal wel een kans heb”.

Jos Dieteren is in de 50 cc B-klasse zonder twijfel de snelste man. In de klasse 50 cc A zal Wim Drekoning met een eigenbouw Kreidler debuten. Wim over zijn kansen: „De motor diegt nog geheel te worden uitgetest. Ik weet niet hoe hij stuur. Het is afwachten”.

In de klasse 500 cc standaard zal de overwinning wel in handen vallen van Nol Twikler, terwijl in de 500 cc raceklasse Henk Sanders geen moeite zal hebben met Harry van der Pol. Begin trainingen zaterdag: 13.00 uur. Einde om 17.00 uur.

Start van het rugbyseizoen

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

BRUNSSUM — Morgen gaat in Nederland de rugbycompetitie weer van start. Onder de hoogste afdeling, de ereklasse, zullen de Brunssumse Afcant Knights Limburg vertegenwoordigen in de eerste klasse Zuid, waarin zij na een seizoen afwezigheid tot grote vreugde van de Nederlandse Rugby Bond weer zijn teruggekeerd.

De Knights ontmoeten in deze competitie de volgende tegenstanders: The Elefants (Studentenploeg uit Eindhoven), HRC 2 (Den Haag), Leidse Studenten 2, het Zeeuwse Oemomence uit Middelburg, de Rotterdamse studenten, RC Thor (Delft), RC Te Werve (Voorburg), RRC Rotterdam, The Dukes (Den Bosch), DIOK 2 (Leiden) en RCE-PSV (Eindhoven).

De Afcant Knights spelen morgen de eerste competitiewedstrijd in Brunssum tegen het Eindhovense RCE-PSV. De kick-off bij dit duel zal om 15.00 uur worden gegeven op het Afcant sportcomplex bij de Steenberg.

De Afcant rugbyploeg die volledig uit Engelse militairen bestaat wil zich dit seizoen beslist gaan waarmaken. „We willen het verlies van een jaar zo gauw mogelijk zien op te heffen en trachten in de ereklasse te komen”, zegt Danny Klein, manager van The Knights. „We hebben een goed ingespeeld team”. Hoofdzakelijk bij de Brunssumse „Engelsen” is een bijdrage te leveren aan het populairder worden van de rugbysport in Limburg. „We hopen dat geïnteresseerden naar onze thuiswedstrijden zullen komen kijken en dat daardoor het rugby hier wat meer bekendheid krijgt”, aldus Danny Klein.

Bowling Maastricht

MAASTRICHT — Zondag 14 september a.s. gaat in de Brunssumse Bowling de zondagavond league van start. Voor deze league 1975-1976 hebben zich 13 teams opgegeven. 1. The Specials, 2. Black Magic, 3. Hertog van Parma (Sponsor), 4. De Krakers, 5. Hefframa (Sponsor), 6. Klikske, 7. Strike Ball, 8. Wrekers, 9. Laen Brakers, 10. Kings, 11. Veronica, 12. Flintstones en 13. De Vier Pieten.

NBM-cross gaat door

HEERLEN — De motorcross van 28 september in Treebeek gaat gewoon door. In deze NBM-cross zullen de wedstrijden in de klasse 250 cc experts moeten voor het nationale kampioenschap. Verdere deelnemende klassen zijn 125 cc 500 cc experts en 250 cc junioren.

sport kort

Receptie van kampioenen

GELEEN — De drie jaar oude Landelijke Rijkvereniging „Geleen” behaalde in IJsselstein, tijdens de Limburgse kampioenschappen afdelingsdressuur achtalende klasse midden met groot overwicht de provinciale titel. Het kampioenschap wordt gevormd door de combinaties: H. Nelissen met Golden Dream, M. Durlinger met Karate, mej. L. Alfiers met Flicka, mej. C. Bocken met Robber, mej. L. Dieteren met Helma, mej. S. Benjamin met Mareom, mej. J. Benjamin met Libelle, mej. M. Stalmans met Atiel en als reserve mej. E. Dieteren met Imperator. Het behalen van de titel wordt feestelijk herdacht op zaterdag 13 september in café v.d. Waal. Pastoor Vonckenstraat Geleen. De receptie van bestuur en achtal is van 20.00 tot 22.00 uur.

Samenstelling Afdelings- bestuur

HEERLEN — Op de onlangs gehouden bestuursvergadering van de Nederlandse Tafeltennisbond Afdeling Limburg vond de volgende functieverdeling plaats. H. Geraerts Maastricht voorzitter, A. Forschelen secretaris, De Lange Beemdens 21 Wessem, J. Beukers Kerkrade 2e sekretaris, M. Huntjens Maastricht penningmeester, J. Kochen Kerkrade afd. comp. leider en perszaken, H. v.d. Boorn Geleen comp. administratie, W. Elschott Sittard toernooien en wedstrijden, L. Nauts Brunssum ledenadministratie, L. v. Dick Heerlen opleiding en technisch werk, A. Janse Voerendaal propagandazaken, A. Stultjens Weert algemene zaken, R. Laiten Voerendaal jeugdzaken.

Voorwedstrijden BSC Schinnen

SCHINNEN — De biljartvereniging BSC Schinnen organiseert vandaag en morgen in café Het Centrum in Schinnen de voorwedstrijden bandstoten 2e klasse. Aan dit evenement nemen zes biljarters deel. De wedstrijden beginnen beide dagen om 13.00 uur.

MVV-C tegen koploper NAC

MAASTRICHT — MVV-C speelt vandaag om 14.30 uur tegen koploper NAC. De opstelling van „Jong MVV” is als volgt: Baetsen, Dijkers, Nieuwendijk, Weck, Janssen, Heck, Mulken, Van Vlodrop, Van Melsen, Van Weide, Nellemans. Reservespelers zijn: Frantzen, Hannon, Ries en Kaanen.

Windhonden in Geleen

GELEEN — Evenals verleden jaar zal de Limburgse Windhonden Ren Vereniging ook dit jaar races organiseren op haar prachtig gelegen renbaan in het Voersveld te Geleen. Wegens omstandigheden kunnen de wedstrijden niet op zondag plaatsvinden. Het programma is verschoven naar vandaag aanvang 14.00 uur.

Wijk afgesloten voor verkeer

BRUNSSUM — Voetballiefhebbers die morgen de wedstrijd Schuttersveld-WVV aanvang 2.30 uur willen bezoeken dienen er mee rekening te houden dat de wijk Schuttersveld voor alle verkeer is afgesloten. Bezoekers kunnen het Schuttersveldterrein bereiken via het ziekenhuis Peerdendries.

Limburgse damtitel

SCHAESBERG — In het „Streeperkruis” te Schaesberg vindt morgen de laatste ronde plaats van het persoonlijk kampioenschap dammen van Limburg. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur. Burgemeester Vrouwenraets van Schaesberg zal de kampioen na afloop huldigen.

Landskampioen recipieert

WEERT — De landskampioen bij de kruisboogsport, het Weertse TOS, houdt vandaag van 19.00 tot 20.30 uur receptie in zaal M. Everaers aan de Roermondseweg 31 te Weert. Na afloop van deze receptie is er voor de genodigden een balavond.

„Hollandse” kegelaars op drempel van nieuw seizoen

Van onze medewerker
VAN WIJNEN

MAASTRICHT-HEERLEN — De kegelaars op Hollandse banen draaien binnenkort in Limburg weer op volle toeren. Zij staan op de drempel van de circa 9 maanden durende nieuwe competitie, toernooien en landskampioenschappen. Momenteel komt de jeugd zeer sterk opzetten. De nationale kampioenschappen dames en heren, clubs en bondsteams bewijzen dit. Het is de jeugd die meer en meer de overhand krijgt en de titels in de wacht sleept.

Verskillende bonden hebben het wedstrijdschema voor het nieuwe seizoen aan de clubs doen toekomen. Met het oog hierop zijn de clubs met de training begonnen. De Heerlense kegelbond start het nieuwe seizoen op 21 september met bekerwedstrijden.

Voorzitter Willy Geurtsen zegt: Wij hebben een baan vrij gemaakt en nodigen de jeugd uit kennis te maken met het kegelspel. Verschillende clubs hebben versterking gekregen; de Houtworm die verleden seizoen tijdens de nationale kampioenschappen tweede werd, zal alles in het werk stellen de HKB-titel te prolongeren. KC DIG heeft enkele nieuwe krach-

nodige spanning zorgen. ten in de geleideren en zal voor de

Voorbereiding

De Maastreechter Keigelbond start met haar officiële activiteiten op 20 september. Ter voorbereiding hierop zullen eerst nog enkele wedstrijden plaats vinden waarin de clubs onderling hun krachten kunnen meten.

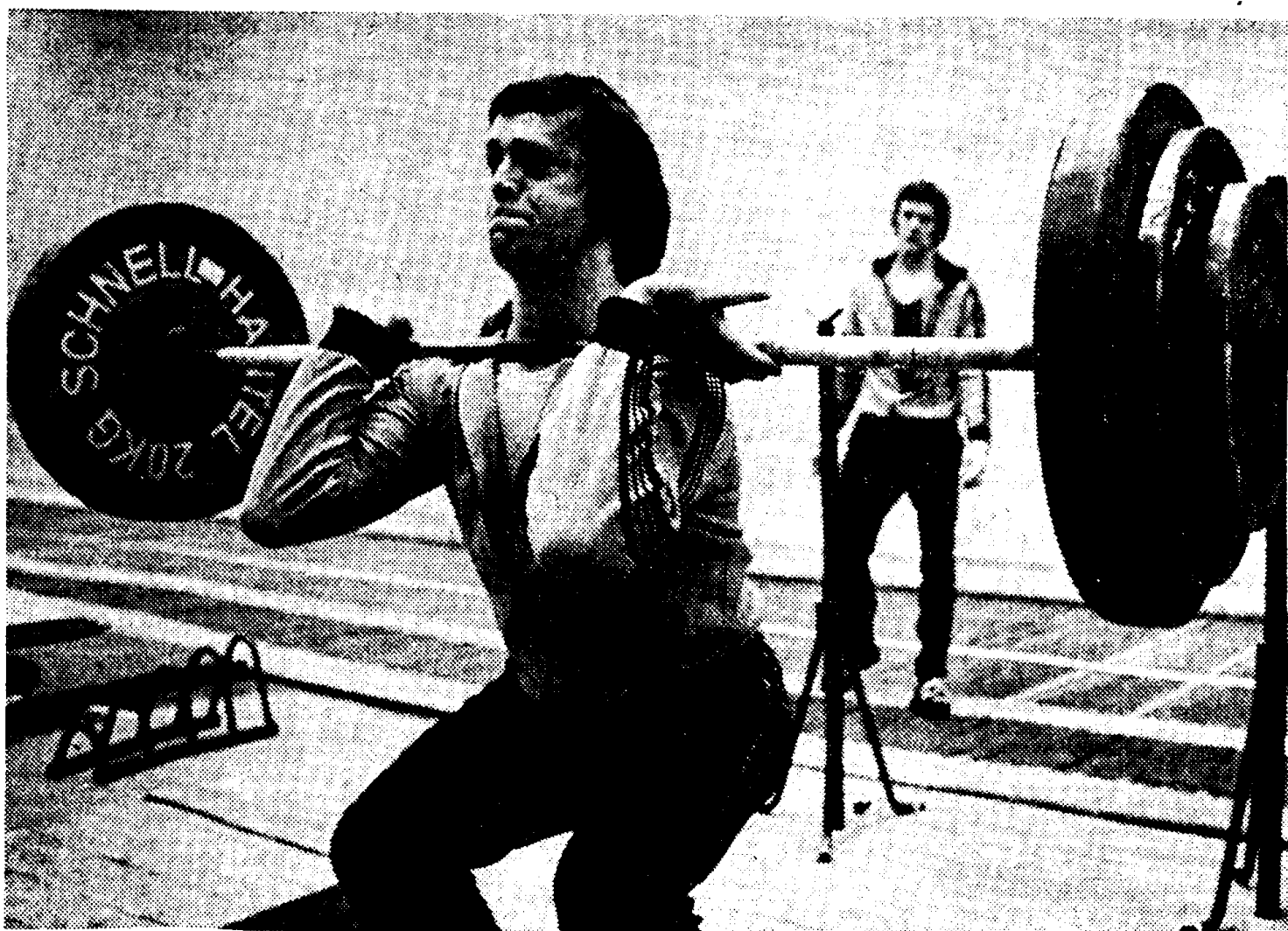
MKB-voorzitter Nico van de Wel hoopt dat de naam die de MKB in den lande en in het district bezit, ook in het seizoen 1975-76 gehandhaafd wordt. Het vakantieseizoen zit de Valkenburgse kegelbond enigszins dwars. VKB-voorzitter Henk van Kempen gunt zijn leden, merendeels zakenlieden, graag enkele weken vakantie. Valkenburg start daarom pas in oktober met de competitie en werkt het programma zonder onderbreking af.

Optimistisch

De Midden-Limburgse kegelbond begint zijn activiteiten op 15 september, eveneens met bekerwedstrijden. MLKB-voorzitter Wil Janssens is optimistisch over de verlichtingen der clubs in het nieuwe seizoen. „Wij proberen dezelfde resultaten te behalen als in het afgelopen jaar. Speciaal zullen wij het accent leggen op de jeugd, die in grote getale bij ons de kegelsport beoefent.

Tot slot de Sittard-Geleense Kegelbond die met de competitie op 29 september start. SGKB-voorzitter Frans Habets zegt: „Het afgelopen seizoen bracht ons vreugde en teleurstelling. Mia Quaden behaalde de persoonlijke nationale titel bij de dames. Teleurstellend was de degradatie van ons bondstiental heren doordat alle vijf Limburgse bonden de hoogste kegelafdeling hadden bereikt. In deze A-afdeling zijn dus 5 Limburgse teams en de huidige kampioen Amsterdam. Deze zes teams strijden voor de nationale titel; het ligt dus voor de hand dat één Limburgs team steeds het slachtoffer wordt en degradeert.”

Frans Habets hoopt dit jaar vanuit de B-afdeling naar de A-klasse te kunnen terugkeren.



● Michel Beckers bereidt zich terdege voor op het WK

Michel Beckers naar WK-gewichtheffen

Van onze medewerker
JACQUES VAN DER HEIJDEN

MAASTRICHT — Lichtgewicht Michel Beckers van Atlas Maastricht en middengewicht Fillippo van KSV Dordrecht vertegenwoordigen Nederland bij het wereldkampioenschap gewichtheffen dat van 15 tot 24 september in Moskou wordt gehouden. Beide atleten vertrekken vandaag en worden vergezeld door bonds-trainer-coach Piet van de Kruk en bondsofficial Hovens uit Tegelen. Het viertal wordt uitgezonden onder auspiciën van de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond.

Michel Beckers, oprichter en trainer van Atlas Maastricht, is met zijn 31 jaar nog niet te oud om topprestaties te leveren. Beckers heeft een jaar lang in de hoop geleefd een

dergelijke uitnodiging te krijgen.

De trainer van Atlas Maastricht wil in Moskou de opgedane ervaring overbrengen op de jeugd.

Persoonlijk kampioenschap

BRUNSSUM — De openingsronde voor het persoonlijk dankkampioenschap van Limburg gaat vandaag in het Prinses Irenehuis, Heugersstraat 31 te Brunssum van start. In de hoofdklasse strijden 21 spelers in drie groepen voor zes finaleplaatsen.

In de eerste klasse wordt de eerste ronde van de finale gespeeld. De aspiranten beginnen aan de tweede ronde.

Maastricht debuteert tegen MEP Sittard speelt zonder Pé Ruers

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN — Morgen staan diverse thuiswedstrijden op het hockeyprogramma. Bij de heren speelt Sittard thuis tegen HMHC. Sittard met Boy Mussen in het doel, kan niet over Pé Ruers beschikken, zijn broer Luc neemt zijn plaats in. Coach van den Berge van Heerlen heeft zijn team niet gewijzigd, als zijn mannen om 2 uur in het Emmastadion tegen Groen Wit aantreden. De wedstrijd wordt geleid door Verburg en Aerts.

Concordia ontvangt Son. Coach Wil Horens zal zijn ploeg niet wijzigen en wil op de eerste plaats aantrekkelijk hockey spelen. Het accent zal vooral op de aanval gelegd worden. Maastricht reist naar Geldrop. Coach van der Heyden beschikt over dertien geselecteerden en maakt pas na de training de opstelling bekend.

DAMES

Bij de dames spelen de tweede klassers Maastricht en Heerlen de eerste competitiewedstrijd. Maastricht debuteert thuis tegen MEP uit Boxtel. Het elftal is compleet, alhoewel men nog pogingen doet om de selectiegroep uit te breiden.

UIT TEGEN HUAC

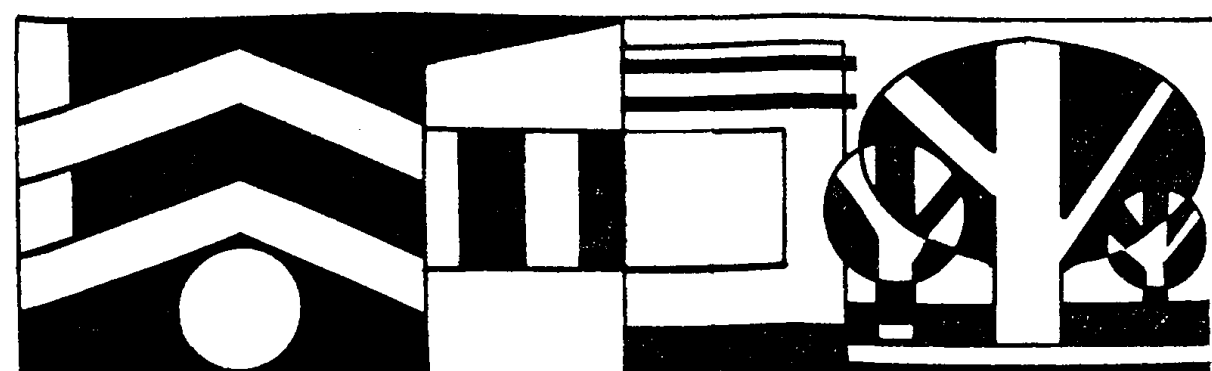
Bij Heerlen zijn diverse spelers niet meer ter beschikking. De selectiegroep met coach/trainster Rietje Küper bestaat uit de volgende

speelsters: Annemiek Geraedts, Debby, Roos, José en Carolien Schardijn, Mariëtte Bresser, Ria Olfmans, Trix Nieuwhof, Pauline Evers, Rietje Küper en Marjon Taylor. De dames van Sittard spelen thuis tegen het gedegradeerde HMHC. Sittard mist Mariëtte Backbier. In haar plaats speelt Metzema-kers.

Concordia beschikt over een ruime selectiegroep. Coach Nini Parmet zal pas na de training het elftal formen. Annemiek Jansen Q. is door een blessure voorlopig uitgeschakeld. De dames van Geleen gaan na hun sensationele overwinning op Concordia nu naar Cuyk om tegen Civicum te spelen. Beraldien Minkhorst speelt niet mee, in haar plaats speelt Lillian de Boer.

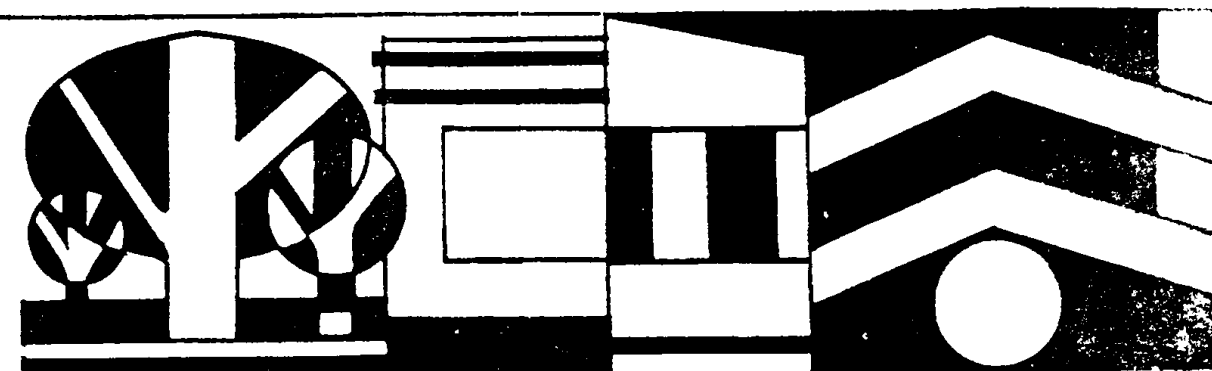
PROGRAMMA

Programma heren: 2e klasse: Sittard-HMHC; 3e klasse: Heerlen-Groen Wit, Concordia-Son, Geldrop-Maastricht. Dames: 2e klasse: HUAC-Heerlen, Maastricht-MEP; 3e klasse: Concordia-Groen Wit, Civicum-Geleen, Sittard-HMHC.



HUIZEN

grond hypotheek



Notaris Palmen te Klimmen

bericht, dat de voor **WOENSDAG 17 SEPT** a.s. aangekondigde veiling van het pand **Achtbunderstraat 43 te Klimmen**

NIET DOORGAAT

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op donderdag 25 september 1975 des namiddags om 3 uur in het „Opengheotel“ aan de Rijksweg Zuid 25 te Sittard, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W. overgaan tot de openbare verkoop van:

Gemeente SITTARD

het bedrijfspand met bovenwoning, gezamenlijk te bezetten de voormalige garage Carthagen aan de Rijksweg Noord no. 54, 56 en 58, kad. sectie F nr. 2036, groot 6 are 40 centiare alsmede de medegehanden voor de bovenwoning heeft in het pand te Sittard, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W. overgaan tot de openbare verkoop van:

Het pand bevat:
Beneden: 2 kantoorruimten, gang, garderobe, schatruimte, 2 meubelen, grote bedrijfsruimte, 2 W.C.'s, garage, open plaatsen en overbouwde poort;
Eerste verdieping: keuken, 5 kamers en badkamer;
Tweede verdieping: zolders.

Het pand is voorzien van c.v. en leidingen voor gas- en water en elektriciteit.

Aanvaarding terstond en in volle bezit en genot van het geheel, te bezetten de voormalige garage Carthagen aan de Rijksweg Noord no. 54, 56 en 58, kad. sectie F nr. 2036, groot 6 are 40 centiare alsmede de medegehanden voor de bovenwoning heeft in het pand te Sittard, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W. overgaan tot de openbare verkoop van:

Betaling uiterlijk 1 november 1975.

Bezielingsdag: dinsdag en donderdag namiddags van 2 tot 4 uur, na overleg met genoemde notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (tel. 04490-7473).

GEMEENTE

Nieuwenhagen

Notaris Mr A.N.J.M. Janssens te Heerlen

zal op vrijdag 26 september 1975 's middags om 3 uur precies in het café van de heer J.G.L. Silvertand te Nieuwenhagen, Hoogstraat 87, in het openbaar bij openbare verkoop van:

Gemeente Nieuwenhagen:

I. winkel-woonhuis en erf, Hoogstraat 38, kad. bekend als gemeente Nieuwenhagen sectie B nr. 4297, groot 1,27 aren;

II. werkplaats, Hoogstraat, kad. bekend als gemeente Nieuwenhagen sectie B nr. 4682, groot 2,25 aren;

III. de massa van kavels I en II.

Indeling v.h. winkel-woonhuis: beneden: winkelruimte met 2 kamers en toilet (deuren); boven: 3 slaapkamers en 2 zolderkamers.

Betaling: uiterlijk 15 november 1975.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs is het gekochte terstond vrij van huur te aanvaarden. Ten aanzien van de bovenverdieping v.h. woonhuis dient de koper zich zelf echter de feitelijke levering te verschaffen.

Bezielingsdag: is mogelijk op dinsdagen 16 en 23 sept. a.s. 's middags tussen 4 en 6 uur.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Mr. A.N.J.M. Janssens te Heerlen, Valkenburgweg 19 (tel. 045-713906).

WOONHUIS

met bedrijfsruimten te Geleen

Notaris H.A.M. Meesters te Geleen, zal op donderdag 25 sept. 1975 's middags om half drie te Geleen, in het Hotel Riche, Rijksweg C 1, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Woonhuis met bedrijfsruimten, voorzien van c.v., garage, erf en tuin aan de Irenelaan 36 te Geleen.

kad. bek. gem. Geleen, sectie F, nummer 2466, groot 5,39 aren;

bevattende:

Partierre: 2 dooel. kamers, keuken, toilet, werkplaats, kantoorruimte, hobbyruimte (met uitz. van 12 m² behorend tot naastgelegen perceel), oprijt, garage met opslagruimte, tuin met vijver, serre en tuinhuisje.

1e verdieping: 4 slaapkamers, overloop, badkamer.

Verder: grote zolder met dakraam en met elmeniet beschoten dwl. en kleine kelder, grote kelder waar c.v.-ketel (oliestook).

Bezielingsdag: dinsdags en dondags van 10 uur tot 12 uur.

Betaling koopprijs uiterlijk 8 november 1975.

Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van de koopprijs.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Krummenedestraat 60, Geleen, Tel. 04394-47175.

Gemeente Nuth:

Mr. A.N.J.M. Janssens Notaris te Heerlen

zal op woensdag 24 september 1975 's middags om 15 uur (precies) in Hotel De Kroon te Nuth, Stationsstraat 65, ten verzoeken van zijn principaal, overgaan tot de verkoop in het openbaar van het onroerend goed:

Gemeente Nuth

HUIS MET TUIN EN GARAGE. Aan de Pina 24, kadastraal bekend als Gemeente Nuth, sectie C nummer 4132, groot 2,28 aren.

Indeling:

Beneden: entree 1,57x4,39 m; toilet; woonkamer 10,20x4,36 m; keuken 2,80x2,30 m; berging 1,61x2,30 m; garage 5,40x2,88 m;

Verdieping: slaapkamer 4,36x3,00 m; idem 4,70x2,10 m; idem 2,17x3,71 m; overloop met 3 ruime kasten; badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Betaling: uiterlijk 1-11-1975.

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs.

Koper kan zich de feitelijke levering van het verkochte verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.

Bezielingsdag: maandag 15 en 22 september a.s. van 17-19 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde Notaris (tel. 045-713906).

OIRSBEER

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op woensdag 24 september 1975 om 3.00 uur namiddags in het Gemeenschapshuis aan de Rijksweg Noord 6 te Oirsbeek, ten verzoeken van zijn principaal, publiek bij openbaar verkopen:

het **HUIS MET GARAGE, ONDERGROND EN TUIN**, kadastraal bekend als gemeente Oirsbeek, sectie B nummer 2011, groot 3 are 24 centiare;

Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van de koopprijs op 21 oktober a.s. moet plaats hebben.

Indeling: perceel is vrij van huur. (D) 1e verdieping op eigen kosten het landelijk bezit en grond te verschaffen.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris (tel. 045-251231).

Notaris G.G.P.M. Tomlow te Heerlen

zal op 24 september a.s. om 17.00 uur in café 't Geulke, Kerkplein 63 te Voerendaal, ten verzoeken van zijn principaal, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij openbaar verkopen:

Gemeente Voerendaal

WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN, gelegen aan de Teggen 100, kadastraal, kadastraal sectie A nr. 1238, groot 4,36 aren.

Indeling: besane grond: grote woonkamer (eten 42 m²), grote keuken, w.c., hall en garage;

Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede w.c.

Het pand is voorzien van een centrale gasverwarming en aangesloten op centrale antennesysteem.

Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de koopprijs. Betaling: uiterlijk 11 november 1975.

Bezielingsdag: 16, 18 en 23 september van 15.00-17.00 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris, Honigmanstraat 41 te Heerlen, tel. 045-717044.

HUIS MET TUIN te ROERMOND

Kandidaat-notaris K. J. J. Kruijzen, waarnaemer van het kantoor van notaris L. H. G. Taeken te Roermond, zal op maandag 22 september 1975 om 15.00 uur in het café „Van de Rema“ te Roermond, in opdracht van de eigenaren

PUBIEK VERKOPEN

het **HUIS MET TUIN te ROERMOND**. Het pand is gelegen op 57, kad. gem. Roermond sectie B nr. 3978, groot 3,37 aren.

Het pand gebouwd in 1950, bevat: grote kelder met beschoten dwl.; beneden: kam. van 10 m², 2 m², 2 m², gang met toilet, keuken, bijkeuken; 1e verd. 3 ruime slaapkamers (1 met vaste wastafel, 2 met gas-aansl.), keuken (om te bouwen tot badkamer), gang met toilet en muurkast; 2e verd. slaapk. met muurkast en zolder.

Tuin, te bezetten van pand, ca 40 m, d.p.

Vrij van elk gebruik te aanv. bij het koopom. uiterlijk 31 oktober 1975.

Bezielingsdag: dinsdag 16 en zaterdag 20 sept. telkens van 15.00 tot 17.00 uur en maandag 22 sept. van 13.00 tot 14.30 uur. Nad. inf. ten kant. van notaris Taeken v.d. Wilhelmijnplein 14, Roermond, tel. 04750-15717.

Groot Herenhuis en Magazijn te ECHT

Notaris J.G.M. Bos te Echt

zal op maandag 22 sept. 1975 om 3.00 uur namiddags in het café van de heer J. Veenen, Stationsweg 11 te Echt, op verzoek van de eigenaresse, overgaan tot de

Openbare Verkoop

van:

I. **Groot Herenhuis te Echt**, Wijnstraat 30, Kad. bekend Gem. Echt sectie B, nr. 5104 ged. groot 1,39 aren.

Ind: Beneden: gang, voorkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, open plaats met berging.

Boven: overloop met bordes, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar grote zolder met bordes. Alles voorzien van gas, water en elektriciteit, met inbegrip van de losse c.v. radiatoren.

II. **Magazijn, Wijnstraat te Echt**, annex koop I, kad. bekend Gem. Echt sectie B, nr. 5104 ged. groot 1,99 aren.

Ind: souterrain 1e en 2e verdieping elk met een opp. van 75 m², losse berging opp. 24 m² en open plaats.

III. De massa van kavels I en II.

Aanvaarding: vrij van huur na betaling koopsom. Inlichtingen en afspraak voor bezichtiging ten kantore van Notaris J.G.M. Bos te Echt, tel. 04754-1396.

TE KOOP

HERENHUIS

met een prachtig zazon, alsmede een moestuin. De grote kelder is geheel betegeld, de afwerking van dit ca. 5 jaar oude huis is zeer degelijk. In de woonkamer is veel hout verwerkt, er is een open haard, alsmede parketvloer. Bij dit pand hoort een prachtige

LOODS, opp. ca 250 m²

voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs f 175.000,-. Telefoon 04955-357.

Niet alleen 25% besparing **nu ook 30% SUBSIDIE**

op ons isolerend thermopane glas. Bel of schrijf even.

Naam:

Adres:

GLASDAM

Nieuwenhagen, Koelweg 9

telefoon 045-315118 of 311897

Bijzonder aantrekkelijke 2^e hypotheeken

looptijd 10 jaar

15.000 224,47

20.000 294,66

25.000 364,85

30.000 435,05

„Smets Money-Shop“

Bel. 045/218218

Akerstraat 210 Hoensbroek

KERKRADE - TERWINSLEEN

Vrijstaand, 1e verd. woonkamer met open haard, 2e verd. woonkamer met open haard, 3e verd. woonkamer met open haard, 4e verd. woonkamer met open haard, 5e verd. woonkamer met open haard, 6e verd. woonkamer met open haard, 7e verd. woonkamer met open haard, 8e verd. woonkamer met open haard, 9e verd. woonkamer met open haard, 10e verd. woonkamer met open haard.

LIJNDEN - VERDISTRAAT

Rechts om de hoek van de parkeerplaats, in 1970 gebouwd, 1e verd. woonkamer met open haard, 2e verd. woonkamer met open haard, 3e verd. woonkamer met open haard, 4e verd. woonkamer met open haard, 5e verd. woonkamer met open haard, 6e verd. woonkamer met open haard, 7e verd. woonkamer met open haard, 8e verd. woonkamer met open haard, 9e verd. woonkamer met open haard, 10e verd. woonkamer met open haard.

RANSDAAL - KLIMMEN

Vrijstaand, 1e verd. woonkamer met open haard, 2e verd. woonkamer met open haard, 3e verd. woonkamer met open haard, 4e verd. woonkamer met open haard, 5e verd. woonkamer met open haard, 6e verd. woonkamer met open haard, 7e verd. woonkamer met open haard, 8e verd. woonkamer met open haard, 9e verd. woonkamer met open haard, 10e verd. woonkamer met open haard.

NOORBEER

Modern, restaurant-perceel, 1e verd. woonkamer met open haard, 2e verd. woonkamer met open haard, 3e verd. woonkamer met open haard, 4e verd. woonkamer met open haard, 5e verd. woonkamer met open haard, 6e verd. woonkamer met open haard, 7e verd. woonkamer met open haard, 8e verd. woonkamer met open haard, 9e verd. woonkamer met open haard, 10e verd. woonkamer met open haard.

BRUNSSUM - TE HUUR IN CENTRUM

Zakelijk, 1e verd. woonkamer met open haard, 2e verd. woonkamer met open haard, 3e verd. woonkamer met open haard, 4e verd. woonkamer met open haard, 5e verd. woonkamer met open haard, 6e verd. woonkamer met open haard, 7e verd. woonkamer met open haard, 8e verd. woonkamer met open haard, 9e verd. woonkamer met open haard, 10e verd. woonkamer met open haard.

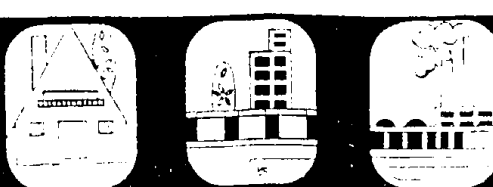
MAKELAARSKANTOOR I.O.G.

waa. van soest bv.

VOERENDAAL - Hooftstraat 45 tel. 04446-2610

directie: L. P. M. van de Pas

lid N.B.M. lid M.C.C.



WONINGEN

ITTEVOORT

Te koop halfrijt, woonhuis aan de Pinastraat met o.a. woonkamer, mod. keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet en besch. zolder. Vraagprijs f 69.000,- k.k.

SPAUBEEK

Constatijn Hugostraat te koop halfrijt, woonhuis met garage, entree met toilet, woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Snelle aanvaarding. Voorzien van gas, water en elektriciteit. Vraagprijs f 115.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Bosmansweg te koop vrijstaand, landhuis, bouwjaar 1971 met voor- en achtertuin, vrijstaand op 1200 m² terras met open haard en loggia en het zuiden, bad met toilet en vaste wastafel, geheel bet. living 45 m² met houten schouwwand naar terras, open haard, open Amer. keuken, bijkeuken, studeerkamer, was- en droogruimte en in aanbouwde garage te verd. 3 slaapkamers, 1e badkamer met ligbad, 2e badkamer met douche, toilet en 2e vaste wastafel, 2e berging. Geheel voorzien van hotelachtige verwarming en geheel gestoffeerd. Vraagprijs f 290.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

SCHAESEBERG

Heibosweg, te koop een vrijstaande omgaw met 1100 m² mooi aangelegd, tuin, hal en was, betegeld met marb. tegels, woonkamer met parket, open haard en kasten, keuken betegeld met inbouwde Pexapex keuken met div. apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet en 4 slaapkamers. Koopprijs f 270.000,- k.k.

ubach o. worms

coupon



Luxe patio-bungalows met c.v., car port en berging, type PRH-340/440. L-vormige woon-/eetkamer (ruim 52 m²) met open haard, luxe uitgevoerde keuken, meerdere ruimtes met schroefvloer, royale betegeling, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 129.500,-
Inkomen f 34.000,-

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over de woningen in

type

bij een inkomen van

naam

adres

plaats

telefoon

inzenden aan:

Make aarskantor Drs. Ruijters B.V.

Antwoordnummer 5, Sittard.

Iniet frankeren, wij betalen de post.

HUIZEN grond hypotheek

royale villa's in Arken & Velden! (bij de Maas, in de bossen)

Arken en Velden ligt op de rechteroever van de Maas, iets benoorden Venlo op slechts enkele kilometers van de snelweg. Temidden van een bosrijk gebied worden karakteristieke, geheel vrijstaande villa's gebouwd. Zeer luxe afgewerkt. Grote living van 50 m² met open haard. Alhoewel de keuken in open verbinding staat, is er toch geen inkijk vanuit de zithoek. Aparte bijkeuken. Groot zonneteras aan zij- en achtergevel. Garage met kanteldeur.

Vanuit de eethoek voert een open trap naar de eerste verdieping, met 3 slaapkamers (16, 16 en 11 m²) en fraai betegelde badkamer met ligbad en toilet (monobloc). Op de tweede verdieping is o.a. een hobby- of logerkamer. De buitengevels zijn in donkerbruine baksteen, waarin aluminium ramen zijn aangebracht. De prijs van deze villa's? vanaf f 161.400,- incl. BTW en notariatskosten.

Inlichtingen **macobouw**
Plein '40-'45, no. 5 Amsterdam tel. 020-1108 22
(b.g.g. 02979-43 40)

geld nodig?

**PERSOONLIJKE LENING
VOOR ALLE DOELEINDEN**

2e HYPOTHEKEN
VAN f 1000,- TOT f 30.000,-

BELT U EVEN
U KRIJGT
SNEL BERICHT

N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unstraat 4
04405-2170



Bel maar - wij komen!

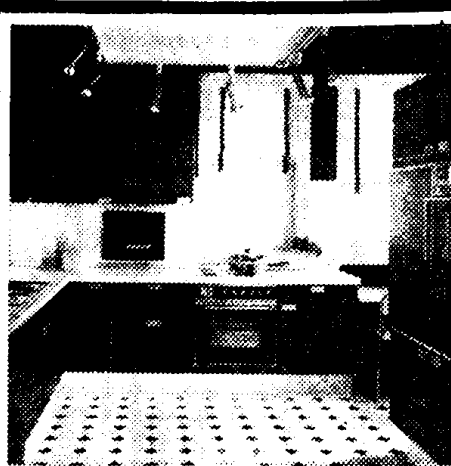
ADVIES - PLANNING
LEVERING - MONTAGE
KANTEN-KLAAR ROLLUKEN
Voor inbouw achteraf en voor
doe-het-zelfers met alle toebe-
hoeren reeds vanaf f 115,-
ALUM. SCHARNIERMARKIEZEN

Keuze uit 15 verschillende typen.
Draai- en kluis- in moderne dessins.
DEUREN EN RAMEN
in alum. en kunststof.

Showroom: Maastrichterlaan 192.
Vlaas. Tel. 04451-1479.
Iedere dag geopend, bovendien
's zondags van 11.00-13.00 uur. x

de vrouw van nu een keuken van nu

GRUCO

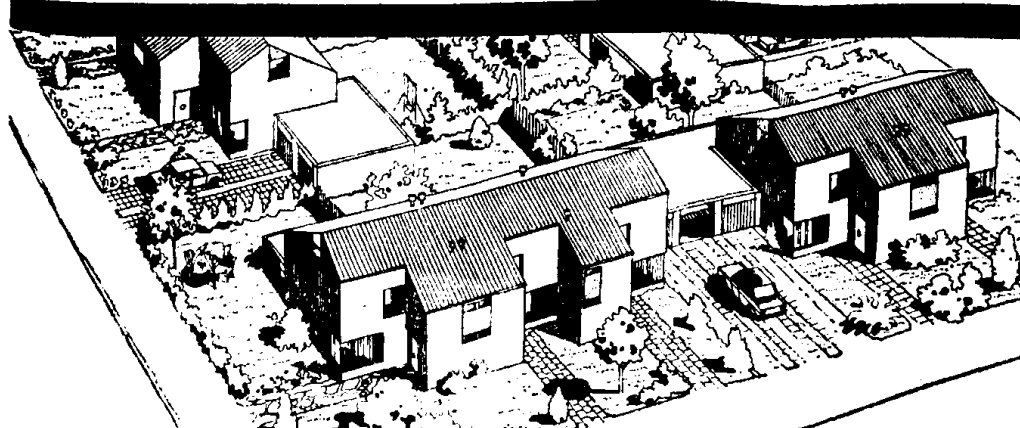


- zeer eigentijdse vormgeving
- perfectie tot in de details
- veel ingebouwde snuffes
- maatwerk voor elke keuken
- uitvoering: massief eiken
- finier eiken
- kunststof

Muyrers & Wijnen b.v.

Hout - Bouwmaterialen
Keukens
Kloosterstraat 12-14 Simpelveld
04442-1800*

PLEZIERIG WONEN IN SITTARD



VOLLEDIG GEÏSOLEERDE WONINGEN

Garage, grote woonkamer, luxe ingerichte
keuken, inkl. koelkast, waskap en elek-
trisch fornuis. Tevens bijkeuken, 4 grote
slaapkamers, ruime badkamer en gekleurd
sanitair.
**PRIJZEN V.A. f 106.539,- V.O.N. (exkl.
bouwrente)**

BETAALBAAR? JAZEKER!

Natuurlijk moet er een redelijke verhou-
ding zijn tussen uw bruto inkomen en
de koopsom. Bij een inkomen van b.v.
fl. 34.800,- bruto per jaar en een hypo-
theek van ca. fl. 119.500,- verdient u
aan belastingbesparing (hypotheek is im-
mers aftrekbaar) fl. 312,- p.m. Aantrek-
kelijk nietwaar? En als uw inkomen zich
inderdaad op het genoemde peil beweegt,

kunt u nog op een AOW-besparing reke-
nen van fl. 127,- per maand. De netto-
maandlast waar u dan het eerste jaar op
uitkomt bedraagt fl. 285,10 p.m. Een
gemeentegarantie is wel noodzakelijk.
Uiteraard berekenen wij graag op uw
exacte financiële situatie, eventueel reke-
nend houdend met het inkomen van echt-
genote of verloofde, de juiste lasten en
fiscale besparingen.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantoor-
uren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds
19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.
Vestigingen in Beek (L.) - Roermond. PL2-7010

Zelf verhuizen, uniek voor Limburg.

Met een speciaal daarvoor
ingerichte container,
bespaart u 50% van de
verhuiskosten, ook op zaterdag.

Voor inlichtingen, bel dan even,

internationale
verhuis- en transport-
onderneming
L. MOONEN BV
Hoensbroek, Kastanjelaan 114,
telefoon 045-214289.

TE KOOP HOUTEN KANTOOR- GEBOUW

Afmeting circa
5x10 mtr., waarin
keuken en toilet.

Ook geschikt voor
weekend- of vakantie-
verblijf. Door zeer
goede isolatie ook
geschikt voor
winterverblijf.

Te bezichtigen bij
Aannemersbedrijf

JONGEN B.V.,
Schaesberg,
Homperdsweg 34,
tel. 045-712351.

In luxe keller keukens in massief eiken eindeloos!



kom keller keukens kijken!

bij kellerhuis b.v.
Elisabethstr. 7-9. Geleen 04494-47905.
(vlak bij de markt)

TE HUUR

Kantoorruimte, ca. 90
m², gelegen op de 2e
verdieping van het
pand hock Promena-
de-Honigmanstraat te
Heerlen (boven Pe-
tri-Parisi).

Inlichtingen te
ver krijgen bij
aannemersbedrijf
JONGEN B.V.
Schaesberg,
Homperdsweg 34,
tel. 045-712351.

TE KOOP LANDBOUWGRONDEN

20 a 20 ha verpand, zeer gunstig gelegen, omgeving
Heerlen a f 165,- p.m.

Brieven onder no. G 3209 LD Geleen.

Parketvloeren ...

GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf f 35,- per m², incl. BTW,
leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegen-
stelling met anderen. **Direkt leverbaar.**
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag
van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00
uur. Verder volgens afspraak. x

NIEUWENHAGEN NOTARIS E. C. C. GERAEDTS TE NIEUWENHAGEN

TE KOOP in Roermond vrijstaand woonhuis

met cv. garage met smeeput en werkplaats en
1800 m² grond. Gelegen aan de Maastrichterweg.

Indeling: tegane grond en moderne betegelde woon-
eetkeuken, ruime woonkamer met mogelijkheid tot
open haard, grote hal met marmeren vloer en
schuifdeuren, betegeld toilet, grote kelder, ruime
met betegelde badkamer met ligbad. Alle deuren
gelijkvloers van mahoniehout.

1e verdieping: 2 slaapkamers met mogelijkheid voor
3e slaapkamer.

Prijs f 95.000,- k.k.

Inl.: Makelaarskantoor O. G. van Rooy, Gerardus-
laan 51, Eindhoven, Tel. 040-111581.

GELDLeningen NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen infor-
matie bij werkgever of anderen. Overname
lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.
Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	-	-	-	-
1.500,-	78,-	-	-	-	-
2.000,-	104,-	-	-	-	-
2.500,-	130,-	93,-	-	-	-
3.000,-	156,-	119,-	-	-	-
3.500,-	182,-	145,-	124,-	77,-	-
4.000,-	208,-	171,-	150,-	93,-	-
4.500,-	234,-	197,-	176,-	109,-	-
5.000,-	260,-	223,-	202,-	125,-	-
5.500,-	286,-	249,-	228,-	141,-	-
6.000,-	312,-	275,-	254,-	157,-	-
6.500,-	338,-	301,-	280,-	173,-	-
7.000,-	364,-	327,-	306,-	189,-	-
7.500,-	390,-	353,-	332,-	205,-	-
8.000,-	416,-	379,-	358,-	221,-	-
8.500,-	442,-	405,-	384,-	237,-	-
9.000,-	468,-	431,-	410,-	253,-	-
9.500,-	494,-	457,-	436,-	269,-	-
10.000,-	520,-	483,-	462,-	285,-	-
10.500,-	546,-	509,-	488,-	301,-	-
11.000,-	572,-	535,-	514,-	317,-	-
11.500,-	598,-	561,-	540,-	333,-	-
12.000,-	624,-	587,-	566,-	349,-	-
12.500,-	650,-	613,-	592,-	365,-	-
13.000,-	676,-	639,-	618,-	381,-	-
13.500,-	702,-	665,-	644,-	397,-	-
14.000,-	728,-	691,-	670,-	413,-	-
14.500,-	754,-	717,-	696,-	429,-	-
15.000,-	780,-	743,-	722,-	445,-	-
15.500,-	806,-	769,-	748,-	461,-	-
16.000,-	832,-	795,-	774,-	477,-	-
16.500,-	858,-	821,-	800,-	493,-	-
17.000,-	884,-	847,-	826,-	509,-	-
17.500,-	910,-	873,-	852,-	525,-	-
18.000,-	936,-	899,-	878,-	541,-	-
18.500,-	962,-	925,-	904,-	557,-	-
19.000,-	988,-	951,-	930,-	573,-	-
19.500,-	1014,-	977,-	956,-	589,-	-
20.000,-	1040,-	1003,-	982,-	605,-	-
20.500,-	1066,-	1029,-	1008,-	621,-	-
21.000,-	1092,-	1055,-	1034,-	637,-	-
21.500,-	1118,-	1081,-	1060,-	653,-	-
22.000,-	1144,-	1107,-	1086,-	669,-	-
22.500,-	1170,-	1133,-	1112,-	685,-	-
23.000,-	1196,-	1159,-	1138,-	701,-	-
23.500,-	1222,-	1185,-	1164,-	717,-	-
24.000,-	1248,-	1211,-	1190,-	733,-	-
24.500,-	1274,-	1237,-	1216,-	749,-	-
25.000,-	1300,-	1263,-	1242,-	765,-	-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.

Bel of schrijf:

Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS

WILHELMINAstraat 153, HOENSbroEK

Telef. 045-218455 en 218479 x

TE KOOP

NUTH
Prima onderhouden halfvrijst. woonhuis met
garage, cv-gas en tuin. Grote woonkamer, 3
slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet.
(incl. vloedbed.) Vraagprijs f 105.000,- k.k.

GELEEN
Goed onderh. woning met garage, cv-gas en
achtertuin. Indeling: hal, toilet, kelderkast, keu-
ken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer m. dou-
che. Bouwjaar 1968 Vraagprijs f 74.000,- k.k.

ULESTRATEN
Goed gelegen nieuwbouw-bungalow met o.a.
cv-gas, garage, woonkamer met open keuken
(ca. 44 m²) 3 slaapkamers, prachtig terras.
Prijs f 148.000,- v.o.n.

ULESTRATEN
Uitsluitend onderh. vrijst. bungalow met tuin
(± 900 m²), grote tuin en cv-gas. Indeling: hal,
toilet, woonkamer in L-vorm met parketvloer,
keuken, 3 slaapk., volledig ingerichte badkamer.
Vraagprijs f 268.000,- k.k.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888

TE KOOP

In ROERMOND (nabij het centrum) Plan „Het
Roosendaal“ NIEUW te bouwen.

Grote en waardevolle BUNGALOW met ruime
tuin.

Indeling:

- Woonkamer en eetkamer ± 48 m² met open
haard.
- Grote keuken met bijkeuken en garage.
- Een werkkamer, 4 slaapkamers en badkamer.

Uitvoering:

- Hardhouten kozijnen, ramen en deuren.
- Thermopane beglazingen en spouwisolatie.
- Veel schoon metselwerk, C.V. met convec-
toren.
- Terras- en opritbestratingen van uitgewassen
tegels.

— Prijs / 225.000,- v.o.n.

Inl.: Makelaardij Ing. A.v.Cromvoirt

Tel. 04752-1943 werkd. 8-10 u. en 16-21 u.

zat. 9-13 u. b.g.g. Limpo Bouw B.V. 045-310310

SFEERVOLLE PATIO-BUNGALOWS IN UBACH OVER WORMS

Aan de Europaweg worden een beperkt aantal exclusieve bun-
galows gebouwd, die opvallen door een bijzonder economische
indeling, veel ruimte en gewaarborgd privacy.
De hal ligt centraal in dit type bungalow. De woonkamer heeft
een L-vorm en sluit aan op hal, keuken en terras.
Het slaappedeelte bevat maar liefst 4 slaapkamers, (of te
gebruiken voor andere doeleinden) waarvan een van liefst 15 m²
De badkamer heeft een luxe ligbad, een toilet en een dubbele
wastafel. Tussen de keukens en de woonkamer is een kunst-
leren afscheidingswand geplaatst.
De keukens is uiteraard compleet afgewerkt met een moderne
keukeninrichting en een wasem-afvoerkap.
Iedere bungalow heeft een c.v. en een garage.

De kooprijzen zijn v.a. f 172.132,- v.o.n.

STIENSTRA

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij
voor u een hypotheek verzorgen
tot 100% van de stichtingskosten
Een rijk geillustreerde brochure sturen
wij u graag vrijblijvend en kosteloos
toe. Ons kantoor te Heerlen is op
werkdagen geopend van 9-20 uur
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht
Ons kantoor te Maastricht is op
werkdagen geopend van 9-18 uur
's Zaterdags zijn onze kantoren
geopend van 9-12 uur

U WILT GELD LENEN? BEL SMETS. 045-218218



Smets money-shop is een wettelijk erkende geldschietbank. Dat betekent
vertrouwd geld lenen zonder onderpand. Smets berekent u verder geen
kosten voor de totstandkoming van uw krediet en levert het gevraagde
bedrag zondig zelf bij u thuis af. Bovendien kan Smets u deskundig
advies in alle voorkomende assuranzetaken en spaarrekeningen.
Informeer maar eens naar het bijzonder voordelige Pakket Particuliere
verzekeringen.

netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd
3.000,-	105,-	90,57	75,14	15.000,-	522,65	417,77	354,84
5.000,-	175,-	145,63	124,63	20.000,-	693,30	556,60	475,78
7.000,-	245,-	200,06	170,67	25.000,-	866,62	695,76	594,73
10.000,-	350,-	281,70	239,73	30.000,-	1.039,95	834,93	713,70
12.000,-	420,05	336,13	285,78	40.000,-	1.386,60	1.113,24	951,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden tot f 15.000,-
netto verstrekt krediet P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. Eerste
hypotheek tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor
bestaande bouw. Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag. Woning-
verbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Geen notaris- en taxa-
kosten.

Looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder.

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210 tel. (045) 218218; Venlo, Konin-
ginningsel 70 tel. (077) 19775; Venray Pr. Bernadstraat 25 tel. (04780)
3135

GELDLeningen

voor bezitters van een eigen huis

ATTENTIE: De door ons aangeboden leningen zijn 2e hypotheeken. Alle
leningen die U waar dan ook worden aangeboden met een looptijd van
10 jaar of langer, zijn STEEDS 2e hypotheeken. Waarom vertellen de
meeste andere financieringskantoren U dit niet meteen? Omdat ze U
dan ook meteen zouden moeten vertellen wat voor bijkomende kosten U
krijgt. Men zegt dus wel dat dit leningen zijn voor mensen met een
eigen huis, doch verwijst dat U naar een notaris moet om het geld af te
halen, en dat de lening als hypotheek zal worden ingeschreven. Wat
daarvan te denken? Dit moet U voor Uzelf uitmaken. Wees daar-
om in zulke gevallen op uw hoede, en informeer vooral steeds ook
eerst naar de volgende voor U van veel belang zijnde punten:

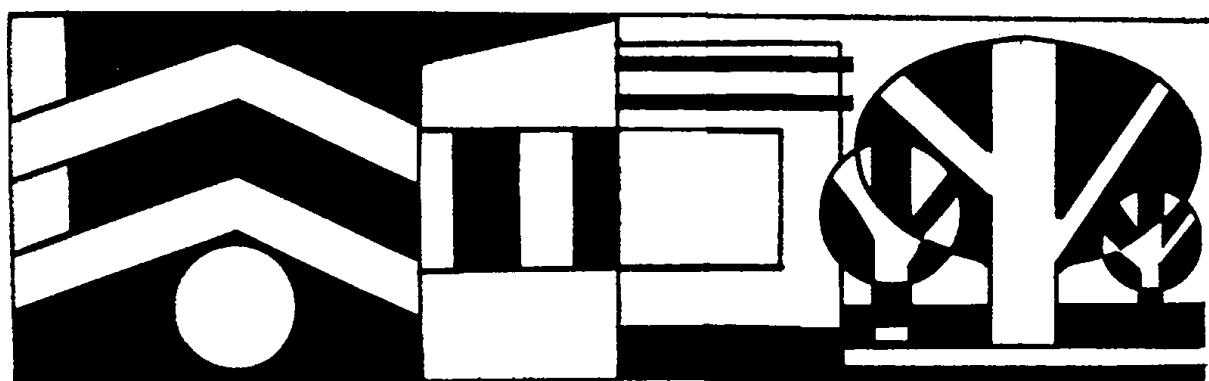
- Ben ik aanvraagkosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)
- Ben ik taxatiekosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)
- Ben ik notariatskosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)
- Ben ik afsluitprovisie verschuldigd? (Bij ons: 1% v)
- Zijn er enige andere kosten? (Bij ons: neen!)
- Moet ik een of andere verzekering sluiten? (Bij ons: neen!)

Moet ik direct een bindende aanvraag indienen, zonder
eerst in details kennis te nemen van de uit te brengen
aankondiging? (Bij ons: neen!)

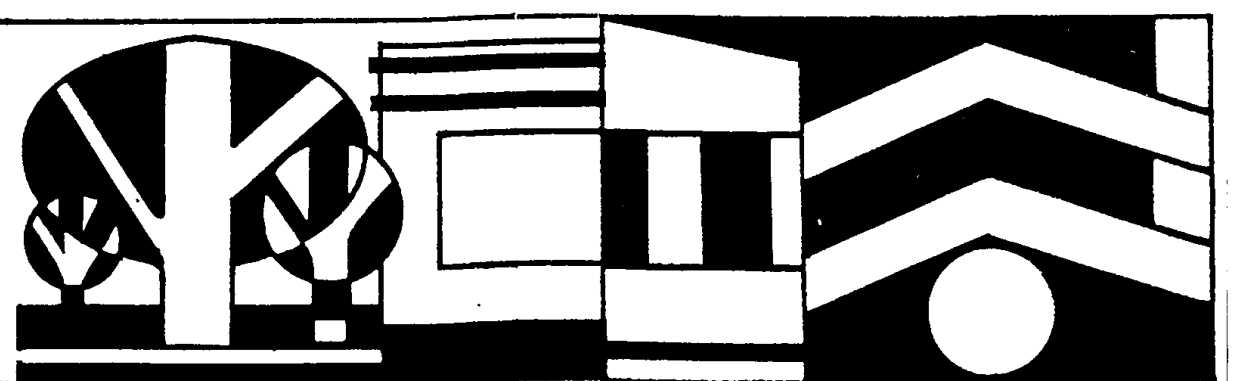
Als U over al deze gegevens beschikt, dan gelieven U de tarieven te
vergelijken.

Iedereen met een eigen huis dat een redelijke overwaarde heeft boven
een daar eventueel op rustende hypotheek, slaagt bij ons. In de bestel-
ding van de lening bent U geheel vrij. Afwikkeling en terhandstelling
der lening binnen 2 weken.

netto te verstrekken kapitaal (min 1% afsl.prov.)	Terugbetaling bij looptijd van 15 jr (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 10 jr (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 5 jr (alles inbegrepen) per maand
f 5.000,—	f 65,—	f 76,25	f 115,—
f 6.000,—	f 78,—	f 91,50	f 138,—
f 7.000,—	f 91,—	f 106,75	f 161,—
f 8.000,—	f 104,—	f 122,—	f 184,—
f 9.000,—	f 117,—	f 137,25	f 207,—
f 10.000,—	f 130,—	f 152,50	f 230,—
f 12.000,—	f 156,—	f 182,75	f 276,—
f 15.000,—	f 195,—	f 228,50	f 345,—
f 20.000,—	f 260,—	f 304,75	f 460,—
f 25.000,—	f 324,50	f 380,75	f 575,—
enz.	enz.	enz.	enz.



HUIZEN grond hypotheek



TE KOOP PASTORIE te BUGGENUM

te koop groot vrijstaand **HERENHUIS**, waarin thans gevestigd Pastorie, voorzien van Centrale Oliestookverwarming, met garage, om het huis liggende stertuin en aangrenzende moestuin, gelegen te **Buggenum, Pastoor Schmeitsstraat 13**, kad. bek. Gem. Buggenum sectie A nummer 1413, af 16.30 are.

het huis is ingedeeld als volgt:
beg. grond: hal, zitkamer, eetkamer, salon, keuken, bijkeuken, berging en toilet.

te verd.: grote overloop, vier slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, berging met trap naar zolder over het gehele huis;
o.a. onderk. met gewelvenkelder.

Voor serieuze zeggadigen is het pand te bezichtigen met bewijs afgegeven door Notaris, na afspraak met huidige bewoner-pastoor.

Aanvaarding zodra nieuwe bewoning voor de huidige bewoner opgeleverd is.

Gedagdigden dienen uiterlijk maandag 6 oktober 1975 schriftelijk hun bod te hebben bij Notaris A.A.M.H. Cloudt te Roermond, Willem II-Singel 18, telef. 04750-18749.

**AB AANNEMINGSBEDRIJF
ANTOON BOGMAN B.V. BEEK (L.)**

Te koop in Ulestraten

aan de Europastraat

10 EXCLUSIEVE HERENHUIZEN

in diverse types.

Indeling: woonkamer (ca. 32 of 36 m²), ruime keuken met luxe Bruynzeel inrichting, grote hal met garderobe, grote badkamer met ligbad en 2e toilet, 4 slaapkamers, CV, half inpandige garage en kelder. Geen makelaarskosten.

Veranderingen zijn mogelijk.

Koopsummen van f 152.400,- tot f 162.300,- v.o.n.

aan de St. Catharinastraat

2 EXCLUSIEVE WONINGEN

Indeling: grote garage, berging, entree, hal, ruime keuken, grote eet- en woonkamer, 2 terrassen, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad en 2e toilet.

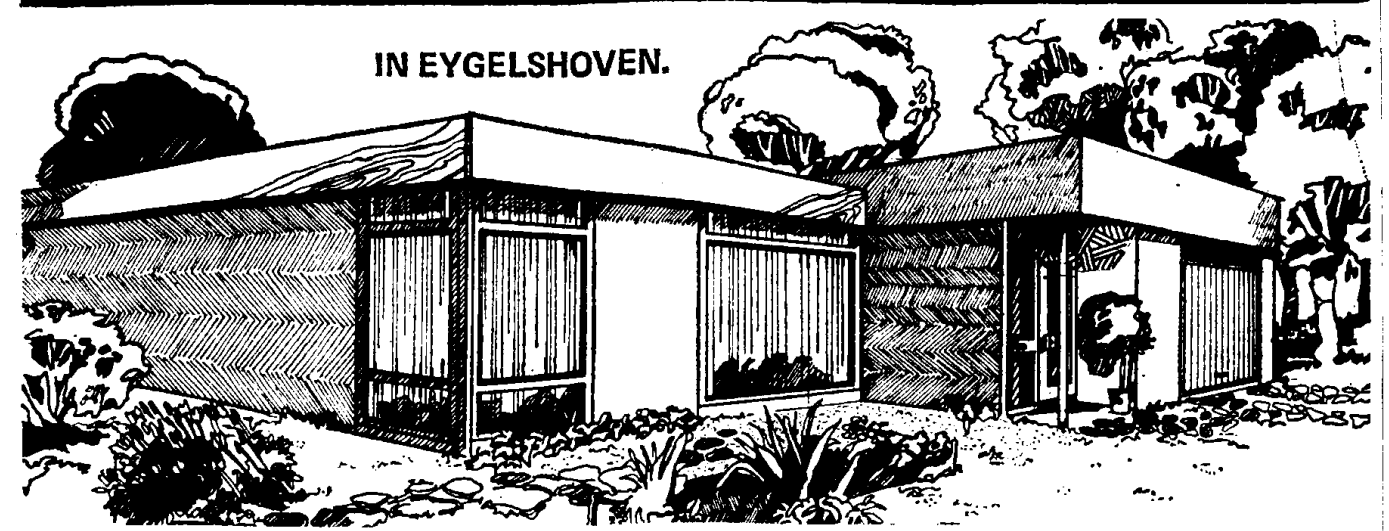
Op te leveren binnen ca. 1 maand.

Koopsummen f 163.000,- en f 168.000,- k.k.

Nadere inlichtingen:

AANNEMINGSBEDRIJF ANT OON BOGMAN BV — BEEK (L.)
Bourgognestraat 28 — Postbus 18 — Telefoon 04402-1702
Buiten kantooruren dhr. Kluts, tel. 04409-1991.

LUXUEUZE BUNGALOWS



IN EYGELSHOVEN.

In Eygelshoven, een rustig plaatsje gelegen in de oostelijke Mijnstreek, hebben wij een aantal riante, luxueuze bungalows gepland. Bungalows met alle denkbare comfort. Bungalows waarin u uit de voeten kunt. Met een zee van licht en ruimte. Waarin het zonder meer leven is. Een verrassend riante woonkamer. Met volop licht en lucht. 3 Meer dan royale slaapkamers. Een heerlijk ruime keuken. En zeer luxueuze badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. C.V. en een garage maken deze bungalow compleet.

PRIJS fl. 139.000,- V.O.N.

OOK VOOR U? JAZEKER!

Bij een bruto inkomen van fl. 40.500,- per jaar en een hypotheekrelating van ca.

fl. 134.500,- mag u een belastingvoordeel van fl. 420,- p.m. aftrekken plus een besparing aan AOW-premie van nog eens fl. 84,-. De netto maand-last bedraagt dan het eerste jaar fl. 341,75. Bij een hoger inkomen ligt een en ander anders. Vandaar dat wij op uw persoonlijke financiële situatie graag een exacte berekening willen maken, eventueel rekening houdend met het inkomen van uw echtgenote of verloofde. Een gemeente-garantie is wel noodzakelijk.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Nieuwenhagen, Helden/Panningen, Oirsbeek, Roermond, Urmont, Venlo, Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Welten/Heerlen en Munstergeleen en Meerssen.

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. Vestingen in: Beek (L) - Roermond.

HYPOTHEKEN

Bouwplannen? Koopplannen?

Ons anti-inflatie hypotheekplan is dan zeker het overwegen waard!

- de hypotheek tot 100% van de koopprijs, zowel bestaande als nieuwbouw-woningen.
- Met gemeentegarantie aangepaste hypotheek mogelijk (eerste vijf jaar geen aflossing)
- Aflossing d.m.v. aflossing verzekering
- Maximale fiscale aftrek
- Verzekerd overlijdensrisico
- Premie aflossing verzekering vervalt bij arbeidsongeschiktheid
- 10% boetevrije aflossing per jaar

Voorbeeld: Totale maandelijks kosten bij een hypotheek gedurende 30 jaar:

f 50.000,-	f 415,-	f 120.000,-	f 994,-
f 100.000,-	f 829,-	f 150.000,-	f 1224,-

Een volledig hypotheekplan, afgestemd op uw specifieke omstandigheden, zullen wij gaarne geheel vrijblijvend voor u uitwerken.

Bezit u een eigen huis.... ?dan kunt u bij ons geld opnemen!

Wij bieden u:

- f 5.000,- schoon in handen voor f 78,- p.m.
- f 10.000,- schoon in handen voor f 155,- p.m.
- f 25.000,- schoon in handen voor f 388,- p.m.

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing).

Inlichtingen schriftelijk of telefonisch:

ASSURANTIE- en FINANCIERINGSKANTOOR

H. J. RAATS

Wilhelminastraat 153 — Telefoon 045-218455 en 218479 — Hoensbroek

Hypotheek?
vraag onze brochure... een eigen huis binnen uw bereik.
Rabobank
geld en goede raad

P.P. vanaf f 34,80 gelegd incl. B.T.W. **OOSTERSE TAPIJEN - Binnenhuisadvies**

PEGASUS-PARKET
DE VLOER MET KARAKTER

Pegasus Parket is echt parket. Pegasus heeft een vloer voor iedere wens en beurs. Keuze uit prachtige houtsoorten en fijne modellen. Weet u wat? Bezoek onze SHOWROOM. Open: ma., di., do., za, 9-18 u., vrijdag, 9-21 u., wo. gesloten.

Showroom: RIJKSWEG ZUID 233, GELEEN
Tel. 04494-46675, b.g.g. 04451-577.

Vraagt gratis PRIJSFOLDER Zonder postz. aan P.P., Antw.nr. 3, Geleen **BON**

PEGASUS-PARKET GELEEN

Naam
Adres
Plaats

kijk wat Horn met keukens kan



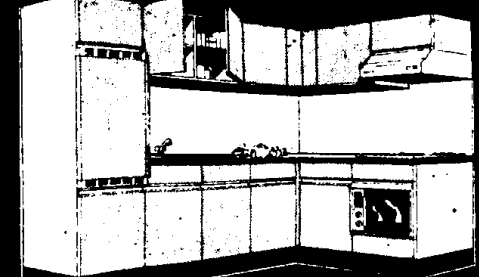
Aanbouwkeuken "ADRIA"
Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzame kunststof, ingebouwde 4-pits gas-kookplaat en een roestvrij stalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipe-deelte, van f 2635,-

voor
1883,-



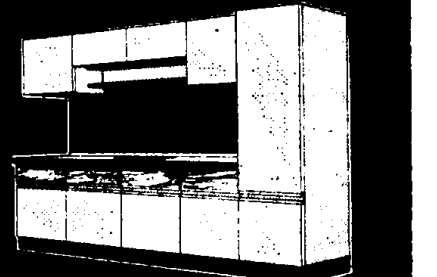
Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, 4-pits gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdruipe-deelte is in het kunststof bovenblad aangebracht. De keuken is met een modern geel front uitgevoerd, van 4599,-

3369,-



Aanbouwkeuken "OREGON" Deze uitgeruste hoekopstelling bevat o.a. een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipe-deelte aangebracht, van 4999,-

3696,-



Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplanken), 4 bovenkasten, wandbord en bestek indeling. Het geheel is afgewerkt met wit kunststof en palissander ladenfronten, van 1448,-

865,-



Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA" met inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, gaskookplaat, elektrische inbouwoven met automatische tijdschakelaar. Het kunststof aanrechtblad heeft een afdruipe-deelte en spoelbak. Afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 5985,-

4385,-



Aanbouwkeuken "VIENNA" met modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (met de mogelijkheid om een gasfornuis of kookkast met kookplaat te plaatsen) en bestaat uit een servieskast, aan recht met bovenblad en spoelbak, 4 bovenkasten, wandbord en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 1971,-

970,-

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook leverbaar.

HORN

Met speciale keuken-showrooms in:

MAASTRICHT* SITTARD* WEERT* HEERLEN*
Brusselsestr. 134 Stationsplein 10 Dr. Schaepmanstr. 27 Akerstraat 14

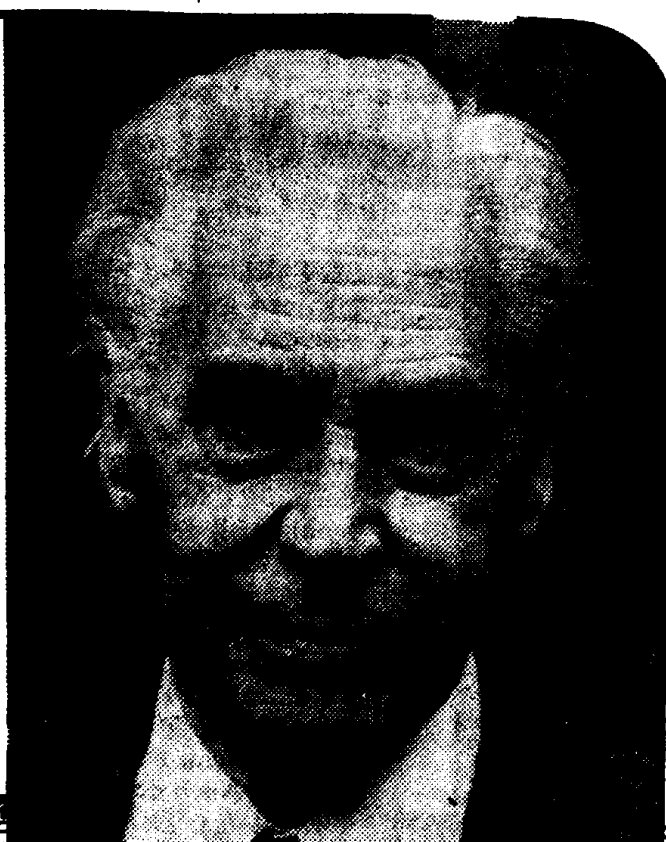
WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 MAASTRICHT Fort Willemweg 16 MAASTRICHT Muntstraat 13 HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 SITTARD Geerweg 9 SITTARD Stationstraat 31 SITTARD Paardestraat 69 ROERMOND Neerstraat 1-3 HEERLEN Stationstraat 12 BEEK MAKADO



De verrassing was in juni compleet. Terwijl Limburg na jarenlange discussies al wat verzoend raakte met de gedachte, dat een herindelingsplan voor de gemeenten niet lang meer op zich zou laten wachten en dat er ook wat meer duidelijkheid over de gewesten zou komen, wierp daar plots minister De Gaay Fortman een voorontwerp tot wijziging van de Provinciewet op tafel: Eerst Nederland opdelen in 26 provincies-nieuwe-stijl. Ook de Gemeentewet zal gewijzigd moeten worden, want volgens de gedachten van minister De Gaay Fortman zullen in de nieuwe provincies gewesten of rayons moeten komen, bovengemeentelijke organen, die een groot aantal taken van de gemeenten moeten gaan overnemen.

Limburg in tweeën?

PROF. DR. ALPHONS CHORUS: JA



Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening én naar de provinciebesturen. Ook particulieren mogen commentariëren. De advies-termijn sluit 15 november. Tot half december mag men zijn mening laten horen over de indeling en de begrenzing van de nieuwe provincies. We staan dus in Limburg voor maanden, waarin flink gedacht en gediscussieerd gaat worden. De eerste reacties hebben al aangetoond, dat het er ook niet zonder enige emotie aan toe zal gaan. Om een bijdrage aan de discussie te leveren en voor de oordeelsvorming gaat het Limburgs Dagblad in de komende tijd met prominente „uit-

Wat echter niemand verwachtte is, dat het regeringsplan ook neerkomt op een deling van Limburg. Een provincie Zuid-Limburg en een provincie Midden- en Noord-Limburg. Onder Echte en Ohé en Laak is de grens gedacht. Na het bekend worden van de regeringsplannen heeft men inmiddels al de eerste

reacties kunnen lezen. Veel protesten: „Dat gaat niet”. „Limburg is één en „We horen bij elkaar”. In de kop van Noord-Limburg wordt zelfs veel verzet verwacht, zo kon men onlangs in het Limburgs Dagblad lezen. Want de inwoners van Mook, Ottersum en Gennep mogen zich zelfs, als de wet er door komt,

zoals De Gaay Fortman hoopt, geen Limburgers meer noemen. Zij gaan naar de provincie Nijmegen-Land van Cuyk... Maar het is natuurlijk nog niet zover. Het voorontwerp tot wijziging van de Provinciewet is om advies gezonden naar vele instanties. Naar de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de

gezworven” Limburgers praten over het regeringsplan. Met mensen, die Limburg weliswaar nog altijd zijn toegedaan, maar zich als „buitenstaanders” wat makkelijker uit de emotionele sfeer kunnen houden.

Vandaag beginnen wij met prof. dr. Alphons Chorus.

In het spreekwoord der „Limburg-Een”-roepers zal de stem ontbreken van prof. dr. Alphons Chorus. Sterker nog: De Gaay Fortmans voorontwerp van een nieuwe Provinciewet vindt hij een prachtige kans om eindelijk recht te doen aan de twee duidelijk verschillende soorten zielen, die naar zijn oordeel door krigtoeval krampachtig en al veel te lang onder de ene Limburgse noemer vertoeven. „Ze horen niet bij elkaar die twee, de Noord- en Middenlimburgers enerzijds en de Zuidlimburgers anderzijds. Hoe hard zo het in deze dagen ook zullen beweren in Limburg, de bestuurders. Ik kan me de opwindend best voorstellen. Och, als ik op de stoel van van Rooy zou zitten zou ik het misschien ook wel zeggen!”

geen adviseur of zo bij de nieuwe wet, ik ben onafhankelijk en het zal me niet veel maken of men kwaad op me wordt. Schrijf het gerust. Maar ik ben Limburg wel toegedaan. Ik ben er geboren en opgegroeid en over een aantal jaren na mijn emeritaat kom ik misschien weer terug. Dat zal ook van mijn vrouw afhangen”.

Als prof. Chorus in zijn laatste levensfase naar Limburg terug komt dan gaat hij welhaast zeker in Zuid-Limburg wonen. Om vast te weten aan de hemel. Want zegt-ie: „Zaken moet je in het leven doen met Hollanders, Brabanders, Friezen — die hadden zich waarbij niet zo laten belazeren als de mijnwerkers; dat soort jongens had ik nooit in de hemel wil ik met Zuidlimburgers zijn. Met die anderen ben ik binnen een uur uitgepraat, met de Zuidlimburgers heb ik aan een avond niet genoeg”.

op schakeringen. Beneden Sittard hale men zich „de Maastrichtenaar” voor de geest, met zijn wat rebelse karakter — vier eeuwen moest hij twee heren dienen, de bisschop in Luik en de hertog van Brabant; boven Sittard denke men aan „de Roermondenaar”, de keurig in het pak stekende en welgekapte bestuurder. Prof. Chorus onderkent ook de mensen van het overgangsgedebied Midden-Limburg. Karakteristieke synthesesfiguren noemt hij de prominenten dr. Beel en wijlen dr. Cals, getogen Roermondse, die zowel de zuidelijke als de noordelijke mentaliteit in zich verenig(d)en.

Factoren

Het meest springen in het oog zijn hoofdgroepen naar voren, twee mentaliteiten, die diep zijn geworteld. Gewezen is al op het verschil in afstamming. Maar er zijn nog veel meer factoren. Zoals de eeuwenlange intensieve beïnvloeding, die Zuid-Limburg gekend heeft van de Romeinen — men zie de boederijen van het gesloten hoftype — en de bodemgesteldheid. Terwijl de Noordlimburgse boer moest ploeteren op zijn schrale grond en op de kleintjes moest letten (gelijk de Hollandse boer in zijn strijd tegen het water), kon de Zuidlimburgse boer heer zijn. De vruchtbare löss werkte daar prima aan mee. Die agrarische achtergrond bleef ook doorwerken in de tijd van de industrialisering. „Hoeveel mijnwerkers hadden niet een boerenbedenkingje, een varken in de schuur, een landje. Na de schicht gingen velen ook nog bij een boer helpen met de oogst”.

Speelbal

Dan is daar verder het eeuwenlang speelbal zijn van Zuid-Limburg tussen de machten en culturen van Europa, het doortrekgebied, vaak verdeeld en bevochten. Door Spanjaarden, Oostenrijkse Nederlanden, Fransen, de Staten van Holland, Duitsers. Het was het land van de vele grenzen en men weet het: banditisme vierde hoogtij en smokkel was een deugd. „Het is nog maar tot voor kort, dat 's Rijksbelastingen aan de grens bij voorkeur protestantse Hollanders als douaniers plaatste. Een katholieke Limburger was bepaald niet de man, die het vuur uit zijn sloffen ging lopen voor het protestantse Holland”. merkt prof. Chorus grinnikend op. „Die positie van Zuid-Limburg tussen de volken en culturen zal er ook toe hebben bijgedragen, dat de Zuidlimburger met zijn toch al zuidelijke inslag makkelijker werd, een veel-belover, die graag iedereen te vriend houdt — maar ondertussen gaat hij wel slim zijn eigen gang. Dat kan tot negatieve karaktertrekken leiden, maar ook tot goede. Ik heb wel eens gezegd, dat de ideale minister van Buitenlandse Zaken voor Nederland een Zuidlimburger zou zijn. Ze zijn internationaal ingesteld en hebben een bepaald gevoel om tussen klippen door te zeilen en toch hun zin te krijgen.

Maar je moet er dan wel een Hollander naast zetten als secretaris. Kijk eens hoe een zuidelijk type als Lardinois met de Europese boeren omgaat en zet daar die Hollandse van Hulst met zijn schippers tegenover”.

De Noordlimburger met zijn agrarisch verleden, in een vlakker en saaiër landschap bovendien (wat volgens prof. Chorus ook zijn invloed heeft gehad) heeft zich anders ontwikkeld. Hij is een vasthouder, een eenmaal begonnen werk zet hij door, het kan hem zelfs tot een doordrammer maken: de verovering van de Peel, een prof. Jos Schrijnen, die met een enorme vasthoudendheid aan de stichting van de Nijmeegse universiteit heeft gewerkt en die nu de deuren heeft geopend voor de talrijke figuren, die telkens weer naar voren komen op nationaal niveau in de boerenstandsorganisaties...

Trouw aan kerk

De Noord-Limburger is trouwer. „Aan de kerk — ze hebben altijd de meeste missionarissen, paters en zusters geleverd — maar ook wel aan de staat. Toen in de dagen van Troelstra vrijwilligers werd gevraagd om de koningin en de regering te beschermen kwamen er Noordlimburgers. Niet met zo erg veel zin weliswaar, maar de Zuidlimburgers waren er helemaal niet voor te vinden. De Noordlimburger is ook conservatiever dan de Zuidlimburger, die op dit punt door de industrie is beïnvloed”.

Katholicisme

Is er dan helemaal niets gemeenschappelijks? Prof. Chorus: „Alleen het katholicisme. En ook daar in zit nog verschil. Dat is kennelijk ook de Voorzienigheid bekend, want om en om komt er een Noord- en een Zuidlimburger. Wat telkens weer spanning geeft in het gebied waaruit de opvolger niet komt. De Noord- en Middenlimburger zitten met hun karakter en instelling dicht bij de Brabander. Ook de mogelijkheden van aanvulling van elkaar binnen één Limburg zie ik niet zo duidelijk”.

Bezinning

„Een eigen Zuidlimburgse provincie en een Midden-Noordlimburgse provincie vindt ik iets goeds. Het zal de Zuidlimburgers onder elkaar kunnen dwingen zich integraal te bezinnen op hun eigen identiteit, bekwaamheden en op de toekomst van hun gebied. Is het nu zo goed, dat een meneer uit Gennep — het is toch beter, dat het puntje naar het Rijk van Nijmegen gaat — of Weert meesprekt en beslist over dingen, die in Zuid-Limburg moeten gebeuren?” Prof. Chorus, duidelijk verontwaardigd: „U woont in Voerendaal. Geloof U, dat Zuidlimburgers als zij met elkaar een integrale planning voor hun provin-

cie hebben gemaakt, als de te grote macht van kleine gemeenten is verminderd, gelooft U, dat zij het in een hoofd zouden halen om zo'n landschapsbedervende weg langs Voerendaal aan te leggen. Als de Zuidlimburgers met elkaar praten en er helemaal zelf verantwoordelijk voor zijn komt er iets anders uit de bus. Ook een weg voor de aansluiting op Aken, natuurlijk, maar langs een ander tracee. Daar zijn ze creatief genoeg voor. Er wordt nu meebeslist door mensen, die er niet wezenlijk bij betrokken zijn. En hetzelfde kan men in Noord-Limburg de Zuidlimburger verwijten”.

Balkon van Europa

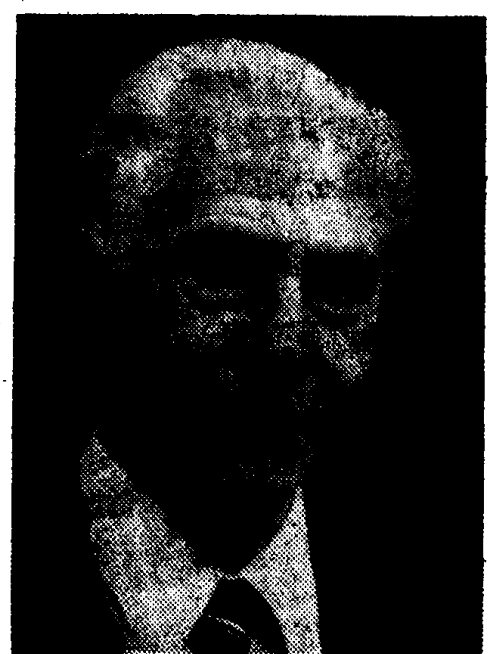
„Een eigen Zuidlimburgse provincie met rayons voor de gebieden met een aanwijsbare samenhang, verkleining van het aantal gemeenten — ook al voordelig ter doorbreking van de clanmentaliteit, die je in de kleine gemeenten aantreft — is een goed middel om de Zuidlimburgse talenten onder de korenaal vandaan te halen. Bij de ontwikkeling van Limburg en de oplossing van de vele problemen denk ik op de eerste plaats toch weer aan het Balkon van Europa. Daar hoort de Zuidlimburgse mens op thuis.

Men weet het in Limburg al lang, maar wat is er tot nu toe gedaan of bereikt. Zuid-Limburg is tegen zijn natuur in op het noorden gericht gebleven. De Maastrichtenaar voelt zich snel thuis in het Waals-Franse, de Franse geest is hem niet vreemd, maar hoe moeilijk is het gegaan met de weg naar Luik? De mensen van oostelijk Zuid-Limburg hebben het talent om met Duitsers om te gaan, maar hoe moeilijk wordt het ze daarbij niet gemaakt door de verschillen in wetgeving als ze er in willen gaan werken”.

„Ik weet best, dat dit vooral een zaak is, die de regeringen aangaat. Het opheffen van het verschil in fiscaal klimaat — wat wordt er niet geprofitteerd door de Belgen — maar de kans, dat een Nederlandse regering er eens met kracht achteraan gaat is alleen maar groter als daar eensgezind vanuit de Europees gerichte provincie op wordt gehamerd. Dat gebeurt nu nog niet. Want wat is Limburg nu? Geen eenheid. En Zuid-Limburg? Een aanhangsel, dat een eenheid kan zijn”.

Henk Heruer

HIJ



Prof. dr. Alphons Chorus, geboren in 1910 te Munstergeleen. De naam Chorus dankt hij aan een voorvader, die architect was van het koor van de Dom van Aken.

Studeerde filosofie en psychologie in Nijmegen, psychopathologie in Utrecht, was lector in Nijmegen en is thans hoogleraar (sinds 1947) te Leiden en directeur van het psychologisch instituut aldaar. Hij was oprichter en vele jaren adviseur van de Rijkspsychologische dienst.



Verschil

Het verschil is mij duidelijk. Ik heb trouwens ook zijn boek „De Nederlander uiterlijk en innerlijk” (Leiden A. W. Sijthoff 1964) gelezen. Daarin wordt „De Nederlander” (denk wel algemeen) heel fijn ontdeeld en beschreven. Hoe hij werd door de eeuwen heen tot wat hij nu is, hoe men hem moet plaatsen in Noordwest-Europa, hoe de buitenlander tegen hem aankijkt, maar ook hoe het Nederlandse volk bestaat uit verschillende groepen mensen, elk geaard naar afstamming — en Chorus gaat daarbij terug tot Friezen, Saksen en Kelten — historische wederwaardigheden als oorlogen en vreemde beïnvloedingen, godsdienst en de bodem waarop en waarvan zij moesten leven. Aan de Limburgers heeft prof. Chorus ook vele bladzijden gewijd. In zijn boek maakt hij een duidelijk onderscheid, psychologisch gezien, tussen de Noord- en Middenlimburgers en de Zuidlimburgers. De ontwikkelingen van de laatste jaren hebben prof. Chorus geen stof in handen gegeven om die visie te wijzigen.

Menstypen

In het boek komen twee verschillende menstypen naar voren met eigen geestes- en ook lichamelijke kenmerken. In Noord-Limburg opvallend veel mensen met een Saksische inslag, fors van bouw, veel blauwogen en psychisch veel minder flexibel dan de mensen van Zuid-Limburg. Binnen de driehoek Maastricht-Vaals-Sittard, het Heuvelland, treft men opvallend veel mensen met alpiene-mediterrane en Keltische kenmerken. Donkerder van uiterlijk, gracieler gebouwd, psychisch lichter, beweeglijker, springeriger, impulsiever en meer bedacht op het redden van de uiterlijke schijn dan de Noordlimburgse mens. Bij een beschouwing van de twee „soorten” Limburgers moet men uiteraard wat grofweg denken. Er zijn ook uitzonderingen. Prof. Chorus wijst uiteraard

Zaterdag

13 september

Vrijuit 2

Bij hoge uitzondering is in de jongerenrubriek Druif deze keer het pogebeweren het belangrijkste. Daar er is ook zo veel te doen. Dave Mason in Sittard, Veronica op radio en t.v., enfin lees het zelf op Vrijuit 2, waarop bovendien de achtste aflevering van dr. J. C. Kats over Heerlen in het verleden.

Vrijuit 3

De aantrekkelijkheden van een vakantie in de sneeuw worden uitvoerig uitgemeten in de weekelijkse vakantierubriek. En deze aantrekkelijkheden bestaan niet alleen uit skiën en après ski, zoals veelal abusievelijk wordt verondersteld. Verder op deze pagina weer een nieuw aflevering van de Bokkerijder, die er zoals steeds gekleurd op staat.

Vrijuit 4

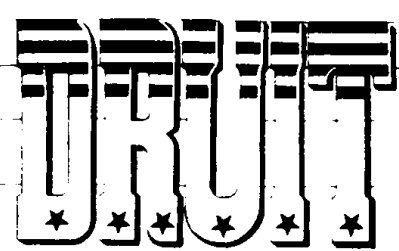
De Brunssumse operazangeres Marijke Elieveland staat deze week in de schijnwerpers. Robert Franquin zette bovendien de zoeklichten op de Graafland-expositie, die in Venlo wordt gehouden. En natuurlijk Kunst-allerlei...

Vrijuit 5

De krant zou niet compleet zijn als de vrouw niet haar eigen pagina had met andermaal een schat aan informatie.



jongerenrubriek



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292

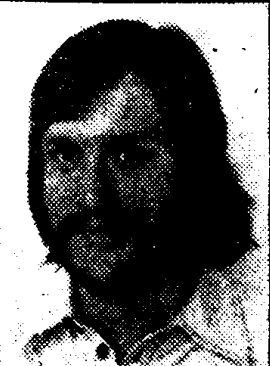


Foto- wedstrijd



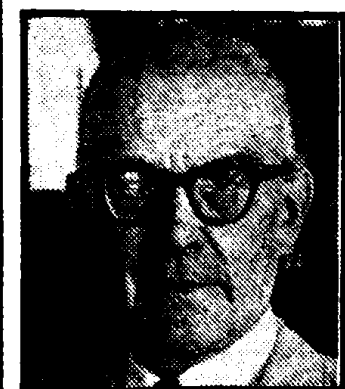
een groot succes!

De fotowedstrijd voor jongeren tot 21 jaar, georganiseerd door de jubilerende fotografenvereniging „Het Motief“ uit Heerlen met steun van deze jongerenrubriek, is een groot succes geworden. Tientallen knappe foto-producten dwarrelden in de afgelopen weken op de Druitburelen. We konden alleen maar constateren dat er heel wat jonge, talentvolle amateurfotografen in Limburg zijn. Inmiddels is er in het gemeentehuis in Heerlen een expositie van de beste inzendingen. Zoals de foto van Rob Schouten uit Heerlen, goed voor de eerste prijs in deze wedstrijd: een prachtig fotoboek. Volgende week zullen we de andere prijzen en eervolle ver-

meldingen bekend maken. De foto's zijn een onderdeel van een grote expositie met foto-werk uit Oostenrijk, West-Duitsland, Argentinië, België en Nederland. Donderdag op de opening waren de „kenners“ razend enthousiast over het peil van de expositie, die in deze kraant door Theo Pasing al uitvoerig werd besproken. Openingstijden: zondag van 14-17 uur, maandag t.m. vrijdag van 9-18 uur. We lopen met serieuze plannen rond om het komend jaar deze wedstrijd te herhalen en zelfs uit te breiden. Maar nu eerst morgenmiddag of de volgende week naar deze voortreffelijke expositie gaan kijken. Doen.



Het Landsfort Heerlen vijftig jaar geleden



door dr. J.C. Kats

Getogen Heerlenaar

Heerlen viert dit jaar zijn 750-jarig bestaan als Landsfort. Dat inspireerde dr. J.C. Kats tot een serie artikelen waarin hij weliswaar niet 750 jaar maar toch wel een halve eeuw terugblikte. De achtste aflevering staat vandaag op deze pagina.

Dr. Kats (69) werd geboren in Roermond en verhuisde op negenjarige leeftijd naar Heerlen waar hij verder zou opgroeien. Hij voelt zich dan ook een getogene Heerlenaar, ook al woont hij nu al weer enige tijd in Meerssen.

Hij was tien jaar leraar Nederlands aan het Bernardinuscollege, waarna hij benoemd werd tot inspecteur bij het lager onderwijs in de inspectie Maastricht. Daarnaast was hij gedurende vele jaren voorzitter van de vereniging Veldeke.



DAVE MASON

SITTARD — Op woensdag 17 september organiseert Buro Pinkpop in de Hanenhof in Geleen een avondvullend optreden van big master Dave Mason, met als supporting act de charmante Joan Armatrading, die twee jaar geleden in de Heerlense schouwburg een bijzonder goede indruk achterliet, toen ze Country Joe moest doen vergeten.

De nu 29-jarige Mason kwam in het rumoerige popwereldje binnen als roadie voor de popgiganten van de zestiger jaren: de Spencer Davisgroep. Tussen het opstellen van het instrumentarium en 't verzorgen van zijn meesters in, mocht hij wel eens met een jamsessie mee doen. Met succes, want samen met Stevie Winwood, Capaldi en Chris Wood werd hij betrokken bij de oprichting van Traffic. Dave Mason was verantwoordelijk voor de eerste hit-single van deze formatie: „Hole in my Shoe“. Op de tweede elpee, „Traffic“, produceerde hij het klassieke „Feelin' Alright“, waarmee later Joe Cocker, Grand Funk Railroad en Three Dog Night successen zouden oogsten.

Al snel koos Mason voor een solocarrière. Tussen de bedrijven door produceerde hij de eerste elpee van Family. Zijn eerste eigen product werd „Alone together“ met medewerking van Delaney & Bonnie, Leon Russell en Rita Coolidge. Persoonlijk vind ik zijn derde elpee „It's like you never left“, met achtergrondwerk van o.a. Stevie Wonder, Jim Keltner en Graham Nash het meest imponerende van zijn toch al bijzonder goede solotoer. Woensdag massaal naar Geleen, gehoord!...

Aanvang 20 uur. Kaarten in de voorverkoop: 10 piek.

Uitgaansmenu van de week

Sycamore

„De folkformatie, waar Limburg trots op is“. Met deze aangepaste slogan kondig ik het optreden van Sycamore in het Egelshovense Saje aan. Deze Maastrichtse folkmusici hebben samen met de mensen van Fungus ons land op het alternatieve songfestival in Stockholm vertegenwoordigd. Met veel succes, want in juli kon aan een tweede toernee door Zweden begonnen worden. Zelf zag ik Sycamore voor het eerst tijdens „Kleintje Kunst“ in de Sittardse stadsschouwburg. Ik werd toen enthousiast over de volstrekt eigen, subtiel stijl waarmee de groep zich aan het grote publiek durft te presenteren. Aanvang 20 uur. Entree drie piek. In de pauze worden tekenfilms gedraaid.

Films

In het vijf-centrum Inpoet (Klompstraat Heerlen) draait morgenavond de film „Jeder für sich und Gott gegen Allen“, van de regisseur Weiner Herzog. Een andere, bekende titel van deze film is „Kasperhauser“. Aanvang 20 uur. Tweevijftig entree.

In het Sittardse Donkiesjot word vanavond om 21 uur de film van de Oostduitse cineasten Heynowski en Scheumen gedraaid. Met schokkende beelden over de bizarre toestanden in het Chili van nu.

Earth & Fire

Heerlen bestaat 750 jaar. Dat wist je natuurlijk al. De autoriteiten hebben gemeend dit his-



torische feit te moeten vieren. Vorige week werden de festiviteiten ingezet met een Landsfort-bal in de stadsschouwburg. In de „high-society“ sfeer zullen weinig jongeren zich thuis gevoeld hebben. Maar komende dinsdag kan dat al goedge maakt worden. In de feesttent op het Pancratiusplein treedt dan de nederpopformatie Earth & Fire op. De groep heeft zojuist de nieuwe elpee „The Best of...“ op de markt gebracht. Op Bilzen had Earth & Fire pech. De formatie moest voor gevestigde namen als John McLaughlin, Wishbone Ash en Ike & Tina Turner optreden en als je dan vergelijkt gaat, valt zo'n optreden van een Nederlandse formatie altijd tegen. In feite niet reëel en wie de prestatie los kon zien van het overige programma, moet toch overtuigd geweest zijn van de potentiële klasse die deze formatie in zich heeft. In het voorprogramma in Heerlen treden plaatselijke groepen als Mess en Ahurn Afrika op. Aanvang 19 uur. Vijf gulden entree.

Friends

In het kader van de Open Dag, die de Heerlense schouwburg vandaag organiseert van 12 tot 17 uur krijg je de kans om de cultuurtempel van binnen eens goed te bekijken inclusief de aanwezige expositie — treedt op verschillende plaatsen in Heerlen de super-maffe groep „The Friends“ op. Al twee jaar is deze theater-commune on the road. Al dansend, zingend en joelend trekken ze van festival naar festival. Met hun dubbeldeksbus waren ze in Amerika, Noord-Afrika, Engeland en nu in Nederland. In een mum van tijd is de bus omgebouwd tot een kleurrijk circus en beginnen de acteurs met een wervelende, doldrieste show waarin het aanwezige publiek een grote rol speelt.

„We offer our energy to anyone, anywhere“ is hun motto. Ga beslist kijken. Vanmorgen om 11 uur op het Kerkplein, om 14 uur voor het Raadhuis en om 16 uur op het Burg. van Grunsvenplein.

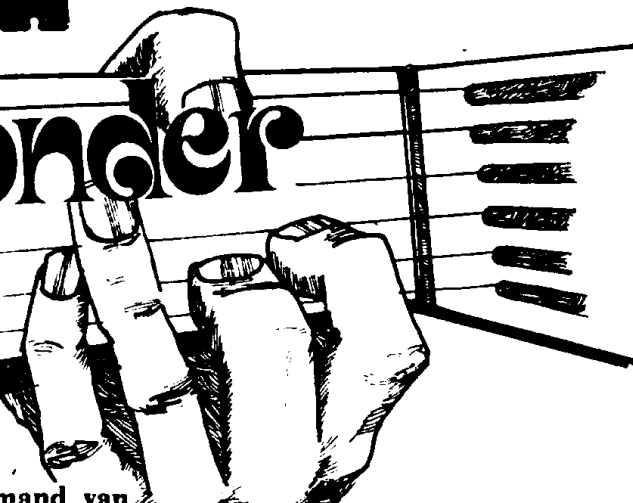
RAMSES & LIESBETH: SHAFFU & LIST



Stadsschouwburg
Heerlen
19 september

SHOW

gedonder



HILVERSUM — Niemand van de Veronica Omroep Organisatie (VOO) rekende er nog mee dat Veronica de drempel van het omroepbestel zou passeren, maar vorige week was het zover. De ongrijpbare minister H. van Doorn volgde geheel onverwachts het advies van de Raad van State op en na twee jaar tegenwind werd Veronica toegelaten als aspirant-omroep. Dat betekende drie uur radio en een uur tv. Met zijn 36 jaar werd de stuwende kracht van Veronica, Rob Out, plotseling de jongste tv-autoriteit. Wat gaat Veronica brengen? Rob Out himself: „Op Hilversum III wordt het een informatieprogramma over de popmuziek van het ogenblik met het popjournaal van Lex Harding. Op Hilversum I en II willen we vrij veel informatieve programma's brengen. Dat is altijd onze doelstelling geweest. De Top 40 blijft voorlopig bij de Tros, daar hebben we geen tijd voor.“

„Ik moet eerlijk zeggen, toen ik hoorde dat we een uur tv kregen, was ik vreselijk verrast. Daar had ik helemaal niet meer op gerekend. Ik ga nu eerst op zoek naar een directeur-tv. Het uur moet in ieder geval gevuld worden met een totaal-programma. In elk geval geen uur

dat in kleine mootjes gehakt wordt. Amusement zal belangrijk zijn, maar er zal ook in grote mate informatie in verwerkt worden.“

Worden we nu geconfronteerd met een tweede Tros? Nee, toch... Rob Out: „Nee, beslist niet. We zijn evenals de Tros neutraal, maar we streven naar het overbrengen van begrijpelijke informatie. We handhaven de oude Veronica-gedachte: alles open maken voor een zo groot mogelijk publiek. Bovendien schenken we bijzondere aandacht aan de plaats van de jongeren in de maatschappij. Nee, we zullen beslist afwijken.“

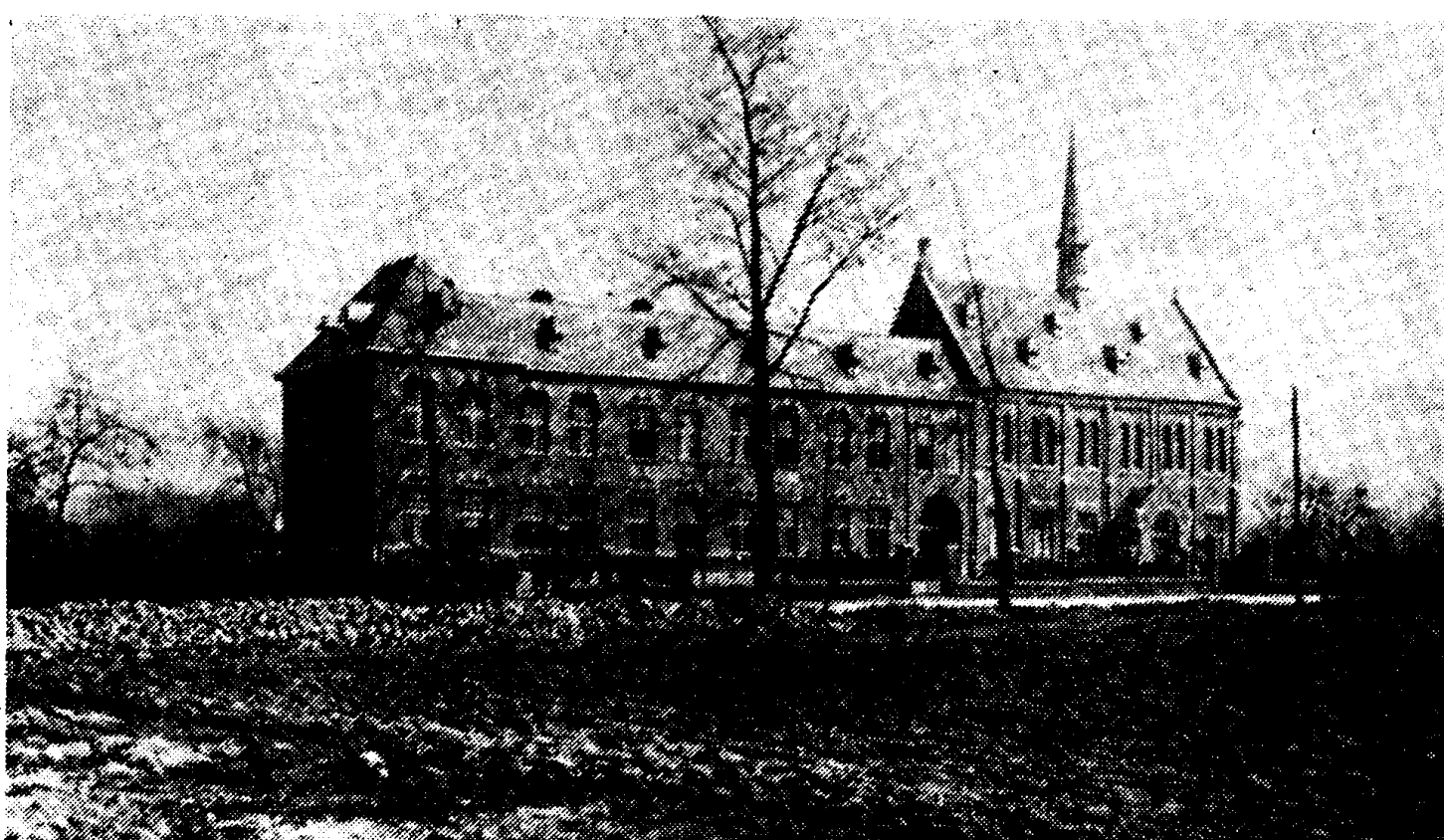
Als je Socutera, Teleac etc. mee wil rekenen, is de VOO de 34-ste zendgemachtigde. Een man was er niet blij mee: NCRV-medewerker van Norden. Hij maakt in opdracht van de NOS een zendschema voor alle zendgemachtigden. Van Norden was klaar met het nieuwe schema, waarbij hij vanaf 1 januari ook Hilversum IV had ingedeeld, toen de toelating van Veronica tot het omroepbestel bekend gemaakt werd. Dat betekende dat hij weer helemaal opnieuw kan beginnen.

Oprichting Bernardinuscollege was uniek feit in Nederland

Het halt dat wij verleden week maakten bij het St. Bernardinuscollege, dwingt mij tot een uitweiding. Bij gelegenheid van het gouden feest van de Staatsmijnen in mei 1952 verscheen een boekwerk van ruim 400 bladzijden, getiteld „Mijn en Spoor in goud“. Tientallen medewerkers van naam leverden bijdragen over de meest uiteenlopende onderwerpen, ook op cultureel gebied, maar met geen woord werd gerept van het St. Bernardinuscollege, dat toch toen al voor Heerlen en de gehele mijnstreek van een niet te schatten betekenis was. Een tweede reden waarom dit doodzwijgen nooit had mogen gebeuren, is het feit dat de ontwikkeling van de Heerlense HBS de ontwikkeling van de mijnen en spoorwegen in oostelijk Zuid-Limburg als het ware op de voet heeft gevolgd. Immers in 1909 reeds begonnen de activiteiten die tot de oprichting van de HBS hebben geleid en dit brengt ons tot de derde reden om van een tekortkoming in het boek te spreken. De oprichting van een bijzondere (d.w.z. niet-openbare) middelbare school was in die tijd een zo uniek feit dat het niet onvermeld had mogen blijven. Integendeel, met trots had men hieraan mogen toevoegen dat

het de eerste in den lande was. Behalve Rolduc en de bisschoppelijke colleges had Limburg geen katholieke middelbare scholen (enkele kloosterpensionaten buiten beschouwing gelaten) en de subsidie bepalingen waren zo ongunstig dat het stichten daarvan tot de vrome wensen behoorde. Wat het lager onderwijs betreft, was de toestand niet veel anders: toen in Heerlen de katholieke HBS werd opgericht, was er nog geen katholieke lagere school voor jongens.

Er zouden veel namen te noemen zijn uit de kring van de vooruitziende doorzetters, die er voor gezorgd hebben dat de katholieke HBS in september 1913 haar poorten kon openen, maar dit valt buiten ons bestek. Ik volsta met deze drie: kapelaan H. Erens, pater S. Bennenbroek en pater D. Rombouts. De toenmalige Heerlense kapelaan Erens was de stuwende kracht in de fase van de eerste besprekingen. Pater Bennenbroek was het die als Provinciaal alle offers die de Franciscanen zouden te dragen krijgen, aanvaardde nadat een andere Orde zich, mede om de financiële consequenties, had teruggetrokken. Pater Rombouts, gardiaan in het Noordhollandse Nieuwe Niedorp, nam de zware en veelomvattende taak op



O Een foto uit 1919 van het in 1913 gestichte St. Bernardinuscollege, dat toen overigens nog „R.K. Hoogere Burgerschool“ genoemd werd. Aangebouwd het klooster van de paters Franciscanen.

zich directeur van de nieuwe school te worden.

Het waren niet alleen financiële zorgen die de Franciscanen op zich genomen hadden: ze waren

van velerlei aard. De opgave om leraren af te staan voor de Heerlense HBS was er één van en zeker niet de geringste. Ook dit is iets dat Heerlen nooit mag vergeten, want het waren de allerbeste krachten die de Orde hiervoor

vrijmaakte. Als de herinnering aan deze eminente docenten van het eerste uur misschien vervaagd mocht zijn, dan moet ik maar een Apollonius van der Mazon, een Aurelius Pompen en een Gerlach Royen te noemen. Dr. Pompen en

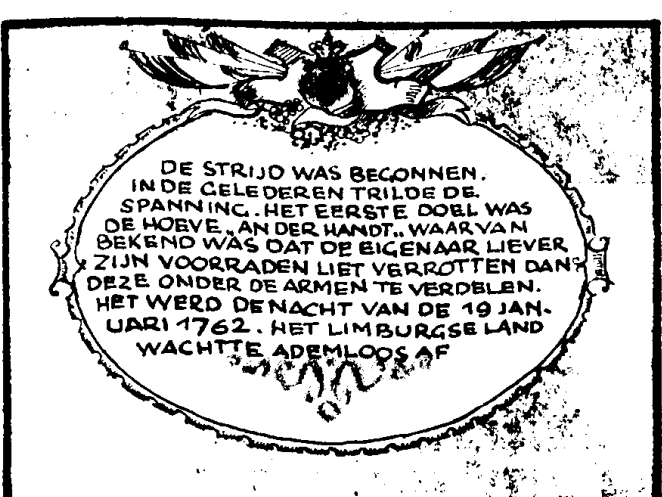
dr. Royen (beiden cum laude gepromoveerd, resp. in de Engelse taal- en letterkunde en in de Nederlandse taal- en letterkunde), beiden tot het hoogleraarschap geroepen, Pompen in 1925 aan de r.k. Universiteit van Nijmegen en Royen in 1932 aan de Rijksuniversiteit van Utrecht, kan ik zonder enige aarzeling noemen. En als de confrater-chroniquer in het Gedenkboek van 1938 van der Mazon zegt: „Zijn naam als leraar had ook ver buiten de naaste omgeving een buitengewone klank“ en „De HBS draagt nog de stempel die hij voor een groot deel er op plaatste“, dan meen ik ook hem te mogen noemen, zonder vrees anderen te kort te doen. Hij was — in de goede zin van het woord — als docent een geweldenaar.

In 1926 — een halve eeuw geleden dus — werd het 12½-jarig bestaan van de school gevierd. In de feestcommissie was katholiek en niet-katholiek Heerlen vertegenwoordigd. Het moet toen voor de paters toch wel een grote voldoening zijn geweest uit de mond van de heer Schweitzer, voorvoerder der commissie, te horen dat Heerlen besefte wat het aan de Franciscanen te danken had en daarvoor zijn dankbaarheid wilde tonen.

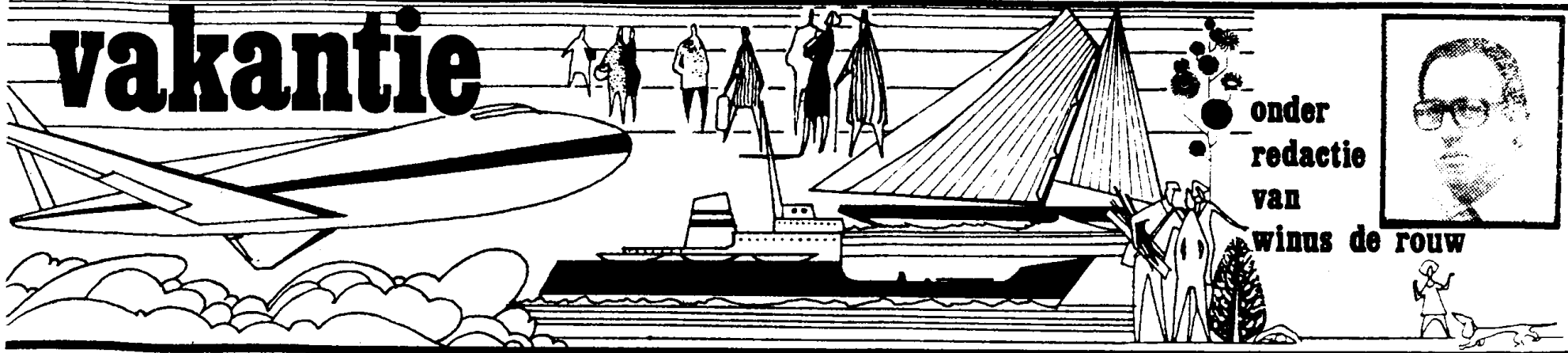
DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

De oud-militairarts uit het Oostenrijkse leger Joseph Kirchhoff is aanvoerder geworden van een groep Bokkerijders. Zij bestrijden armoede en verzetten zich tegen de autoriteiten die de arme bevolking knechten. De tyrannieke drossaart van Valkenburg stelt alles in het werk om de schuilplaats van Joseph te achterhalen. Hij vermoordt Kobus. De reactie is een geweldige groei van de Bokkerijdersclub. Op 14 december 1764 vindt in de Leonardskapel een algemene vergadering plaats waarop nieuwe leden worden geïnstalleerd.



vakantie



Wat is er nog fijner dan 'n vakantie in de sneeuw?

Soms vraag ik me wel eens af, wat er nog fijner kan zijn dan een wintervakantie in de sneeuw. Uren wandelen door met sneeuw bedekte bossen. Genieten van de natuur die gehuld is in een witte donzen vacht. Wandelen, wandelen en misschien onderweg een krachtige borrel drinken om er ook de laatste kilometers goed tegen te kunnen. De aktieveling vinden we natuurlijk op de ski-pistes, want daar bruist het van levenslust. Zo hier en daar kleine groepjes beginnelingen, die lachend genieten van de eerste valpartijen. Op veilige afstand de echte professionals, die zo nu en dan hun kunsten willen tonen door rakelings langs je heen te suizen. In de verte lijkt het een grote witte dansvloer met allemaal swingende mensen.

Om van zo'n ontspannende vakantie te kunnen genieten zijn we echter in grote mate afhankelijk van het weer. Een eerste vereiste is sneeuw. Gaan we in de maanden februari-maart op reis dan zal dit voor geen enkele wintersportbestemming problematisch zijn. De grote massa vertrekt echter voor de Kerst en dat zou nog wel eens kunnen betekenen, dat er door de dichte mistbanken en de intense regenval van een majesteuze natuur niet veel te zien is. Dit kan ons vooral in Oostenrijk overkomen, het land dat bij wintersportliefhebbers het meest in trek is vanwege de gemoedelijke sfeer en de wereldberoemde ski-leraren.

SNEEUWZEKER

Enkele jaren geleden was het geen probleem aan de weet te komen welke plaats in december gegarandeerd sneeuw-zeker was. Reizen werden toen alleen georganiseerd naar traditionele wintersportplaatsen, waar vanaf begin december de eerste sneeuw bleef liggen tot laat in het seizoen. Tegenwoordig daarentegen zien we dat steeds meer gebieden ontsloten worden. Elk jaar worden nieuwe ski-pistes aangelegd en de hotelaccommodaties uitgebreid. Het wordt voor de leek verschrikkelijk moeilijk enig houvast te krijgen. Toch zijn er enkele richtlijnen, die het maken van een keuze vergemakkelijken. Van groot belang is de hoogte boven de zeespiegel. De meeste reisbureaus houden vast aan de stelregel dat plaatsen boven de 1000 meter in de kerstperiode sneeuw hebben. Maar helaas deze regel gaat niet altijd op. Typische wintersportplaatsen zoals Kitzbühel en Zell am See halen nog niet de 800 meter, maar gaan toch door voor sneeuwzekere plaatsen. Daaruit blijkt wel dat ook andere factoren erg belangrijk zijn. Een geweldige invloed oefent het z.g. klein-klimaat uit, waarbij de wind de hoofdrol speelt. Alle plaatsen die ten noorden van de Alpen liggen en dat zijn de meeste in Oostenrijk hebben noord-west en westen wind. Een typische eigenschap van deze wind is, dat hij verzadigd is met waterdamp die omgezet wordt in sneeuw zodra hij in koelere luchtlagen terecht komt. Het is daarom begrijpelijk dat plaatsen vóór een gebergte een erg gunstige ligging hebben. De wolken moeten hier immers omhoog klimmen en de natigheid afkomstig van onze streken neemt vastere vormen aan en verandert in sneeuw.

SNEL

Voor de wandelaar is het daarom erg belangrijk aan de weet te komen, hoe zijn vakantieplaats ten opzichte van een gebergte ligt. Hij gaat immers voor de romantiek naar Oostenrijk en droomt van witte dorpjes. Hij kan weliswaar met de stoetjesliffit omhoog, maar boven in de bergen zijn weinig wandelpaden en het terrein is meestal slecht begaanbaar. Diegene die van plan is te skiën zal wat minder problemen hebben met 't klimaat. Ook al ligt er in het dal geen sneeuw, hij zal toch de gelegenheid krijgen de lange latten onder te binden. De kabelbanen gaan vaak tot een hoogte van 2000 meter waar in december in elk geval sneeuw ligt.



Wintersport is niet alleen skiën. Men kan er op vele manieren van genieten zoals hier in het Zwitserse Wallis.

Maar wat uw toekomstplannen ook zijn, wandelen of skiën, het is in elk geval de hoogste tijd de reisgidsen in huis te halen. In de kerstperiode zijn veel bestemmingen al volgeboekt. Wie nog mee wil, zal snel een beslissing moeten nemen.

ARKE

Arke reizen heeft een groots opgezet programma met veel keuze voor de wintersportliefhebber. De treinreizen liggen iets hoger in prijs dan de vlieguren, maar zijn geldig vanaf elk station in Nederland. De prijzen van Arkereizen zijn zonder meer geschikt voor een kleine beurs. Om een voorbeeld te noemen: 8 dagen verblijf in hotel Camiol in Calvase (Dolomieten) vanaf f 290,- incl. vliegreis.

F.T.S.

De F.T.S., nu 25 jaar werkzaam als reisorganisatie, is de specialist voor Frankrijk. Elke vrijdag vertrekt de speciale France Alpes Express met groepen vakantiegangers naar plaatsen die de echte kenner doen lekkerbekken. Chamonix, Megève, Courchevel, allemaal wintersportbestemmingen die garant staan voor optimaal vakantieplezier. Voor een 10-daagse reis, gebaseerd op volledig pension, geldt een richtprijs van f 600,- per persoon.

HOTELPLAN

Kritische vakantiegangers, die verwennen en service erg belangrijk vinden moeten beslist de Hotelplangids ter hand nemen. Mensen met extra wensen kunnen gemakkelijk een keuze maken. Groot is het aanbod aan georganiseerde treinreizen. Individualisten die liever een hotel buiten het programma om willen reserveren, krijgen toch de gelegenheid van de speciale trein, de Hotelplan-express, gebruik te maken. In diverse plaatsen worden Langlauf-cursussen tegen een gereduceerd tarief georganiseerd.

MAGNEET

Het programma van reisorganisatie De Magneet is minstens zo uitgebreid als vorig jaar. Ook nu kan men weer gebruik maken van de Magneet-reiswagens, die u in één dag rechtstreeks naar uw vakantiebestemming brengt. Het verschil met andere busreizen is, dat het privé karakter volkomen gehandhaafd blijft, want iedere reiziger gaat naar zijn eigen bestemming en eigen hotel. De prijzen van deze touringcarreizen liggen aanmerkelijk lager dan die van trein- of vlieguren.

NS-MINI'S

De NS-minitrips zijn eigenlijk niet meer weg te denken van de reismarkt. Ik heb mensen gekend, die drie of vier maal per jaar met de NS op stap gingen. Vooral de ietwat oudere personen vinden het vaak fijner om een paar keer per

jaar op reis te gaan dan een hele poos onafgebroken van huis te zijn. Zo'n korte reis is zonder meer ideaal voor mensen die er even tussen uit willen in een vertrouwde omgeving. En voor de prijs hoeft men het niet te laten. Twente 3 dagen vanaf f 85,- Amsterdam 2 dagen f 56,-. Het is trouwens de laatste jaren heel gebruikelijk geworden om bij feestelijke gelegenheden een NS-reis kado te doen, in plaats van het traditionele gouden horloge.

RAILTOUR

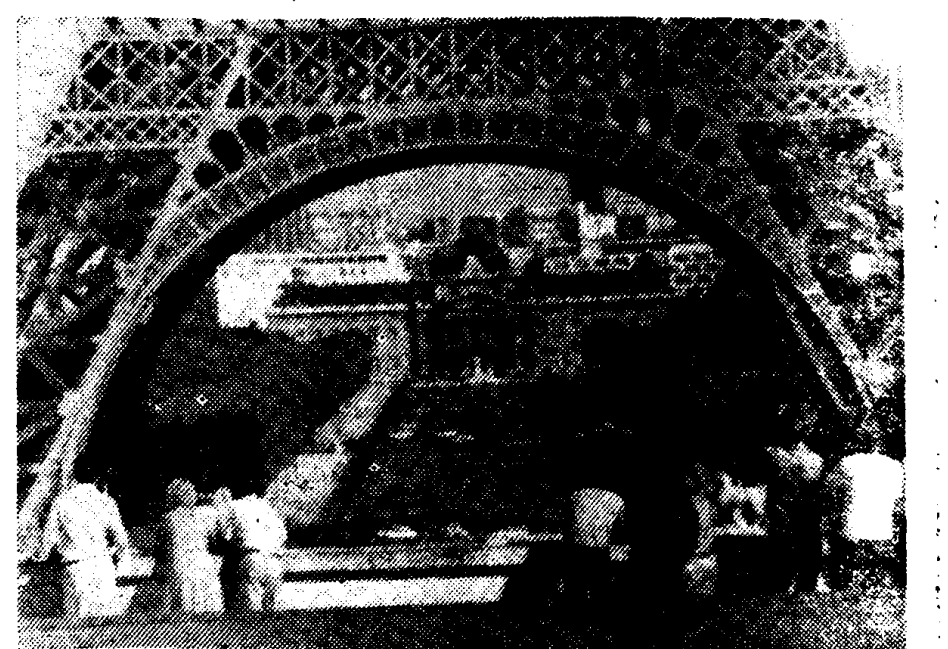
Railtour is een van de weinige reisorganisaties die uitsluitend mensen per trein vervoert. Nieuw in dit programma zijn de reizen met de „Train Bleu“ vanuit Brussel naar wintersportgebieden in Zwitserland. De „Train Bleu“ is de meest exclusieve en luxe vakantie-trein van heel Europa. De trein beschikt over een nachtclub en een uitstekende keuken. De maaltijden worden bezorgd in de compartimenten zelf. Verder is voor ons zeer aantrekkelijk de charter TEE (1e klas) vanaf Aken naar Seefeld,

Reith, Steinach, Mayerhofen en Gerlos. Voor deze comfortabele dagtrein wordt een toeslag van f 50,- berekend.

SCHARNOW

Enkele jaren geleden moest men nog naar Duitsland om een Scharnow-reis te bespreken. Nu zijn er ook bij ons enkele reisbureaus die deze Duitse organisatie vertegenwoordigen. Het is nu mogelijk in Aken op te stappen en vanaf Keulen gebruik te maken van de vakantietrein. Het Scharnow-programma is afgestemd op een groot publiek en biedt derhalve enorm veel mogelijkheden. Legt men de Nederlandse reisgidsen naast het Scharnowprogramma dan komt men ongetwijfeld tot de slotsom dat de Duitse organisatie prijzen hanteert die dikwijls ver beneden de onze liggen. Het is logisch dat een organisatie, die een groot aantal hotelkamers opkoopt, ook scherpe prijzen kan afdingen.

Marlies Sobczak



Nog twee weken

Over twee weken — om precies te zijn maandagavond 29 september — gaat de deksel op de bus, waarin de inzendingen verzameld zijn van hen die meedingen naar een van de vier vakantiereizen die in de prijzenpot zitten van het L.D. Zomervakantie-Evenement 1975. Tot dat moment zijn inzendingen in de vorm van verhalen over opvallende vakantie-gebeurtenissen dan wel in de vorm van een leuke vakantiefoto welkom.

Zoals bekend, is deze prijzenpot goed gevuld. De directie van Sunair Nederland deed er een vakantiereis in naar keuze ter waarde van 500 gulden. De winnaar ervan kan naar believen uitzoeken uit het rijksgescheerde Sunair-programma. Een verblijf gedurende een week voor twee personen in het appartementenhotel Moby Dick in Benidorm tussen november 1975 en april 1976 (niet in de kerstweek) wordt aangeboden door FIT-vlieguren te Eindhoven. Deze reis kan ook door één per-

soon gemaakt worden. Die mag dan twee weken blijven. Reisbureau Frans van Hulst deed een geheel verzorgde (uit en thuis) touringcarreis naar Parijs in de prijzenpot. Duur vijf dagen. Volledige hotelverzorging en reis-, bagage- en ongevallen verzekeringen inbegrepen. De bijdrage van de VVV van Texel is een driedaags arrangement voor twee personen op dit eiland op basis van volpension.

Inzendingen moeten uiterlijk maandagavond 29 september binnen zijn. Zij moeten worden gezonden aan: Limburgs Dagblad, redactie Vakantierubriek, Nobelstraat 21 te Heerlen. In de linkerbovenhoek vermelden: Vakantie Evenement. Denk eraan naam en adres van de inzender duidelijk te vermelden.

Alle prijswinnaars krijgen persoonlijk bericht. Hun namen alsmede de winnende foto's en verhalen worden in de loop van november op deze pagina gepubliceerd.

Onze Datsun Cherry is verreweg de zuinigste.

De praktijk bewijst het: onze Datsun 100A, de populaire Cherry, is bij elke snelheid super-economisch. Fijn dat een auto met zo'n mooie lijn en zo'n pittige motor - want hij heeft toevallig wel een top van 140 km per uur - zo zuinig kan zijn. Voeg daar even aan toe, dat 'ie voorwiel-aandrijving heeft, luxe stoelen, zonwerend glas en nog een aantal extra's waarvoor u niets hoeft te betalen, dan begrijpt u waarom de Cherry bij echte autokenners zo geliefd is.



Datsun 100A

Prijzen incl. BTW en importeur:
Datsun 100A 2-deurs f 8.595,-; de luxe f 9.295,-
4-deurs de luxe f 9.850,-; Bestelwagen f 8.450,-;
Stadionwagen f 9.995,-.

Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50 - Heerlen
Telefoon 045 - 712121

Autogarage Olympia
Bekkerweg 29-31 - Heerlen
Telefoon 045 - 713555

Automobilbedrijf De Bont
Tunnelstraat 2a - Sittard
Telefoon 04490 - 9455

De Grote Doorbraak van de Datsuns.

LA BOITE

... de allernieuwste mode voor de moderne jonge vrouw

o.a. REGENMANTELS en LODEN MANTELS van de toonaangevende Franse modeontwerpers, in de meest uitgelezen creaties.

SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN TELEFOON 712167

Educatief Centrum voor Volwassenen - Heerlen



STICHTING 50+

STICHTING AC
voor Economisch en Maatsch. Onderwijs
AYEMO afz. Heerlen

STICHTING SIAO

Dag- en avondopleidingen:

Sprekvaardigheid MODERNE TALEN	Algemene Onderwijsopleiding en vorming	Praktijkdiploma Boekhouden M.B.A.
Kinderkruisen Engels en Frans	Moderne wetende voor ouders	Ned. en Engelse Bedrijfsreken- ponden
AAC- TALENPRAKTIKUM	VIDEO-RECORDING TELEVISIE	SOUND-ON-SLIDE
Lesuren f 15,- tot f 57,- per module	Nobelsstraat 18 Heerlen tel. 712167/712168	Repetitoren opdracht (aanvraag opl.)

Inschrijvingen en aanmeldingen dagelijks Nobelsstraat 18 Heerlen van 9.00-22.00 uur.



STICHTING S.I.A.O.
MAASTRICHT
Wilhelminastraat 114

TALNPRAKTIKUM

Maandag 15 september beginnen onze cursussen

SPREKVAARDIGHEID ENKELS
SPREKVAARDIGHEID FRANS
SPREKVAARDIGHEID DUTS
SPREKVAARDIGHEID NEDERLANDS (voor buitenlanders)
SPREKVAARDIGHEID SPAANS

In ons nieuwe pand in Maastricht. De volgende lessen worden gegeven:
SPREKVAARDIGHEID FRANS
beginners: maandagavond, dinsdagavond, woensdagavond
geavanceerd I: maandagavond, dinsdagavond, donderdagmiddag
geavanceerd II: donderdagavond

SPREKVAARDIGHEID ENKELS
beginners: maandagavond, dinsdagavond, woensdagavond
geavanceerd I: maandagavond, dinsdagavond
geavanceerd II: donderdagavond

SPREKVAARDIGHEID NEDERLANDS
(voor buitenlanders)
beginners: donderdagavond

SPREKVAARDIGHEID DUTS
beginners: vrijdagavond

SPREKVAARDIGHEID SPAANS
beginners: donderdagavond

De lessen worden op één avond gegeven gedurende 2 uren. Er zijn ook spoedcursussen.

De lessen worden gegeven met behulp van o.a. een AAC-TALENPRAKTIKUM en VIDEO-RECORDING met GESLOTEN T.V.-CIRCUIT.

Aanmeldingen dagelijks vóór 14.00-22.00 uur, tel. 043-1444. Overdag kunt u zich ook richten tot onze school in Heerlen 045-713105.



**medisch centrum
geleen**

Het St. Barbara Ziekenhuis (300 bedden) dat deel uitmaakt van het Medisch Centrum te Geleen zoekt ter ondersteuning en uitbreiding van haar verplegingsdienst, voor enkele afdelingen een

verpleegkundige

in het bezit van het diploma A

Binnen de Verplegingsdienst wordt per afdeling gewerkt in teamverband, terwijl de werktijden zijn gebaseerd op een contentu-rooster;

Wij bieden U binnen ons moderne ziekenhuis een prettige en collegiale sfeer.

Wettelijke informatie worden gaarne verstrekt door de adjunct-directrice, tel. 04494-96666 toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken, Medisch Centrum Geleen, Barbarastraat 1.



Het bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

vraagt voor de Pastoor van Arsschool (L.O.M.) per 1 okt. a.s., Klompstraat 24 Heerlen - hoofd heer Rutten tel. 716925

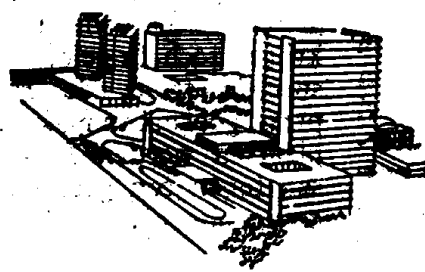
Afdeling

Voortgezet Onderwijs

een leerkracht

in bezit van applicatiecursus natuurk. en/of aardrijksk. en/of geschiedenis. Aanleg voor handvaardigheidsvakken en bezit van akte handenarbeid en engels L.O. strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen 10 dagen richten aan het bestuur, Postbus 196, Heerlen.



De Wever Ziekenhuis Heerlen

Op het haematologisch- en stollingslaboratorium van ons ziekenhuis (hoofd de heer P. M. van der Plas) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDISCH ANALIST(E)

in de leeftijd van 18-30 jaar.

Het bezit van een diploma H.B.O.-A algemeen klinisch of klinisch chemische richting is vereist.

Salariëring nader overeen te komen.

Nadere inlichtingen omtrent de functie-inhoud zijn te verkrijgen bij de heer J. Gronenschild (tel. 043-766666) zoemer 1115).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek vermelden LD 1309

* de laagste prijzen en
** gratis thuisbezorgen en
*** razend snelle service

Vakservice bewijst het u nog eens

PHILISHAVE
van 106 - voor
PHILIPS

79

CASSETTES C80
3 stuks van 14,85 voor

8,95

NOVA FRITEUSE
Fritesstar 2

79



PHILIPS LADYSHAVE
Bij Vakservice nu

29,95

NEFF WASEMKAP
Bij Vakservice nu

259

de laagste prijzen door een efficiënte gezamenlijke inkoop kunnen we de laagste prijzen bedingen bij de fabrikanten. Dat is uw voordeel, k.k. maar naar deze aanbiedingen.

AEG CENTRIFUG
Bij Vakservice nu

119

WASDRAGER EUROPA
inheid 3 kg nu

359

EXCELSIOR STOFZUIGER
Type 8010 nu

198



gratis thuisbezorgd. Dat betekent gratis op de plaats waar u het wilt hebben, met op de stoep voor de deur, maar in uw keuken, kamer of waar dan ook.

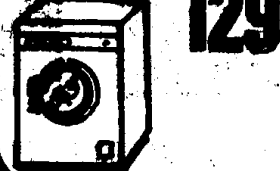
INDESIT TV
Zwart/wit nu

399



MIELE WASAUTOMAAT TYPE 433
van 1677 - voor

1298



DRAAITOP STOFZAKKEN
Philips, 10 stuks slechts

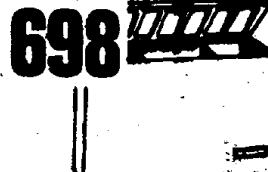
498

KLOKRADIO
volautomatisch nu

99

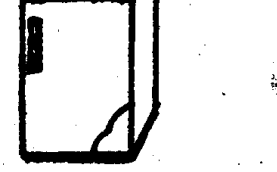
INDESIT DIEPVRIESKIST
350 ltr. luxe uitvoering met verlichting en slot van 888 - voor

698



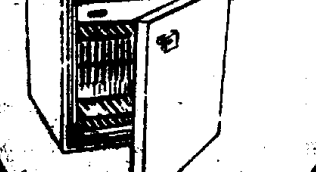
DIEPVRIESKAST KENWOOD
130 ltr. nu

429



DIEPVRIESKAST
70 ltr. Handig opzetmodel nu

369



ZANUSSI FRIGO FREEZER
280 ltr met 2 aparte compressoren nu

898



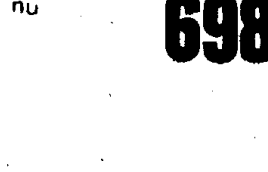
ZANUSSI DIEPVRIESKAST
260 ltr van 1198 - voor

798



DUAL COMPACT STEREO KOMBINATIE
K A 12 met boxen nu

698



SIEGLER GASHAARD
type 780 met inruil nu

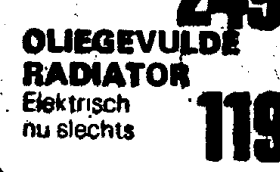
948



snelle service. De één telefoontoegesprek is voldoende om onze serviceploeg op pad te sturen. Dat is plezierig voor u, de storingsduur blijft beperkt.

SIEGLER GEVELKACHEL
Vucal 3 Meeneemprijs nu

249



LUXE GASFORNUIS SAUTER
met rust, thermostaat en bergvat nu

399



• lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking • supersnelle service • alle wereldmarken uit voorraad leverbaar

Vakservice vast en zeker

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Kerkradeweg 21, Heerlen

VAN LIDEN
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht

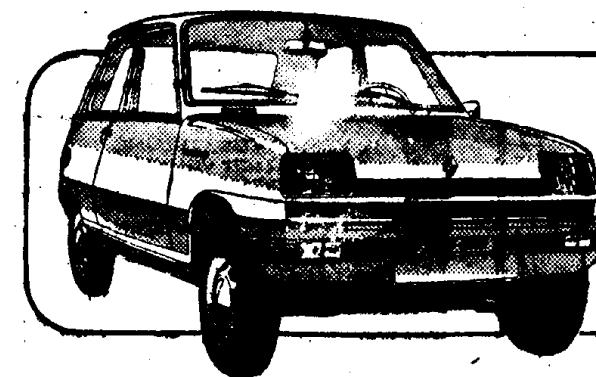
MEULENBERG
Akersstraat 18, Heerlen
Rijksweg C54, Geleen

TE KOOP: "OCCASIONS"

Door inruil verkregen, drie, vier en vijf-persoons rijcaravans, prijzen vanaf f 2.500,-.
Nog enkele 6-persoons rijcaravans bouwjaar 1975 vanaf f 7.500,- eventueel inclusief seizoensplaats.

Dagelijks te bezichtigen:

TERRASSEN CAMPING 'GULPERBERG PANORAMA'
Berghem 1, Gulpen - Tel. 04460-1520.



bogaard

Schelsberg 45 Heerlen
tel. 045-711934

RENAULT

HET JUISTE ADRES VOOR EEN GONDE SERVICE!

MERKMATRASSEN

+ GARANTIE-KWALITEIT
ZEER LUXE DAMAST

+ 13 cm dik POLY
1e KLAS MERK

NU EXTRA VOORDELIG.
HAAST U!

80 x 190	f 78,-
90 x 190	f 89,-
120 x 190	f 132,-
140 x 190	f 182,-
130 x 190	f 148,-

KAMERBREED NYLONTAPIJT 39,-

woonkamer kwaliteit 400 breed

WOLLEN BERBER 129,-

van 199,- nu

NYLON TAPIJEN van 400 cm breed

van 99,- voor 55,-

van 89,- voor 49,-

LEDIKANT

met houten lattenbodem

99,-

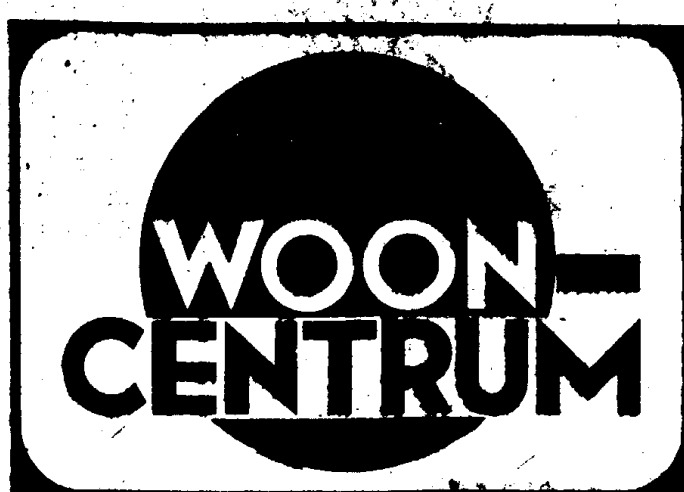
Div. overgordijnen halve prijzen!

VELOURS PORREE 23,95 per meter

VITRAGE ingewerkte kant van 22,- voor 11,50 per meter

BANKSTELLEN 10 tot 50% KORTING

★ Natuurlijk alléén bij
★ „HET WOONCENTRUM“



MAASTRICHTERSTRAAT 160
BRUNSSUM - TEL. 045-254099



ROBERT GRAAFLAND

een salonschilder van formaat

Op het ogenblik dat er een boek over het werk van de Limburgse schilder Robert Graafland verschijnt, als een hommage bij de herdenking dat hij honderd jaar geleden te Maastricht werd geboren (26 november 1875), organiseerde L. Alberigs een tentoonstelling van Graaflands werk in het Cultureel centrum te Venlo.

Deze expositie toont ons een ras-schilder uit de eeuwwisseling die het blijkaar juist niet maakte om een plaats te veroveren in de evolutie van de moderne kunstgeschiedenis. Als men bedenkt dat deze schilder van prietjes, gondels en Japanse parasollen in laat-impressionistische en nog al fondantachtige romantiek in werkelijkheid een tijdgenoot is van de slechts vier jaar jongere Paul Klee, van Dufy, van George Braque en Picasso, Nolde en dat Kandinsky tien jaar ouder was dan hij, dan beseft men ook al gauw dat hij niet tot de her-nieuwers, noch tot de experimentelen van zijn tijd heeft behoord. Na 1900 hoefde het impressionisme van meesters als Monet niet meer verdedigd te worden. In enkele werken zien we invloeden van een doodlopende kruising tussen impressionisme en neo-romantiek, als b.v. Monticelli. Deze periode, die ook de Hollandse school heeft beziggehouden, ruikt in de geschied-

schrijving echter geen plaats voor Graafland. Hij blijft een vreemde eend in de bijt. Toch geloof ik dat zijn pikurale vitaliteit en zijn kleurentaal een unicum zijn in die tijd en dat het karakter van een sterk bezield „New Style“ die in zijn werk opdoemt, hem belangrijker maakt dan menige gecatalogiseerde tijdgenoot uit de Hollandse scholen.

Bij een analyse van het werk van Graafland speelt niet alleen de faktor zuid-noord een rol, maar vooral de ongelijkheid van zijn werk. Het kwaliteitsverschil is soms zo groot dat we op een overzichtstentoonstelling de indruk krijgen met slechte imitaties van zichzelf geconfronteerd te worden. Een voorbeeld van virtuositeit op de rand van de kitsch zijn de danseressen uit 1939. Op de tentoonstelling te Venlo werkt een slechte selectie deze eigenschap sterk in de hand.

Indien we ons houden aan zijn beste schilderijen dan worden we getroffen door een sensualistisch, lumenus, sterk geborsteld geheel waarin een lyrische warmte schuilt die dit werk juist onderscheidt van zijn Nederlandse tijdgenoten (ik bedoel hier de aanhangers van een laat impressionisme) en hij is dan wel een meester van de kleurige



levenssprankeling en vormt in alle opzichten de uiterste antipode van zijn tijdgenoot Mondriaan (geb. 1872). De soberheid was geen eigenschap van Graafland, de overdaad van de verfuid vormde een spel in zijn werk. Hij schilderde met wat de Fransen „pleine pâte“ noemen. Toch heeft hij meer met het Vlaamse en Engelse laat-impressionisme te maken dan met de Franse school van Barbizon. Het provinciale leven dat eertijds de artistieke evolutie bleek te vertragen heeft hem bestendig in een stijl die misschien wel nog rijp te gedurende een aantal jaren, maar die geen enkele doorbraak meer vertoonde. Een zelfde ver-

schijnsel vertoonde later ook het meer vergeestelijkte werk van zijn leerling Jonas en het oeuvre van de ietwat jongere Charles Eyck. Zij behoren tot die kunstenaars die eens en voorgoed hun vormenopvatting hebben vastgelegd. Is ook dit een eigenschap door het provinciale karakter vastgeworteld?

Als tekenaar was Graafland nog traditionalistischer. Zijn grote gevoeligheid zoekt naar een perfectie van uitdrukken en niet naar een expressivistische doorbraak. Zijn zuiverste tekeningen zijn getrokken met een naaldscherp crayon. Ze vertonen zelden brede plastische plans als zijn schilderijen wel laten aanschouwen. Wat heeft

de schilderkunst van Graafland betekend voor zijn directe nakomelingen. Welke artistieke boodschap heeft hij hen overgedragen?

Tussen een tiental kunstenaars lijken me Jonas en Bellefroid het belangrijkste. De ras-schilder Graafland heeft hen een zinnelijk palet leren hanteren, maar de innerlijke schok kwam later toen ze beiden met het werk van Permeke kennis maakten. Graafland had hen de materie overgedragen, maar die stof was salonachtig en mondain geworden. Vernieuwing kon hij hen op een vertikalere wijze niet schenken.

Het boek dat aan zijn werk is gewijd werd samengesteld door dr. Twaalfhoven en L. M. Alberigs. 104 pagina's met meer dan 50 kleurproducties. Wie een bewonderaar is van de Limburgse kunst zal er blij mee zijn al is de prijs er van niet gering. 120 gulden.

De tekst van dit werk is onbevredigend. Een artistieke analyse treft men er niet in aan. Een historisch overzicht komt er vaag uit te voorschijn maar blijft onvoldoende. Begeleidend commentaar bij de reproducties is er niet. Ook hier geen selectie. De beste doeken staan er naast gesuikerde koek... Men kan zich bovendien afvragen wat de grote map met de heraldische stamboom te maken heeft met leven en werken van de kunstenaar.

Gezien de middelen waarover men beschikte lijkt me deze greep naar een volledige monografie mislukt.

ROBERT FRANQUINET

Rosenkavalier in Brunssum

Vanavond gaat in de Koninklijke Vlaamse Opera te Antwerpen het doek op voor Richard Strauss' grootse opera „Der Rosenkavalier“. Maar tevens gaat dan het doek op voor de grote wens van de in Brunssum wonende Marijke Elveld, die in die produktie de veelzijdige rol van Octavian, de titelrol dus, zal vertolken. Voor haar leeftijd — zij is 28 jaren jong — is dat een opzienbarend succes omdat deze rol voor een zangeres van nog geen 30 jaar een letterlijke en figuurlijke opgave is. „Mijn droom was altijd Octavian te mogen zingen en die droom is nu realiteit geworden“, vertelt de blonde zangeres mij.

Marijke Elveld, die al sedert 1971 full-time zangeres is en die enige tijd verbonden aan de opera van Aken een zeer druk bezette kracht was, heeft de specialiteit opgebouwd van het zingen van wat men in Duitsland „Hoseroollen“ noemt, travestierollen (zoals Cherubino in Le Nozze di Figaro of Prins Orlofsky in de Fledermaus). „Dat kwam uit zichzelf zo. Ik heb me daar niet speciaal op toegelegd“, en het klinkt bijna als een verweer. Marijke Elveld heeft geleerd zich tijdig te verweren. „Ik ben een doorbijster en daardoor vang je nog eens tegenstand op. Daar ben ik aan gewend en ik geloof zelfs dat het een stimulans is voor me. Je moet voor je ideaal knokken. Dat is ook zo met deze Octavian geweest. Ik heb een jaar geleden nog eens in België voorgezongen“.

Wat voor de Brunssumse sopraan — in Overijssel geboren overigens — zo belangrijk is, is dat de K.V.O. het werk in de originele taal voor het voetlicht brengt. Daarmee staat Marijke meteen in alle theaters genoteerd als een beschikbare Duitstalige Octavian. Valt nu ergens een sopraan in die rol uit, dan kan Marijke meteen invallen. Zij zou niet de eerste zijn die middels zo'n op het laatste moment invallen plots in de top terecht komt. „Maar ik reken voorlopig daar niet op. De Antwerpse Octavian is voor mij nu het belangrijkste en daarna zie ik wel weer verder“.

De Rosenkavalier is voor Marijke Elveld een brok muziek waarin zij nog steeds nieuwe facetten ontdekt. „Wanneer je die leitmotieven door het hele werk hoort wandelen — want zo is het — dan hoor je jezelf aanwezig middels dat thema, ook al sta je niet op de Bühne. Ik vind het zo'n rijk werk, ook al is het zo zwaar, want die komponist moduleert maar en wisselt maar van tempi. Het is een partij die je, zoals tijdens het I.V.C. te Den Bosch Hertha Töpfer vertelde „in de keel“ moet hebben.

„Je moet wel je zaken bijhouden en goed kennen. Er met de pet naar gooien is er niet bij, al zijn er zangers die menen dat het wel kan“. Dat betekende in Aken dat Marijke per maand zo'n 26 voorstellingen deed. „Ik moest zowel in koor als solo optreden“. Dat is het na-deel van lid zijn van het ensemble-theater, speciaal als je nog niet tot de „stars“ behoort. Daarom ook dat Marijke Elveld uiteindelijk voor een eigen samen te stellen repertoire koos. In Antwerpen is zij het laatste jaar opgetreden in diverse rollen zoals Cherubino en Orlofsky. Die laatste was als invalster tijdens een galavoorstelling.

„Dat was heerlijk. Een superuitvoering maar helaas maar een die éénmaal werd gedaan. Niettemin, fijn het meegemaakt te hebben“. Want het „meedoen“ is voor deze sopraan het belangrijkste. Dat meedoen geldt ook voor de jongste muzikanten in Eys waar zij op het laatste moment inviel in Mozarts „Krönungsmesse“.

Tussen het toezenden van de partituur van de Rosenkavalier en de aanvang van de ensemblerpetities lag... één week. „Ik heb me toen met de partituur opgesloten, zes uur per dag erop gestudeerd, luflex neer, geen telefoon aangenomen en zo. Maar nu ken ik de rol, al zal ik die steeds weer andere kleur verlenen juist omdat er zoveel facetten aan zitten“.

Marijke Elveld, de Antwerpse Octavian van vanavond, heeft dit jaar toch al een druk bezette agenda gekend. Tussen Eys en de Rosenkavalier kwam het meedoen aan de Internationale Cursus Oude Muziek in België, een cursus waarvoor door elk land twee vokalisten worden uitgezonden. Dat was een zo grote eer en bovendien vond Marijke dat zij van die oude muziek té weinig wist, om nee tegen te zeggen. Maar het kost tijd en in dat geval kostbare tijd. „Maar juist dan moet je doorblijven. Dan afvallen is voor de leiding van een operahuis een teken dat je de verkeerde bent. Gelukkig heb ik niet hoeven afzeggen wegens gezondheidsredenen en was er op het moment dat men mij verwachtte“.

Die cursus oude muziek toont de veelzijdigheid van Marijke. Daarnaast doet zij namelijk nog schoolconcerten en brengt er van Bach tot Brecht, terwijl zij ook van Henze „Der Junge Lord“ heeft gezongen. „Fijn om te doen, maar je moet het niet uitsluitend zingen“. Begrijpelijk want dergelijke rollen zijn een behoorlijke belasting van de stem. Ondanks haar jeugd heeft Marijke Elveld al een grote ervaring opgedaan. Ze weet dat er nog heel wat bloed, zweet en tranen vergoten moeten worden. „Nou ja, tranen dat valt wel mee“. Maar wie met haar spreekt en haar vastbeslotenheid heeft leren kennen weet dat deze zangeres, die met een ruime sopraanstem bedeeft is, uit het hout is gesneden, waaruit men grote artiesten vormt. Haar echtgenoot, die tijdens ons gesprek belangstellend discreet aanvullingen ter tafel bracht, is haar in die carrièrevorming duidelijk een goede steun. Wij hopen dat Limburg haar zal weten in te zetten voor we moeten ervaren dat er „weer een naar het buitenland is“.

Hans van Rooy

• KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei



Willy van Heesvelde



• Willy van Heesvelde

Willy van Heesvelde, ex-directeur en ex-acteur van het Groot Limburgs Toneel maakt vandaag bij toneelgroep Theater in Arnhem een interessant debuut in „Zo zijn onze manieren“, een drieluik van de Engelse auteur Alan Ayckbourn. Zijn stuk „Slippers“ is met groot succes in onze schouwburgen opgevoerd. Vandaag gaat het eerste deel van de blijspeltentree in Arnhem in première. Het heet „Met mes en vork“. De Engelse toneelcritici hebben de trilogie het vorig jaar uitgeroepen tot de beste toneelstukken van het seizoen.

En nog steeds worden ze avond aan avond in Londen gespeeld. De Oranjerie in Roermond beleefd de Limburgse première van dit unieke stuk. Dat gebeurt op maandag 29 september. In de Stadsschouwburg van Maastricht is het op dinsdag 6 januari en in Sittard op maandag 16 februari te zien. De Heerlense stadsschouwburg heeft het stuk (nog) niet geprogrammeerd.

Anne Frank

De Haarlemse beeldhouwer Marijke Andriessen, maker van de Dokwerker, gaat een beeldje maken van Anne Frank. Het beeldje is een hartwens van Chris Blom, directeur van uitgeverij Contact, die zich na veertig jaar heeft teruggetrokken Chris

Blom was de grote motor achter de uitgave van het „Dagboek van Anne Frank“, welk boek dankzij talloze vertalingen in de gehele wereld grote bekendheid heeft gekregen. Waar het beeldje van Anne Frank komt te staan is nog niet bekend

Gotfried Lings

Onder leiding van de in Vaals woonachtige operetregisseur Gotfried Lings en dirigent W. Janssen is de Oratoriumvereniging Weert begonnen aan de toneelreproducties van de opera „Orpheus und Eurydice“ van C. W. Gluck. Deze opera wordt uitgevoerd ter gelegenheid van het zilveren jubileum van deze vereniging op 12 november in het Cultureel



• Gotfried Lings

Centrum De Munt te Weert



• Jean Paul op de daken van Parijs

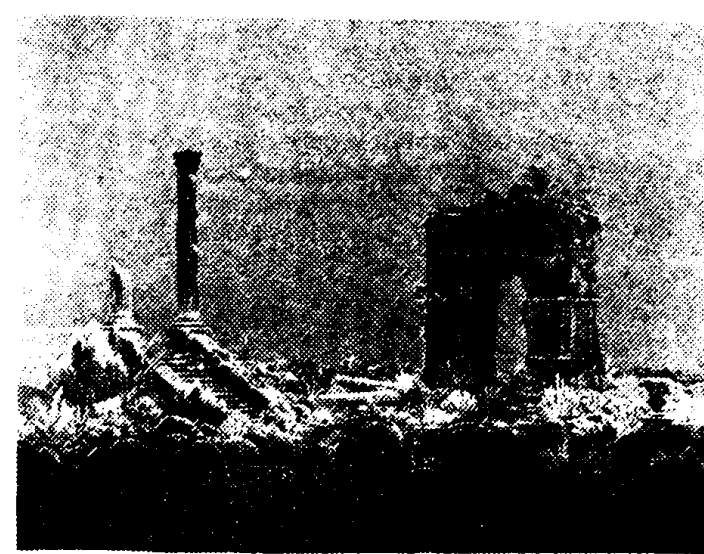
Grafiek '75

Een grafiekmanifestatie die het al zes jaar achtereen goed heeft gedaan is die van de drie kunstcentra Culturele Dienst Venlo, Krabbedans, Eindhoven en De Vaart, Hilversum. Dit jaar vindt de manifestatie plaats in november onder de titel Grafiek '75. De tien grafici die werk leveren zijn Minno Banning die in Maastricht woont en daar de Jan van Eyck academie volgde, Jan Hendrix, eveneens woonachtig te Maastricht en geboortig van Maasbree, Jan Hofman uit Leeuwarden — ook hij studeerde aan de Jan van Eyck academie — Anne Huitema uit het Friese Langezwaag, Hans Landsaat uit Waterland, Leonard Maas uit Middelburg, Jos Muris uit Maastricht, Gerard van Rooy uit Utrecht, Wil Rovers, geboren in Eindhoven, nu woonachtig te Heer Maastricht en Wim Worm uit Amsterdam. Zij aanvaardden elk een opdracht tot het maken van vijf prenten (ets, litho, linoleum of zeefdruk). De mogelijkheid bestaat om in te tekenen op een map met tien prenten. Voor-intekenaars kunnen op zaterdag 8 november vanaf twaalf uur gelijktijdig in Cultureel Centrum Venlo, Krabbedans, Eindhoven en De Vaart, Hilversum hun keuze op de serie maken uit de geëxposeerde werken. Daarna staat de aankoop

Jean-Paul Belmondo

Van een van de populairste Franse filmacteurs Jean-Paul Belmondo is het bekend, dat hij de meeste halsbrekende toeren in zijn films zelf speelt. In zijn nieuwste film „Fear over the city“ (Ned. titel: Een stad in doodangst), is dat ook het geval. Donderdag is hij onder andere in Heerlen in première gegaan.

„Waarom zou ik een stuntman gebruiken... ik wil ook wel eens plezier hebben“, zegt Jean-Paul Belmondo en gaat aan een dunne kabel onder een helikopter hangen om honderden meters boven de overvolle straten van Parijs te bungelen. Dan weer begeeft hij zich op het dak van een voortrazende metrolijn alsof hij op een roltrap stapt of hangt aan een goot, die stukje bij beetje afbreekt. In „Fear over the city“ is Jean-Paul Belmondo een smeris, die al het mogelijke doet om een moordenaar te grijpen. De levensgevaarlijke stunts, die Jean-Paul uithaalt, werden door regisseur Henri Verneuil tot de laatste opnamedagen bewaard... je kon immers nooit weten.



• Prent van Jos Muris

voor alle belangstellenden open. De prijs is 500 gulden per map van tien prenten. Daar kan nog 100 gulden af door toepassing van de aankoopsubsidiering. Op 7 november sluit de inschrijftijd. Vorig jaar werden rond 2000 prenten verkocht.

Agatha Christie

Agatha Christie heeft 55 jaar lang mensen vermoord. Nu acht zij de tijd gekomen om daarmee te stoppen. Dame Agatha, de ongekroonde „koningin van de misdaad“ en vermoedelijk de best verkochte fictionauteur aller tijden, wordt op 15 september 85 jaar. Haar vrienden durven er nog niet stellig voor uit te komen, maar het lijkt onwaarschijnlijk dat zij nog nieuwe misdaadverhalen gaat schrijven. „Ze heeft wel een paar werken op stapel staan, maar ze schrijft tegenwoordig bijna niet meer“, zegt Edmund Cork, haar 82-jarige agent met wie ze al ruim 50 jaar bevriend is. Agatha Christie is ongelofelijk populair. Boeken van haar zijn al sinds de jaren dertig verfilmd, ze zijn in tientallen landen vertaald. Naast de reeks boeken schreef ze 17 toneelstukken, waarvan „De Muizenval“ een



legende is geworden. In 1952 ging het in première en loopt nog steeds. Op haar 85ste verjaardag wordt de 9476ste voorstelling van dat stuk gegeven. Er staan nog drie nieuwe boeken op stapel, die de schrijfster geruime tijd geleden op papier heeft gezet: de laatste zaken van haar beroemdste detectives Poirot en Miss Marple en een autobiografie.

Grote carrière

Bij de regelmatig door dirigent Hein Jordans in Den Bosch te houden audities, die op verzoek van de artiesten plaatsvinden, hebben zich onlangs twee Limburgse zangers laten horen, die volgens Hein Jordans van zeer hoog niveau zijn.

Zowel de tenor Hein Meens uit Geleen als de bariton W. Oosterkamp uit Maastricht, thans wonend in Amsterdam, hebben op de dirigent van het Brabant Orkest een grote indruk gemaakt. Hein Jordans verklaarde dat zijns inziens de goede opleiding aan de operaklasse van het Maastrichts Conservatorium hier duidelijk merkbaar was en voorspelde Oosterkamp indien hij op deze voet voortgaat een grote carrière. Diens repertoire Bach, Dvorak en Mozart geeft aan welk een

uitgebreid kleurenpalet deze zanger bezit. De auditie, waaraan ook een deelnemer aan het Internationaal Vocalistenconcours deelnam, de mezzo Elisa Galawa, had niets te maken met het concours. Boze tongen beweerden, dat er eerst bij Hein Jordans voorgezongen werd.

BIJDRAGEN VAN:

Hans van Rooy Paul Haimon Theo Pasing

• KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei • KUNST allerlei

GOUDEN TIENTJES IN DE 4 ZAKEN VAN THEO STIKKELBROEK

1 De Meubelreus JULIANAstraat 11
2 De Tapijtkoning RUMPENERstraat 104
3 De Keukenprins NAAST DE MEUBELREUS
4 Het Gordijnenhuis RUMPENERstraat 2B
GOUD — GOUD — GOUD

EXTRA GOUDEN TIENTJES

bij aankopen in
THEO STIKKELBROEK'S
ZAKEN

15% KORTING
op
tapijttegels
DE TAPIJTKONING

Tot 50% korting
op moderne bankstellen.
DE MEUBELREUS

Julianastraat 11
Brunssum

Velours gordijnen
van f 35,- voor

f 18,75
HET
GORDIJNENHUIS

Rumpenerstraat 2B
Brunssum

BERBERTAPIJT
Nimmerbrood

f 89,-
DE TAPIJTKONING

Rumpenerstraat 104
Brunssum

ROLLUKEN
JALOEZIEën
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA
ZONWERING

showroom
Sittardweg 148, Heerlen
tel. 045-714688

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gespreken

Reparatie in 1 uur klaar.

St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN

telefoon 045-711894

20% montuurkorting

KIJK
uw ogen uit
op onze sprankelende monturenkollektie met uitstekend in een model

trillen
speciaalzaak
HOPPENBROUWERS
emmaplein 11
heerlen
045-711884
bij de st. paterkerk
t.o. wijkspoor
voor zakenontzeden
op werkdag
20% montuurkorting

Gevr. voor kluswerk

ervaren typiste

Schriftelijke
sollicitaties

TENA B.V.

Postbus 90 Stein
of tel. 0496-3430.

Verkoop der chalets ter
plaats iedere dag vanaf
13 uur, ook tijdens de
weekenda.

Onmetelijke bossen.
Duinen en heide.
Water en elektriciteit.
IN OPBOUW
verwarmd zwembassin,
minigolf, 3 tennisvelden,
speelruimte, clublokaal,
cafeteria, vishuis
in de nabijheid.

WERKLIJK, IDEAAL VOOR IEDEREEN

SENSATIONEEL
Zie ook onze tuinhuisjes
reeds vanaf f 1.895 of een
voorschot van f 280 en
36x f 58 of in totaal op
afkorting f 2.373.

Bezoek onze tentoongestelde
modellen op het recreatie-
centrum.

de krant helpt
u op weg

MORET & LIMPERG

Ter versterking van onze vestiging te Maastricht vragen wij enkele
assistenten accountant. Hiervoor komen in aanmerking zij, die
enige jaren ervaring hebben, beschikken over of studeren voor
het diploma MBA, SPD I en/of II, almede studerende voor het
accountantsdiploma NivRA.

Wij bieden een afwisselende werkkring met ruime promotiekansen
en een goede honorering met aantrekkelijke secundaire
voorwaarden. De honorering wordt niet alleen gebaseerd op
kennis en ervaring, maar ook op capaciteiten en inzet.

Sollicitaties te richten aan Moret & Limperg, Tongersestraat 6,
Maastricht (tel. 043-19393).

Mondelinge avondcursussen.

In september/oktober a.s. starten PBNA en LITO in Heerlen met de volgende mondelinge avondcursussen:

Engels, Duits of Frans geen vreemde taal meer!

Misschien is dat voor u al een beetje zo. Maar een eenvoudig antwoord geven met de goede uitspraak is weer wat anders. Deze cursussen helpen u op een prettige manier over de drempel. U mag al direct beginnen met fouten maken. Net als uw medecursisten. Het accent ligt op het praktisch taalgebruik.

het leren converseren in deze voor u nog "vreemde" taal. Er zijn cursussen voor "beginners" en voor "gevorderden". Alle cursussen worden gegeven op 12 wekelijkse bijeenkomsten, bij voorkeur op maandag- of dinsdagavonden van 19.00 tot 21.00 uur.

Mondelinge avondcursussen.

Spaans voor beginners.

Spaans is een taal die veel mensen van pas komt, temeer daar Spanje als vakantieland erg in trek is. Maar Spaans is een "vreemde" taal. Hoe nu een Spaans woord uit te spreken, hoe eenvoudige antwoorden te geven?

Spaanse woorden en uitdrukkingen liggen u niet direct voor in de mond. Het doel van deze cursus is nu om op een gezellige, eigentijdse manier dat "vreemde" voor u weg te nemen en om een redelijke

spreekvaardigheid en woordkennis bij u over te brengen.

Een praktische cursus die u de Spaanse taal binnen zeker gebruiksbereik brengt en die u helpt alledaagse situaties aan te kunnen.

De cursus wordt gegeven op 12 wekelijkse bijeenkomsten, bij voorkeur op maandag- of dinsdagavonden van 19.00 tot 21.00 uur.

Mondelinge avondcursussen.

Praktijkdiploma Boekhouden.

U kunt genoeg administratieve banen krijgen. Maar maakt u ook kans op één van die betere economisch-administratieve functies? Niet zonder een behoorlijke basis-kennis. Die krijgt u met het praktijkdiploma boekhouden. Een begrip. Omdat u met dat praktijkdiploma op zak nu eenmaal sneller promotie maakt.

Het lesprogramma bestaat uit: Boekhouden - Handelsrekenen - Handelskennis - Recht - Statistiek.

De cursus is afgestemd op de officiële examens van de Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

De lessen bij voorkeur op maandag- of dinsdagavonden van 19.00 tot 22.00 uur. De cursus duurt ca. 15 maanden.

Mondelinge avondcursussen.

Basis-Chemie.

De chemie boeit u. En u zou er best meer van willen weten. Omdat u er door uw werk of hobby vaak mee te maken hebt. Als commercieel medewerker in een bedrijf, waar chemie een rol speelt bijvoorbeeld. Als veiligheidsfunctionaris. Of als u werkt bij een transport- en opslagbedrijf voor chemicaliën.

Voor u worden elementaire zaken uit de chemie in deze cursus op een heldere, bondige manier uitgelegd. Zoals: atomen en moleculen, oxyderen, reduceren, chemische berekeningen en reactiesnelheid.

De lesjden zijn bij voorkeur op maandagavonden van 19.00 tot 21.00 uur. De cursus duurt 3 maanden.

Mondelinge avondcursussen.

Elementaire Informatieverzorging.

Deze cursus beoogt administratieve- en commerciële medewerkers meer vertrouwd te maken met de automatisering. Er zal vooral aandacht worden geschonken aan de invoer- en uitvoerfase. Aangezien dat juist de onderdelen zijn waar de gebruiker direct bij betrokken is.

Om de cursisten te leren werken met de verschillende automatiseringsbegrippen

zullen er naast theoriebijeenkomsten ook praktijkbijeenkomsten worden georganiseerd.

De cursus wordt gegeven op een 9-tal maandagavonden van 19.00 tot 21.30 uur.

Als u MAVO of een gelijkwaardige opleiding hebt plus enige praktijkervaring, bent u zeker van een goede start.

LITO
Morenhoeck 3, Heerlen.

KONINKLIJKE PBNA
Alles wat het leren waard is.

Informatie.

Stuur voor een uitgebreide brochure een envelop, zonder postzegel, met uw naam naar PBNA, afd. Mondelinge Onderwijs, An. nummer 457, Aanhem.

Zet in de linkerbovenhoek de naam van de cursus waarvoor u informatie wenst. Of bel (van 9.00 tot 17.00 uur) 085-71 61 51, toestel 234. Van 18.00 tot 20.00 uur kunt u bellen 045-31 38 35, dan J. H. J. Vrancken of 045-31 32 32, dan P. L. M. Stevens.

„DE KRICKAERT“

GRONDEN VAN DE GEMEENTE VOOR CHALETBOW
KOOP NU, GENIET NU, BETAAL LATER.

Nu bestellen is een beste geldbelegging, en nu nog de mooiste plaatsen vrij.

WERKLIJK, IDEAAL VOOR IEDEREEN



SENSATIONEEL
Zie ook onze tuinhuisjes
reeds vanaf f 1.895 of een
voorschot van f 280 en
36x f 58 of in totaal op
afkorting f 2.373.

Bezoek onze tentoongestelde
modellen op het recreatie-
centrum.

Huisarts te Heerlenheidte zoekt.

doktersassistente

Voorkeur gaat uit naar 'n gediplomeerde kracht.

Br. o.n.r. 1364 L.D. Hrl.

GROTE KORTING

OP GREENHOUTEN KEUKEN

bij de

DE KEUKENPRINS

Naaft de Meubelreus.

**Het Bestuur v.d. L.L.T.B.
afd. Wessem**

is voornemens te verkopen het kadastrale perceel Sectie B no. 875 groot 8,00 Are MAGAZIJN, plus OPSTANDEN gelagen aan de Burgemeester Joostenlaan 4 te Wessem. Gegadigden kunnen voor 15 okt. 1975 inlichtingen winnen bij voorzitter L. Smeets, Schoolstraat 8, Wessem, tel. 04756-1392

Het Bestuur

AUTOMOBIELBEDRIJF

NEFKENS HEERLEN B.V.

SCHELSBERG 128-130

PEUGEOT PRESENTATIE van 13 t/m 20 september 1975

Dagelijks van 9 tot 18 uur,

ook Peugeot's nieuwste wonder op wielen, de

PEUGEOT 604 SL V6

LIOF
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

vraagt voor haar afd. Financieringen een

assistent-bedrijfseconoom

Zijn taak zal o.m. bestaan uit:

— het verzorgen van de financiële administratie van de Bank;
— het in teamverband medewerken aan het adviseren, begeleiden en beoordelen van kredieten aan ondernemingen.

Gevraagd wordt een medewerker met een goed zakelijk inzicht en enige gespreide ervaring in het bedrijfsleven o.m. verkregen op een accountantskantoor, organisatie-adviesbureaus of in het bankwezen.

Opleiding bij voorkeur SPD- of HEAO-niveau.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een psychologisch onderzoek.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en pasfoto, liefst binnen veertien dagen te richten aan: Directeur van de N.V. Industriebank LIOF, Postbus 4204 te Maastricht.

schrijft u een
Belt van de
Bezoekers en
Praktische men
en weet zelf wel
wie u zult zijn in
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEGEVEN DOOR
HET BLAD IN SAMENWERKING MET DE
DRUKTERS DIELE RECLAME GEDR.

HUIS



de krant helpt
u op weg

ervaren assistenten accountant

Ter versterking van onze vestiging te Maastricht vragen wij enkele
assistenten accountant. Hiervoor komen in aanmerking zij, die
enige jaren ervaring hebben, beschikken over of studeren voor
het diploma MBA, SPD I en/of II, almede studerende voor het
accountantsdiploma NivRA.

Wij bieden een afwisselende werkkring met ruime promotiekansen
en een goede honorering met aantrekkelijke secundaire
voorwaarden. De honorering wordt niet alleen gebaseerd op
kennis en ervaring, maar ook op capaciteiten en inzet.

Sollicitaties te richten aan Moret & Limperg, Tongersestraat 6,
Maastricht (tel. 043-19393).

MORET & LIMPERG

Daar ons bedrijf overgaat tot de administratieve
werking op een grotere unit, bieden wij een in 1975
nieuw aangeschafte

Philips office
computer P 358
te koop aan

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Gartenhäuser
am Wirtzen



Tot 14 m² v.b. als bierbar
voor uw Tuinparties, Kin-
derspeelkamer in het groen
of wel als bergplaats voor
uw tuinmeubelen of gereeds-
chappen.

KATALOGUS GRATIS
AANVRAGEN
aan Walter Kippers, 5102 Wirt-
zen, Am. Luftschacht-
achter het Morsbach Kerk-
hof
Tentoonstelling tuinhuisjes
ook zondags geopend.

**DETECTIVE-
BUREAU V.E.A.**

lost al uw problemen op!
Kantooruren: v.m. 9-12 u.
Telef. 04759/2635 of
045/311618

**ELECTRO-
MONTEURS**

hoge verblijfs- en
uitzendorganisatie
aanbieding van vakanties en feestdagen,
ook vrijdagmiddag uitnodiging

persoonlijke aanmeldingen bij
uitzendorganisatie

**tempo-
team**

SITTARD
Rommelsestraat 8
tel. 043 4222 4223

Antennebouw

Levering en montage
met volledige garantie
Wij maken vrijblijvend
prijsopgave. — Belt u
even?

Brinkman

Boesberglaan 1
SCHALSBERG
tel. 045-311523

Daar ons bedrijf overgaat tot de administratieve
werking op een grotere unit, bieden wij een in 1975
nieuw aangeschafte

Philips office
computer P 358
te koop aan

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Prachtige coupons WOLLEN BLOEMTAPIJTEN

van 2 tot 7,5 mtr.

tot

50% KORTING

HET GORDIJNENHUIS

Rumpenerstraat 2B - Brunssum

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

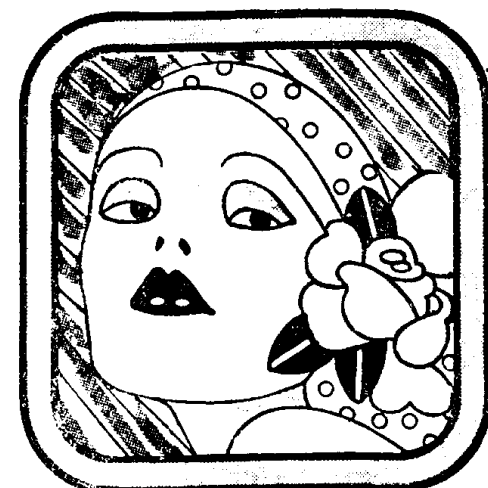
Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.

Br. o. n.r. 1363 LD Hrl.



Vrouw Apart

eindredactie: Lily Scheffer

Amy Kreutzkamp, nieuwe
landelijk voorzitter van het
Katholiek Vrouwengilde:

"Liever geen stormachtige ontwikkelingen"

„Ideaal zou zijn wanneer alle dertigduizend leden van het Katholiek Vrouwengilde tegen je zeggen: „Je bent bedankt, maar nu is het niet meer nodig". Op dat tijdstip zou het vormingsproces klaar zijn". Een antwoord van Amy Kreutzkamp-Schotel uit Heerlen op de vraag naar zin en doel van een dergelijk Gilde. Nog méér als vroeger zal ze vanaf volgende week betrokken zijn bij de verwezenlijking van dat doel. Op dinsdag 16 september wordt ze tijdens een vergadering in Amersfoort geïnstalleerd als landelijk voorzitter. In die functie gaat ze proberen de solidariteit tussen de gildeleden in alle provincies te versterken. Ze wil hen nog bewuster maken van het feit dat ze allemaal samen werken aan bewustwording en emancipatie, aan volledige integratie van de vrouw in een betere meer menselijke maatschappij. In dit proces is Amy Kreutzkamp tegen stormachtige ontwikkelingen. „Dat maakt de afstand tussen koploppers en de rest alleen maar groter. Je mag de mensen niet te onbesuisd in vrijheden storten".

Voorzitterschap is niet helemaal nieuw voor mevrouw Kreutzkamp. Toen ze in het begin van de jaren zestig bestuurslid werd van het Heerlense Vrouwengilde kreeg ze al spoedig in de gaten dat men haar op de voorzittersstoel wilde hebben. Haar eerste reactie: „Hoe kan dat nou, ik kom net kijken!"

Het is er toch van gekomen en Amy Kreutzkamp herinnert zich: „In die jaren zag ik al dat je de mensen een weg kon laten zien. Het begin van die weg, en hen vertellen waar die weg globaal gesproken naar toe gaat: het grote doel. Wat die mensen voelen, dat zou ik er graag in willen hebben als het element dat de mensen bindt".

We spreken in de werkkamer van mevrouw Kreutzkamp op de eerste etage van haar huis in de Molenbergraan. Het is een kamer die langzaam aan alle kanten dichtgroeit met papier. Rekken en kasten bevatten boeken, stencils, nota's en ander studiemateriaal. Bestuursfuncties vinden hun weerslag in papiermassa's, noodzakelijk als naslag, als geheugen. Daartussen twee lieve schilderijtjes aan de muur. Amy: „Ik kan er uren naar kijken. Voor mij drukken ze allebei op verschillende manieren de man-vrouw verhouding zo geweldig uit". Op de vensterbank twee geboetseerde jongenskoppen. „Mijn twee zoons. Ik kreeg die beelden bij mijn afscheid van het Heerlense Vrouwengilde enkele jaren terug. Dat was een grandioos afscheid. Precies zoals vrouwen hartelijk kunnen zijn als het allemaal goed zit".

Bij kanker is het in alle gevallen zaak er zo vroeg mogelijk bij te zijn, met name zo vroeg dat de ziekte zich nog niet heeft verspreid naar andere organen of lichaamsdelen. Bij lang niet alle vormen van kanker is dit mogelijk, maar juist baarmoederhalskanker is via de methode van het uitrijtje goed in zijn eerste begin opspoorbaar.

De Centrale Raad zegt in het advies aan de staatssecretaris dat in verband met de noodzakelijke voorbereidingstijd tot een geleidelijke invoering zal moeten worden besloten. Er moet een landelijk programma voor de invoering worden opgesteld, dat de mogelijkheden in zich bergt tijdens de invoering de zaken nog bij te stellen aan de hand van inmiddels verkregen informatie. De Raad beveelt aan dat het onderzoek om de drie jaar wordt herhaald. Dit houdt in dat jaarlijks een half miljoen vrouwen tussen 35 en 55 jaar moeten worden onderzocht.

In Nederland overlijden jaarlijks ongeveer 400 vrouwen aan deze ziekte, aldus de Centrale Raad voor de Volksgezondheid in het advies. Bij gericht onderzoek mag een sterfbedeling van 20 tot 30 procent worden verwacht, hetgeen betekent 80 tot 120 van die 400 vrouwen.

Kosmetika

Margaret Astor

In de collagenserie brengt Astor een nieuw produkt: Collagen Moisture Cream. Deze dagcrème bevordert de opname van vocht door de huidcellen en geeft een fris en gezond aanzien. (f 7,95)

Invite

Zeven nieuwe kleuren oogschaduw in poedervorm voor f 4,50 per doosje met opbrenger. De naam van deze poederschaduw is Invite Super Rich Eye Shadow Powder (toe maar!)

Zeep

Voor diegenen die het liefst hun gezicht (en de rest) met zeep reinigen twee nieuwtjes: Simple Soap is een niet gekleurde en

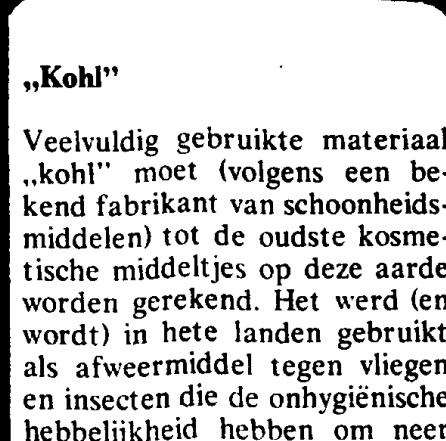


niet geperfumeerde milde zeep (anti-allergisch) voor een normale huid en Milk and Suphur Skin Soap is een zeep die melk en zwavel bevat om de onreine tienerhuid grondig schoon te maken en te ontsmetten.



Guerlain

Achttien nieuwe lipsticks (drie transparant rood en vijftien klassiek rood) in superchique hulzen en maar liefst 23 kleuren nagellak meldt Guerlain. Bij die nagellak nog drie produkten: een basislak, een nagelversterker en een nagellakremover die de nagel soepel maakt en voedt. (zie foto boven)



Kohl

Veelvuldig gebruikte materiaal „kohl" moet (volgens een bekend fabrikant van schoonheidsmiddelen) tot de oudste cosmetische middeltjes op deze aarde worden gerekend. Het werd (en wordt) in hete landen gebruikt als afweermiddel tegen vliegen en insecten die de onhygiënische hebbelijkheid hebben om neer te strijken rondom de ogen van de mens. Bij toeval zou kohl als schoonheidsprodukt zijn ontdekt, doordat het bij toepassing grotere ogen en witter oogwit suggereert, aldus het verhaal. In de moderne schoonheidsverzorging is kohl als oogmake-up er niet alleen in zwart, maar ook in bruine, blauwe en groene tinten.



Kohl

Er moet nog bij vermeld worden dat zij beginners zijn wat de Franse taal betreft. Welke leraar of lerares, of andere Franse taalkundige, biedt zich aan? Het adres van de familie Dam is Weijenbergstraat 50 in Hoensbroek.

Wie zou graag Indonesisch, Javanais of Maleis willen leren? Bij „School Apart" heeft zich voor deze talen een leraar aangemeld. Hij is bereid zowel beginners als gevorderden onder zijn hoede te nemen. Daarnaast kan men bij hem ook terecht voor lessen in retorica (welsprekendheid). Deze leraar beschikt niet over lesruimte, wel over vervoer. Leergierigen die voor één of meerdere bovengenoemde vakken belangstelling hebben kunnen zich melden bij de redactie van Vrouw Apart.

Mevrouw Steenaert uit Heerlen heeft al enige tijd verschillende groepen die zich bekamen in de moderne talen. Via School Apart zoekt ze:

Voor Engelse les: een geboren Engelse (bijvoorbeeld iemand van Afcant) die een groepje van vijf vrouwen dat zich al gevormd heeft bij voorkeur op vrijdagochtenden van 10 tot 12 uur les kan geven.

Voor Franse les: er kunnen zich nog twee redelijk Frans sprekende dames aanmelden bij een groepje dat bestaat uit lerarees, een Francaise en twee Nederlandse dames.

Voor Duitse les: twee van origine



vooral de enorme bezieling onder de studenten de kameraadschap was voor haar erg belangrijk. Haar familie zat ruimtelijk ver uit elkaar. „Maar", zegt ze, „juist daarvoor was de band erg groot. Er werd druk geschreven en eigenlijk wist je ieder nieuwtje". De studie verliep vlot en de datum van haar huwelijk met een studiegenoot (die intussen al afgestudeerd was) stond al vast toen ze zelf nog moest afstuderen. „Erg spannend" herinnert ze zich. „Verbeeld je dat ik het niet haalde..."

Noodoplossing

Er bestonden in die tijd lange wachtlijsten voor een co-assistent-schap in een ziekenhuis. Die wacht-tijden werden benut om vast ervaring op te doen, in het St. Jozefziekenhuis in Heerlen. Ook werden toen al afspraken gemaakt dat zij zich daar zouden specialiseren en tien dagen na de huwelijksluiting waren beiden aan het werk. De echtgenoot ging zich

specialiseren als zenuwarts en Amy als interniste. Amy: „Voor mij duurde het werk niet lang. Spoedig kondigde zich mijn eerste zoon aan en niet te lang daarna de tweede. Op dat moment vond ik dat zo geweldig dat het helemaal geen punt was het werk als arts op te geven. Ik heb toen héél bewust voor mijn kinderen gekozen. Ze lieten me trouwens nauwelijks tijd voor iets anders dan de zorg over hen. Ze waren nogal eens ziek en als ik buitenshuis was zat ik op hete kolen. In die tijd heb ik wel les gegeven aan Mater Amabilisscholen. Dat was echter fragmentarisch. Mijn studie heb ik echter toch telkens weer kunnen gebruiken bij allerlei werkzaamheden. Ik heb een tijdlang het wettelijke spreekuur voor de reklassering gedaan. Psychiatrie zat al in de opleiding en bij mijn man vond ik een klankbord voor alle mogelijke problemen die met dat werk samenhangen. later werd dat werk bij de reklassering overgenomen door

een echte psychiater. En ik was het er helemaal mee eens dat die man het maar moest doen. Ik was een noodoplossing".

Golven werk

In die dagen was Amy al lid van het Katholiek Vrouwengilde. „Niet wat je noemt een ijverig lid. Ik bezocht wel eens verdiepingdagen en lezingen over erfrecht en dergelijke. Daar bleef het zo'n beetje bij tot dat ik in 1964 via een bestuursfunctie voorzitter werd in Heerlen. In 1970 kwam daar nog een andere taak bij. Mevrouw Kreutzkamp werd kandidaat gesteld voor Provinciale Staten. Ze werd Statenlid en in een volgende zittingsperiode tevens bestuurslid van de CDA-Statensfractie. Ze zit in de Commissie Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid en in de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid Limburg („Ook hiervoor is de studie dus niet voor niets geweest") „Al die functies zijn golven werk

die op je af komen. Ik wil de vrijheid hebben te selecteren. Ik wil niet door het werk overspoeld worden. Dat betekent dat ik soms iets laat schieten voor iets anders dat voor mij belangrijker is". Haar katholieke geloofsovertuiging heeft veelal de richting bepaald bij de verschillende carrières van Amy Kreutzkamp. Het zijn geen carrières die ze heel bewust, en met een bepaald einddoel voor ogen, heeft opgebouwd. Ze noemt zich best niet „Streber". In de politiek zal ze blij zijn als ze de plaats kan houden die ze nu heeft. Ze verklaart: „Als je in de politiek echt carrière wilt maken moet je weten dat je uit een bepaald hout gesneden bent. Uit dat hout ben ik zeer zeker niet. Maar vanuit de politiek is een link te slaan naar mijn werk voor het Vrouwengilde. Er zit ook politiek in het leiden van een vrouwenbeweging. In een politieke visie moet de plaats van de vrouw ook een rol spelen. Je kunt die dingen niet scheiden".

Tegenwicht

Wat is de zin van een Katholiek Vrouwengilde in deze tijd wanneer men de nadruk legt op het woord katholiek?

Amy: „Ik geloof dat dat woord nog heel lang in het vaandel van het Gilde blijft. Katholiek kan echter in het hart van veel leden gelezen worden als christelijk. Ik dacht dat veel mensen nog graag leven naar hun religieuze overtuiging. En het Gilde is daarvoor van oudsher een mogelijkheid. Het grootste deel van de leden is naar mijn mening blij met katholiek".

Zoals Amy Kreutzkamp indertijd haar taak als moeder de voorkeur gaf boven een loopbaan als interniste is voor haar het gezin bepaald voor al haar activiteiten buitenshuis. Iedere stap was met het gevoel van behoorlijk overleg met echtgenoot en later ook de zonen, van afwegen van belangen. Amy: „Het belangrijkste is dat je ook thuis bent voor man en kinderen. Het belangrijkste leven moet een tegenwicht blijven voor alle werkbeslissingen. De tijd die voor het gezin overblijft wordt dan ook intensief gebruikt en daarom houd ik koste wat het kost de weekends vrij. Ik hoop dat ik voor mijn gezin een stuk gezond milieu ben".

Lily Scheffer

"School Apart" kan starten

De eerste aanvragen voor lessen en aanbiedingen van leraren zijn binnen. Dat betekent dat we vandaag al kunnen starten met „School Apart". Vorige week hebben we uitvoerig verteld wat de bedoeling is van onze lesbemiddeling. We geven nog even in het kort een samenvatting.

We kunnen ons voorstellen dat veel vrouwen en mannen rondlopen met de wens een bepaalde studie, een creatieve bezigheid of iets ambachtelijks te leren. Avondscholen, cursussen en creatieve centra bieden daarvoor heel wat mogelijkheden. Toch kan het zijn dat u om bepaalde redenen — omdat juist uw vak niet gedoceerd wordt, omdat juist in uw omgeving geen cursus is en omdat de tijden of het lesgeld een bezwaar zijn — daar niet terecht kunt. Vrouw Apart wil u helpen om in die gevallen zelf uw eigen cursus op touw te zetten. Dat wil zeggen dat u alleen of met een groepje belangstellenden uw leswezen naar ons kunt schrijven. Wij publiceren deze dan in een wettelijke rubriek die herkenbaar is aan het vignet met het uitrijtje. Op die manier is er misschien iemand te vinden die deskundig is in het gevraagde vak en die bereid is u les te geven. Dat kan op een manier gebeuren die u zelf met de leraar of lerarees overeenkomt. Tijden en plaats van de les bepaalt u zelf en als er onkosten verbonden zijn aan de cursus, materiaalkosten, reisgeld voor de leraar en als dat nodig is een kleine lesgoed (hoeft niet!) deelt u met de andere cursisten deze post. Ook kunnen zich mensen aanmelden die hun vakken aan anderen willen overbrengen. We denken daarbij ook aan gepensioneerde leraren en lerareessen die tijd en zin hebben hun schouders onder dit experiment te zetten. Maar eigenlijk is iedereen welkom die op welke manier dan ook wil meehelpen School Apart tot een succes te maken.

Ook het aanbod van leraren publiceren we zodat u, als u daarbij nou net dat vak aantreft dat u best eens zou willen leren, zich voor een dergelijke cursus kunt aanmelden. We bemiddelen dus tussen leergierigen en mensen die willen onderrichten. Wanneer bij de lesoekenden een adres staat vermeld kunnen leraren zich direct daar aanmelden, wanneer er geen adres bij staat beschikt de redactie van Vrouw Apart over de nodige gegevens. De rubriek „School Apart" staat ook open voor reeds bestaande cursussen die op omschreven wijze al draaien en waarbij zich nog belangstellenden kunnen aansluiten.

Daar gaan we:

Het echtpaar Dam uit Hoensbroek zoekt iemand die hen en een vriendin Franse les wil geven. „Wij wil-

len graag in groepsverband lessen. Het kan altijd bij ons thuis in de avonduren", schrijft het echtpaar.

Er moet nog bij vermeld worden dat zij beginners zijn wat de Franse taal betreft. Welke leraar of lerares, of andere Franse taalkundige, biedt zich aan? Het adres van de familie Dam is Weijenbergstraat 50 in Hoensbroek.

Wie zou graag Indonesisch, Javanais of Maleis willen leren? Bij „School Apart" heeft zich voor deze talen een leraar aangemeld. Hij is bereid zowel beginners als gevorderden onder zijn hoede te nemen. Daarnaast kan men bij hem ook terecht voor lessen in retorica (welsprekendheid). Deze leraar beschikt niet over lesruimte, wel over vervoer. Leergierigen die voor één of meerdere bovengenoemde vakken belangstelling hebben kunnen zich melden bij de redactie van Vrouw Apart.

Mevrouw Steenaert uit Heerlen heeft al enige tijd verschillende groepen die zich bekamen in de moderne talen. Via School Apart zoekt ze:

Voor Engelse les: een geboren Engelse (bijvoorbeeld iemand van Afcant) die een groepje van vijf vrouwen dat zich al gevormd heeft bij voorkeur op vrijdagochtenden van 10 tot 12 uur les kan geven.

Voor Franse les: er kunnen zich nog twee redelijk Frans sprekende dames aanmelden bij een groepje dat bestaat uit lerarees, een Francaise en twee Nederlandse dames.

Voor Duitse les: twee van origine

Duitse dames zijn genegen een groepje dat nog gevormd moet worden (van reeds Duits sprekende dames) te begeleiden.



Zelf zoekt ze nog een mogelijkheid om haar kennis van het maken van koude schotels te perfectioneren. Ze denkt daarbij bijvoorbeeld aan een traiteur die zijn kennis van deze zaken graag wil overdragen. Het adres van mevrouw Steenaert is Laan van Hövell tot Westerflieër 21 in Heerlen.

De heer van Schoubroeck uit Meers zou graag iemand vinden die hem leerde hoe hij elektrische karweitjes in huis kan opknappen. Hij denkt aan reparaties van alle mogelijke huishoudelijke apparaten. Als er nog meer belangstellenden voor een dergelijke cursus in zijn woonomgeving (Stein, Elsloo) te vinden zijn kunnen ze zich bij hem aansluiten. Hij zoekt dus zowel een leraar als medeleerlingen. Zijn adres is J. van Schoubroeck, Pastoor Erkenstraat 25 in Meers.

Mevrouw van Schoubroeck heeft als hobby boetsen en werken met klei. In deze kunst behoort ze tot de gevorderden en ze vindt het moeilijk iemand te vinden die haar nog verder kan helpen. Waarschijnlijk zijn er nog meer mensen die met hetzelfde probleem zitten. Die kunnen zich bij haar aansluiten. Misschien een kunstenaar of leraar(lerares) die het leuk vindt een dergelijk groepje op het artistieke pad te begeleiden. Het adres van mevrouw van Schoubroeck is eveneens Pastoor Erkenstraat 25 in Meers.

Voor verdere aanvragen, aanbod van lessen en informatie over de vandaag vermelde gegevens kunt u terecht bij: Redactie Vrouw Apart, Nobelstraat 21 in Heerlen (tel. 045-718100, toestel 245). Als u schrijft vermeld dan in de linkerbovenhoek van de envelop „School Apart".

"Vrouwen in Beweging"

Met 'n lezing door Maria Groothuizen start op maandag 't project „Vrouwen in Beweging". Maria is jarenlang contactpersoon geweest tussen de Wereldvoedselorganisatie en het Vaticaan. In die functie heeft ze veel gereisd en haar ervaringen, vooral waar het de rol van de vrouw in verschillende culturen betreft, zal ze maandagavond, 15 september, in een inleiding samenvatten. De avond wordt gehouden in het Corvolumcollege, Klompstraat 30 in Heerlen en begint om 20 uur. De toegang is vrij. Het project Vrouwen in Beweging is opgezet in het kader van het Jaar van de Vrouw en is bedoeld voor alle inwonsters van Zuid-Oost-Limburg. Op het programma staan studiedagen, een toneelstuk door de Nieu-

we Komedie eind oktober en op woensdag in de Heerlense Stadschouwburg de musical „De Engel van Amsterdam" met Jasperina de Jong in de hoofdrol. Voor deze voorstelling zijn nog plaatsen beschikbaar. Op de volgende adressen kunt u tot woensdag 17 september nog kaarten bestellen: mevrouw F. Leunissen, Stationstraat 27, Nuth, tel. 04447-1300, mevrouw J. M. de Veer, Donderveldstraat 4, Voerendaal, tel. 04406-2388, mevrouw J. Mol, Kerkertsweg 7, Schaesberg, tel. 045-311276, mevrouw S. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 045-252483, mevrouw P. Custers, Menustraart 15, Hoensbroek en mevrouw I. Paanakker, Vlotstraat 30, Heerlen, tel. 045-716400. De kosten voor deze avond bedragen f 12,- inclusief garderobe.

Op dinsdag 16 september

OPENEN WIJ ONZE

DAMESKAPSALON

TE LIMBRICHT

LILY EN BERT CUYPERS

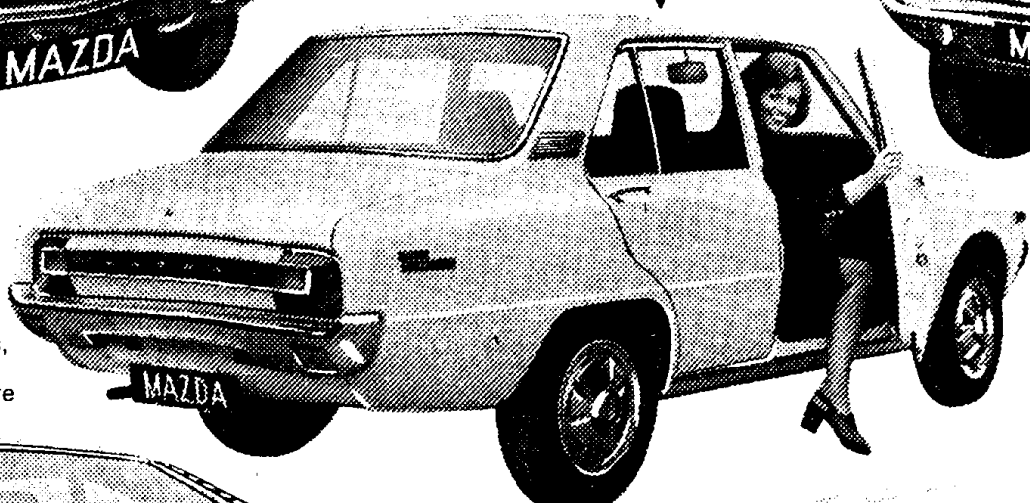
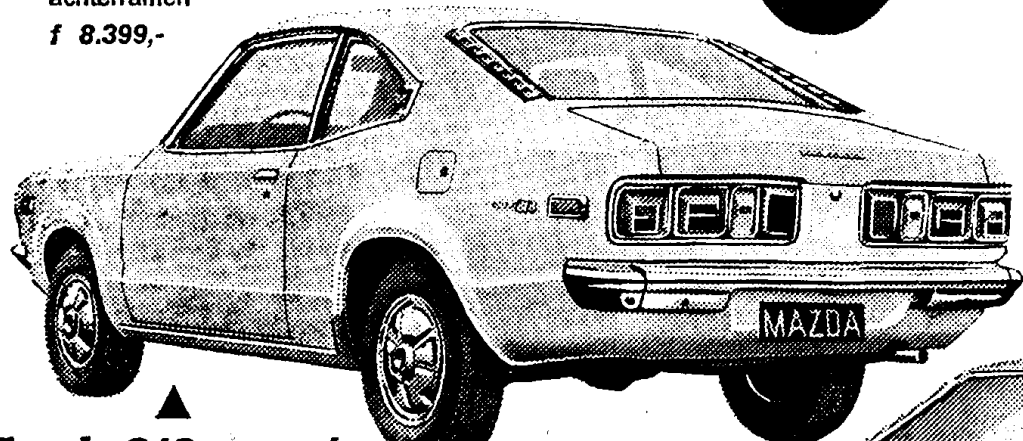
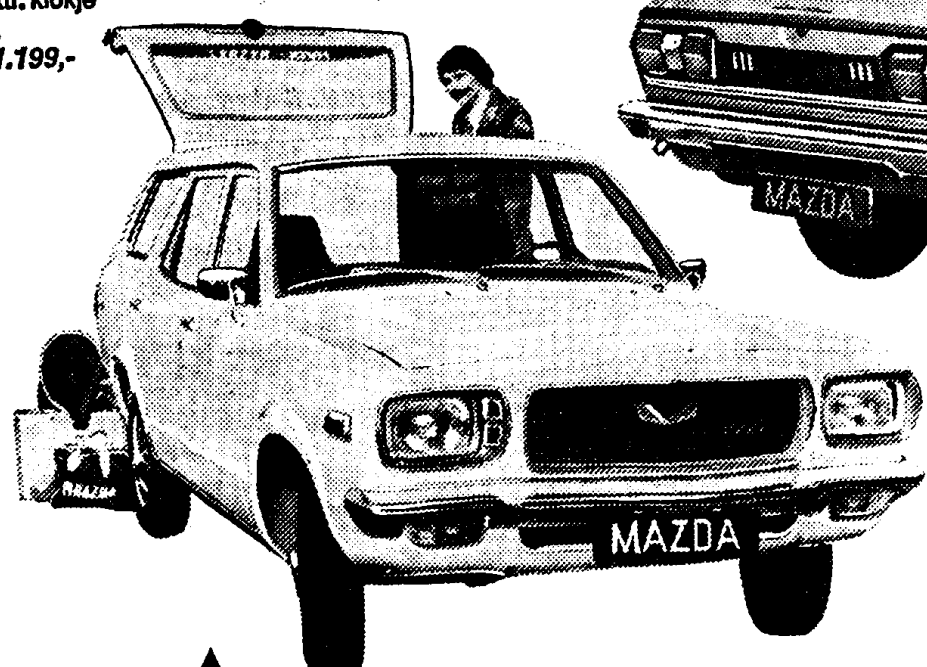
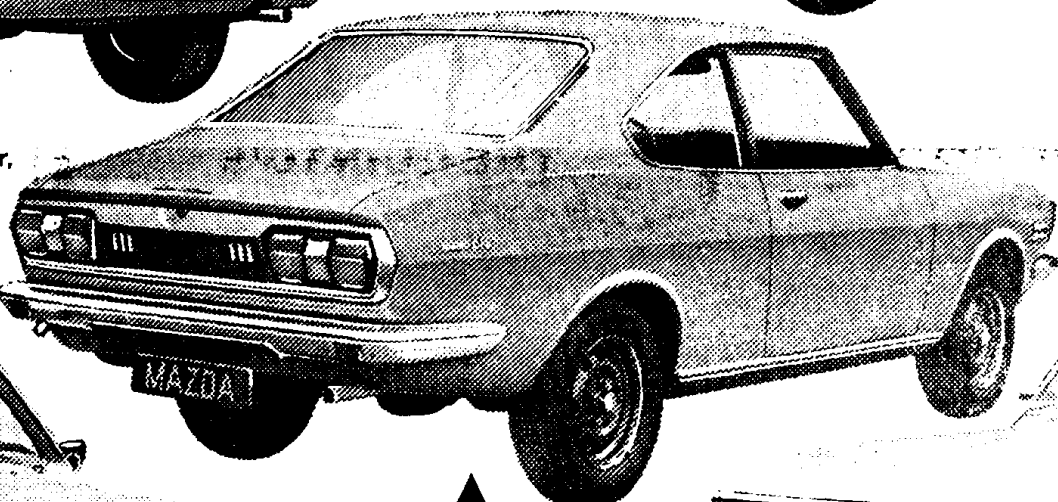
Vriendenkringstraat 3

Met spoed gevraagd:

Naaisters**Leerling naaisters****Thuiswerksters****Strijksters, enz.**

J. D. K. CONFECTIE

Komeetstraat 28 Treebeek, tel. 045-215034.

GROTE OPSLAG-
PLAATS VOOR
INBOEDELS**Schoenmakers
INTERN.
VERHUIZINGEN**HEERLEN
Ridderweg 17
tel. 045-411281. xAann. Bedrijf W. Hoffmann
vraag: voor DUITSLAND:**Metselaars
Betontimmerlieden
Fijntimmerlieden
E-lassers (Foto)**Melden: Nijmegen, Marijlaan 81 of Daniesweg 13.
Tel. 080-77 68 56 - 44 27 61.**Mazda****biedt het meest voor z'n prijs****Elke Mazda bewijst het
STUK VOOR STUK****Mazda 1000**2-deurs, o.m.: 1000 cc motor, top 140 km/u,
2-snelh. ruitwissers, elektr. ruitproeier,
alarmknipperlichtinstall., achteruitrijlampen,
sigarettenaansteker, voorruit van gelaagd glas,
gescheiden remsysteem, schijfremmen voor,
kooicarrosserie, valbeugel in dak, uitzwenkbare
achterramen
f 8.399,-**Mazda 1300**2- en 4-deurs sedan, o.m.: 1300 cc
motor, top 150 km/u, uitvoering geheel
als Mazda 1000 maar bovendien:
stoelen met verstelbare rugleuning,
elektr. verwarmde achterruit
v.a. f 9.299,-**Mazda 1300 estate**3 deuren, laadruimte
1 x b x h 1325 x 1205 x 850 mm,
f 9.499,-**Mazda 818 coupé**voorzieningen als in 818 sedan, maar bovendien: toerenteller,
elektr. klokje
v.a.
f 11.199,-**Mazda 818 sedan**4 deuren, o.m.: 1300 cc motor, top 155 km/u,
stoelen met verstelbare rugleuningen,
radiaalbanden, alarmknipperlichtinstallatie,
gescheiden remsysteem, elektr. verwarmde
achterruit, dagteller, sigarettenaansteker,
handrem-kontrolelamp, signaallicht,
achteruitrijlampen, gelaagd glas in voorruit
f 10.599,-**Mazda 616 LN
coupé**voorzieningen als in 616 sedan,
maar bovendien: toerenteller,
vloerverlichting, sportieve open velgen
v.a. f 13.799,-**Mazda 616 LN sedan**4 deuren, o.m.: 1600 cc motor, top 165 km/u, kunstleder/stoffen
bekleding, verstelbare rugleuningen, regelbare dash-
boardverlichting, radioantenne
ingebouwd in voorruit, elektr.
verwarmde achterruit,
radiaalbanden, rem-
bekrachtiger, gescheiden remsysteem,
achteruitrijlampen,
2-snelheden ruitwissers,
elektr. ruitproeier,
alarmknipperlichtinstal-
latie, kooicarrosserie,
valbeugel in dak, ook
leverbaar met automaat
v.a. f 12.199,-**Mazda 818 stationwagen**5 deuren, 1600 cc motor,
met rembekrachtiging,
laadruimte 1 x b x h
1515 x 1280 x 880 mm,
f 11.799,-**Mazda 929 stationwagen**5 deuren, voorzieningen als in 929 sedan,
laadruimte 1 x b x h 1870 x 1270 x 820 mm,
f 14.399,-**Mazda 929 hardtop**voorzieningen als in 929 sedan, maar
bovendien: spektakulair rondgebouwd
dashboard, toerenteller, sportieve open velgen enz.
v.a. f 14.099,-
ook leverbaar met rotatiemotor als type RX-4 hardtop**Mazda 929 sedan**4 deuren, o.m.: 1800 cc motor, top 160 km/u,
schokabsorberende stuurkolom,
radio-antenne in voorruit
ingebouwd, regelbare
dashboardverlichting,
kontrolle op remlichtwerking,
rembekrachtiger, elektr.
verwarmde achterruit, radiaal-
banden, stoffen bekleding van
stoelen, verstelbare rugleuningen,
alarmknipperlichtinstallatie, achter-
uitrijlampen, intervallschakelaar op
(2-snelheden) ruitwissers, ook
leverbaar met automaat,
v.a. f 13.499,-**Mazda** **kompleet de voordeligste!**

AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V. - DEN HAAG - POSTBUS 148 - TEL. 070-855100 / 855101 - BINCKHORSTLAAN 312-322

**LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen (aan de ro-
tonde) - tel. 045-719349****LOTOMY, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade,
tel. 04445-3030**

Dealer voor Brunssum en omgeving

**Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Bruns-
sum, tel. 045-252531****Automobilbedrijf HENSGENS B.V., Nieuwstadt,
Limbrichterstraat 60, tel. 04499-1342**

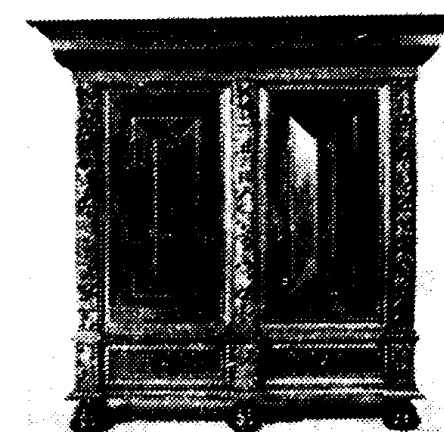
Alle modellen uit voorraad leverbaar.

**Autobedrijf A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65,
Vink-Kerkrade, tel. 045-351558****Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5-8,
Limbricht, tel. 04490-5838**

Dealer voor Sittard en omstreken

**Autobedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24,
Beek (L.), tel. 04402-1920**

Alle modellen en kleuren uit voorraad leverbaar.

**Garage GABRIËL BECKERS, Geleen, Burg. Lem-
mensstraat 158, tel. 04494-42504****stichting geestelijke gezondheidszorg
maastricht en omgeving**Voor acht uur per week zoeken wij voor onze
projectgroep Onderwijs (voornamelijk nog werk-
zaam in het kleuter- en lager onderwijs) een**functionaris**die de ORGANISATIE en COÖRDINATIE van
de werkzaamheden van de projectgroep op zich
gaat nemen.De projectgroep Onderwijs van de Stichting
G.G.Z. stelt zich ten doel binnen het onderwijs
preventieve activiteiten op gang te brengen en
daartoe een beleid en strategieën te ontwikkelen.
Zo organiseert en begeleidt zij momenteel groe-
pen van leerkrachten in het onderwijs, doet op
aanvraag aan teambegeleiding en training en
hoopt in de toekomst een voor het onderwijs
nuttig consultatiesysteem op te bouwen.Van de aan te stellen functionaris wordt ver-
wacht, dat hij goed op de hoogte is met de
onderwijsproblematiek en een goed contact met
de diverse scholen weet op te bouwen.
Wij denken hierbij aan iemand met een M.O.-
akte of met diploma Pedagogische Academie.Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de
directeur van de Stichting, de heer A. G. W.
Hilberink, Postbus 4001, Maastricht.Informaties over de inhoud en de vergoeding
van deze functie zijn in te winnen bij
Mej. Vera van Cruchten, tel. 043-21051.**GZ****MEUBELFABRIEK****M. WABER**RIJKSWEG 32, GRONSVELD
TEL. 04408-1382Handgebeeldhoude rankenkasten •
gebeeldhoude schouwen • boeken-
kastenRechtsreekske kerens uit eigen
atelier.**verpleegklinieken-heerlen**

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

Ten behoeve van onze opleiding (150 leerling-
ziekenverzorgenden) hebben wij momenteel plaat-
singsmogelijkheden voor een**ARTS-DOCENT(E)**wiens taak zal zijn het geven van lessen anatomie,
fysiologie, pathologie en enige lessen psychiatrie.
Het minimum aantal lesuren per groep bedraagt
118, verdeeld over 2 jaar en wel: 40 in de pré-
klinische periode en 13 lesblokken van 6 lesuren.
De lesuren zijn te regelen in onderling overleg.
Indien u voor deze functie geïnteresseerd bent, kunt
u hiervoor solliciteren onder nr. A 1309 bij het
hoofd personeelszaken.
Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onder-
houd nader ingaan op functie en salaris.Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek
worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch
zieke bejaarden zijn ondergebracht.**WIR SIND**einer der grössten und leistungsfähigsten
Sortimentsgrosshändler in der Bundesrepublik
Deutschland. Unser Lieferprogramm:**EISEN - EISENWAREN - SANITÄR -
HEIZUNG.****WIR SUCHEN****VERTRETER/REISENDE**

für die Niederlande

die Kontakter zu unseren Abnehmern in
Industrie, Handwerk und Handel sind und
fachmännisch beraten können.

Wenn Sie mehr über die Mitarbeit in unserem

Hause wissen wollen, rufen Sie unseren
Personalleiter — Herrn Schumacher,
Telefon 02451/61221 — an oder schreiben
Sie uns.**EISENJANSEN****D-513 GEILENKIRCHEN 1**

Postfach 1285

Een totaal nieuw kostuum in de sportieve lijn met een garnering van leer. Vroeger moest je met zo'n idee op zoek naar een vooruitstrevende kleermaker. Maar vandaag heeft u ons. Met hetzelfde gevoel voor stijl ook al is het progressief. Wij, het Wolmerk en Brixon geven u de zekerheid.

389

zuiver scheerwol



pieters-dortu

jongens en herenmode. Heerlen/Maastricht

Wegens vertrek naar het buitenland te koop aangeboden

directie-auto
merk
CADILLAC ELDORADO
als nieuw, 1 jaar oud

50% onder nieuwprijs, eventueel inruil en financieren mogelijk. Te bezichtigen via garage A. Jasper, Akerstraat hoek Gladiolenstraat 182, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

A. DE SCHAAP b.v. Industrieterrein, Isolatorweg 36, Amsterdam-Sloterdijk
Noten - pinda's - zandvruchten
Vraagt een

VERTEGENWOORDIGER
leeftijd tot ca. 30 jaar.

Bekendheid met de levensmiddelenbranche is vereist. Schriftelijke sollicitaties.

Voor inlichtingen: de heer Henselijn jr. tel. 020-821838. Na 20.00 uur: 020-452407.

PRIJZENSPETTER

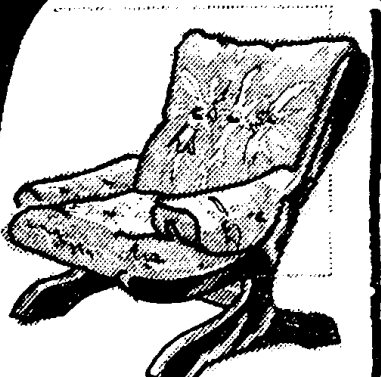
66K602/55
PHILIPS-ARISTONA **2095.-**
2695.-
EN HIER GAAT UW INRUILTOESTEL NOG VANAF met draadloze afstandsbediening 100.- meer

VANIERP
PUTSTRAAT 34 SITTARD TEL. 04490-3531

laat u niet misleiden!!!

WAARSCHUWING!

Laat u niet beetnemen door misleidende berichten van buiten de grenzen. Laat u niet beïnvloeden door een paar doorzichtige lok-aanbiedingen, met de kans dat het gezegde „goedkoop-duurkoop” weer eens bewaarheid wordt. Voorkom dat u zich door al die buitenlandse soesa bekocht voelt! Blijft daarom trouw aan uw eigen Käller-Schunck in Heerlen, zoals vóór u duizenden dat deden! Geen gehannes met onverwachte BTW en invoerrechten, maar echte, eerlijke stuntaanbiedingen, precies zoals ze hieronder staan. Kom snel kijken, er is nog vééél meer te zien! Tot kijk!



RELAX FAUTEUIL. Wat een zitgenot in deze vorstelijke fauteuil in echt leer uitgevoerd. Kom snel kijken, en ontvang kontant voordeel. Normale prijs: 695.-
nu als prijsbreker: **548.-**

10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen

ROOKSTOELKUSSENS... ZE ZIJN ER WEER... 50x60cm, met originele binnenvulling van 95.80 voor:
nu als prijsbreker: **79.80**

Tijdelijke aanbieding: Klasse bankstel met mohair-bekleding. van 2495.- voor: **1798.5**

TIENERKAMER. Keuze uit de kleuren: groen/groen en donkerbruin/oranje. De kamer is 4-delig. 2-deurs kleerkast 100 cm. breed, secretaire, ledikant 90 x 190 en nachtkastje. Normale prijs: 550.-. Indien U de kamer zelf opzet
nu als prijsbreker: **378.-**

SLAAPKAMER: UTRECHT. Moderne groen-witte uitvoering. De kamer bestaat uit: extra hoge linnenkast 200 cm. breed, ledikant 140 x 190 met boekenplank en 2 nachtkastjes, toilettafel met spiegel. Normale prijs: 1020.-. Indien U de kamer zelf opzet
nu als prijsbreker: **798.-**
Met drie-delige spiegel: 868.-

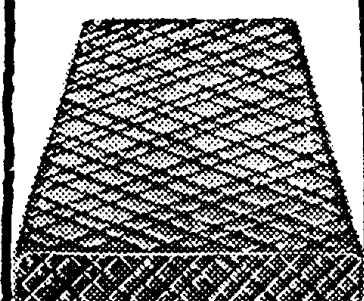
BANKSTEL CARLOS. Massief eiken bankstel met fraai gebloemde kussens. Verkrijgbaar in de combinatie: 3-zitsbank, 2-zitsbank en fauteuil. Normale prijs: 1695.-
nu als prijsbreker: **1348.-**
als normale samenstelling 3-zitsbank met 2 fauteuils. Normale prijs: 1995.-
nu als prijsbreker: **1098.-**



STOEL MAASTRICHT. Wat een stijl... Wat een sfeer... Dat zijn de uitroepen, die wij zo af en toe opvangen van bewonderende mensen, die verukt zijn van deze stijlvolle stoel, die het in totaal verband zo fantastisch doet. Prachtige Windsor-uitvoering in massief eiken... Bekleding van chique mohair met vorstelijk medallion. De normale prijs ligt er dan ook niet om... (220.-) Onze tijdelijke prijs:
nu als prijsbreker: **148.-**



LINNENKASTEN (WIT) zeer goedkope aanbieding. 3-deurs: 150 cm, 198.- 2-deurs: 100 cm, 134.80 1-deurs: 50 cm, (wel zelf opzetten)
nu als prijsbreker: **89.80**



MATRASSEN Kom snel kijken naar de enorme collectie matrassen. Keus uit vele soorten en kwaliteiten. Veel merkmatrassen uit voorraad leverbaar. REEDS VANAF:
nu als prijsbreker: **61.80**

NOVILON STAR. 200cm breed, van 35.80 voor: (wel meenemen)
nu als prijsbreker: **24.80**

KROMMENIE SORRENTO. vinyl op vilt 200cm breed, van 16.80 voor: (wel meenemen)
nu als prijsbreker: **10.80**

TUFTON KEUKENLOPERS. Van 60cm tot 2 meter breed, van:
nu als prijsbreker: **10.48**

ZELFPLAKKENDE TEGELS: 40x40cm, in 10 kleuren leverbaar uit voorraad. Als u ze meeneemt, van 1.38 voor:
nu als prijsbreker: **98 cent**

INTERTEST LANCIA. 400cm breed, van 65.90 voor:
nu als prijsbreker: **42.80**

BELFORT. 400cm breed, van 75.90 voor:
nu als prijsbreker: **49.80**

DUVAL. Keukentapijt 200cm in 4 zeer mooie kleuren, van 65.90
nu als prijsbreker: **49.80**

RICHELIEU LORINA. 400cm breed, van 139.95 voor:
nu als prijsbreker: **114.80**

BERGOSS ALHAMBRA. 380cm breed, van 245.- voor:
nu als prijsbreker: **149.80**

INTERTEST OLYMPIA. 360cm breed, hoogpolig slaapkamer tapijt in 4 kleuren, van 75.-
nu als prijsbreker: **54.80**

BERGOSS PERU. 100% wollen berber van 198.- voor:
nu als prijsbreker: **128.-**

K'ALLER-SCHUNCK

oranje nassastraat 33 heerlen - tel. 045-714305



"ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor enkele

MANNEN

die binnen de civiele dienst belast zullen worden met huishoudelijke werkzaamheden in keukens, speelkeukens en andere gebouwen, intern transport etc.

Voor deze functie zoeken wij kandidaten die:

- tussen de 21 en 40 jaar oud zijn;
- o.a. in verband met til- en transportwerkzaamheden in een goede gezondheid verkeren;
- bereid zijn in wisselende en weekenddiensten te werken (5-daagse werkweek).

Salariëring volgens landelijke regeling, verhoogd met een toeslag voor late en weekenddiensten.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



"ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Binnen het AFSPRAKEN- EN INSCHRIJVINGSBUREAU bestaat een TIJDELIJKE VAKATURE voor een

TELEFONISTE-INFORMATRICE

De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het verstrekken van informatie, het regelen van afspraken en het inschrijven van patiënten; in een dienstpatroon waarbij 7½ uur per dag gewerkt wordt.

De mogelijkheid dat de werkzaamheden na afloop van het tijdelijk dienstverband gecontinueerd worden, is niet uitgesloten.

Voor deze functie zoeken wij een kandidaat in de leeftijd van 18-22 jaar, die in het bezit is van het diploma Mavo en die over goede contactuele eigenschappen beschikt. Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.